


3 1761 11633563 9



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116335639>



Catalogue no. 57-003-XPB

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1997-I

N° 57-003-XPB au catalogue

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1997-I

Publications
117



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-7382) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montreal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 57-003-XPB is published quarterly for \$43.00 per issue or \$141.00 for four issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$43.00 per issue and US \$141.00 for four issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-7382) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montréal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, n° 57-003-XPB au catalogue, est publiée trimestriellement au coût de 43 \$ le numéro ou 141 \$ pour 4 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 43 \$ US le numéro ou 141 \$ US pour 4 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet à: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1997-I

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1997-I

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6.

Dec 1997

Catalogue no. 57-003-XPB, Vol 22, No. 1
Frequency: Quarterly

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing co-operation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued co-operation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des Services
de concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada, K1A 0T6.

déc 1997

N° 57-003-XPB au catalogue, Vol 22, No. 1
Périodicité: trimestriel

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.*

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- * disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof

Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM data base). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessarily the same in every detail as those shown in other annual publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM data base.

Additional information

For more information, please contact Celia Kirlew
Energy Section, Tel (613) 951-4804

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- * la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives à la forme primaire de ce même produit

Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numero du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être incluses dans la base de données de CANSIM

Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec John Svab, Section de l'énergie, tél (613) 951-7382

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	PAGE
Highlights	v
Data Quality and Methodology	vii
Units of Measure	viii
Notes on Individual Tables	x
Energy Summary Tables	x
A&B. Primary and Secondary Energy	x
Coal	x
Crude Oil	xi
Natural Gas	xi
Gas Plant NGL's	xii
Primary Electricity	xii
Steam Sold	xiii
Coke and Coke Oven Gas	xiii
Secondary Electricity	xiv
C&D. Refined Petroleum Products	xv
E. Non-energy Refined Petroleum Products	xvii
F. Coal Details	xviii
16. Details of Natural Gas Liquids	xviii
17. Primary Electricity Generation	xix
18. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	xix
20. Estimated Additions to Crude Oil	xix
Advance Information	xx
Text Table I	xxi
For Further Reading	xxii
Definitions	109

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Faits saillants	v
Qualité des données et méthodologie	vii
Unités de mesure	viii
Notes sur les tableaux	x
Tableaux sommaires de l'énergie	x
A&B. L'énergie primaire et secondaire	x
Charbon	x
Pétrole brut	xi
Gaz naturel	xi
LGN des usines de gaz	xii
Électricité primaire	xii
Vapeur vendue	xiii
Coke et gaz de four à coke	xiii
Électricité secondaire	xiv
C&D. Produits pétroliers raffinés	xv
E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques	xvii
F. Détails de charbon	xviii
16. Détails des liquides de gaz naturel	xviii
17. Production d'électricité primaire	xix
18. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée	xix
20. Données complémentaires sur la production de pétrole brut	xix
Information anticipée	xx
Tableau explicatif I	xxi
Lectures suggérées	xxii
Définitions	109

Tables	PAGE	Tableaux	PAGE
S. Summary Tables	3	S. Tableaux sommaires	3
1. Canada	6	1. Canada	6
2. Atlantic Provinces	12	2. Provinces de l'Atlantique	12
3. Newfoundland	18	3. Terre-Neuve	18
4. Prince Edward Island	24	4. île-du-Prince-Édouard	24
5. Nova Scotia	30	5. Nouvelle-Écosse	30
6. New Brunswick	36	6. Nouveau-Brunswick	36
7. Quebec	42	7. Québec	42
8. Ontario	48	8. Ontario	48
9. Manitoba	54	9. Manitoba	54
10. Saskatchewan	60	10. Saskatchewan	60
11. Alberta	66	11. Alberta	66
12. British Columbia	72	12. Colombie-Britannique	72
13. Yukon & Northwest Territories	78	13. Yukon & Territoires du Nord-Ouest	78
14. Yukon	84	14. Yukon	84
15. Northwest Territories	90	15. Territoires du Nord-Ouest	90
16. Propane, Butane and Ethane	96	16. Propane, butane et éthane	96
17. Primary Electricity Generation	104	17. Production d'électricité primaire	104
18. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	105	18. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée	105
19. Non-energy Use of Natural Gas	106	19. Usage non-énergétique de gaz naturel	106
20. Estimated Additions to Crude Oil, 1997	107	20. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1997	107
20R. Estimated Additions to Crude Oil, 1996	108	20R. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1996	108

Acknowledgement:

The Industrial Consumption of Energy Survey was expanded in 1994 to improve the quality of the energy use data contained in this report and provide greater industry detail than previously available. Natural Resources Canada has provided the funding for the expansion of the survey. Space limitations preclude us from providing the full range of data in this report. If you are interested in detailed energy use tabulations for major energy industries, contact Serge Grenier at (613) 951-3566.

Remerciements:

L'Enquête sur la consommation industrielle d'énergie a connu une expansion d'échantillon en 1994 pour améliorer la qualité des données sur l'utilisation de l'énergie incluses dans ce rapport et fournir plus de détails au niveau industriel que ce qui était disponible auparavant. Ressources Naturelles Canada a fourni le financement pour l'expansion de l'enquête. Le manque d'espace nous empêche de fournir toutes les données disponibles dans ce rapport. Si vous désirez avoir des tableaux détaillés sur l'utilisation d'énergie pour consommations d'énergie veuillez communiquer avec Serge Grenier au (613) 951-3566.

Energy supply and demand

First quarter 1997

Production of energy products in Canada totalled 3,810 petajoules in the first quarter of 1997, down 0.9% from the same quarter in 1996. The decline was widespread, with production of coal, natural gas, natural gas liquids and primary electricity posting decreases. Production of crude oil increased over the same quarter in 1996.

In this quarter, total exports of energy products rose a strong 4.7% over the first quarter of 1996. Virtually all principal energy forms recorded gains. Total imports of energy products rose 9.1%, due largely to higher imports of crude oil and refined petroleum products.

Energy consumption in Canada was a modest 0.5% higher during the first quarter of 1997 than in the same quarter in 1996. Energy consumption by the industrial sector rose 6.4%, due to strong energy demand by manufacturing, and the mining and oil and gas extraction industries. Largely offsetting this gain were declines by the transportation, and residential and farm sectors. Lower energy use by the residential sector was as a result of near normal temperatures in the first three months of 1997, compared with last year's colder-than-normal readings.

Supply and Demand of Energy

Disponibilité et écoulement d'énergie

Disponibilité et écoulement d'énergie

Premier trimestre de 1997

La production d'énergie au Canada a totalisé 3 810 petajoules au cours du premier trimestre de 1997, en baisse de 0,9 % par rapport au même trimestre de 1996. Le recul a touché plusieurs secteurs, la production de charbon, de gaz naturel, de liquides du gaz naturel et d'électricité primaire ayant enregistré une baisse. La production de pétrole brut a enregistré une augmentation par rapport au même trimestre en 1996.

Au cours de ce trimestre, les exportations totales de produits énergétiques ont affiché une solide hausse de 4,7 % par rapport au premier trimestre de 1996. Pratiquement toutes les principales formes d'énergie ont enregistré des gains. Les importations totales de produits énergétiques ont augmenté de 9,1 % en raison surtout des importations plus importantes de pétrole brut et de produits pétroliers raffinés.

Au cours du premier trimestre de 1997, la consommation d'énergie au Canada a progressé légèrement en affichant une faible augmentation de 0,5 % par rapport au même trimestre en 1996. La consommation énergétique par secteur industriel a fait un bond de 6,4 % qui s'explique par la forte demande d'énergie en provenance des secteurs de la fabrication, des mines ainsi que du pétrole et du gaz naturel. Une baisse dans le secteur des transports, domestique et de l'agriculture a largement annulé ce gain. La faible consommation d'énergie dans le secteur résidentiel est attribuable aux températures près de la normale enregistrées au cours des trois premiers mois de 1997, par comparaison aux températures plus froides que la normale durant la même période l'année dernière.

	First quarter/ Premier trimestre		% Change 1996 to 1997
	1996	1997	Variation en % de 1996 à 1997
	petajoules		
Production - Production	3 845	3 810	-0.9
Exports - Exportations	1 926	2 017	4.7
Imports - Importations	523	571	9.1
Availability (supply) - Disponibilité (offre)	2 817	2 784	-1.2
Non-energy use - Usage non énergétique	174	176	1.1
Demand - écoulement	2 080	2 090	0.5
Industrial - Industriel	580	617	6.4
Transportation - Transports	509	501	-1.6
Residential and farm - Domestique et agriculture	604	573	-5.1
Commercial and government - commercial et gouvernemental	387	399	3.1

Note: A 30 litre gasoline fill-up contains about one gigajoule of energy. A petajoule is one million gigajoules.

Note: Un plein d'essence de 30 litres contient environ un gigajoule d'énergie. Un petajoule est égal à un million de gigajoules.

Data Quality and Methodology

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative records received by Statistics Canada (STC), supplemented with data from the National Energy Board and the various energy producing provinces. In general, supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry. Disposition data are supplemented by data obtained from a quarterly survey of the larger industrial energy consumers.

The validity of the published data is partly dependant on the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers, etc.. Furthermore, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries. As examples: an iron company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready mix concrete plants, and a trucking fleet all under the same name; or companies which have misleading names, which refer to an activity not carried out by the firms or who have changed their activity and not their names.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents - Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc. In general, no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed. Rather, surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishments to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section **Notes on Individual Tables** following.

Qualité des données et méthodologie

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter des données communiquées de l'Office national de l'énergie et des différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et elles sont celles que les grandes compagnies déclarent sur les questionnaires trimestriels. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et les compagnies de gaz naturel. Les données sur la disposition sont complémentées par des estimations obtenues d'une enquête trimestrielle auprès des industries à forte consommation d'énergie.

La validité des données publiées dépend en partie de la capacité des unités répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, bien des compagnies répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents de commercialisation, de courtiers, etc.. De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs industries différentes. Quelques exemples: la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broier du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; ou celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; ou celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié son activité, mais par sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc.. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des industries productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseuses. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section qui suit, **notes sur les tableaux**, des données indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

Units of Measure

kilo = 10^3
mega = 10^6
giga = 10^9
tera = 10^{12}
peta = 10^{15}

Unités de mesure

kilo = 10^3
méga = 10^6
giga = 10^9
téra = 10^{12}
péta = 10^{15}

Energy conversion factors utilized, based on the gross heat of combustion, are as follows:

Les facteurs de conversion en térajoules calculés selon la chaleur brute de combustion sont les suivantes:

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor - Coefficient de conversion
		terajoules - térajoules
Coal¹ Charbon:¹		
Anthracite	kilotonne	27.70
Imported bituminous - Bitumineux importé	"	29.00
Canadian bituminous - Bitumineux canadien		
Nfld. - T.-N.	"	28.50
P.E.I. - Î.-P.-É.	"	28.50
N.S. - N.-É.	"	28.50
N.B. - N.-B.	"	27.00
Que. - Qué.	"	28.50
Ont.	"	30.40
Man.	"	30.40
Sask.	"	30.40
Alta. - Alb.	"	30.40
B.C. - C.-B.	"	30.50
Yukon & N.W.T. - Yukon & T.N.-O.	"	30.40
Sub-bituminous - Sous-bitumineux	"	18.30
Lignite	"	15.00
Coke	"	28.83
Coke oven gas - Gaz de four à coke	gigalitre	18.61
Propane	megalitre - mégalitre	25.53
Butane	"	28.62
Ethane	"	18.36
LPG's - GPL	"	27.12 ²
Crude oil - Pétrole brut	"	38.94 ⁴
Light & medium - Léger & moyen	"	38.51 ²
Heavy - Lourd	"	40.90 ²
Pentanes plus	"	35.17 ²
Still gas - Gas de distillation	"	41.73 ³
Motor gasoline - Essence à moteur	"	34.66
Kerosene - Kérosène	"	37.68
Diesel - Huiles diesels	"	38.68
Light fuel oil - Mazouts légers	"	38.68
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	"	41.73
Petroleum coke - Coke de pétrole	"	42.38
Aviation gasoline - Essence d'aviation	"	33.52
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz	"	35.93
Petrochemical feedstock - Alimentation pétrochimique	"	35.17
Naphtha specialties - Produits spéciaux/base-napthe	"	35.17

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor - Coefficient de conversion
		terajoules - térajoules
Asphalt - Asphalte	megalitre - mégalitre	44.46
Lubricating oils and greases - Huiles et graisses lubrifiantes	"	39.16
Other products - Autres produits	"	39.82
Natural gas - Gaz naturel	gigalitre	38.06 ⁴
Electricity - Énergie électrique	gigawatt hour - gigawatt-heure	3.60
Steam - Vapeur	kilotonne	2.75
Solid wood wastes - Déchets de bois	"	18.00
Spent pulping liquor - Lessive de pâte épuisée	"	14.00

¹ Conversion factors used since 1989. - Facteurs de conversion utilisés depuis 1989.

² Not used individually except in the calculation of the total crude oil factor. - Non employé individuellement sauf dans le calcul du facteur total de pétrole brut.

³ Still gas is expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent. - Le gaz de distillation s'exprime en équivalent de mètre cube de mazout lourd.

⁴ Revised from year to year. - Révisé annuellement.

ADDITIONAL INFORMATION - INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE

gallon = Canadian or Imperial gallon - gallon canadien ou gallon impérial

barrel - baril = Canadian barrel - baril canadien

tonne = metric tonne - tonne métrique

m³ = cubic metre - mètre cube

KJ = kilojoule

MJ = megajoule - mégajoule

GJ = gigajoule

TJ = terajoule - térajoule

PJ = petajoule

1000 joules = 0.948 213 BTU's; (1 BTU = 1 054.615 joules)

1 litre = 0.219 97 gallon; (4.546 09 litres = 1 gallon)

= 0.264 17 U.S. gallon - gallon E.U.

1 barrel - baril = 0.158 987 m³ = 158.987 litres

= 34.972 gallons = 42 gallons U.S. - gallons E.U.

1 m³ = 1 000 litres = 219.969 gallons = 6.293 barrels - barils

= 35.314 7 cubic feet - pieds cubes; (0.0283 28 m³ = 1 foot³ - pieds³)

= 264.172 U.S. gallons - gallons E.U.

1 kilogram - kilogramme = 2.204 62 pounds - livres; (0.453 592 kg = 1 pound - livre)

1 tonne = 1 000 kg = 1.102 31 (short) tons - tonne impériale

= 2 204.62 pounds - livres = 0.984 207 long ton - tonne britannique

161.6 barrels crude - barils de pétrole brut = 1 terajoule - térajoule (TJ)

1 barrel crude - baril de pétrole brut = 6.188 gigajoule (GJ)

Approximate product weights - Le poids approximatif des produits

L.P.G.'s - GPL	1 m ³ =	507.5 kg
Still gas - Gas de distillation	1 m ³ =	468.7 kg
Aviation gasoline - Essence d'aviation	1 m ³ =	704.4 kg
Motor gasoline - Essence à moteur	1 m ³ =	745.2 kg
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz	1 m ³ =	807.4 kg
Kerosene - Kérosène	1 m ³ =	807.4 kg
Diesel - Huiles diésels	1 m ³ =	839.5 kg
Light fuel oil - Mazouts légers	1 m ³ =	839.5 kg
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	1 m ³ =	992.8 kg
Asphalt - Asphalte	1 m ³ =	999.7 kg
Petroleum coke - Coke de pétrole	1 m ³ =	1 199.3 kg
Lubs and greases - Huiles et graisses lubrifiantes	1 m ³ =	938.9 kg

Notes on Individual Tables

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

Table S - Historical Energy Summary Table - Canada

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius or Heating Degree Days are used to monitor space heating requirements. Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centres in each province.

Table S1 - Energy Summary Table

Allows the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

Tables A and B - Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPG's) have all of their disposition accounted for under the primary energy form.

Coal (column 1). Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should be noted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents have been established for each type of coal. Therefore, interprovincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 45-002, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas data, column 9, is derived from applying a factor of 0.175 against the amount of coal charged to coke ovens. This factor is based on information received from producers of coke.

Notes sur les tableaux

Veuillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

Tableau S - Tableau chronologique sommaire de l'énergie - Canada

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

On utilise les **degrés-jours au-dessous de 18 degrés C** ou **degrés-jours de chauffage** pour vérifier les besoins en chauffage ambiant. Les données sont calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés C pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

Tableau S1 - Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

Tableaux A & B - Énergie primaire & secondaire

Ces tableaux résument les données sur les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL) figurent intégralement comme forme primaire de chacune.

Charbon (colonne 1). Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements interprovinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 45-002, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0,175 la quantité de charbon introduite dans les fours à coke. Ce facteur est basé sur l'information fournie par les producteurs de coke.

Crude Oil (column 2). Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Small amounts of crude are estimated and added to crude oil production in Alberta to cover the use of petroleum fuels used at the synthetic oil plants, which are not included in the production as reported by the Alberta Energy Conservation Board (AERCB). Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an inter-product transfer.

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude imports. However, Table 2, **Atlantic Provinces**, does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in **Other adjustments**, line 7.

The monthly publications **Refined Petroleum Products (RPP)** (catalogue 45-004) and **Crude Oil and Natural Gas Production** (catalogue 26-006), plus data obtained from the Alberta Energy Conservation Board (AERCB) and administrative records are the sources of the data used to compile the crude oil figures.

Natural Gas (column 3). A modified production is used in this publication. This modified production is equal to marketable production plus field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments as found in the **Crude Petroleum and Natural Gas Production** publication (catalogue 26-006). The addition of field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments are shown as **Producer consumption** in this publication.

Pétrole brut (colonne 2). Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. De faibles quantités de brut sont évaluées et ajoutées à la production de pétrole brut de l'Alberta pour couvrir l'utilisation de combustibles de pétrole utilisés dans les usines de pétrole synthétique, qui ne sont pas inclus dans la production signalée par l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB). En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme un transfert inter-produit.

Pour des raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, indique les importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans **Autres ajustements**, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffinés (PPR)** (catalogue 45-004) et **Production de pétrole brut et de gaz naturel** (catalogue 26-006), et les données provenant de l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB) et des registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

Gaz naturel (colonne 3). Cette publication montre une production modifiée. Cette production modifiée est égale à la production marchande plus le gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations sur le terrain, les utilisations des collecteurs, les utilisations d'usines et les ajustements positifs et négatifs tel que l'on retrouve dans la publication **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, numéro 26-006 au catalogue. L'ajout de gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations de l'accumulation, les utilisations d'usines et les ajustements positifs et négatifs apparaissent dans cette publication comme autoconsommation.

Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an inter-product transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the monthly production of anhydrous ammonia, methanol and carbon black by plants which use natural gas as a feedstock in their processes. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel associated with feedstock gas is shown under **Chemicals**. This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential (Canada is the sum of the published numbers only). In instances where the data is confidential, the feedstock is combined with the amounts used as fuel and shown under **Chemicals**.

Natural Gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in **Gas Utilities** (catalogue 55-002). The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication **Gas Utilities**, (catalogue 55-002), and the **Natural Gas Disposition Quarterly Survey** are the basic sources of data for natural gas.

Gas Plant NGL's (natural gas liquids) (column 4). Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table 16. See the notes on Table 16 for information on the split of the products and sources. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGL's.

Primary Electricity (column 5). Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and interprovincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (column 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 18.

À partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter-produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de statistiques mensuelles sur la production d'ammoniaque anhydre, de méthanol et de carbone par les usines dont la charge d'alimentation est le gaz naturel. Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible avec un gaz d'alimentation figure sous la rubrique **Produits chimiques**. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles (le Canada est la somme des chiffres publiés seulement). Dans les cas où les données sont confidentielles, la charge d'alimentation est combinée aux quantités utilisées comme combustibles et indiquée à la rubrique **Produits chimiques**.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans **Services de gaz** (catalogue 55-002). Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle **Services de gaz** (catalogue 55-002), et **l'Enquête trimestrielle de la disposition du gaz naturel**.

LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz (colonne 4). Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau 16. Voir les notes du tableau 16 pour les renseignements de la ventilation de ces produits et les sources. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz.

Électricité primaire (colonne 5). La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements interprovinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 18.

The Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and **Electric Power Annual Statistics**, (catalogue 57-202).

Steam 'sold' (column 6). Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Biomass and geothermal produced steam sales will also be included as they become sufficiently important.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under **transformed to other fuels**. Steam generation (line 13) is a negative number in order that the column will remain additive. In the terajoule section of the table, where the columns as well as the rows must be additive, the production is not shown in line 13, but rather added to primary steam and shown in line 14. This latter approach is followed to enable the summation across the columns. It is noted that production and availability of secondary steam should be indicated on the second page of the table, but due to space limitations is not included.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of co-generation of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants, only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

Total primary (column 7). This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

Coke (column 8). See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 11.

Coke Oven Gas (column 9). See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke production must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

L'enquête trimestrielle sur l'électricité, disponibilité et écoulement, est la source des données à la fois pour la présente publication et les **Statistiques annuelles sur l'énergie électrique**, (catalogue 57-202).

Vapeur 'vendue' (colonne 6). Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire de vapeur est présentée sous la rubrique **transformé en autres combustibles**. La production de vapeur (ligne 13) est une inscription négative afin que la colonne puisse être additionnée. Dans la partie du tableau exprimée en térajoules, là où les colonnes ainsi que les rangées doivent s'additionner, la production n'est pas présentée à la ligne 13, mais plutôt ajoutée à la vapeur primaire et ainsi présentée à la ligne 14. Cette façon de procéder permet la sommation horizontale des colonnes. À remarquer que la production et la disponibilité de vapeur de source secondaire doivent être indiquées à la seconde page du tableau mais qu'elles n'ont pas été incluses en raison du manque d'espace.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux premières, on connaît les quantités de combustibles utilisées, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

Total primaire (colonne 7). C'est la somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

Coke (colonne 8). Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 11 de la colonne du charbon.

Gaz de four à coke (colonne 9). Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de four à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de four à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

Petroleum Products (column 10). For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of **Tables C and D** following.

Secondary Electricity (column 11). This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in lines 9 and 10, and may include some fuel used for co-generation, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels.

A breakdown of the amounts of thermal electricity generated from the various types of fuels is presented in Table 17. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports, producers' consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for electricity generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage, however, may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Alberta bituminous coal, used for electrical generation, has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

Produits pétroliers (colonne 10). Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des **tableaux C et D** qui suivent.

Électricité secondaire (colonne 11). Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés en lignes 9 et 10, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles.

Le tableau 17 donne une ventilation des quantités d'électricité thermique produites à partir des divers types de combustibles. Les sources des données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations, l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses sous l'électricité primaire.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et mazout léger fait appel à la production connue pour le trimestre, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'importation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy needed to super-heat the steam for use in the turbine/generator is considered in these estimates. As a consequence, efficiencies of 65% to 70% result. This contrasts with the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30% and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20% to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbines have efficiencies of between 70% and 80%.

Total Primary and Secondary (column 12). This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

Tables C and D - Refined Petroleum Products

Due to confidentiality requirements, data for the Northwest Territories and Saskatchewan for selected crude oil items and for the production of refined petroleum products (RPP) are no longer being published. Although the combined RPP data are not being published in this publication, they are available in the RPP publication.

The item **other adjustments**, line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- + receipts from reporting companies
- + receipts from non-reporting companies
- deliveries to reporting companies
- losses and adjustments
- transfers to feedstock

A comparison of refinery inputs (line 12, tables A & B) against the production of refinery petroleum products (tables C and D, line 1), presents an inflated volumetric gain in the refinery process. This inflated gain results to an extent from the partially refined products used as input in the refinery process that are contained in line 7 of the tables. That is, refinery inputs are understated by the amount transferred to refinery feedstock as reported in the RPP.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. Par conséquent, on obtient donc des rendements de 65 à 70% qui contrastent avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines à gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80%.

Total primaire et secondaire (colonne 12). Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

Tableaux C et D - Produits pétroliers raffinés

Conformément aux exigences en matière de confidentialité, les données des Territoires du Nord-Ouest et de la Saskatchewan ne sont plus publiées pour certains postes relativement au pétrole brut et la production de produits pétroliers raffinés (PPR). Bien que les données agrégées sur les PPR ne figurent plus dans la présente publication, elles sont disponibles dans la publication sur les produits pétroliers raffinés.

Le poste **autres ajustements**, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- + arrivages des sociétés déclarantes
- + arrivages des sociétés non déclarantes
- livraisons aux sociétés déclarantes
- pertes et ajustements
- transferts à l'alimentation

Une comparaison des intrants des raffineries (ligne 12, tableaux A et B) par rapport à la production de produits pétroliers raffinés, (tableaux C et D, ligne 1), présente un gain volumétrique surévalué dans le procédé de raffinage. Ce dernier provient jusqu'à un certain point des produits partiellement raffinés utilisés comme intrants dans le procédé de raffinage, contenus à la ligne 7 des tableaux. C'est-à-dire que les intrants de raffinerie sont sous-évalués par la quantité transférée à l'alimentation de la raffinerie, telle que signalée dans les PPR.

The result of this change in presentation has been that the **statistical difference** in most instances has been reduced and that availability, less producers' consumption, will now agree with **net sales** as presented in the RPP, with the following exceptions:

- Interprovincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the demand section of the tables.
- Stock changes for diesel, light fuel oil and heavy fuel oil may include changes in inventory held by electric utility stations.
- Additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included. Estimates of the amount of crude oil that would have been needed to produce these non-refinery products has also been included and consequently data on crude oil supply and disposition contained in this publication may differ from that shown in the RPP and **Crude Oil and Natural Gas Production** publications.
- Timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from monthly **Refined Petroleum Products** publication and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey.

Because of confidentiality and the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

Refinery LPG's (liquified petroleum gases) (column 1). The disposition data is combined with that of NGL's in column 4 of Tables A and B.

Par suite de ce changement de présentation, la **différence statistique** a été plus faible dans la plupart des cas et la disponibilité, moins l'autoconsommation, correspondra dorénavant aux **ventes nettes** telles que présentées dans les PPR, sauf dans les cas suivants:

- Les transferts interprovinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux ayant trait à la demande.
- Les variations des stocks de carburant diesel, de mazout léger et de mazout lourd pourront inclure les variations des stocks détenus par les centrales électriques.
- Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus. Les estimations de la quantité de pétrole brut qui aurait été requise pour fabriquer ces produits sont aussi présentes et, par conséquent, les données sur l'offre et l'écoulement de pétrole brut dans cette publication diffèrent des chiffres des PPR et des publications **Production de pétrole brut et de gaz naturel**.
- Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle **Produits pétroliers raffinés** et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle fait auprès des répondants à l'enquête mensuelle.

À cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au Tableau Explicatif I à la fin des présentes notes.

GPL des raffineries (gaz pétroliers liquéfiés) (colonne 1). Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LGN, à la colonne 4 des tableaux A et B.

Still Gas (column 2). Almost all still gas is used within the producing refinery; only small amounts are being sold, and these appear as inter-product transfers.

Kerosene & Stove Oil and Light Fuel Oil (columns 4 and 6). Since only small amounts are used within the manufacturing sector, and in most instances are confidential, all usage in manufacturing is shown as other manufacturing.

(Total) Non-energy Products (column 11). For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

Total Products (column 12). This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which is shown under Gas Plant NGL's. This column is carried forward as column 10 of Tables A and B.

Table E - Non-Energy Refined Petroleum Products

Although this table shows the final sector of disposition, **all of the usage** is non-energy use. When shown in Tables C and D all usage is considered to be non-energy use and is included in line 16.

Petrochemical Feedstocks (column 1 or 7). Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing includes LPG's, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

Naphtha Specialties (column 2 or 8). This includes industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

Lubricating Oils and Greases (column 4 or 10). Contains all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes.

Gaz de distillation (colonne 2). Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit; seules de faibles quantités sont vendues, et ces quantités apparaissent dans les transferts inter-produits.

Mazout pour poêles et mazout léger (colonnes 4 et 6). Étant donné que seules de faibles quantités sont utilisées dans le secteur de la fabrication, et que dans la plupart des cas, ces données sont confidentielles, tout usage dans ce secteur est indiqué dans la rubrique manufacturier-autres.

(Total) Produits non énergétiques (colonne 11). La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Les données relatives à chaque produit présentées au tableau E sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

Total des produits (colonne 12). Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 10 des tableaux A et B.

Tableau E - Produits pétroliers raffinés non énergétiques

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, **toute l'utilisation** est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 16.

Alimentation pétrochimique (colonne 1 ou 7). Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

Produits spéciaux - base-naphte (colonne 2 ou 8). Comprend les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans la secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

Huiles et graisses lubrifiantes (colonne 4 ou 10). Comprend toutes huiles et graisses lubrifiantes d'origine pétroliers ou vendu pour utilisations lubrifiantes.

Other Products (column 5 or 11). Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end-product terms).

Autres produits (colonne 5 ou 11). Comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

Table F - Coal Details

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal, for each province, data in this table is combined and presented as column 1 of Tables A and B.

Tableau F - Détails de charbon

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon, pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

Table 16 - Details of Natural Gas Liquids

Data for the supply section of this table comes from various sources, the National Energy Board, the individual producing provinces and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and the ability in determining the type of final customers.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane, butane and ethane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers consumption of propane, butane and ethane shown in Tables C and D.

Tableau 16 - Détails des liquides de gaz naturels

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources: l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner le genre des consommateurs de bout de ligne.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane, butane et éthane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane, butane et d'éthane indiquée aux tableaux C et D.

Table 17 - Primary Electricity Generation

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned.

Table 18 - Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by industries to generate process steam and steam for space heat.

Data which is received is standardized based on heat content before inclusion in this publication.

Table 20 - Estimated Additions to Crude Oil

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel is used from own production. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction, which are used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of the heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

This table provides the volumes of these usages/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or inter-product transfers, with disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to the hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an inter-product transfer into the crude oil stream.

Tableau 17 - Production d'électricité primaire

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées.

Tableau 18 - Déchets de bois et lessive de pâte épuisée

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries pour produire de la vapeur de procédé et de la vapeur pour le chauffage ambiant.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

Tableau 20 - Données complémentaires sur la production de pétrole brut

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel/le pétrole brut synthétique/le naphtha sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter-produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter-produit dans le circuit du pétrole brut.

Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for tables A, C, E and F in matrices 4950 to 4962. For data in terajoules for tables A & C refer to matrices 7976 to 8001. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in matrices 4945 and 4946.

Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication, deux ou trois semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, aux matrices 4950 à 4962. Se reporter aux matrices 7976 à 8001 pour les données en térajoules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent aux matrices 4945 et 4946.

TEXT TABLE I. How Industry Usage Data are Combined

TABLEAU EXPLICATIF I. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

		Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Lubricating oils and greases
		Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazout léger	Mazout lourd	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Huiles et graisses lubrifiants
	line ligne								
Iron mines - Mines de fer	18	39	19	Pub.	19	Pub.	45	45	19
Mining - Total - Minier	19	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.¹
Pulp and paper and sawmills - Pâtes et papier et scieries	20	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Iron and steel - Sidérurgie	21	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Smelting and refining - Fonte et affinage	22	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Cement - Fabricants de ciment	23	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Chemicals - Produits chimiques	25	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Other manufacturing - Manufacturier autres	26	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	27
Manufacturing - Total - Manufacturier	27	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.¹
Forestry - Forestier	28	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Construction	29	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Industrial - Total - Industriel	30	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	²
Railways - Sociétés ferroviars	31	39	45	Pub.	45	45	45	45	41
Canadian airlines - Lignes aériennes canadiennes	32	39	45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Foreign airlines - Lignes aériennes étrangères	33	39	45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Domestic marine - Lignes maritimes domestiques	35	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Foreign marine - Lignes maritimes étrangères	36	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Pipelines	38	39	45	Pub.	45	45	45	45	41
Road transport and urban transit - Transport commercial et en commun	39	Pub.	45	Pub.	45	45	45	45	41
Retail pump sales - Ventes au détail (Pompes)	40	Pub.	45	Pub.	45	45	45	45	41
Transportation - Transport	41	Pub.	45	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Agriculture	42	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.
Residential - Domestique	43	45	Pub.	45	Pub.	Pub.	45	45	45
Public administration - Administration publique	44	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Commercial and other institutional - Commerces et autres institutions	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

Pub. = Published - Publier.

Numbers indicate with which line in the product column the industry is combined.

Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

¹ Component of total industrial.

¹ Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).

² Due to space limitations is not now published, although components are.

² N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

FOR FURTHER READING
Selected Publications
from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES
Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

	Catalogue No. N° au catalogue	
Coal and coke statistics, monthly	45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke, mensuel
Coal mines, annual	26-206-XPB	Mines de charbon, annuel
Electric power statistics, monthly	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, mensuel
Electric power statistics, annual statistics	57-202-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, statistiques annuelles
Electric power capability and load, annual	57-204-XPB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux, annuel
Electric power generating stations, annual	57-206-XPB	Centrales d'énergie électrique, annuel
Crude petroleum and natural gas production, monthly	26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel, mensuel
Crude petroleum & natural gas industry, annual	26-213-XPB	L'industrie de pétrole et du gaz naturel, annuel
Refined petroleum products, monthly	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés, mensuel
Oil pipeline transport, monthly	55-001-XPB	Transport du pétrole par pipelines, mensuel
Oil pipeline transport, annual	55-201-XPB	Transport du pétrole par pipelines, annuel
Gas utilities, monthly	55-002-XPB	Services de gaz, mensuel
Gas utilities, annual	57-205-XPB	Services de gaz, annuel
Energy statistics handbook, monthly	57-601-UPB	Guide statistique de l'énergie, mensuel

To order a publication you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order@statcan.ca. You may also call 1 800 700-1033 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: order@statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 700-1033. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

TABLE S. HISTORICAL ENERGY SUMMARY TABLE - CANADA

TABLEAU S. TABLEAU CHRONOLOGIQUE SOMMAIRE DE L'ÉNERGIE - CANADA

	1991	1992	1993	1994	1995
PETAJOULES					
1 PRODUCTION - PRIMARY					
PRODUCTION - PRIMAIRE	11 789	12 240	13 034	13 941	14 493
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	3.5	3.8	6.5	7.0	4.0
2 AVAILABILITY - PRIMARY					
DISPONIBILITÉ - PRIMAIRE	8 633	8 760	9 047	9 360	9 533
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-1.7	1.5	3.3	3.5	1.8
3 NET SUPPLY					
DISPONIBILITÉ NETTE	7 765	7 930	8 191	8 418	8 587
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-1.3	2.1	3.3	2.8	2.0
4 PRODUCER CONSUMPTION					
AUTOCONSUMMATION	878	921	932	976	1 000
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-3.0	4.9	1.2	4.7	2.4
5 NON-ENERGY USE					
USAGE NON-ÉNERGÉTIQUE	666	680	735	745	727
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	4.3	2.1	8.2	1.3	-2.4
6 ENERGY USE - FINAL DEMAND					
USAGE ÉNERGÉTIQUE - ÉCOULEMENT FINAL	6 221	6 328	6 523	6 697	6 860
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-1.6	1.7	3.1	2.7	2.4
7 MINING					
MINIER	254	244	307	329	367
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-2.8	-4.0	25.7	7.2	11.5
8 MANUFACTURING					
MANUFACTURIER	1 713	1 696	1 682	1 711	1 756
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-0.5	-1.0	-0.8	1.7	2.6
9 INDUSTRIAL					
INDUSTRIEL	2 022	1 990	2 035	2 086	2 165
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-1.1	-1.6	2.3	2.5	3.8
10 TRANSPORTATION					
TRANSPORT	1 785	1 869	1 917	2 027	2 073
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-2.0	4.7	2.5	5.8	2.3
11 RESIDENTIAL AND FARM					
DOMESTIQUE ET FERME	1 362	1 403	1 456	1 472	1 461
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-2.9	3.0	3.8	1.1	-0.7
12 GOVERNMENT AND COMMERCIAL					
GOVERNEMENT ET COMMERCIAL	1 053	1 067	1 116	1 112	1 161
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-0.2	1.4	4.7	-0.3	4.4
13 DEGREE DAYS BELOW 18.0 CELSIUS					
DEGRÉS-JOURS AU-DESSOUS DE 18.0 CELSIUS	3 933	4 183	4 250	4 177	4 183
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	0.6	6.4	1.6	-1.7	0.2

TABLE 31. Energy Summary Table - 1997 Quarter 1

	Newfoundland = Terre-Neuve	P.E.I. = Î.-P.-É.	Nova Scotia = Nouvelle- Écosse	New Brunswick = Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
	petajoules					
- Quarter 1 -						
1 Production - primary	44.1	-	15.4	2.5	177.1	124.4
Per cent change	8.4	0.0	-17.0	-66.1	-0.4	-0.9
2 Gross availability	30.3	5.1	43.2	51.8	471.7	854.2
Per cent change	-24.8	-13.4	-33.7	-20.1	5.2	-2.1
3 Net domestic consumption	35.5	6.0	51.9	53.4	470.9	834.5
Per cent change	1.3	7.4	4.5	8.2	5.3	4.1
4 Producer consumption	X	X	X	X	29.8	35.4
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	-3.3
5 Non-energy use	0.1	--	1.0	0.4	17.0	57.7
Per cent change	11.1	9.7	6.5	-37.9	25.1	-5.1
6 Energy use	29.8	5.9	47.2	47.1	424.2	741.5
Per cent change	1.5	7.3	4.2	8.3	5.0	5.3
7 Mining	4.9	--	0.4	1.7	6.9	8.7
Per cent change	17.4	0.0	18.0	26.7	-7.0	-26.1
8 Manufacturing	3.7	0.2	5.6	12.5	133.6	184.5
Per cent change	8.5	-29.9	-6.5	16.6	3.8	5.2
9 Industrial	8.7	0.3	6.3	14.5	142.7	195.6
Per cent change	12.8	-26.7	-3.7	17.5	3.9	3.3
10 Transportation	7.7	1.6	15.6	13.2	89.5	170.9
Per cent change	-7.2	2.8	3.0	7.4	6.9	5.3
11 Residential and farm	7.5	2.5	16.4	12.3	113.0	221.3
Per cent change	4.1	8.8	13.8	1.8	6.4	4.6
12 Government and commercial	5.9	1.5	9.0	7.1	79.0	153.8
Per cent change	-4.0	21.8	-3.4	4.8	2.8	9.0
13 Degree days below 18.0 celsius	2 108.0	2 274.0	2 084.0	2 232.0	2 303.0	1 950.0
Per cent change	10.2	4.6	3.2	2.2	1.1	-7.2
- Year-to-date -						
1 Production - primary	44.1	-	15.4	2.5	177.1	124.4
Per cent change	8.4	0.0	-17.0	-66.1	-0.4	-0.9
2 Gross availability	30.3	5.1	43.2	51.8	471.7	854.2
Per cent change	-24.8	-13.4	-33.7	-20.1	5.2	-2.1
3 Net domestic consumption	35.5	6.0	51.9	53.4	470.9	834.5
Per cent change	1.3	7.4	4.5	8.2	5.3	4.1
4 Producer consumption	X	X	X	X	29.8	35.4
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	-3.3
5 Non-energy use	0.1	--	1.0	0.4	17.0	57.7
Per cent change	11.1	9.7	6.5	-37.9	25.1	-5.1
6 Energy use	29.8	5.9	47.2	47.1	424.2	741.5
Per cent change	1.5	7.3	4.2	8.3	5.0	5.3
7 Mining	4.9	--	0.4	1.7	6.9	8.7
Per cent change	17.4	0.0	18.0	26.7	-7.0	-26.1
8 Manufacturing	3.7	0.2	5.6	12.5	133.6	184.5
Per cent change	8.5	-29.9	-6.5	16.6	3.8	5.2
9 Industrial	8.7	0.3	6.3	14.5	142.7	195.6
Per cent change	12.8	-26.7	-3.7	17.5	3.9	3.3
10 Transportation	7.7	1.6	15.6	13.2	89.5	170.9
Per cent change	-7.2	2.8	3.0	7.4	6.9	5.3
11 Residential and farm	7.5	2.5	16.4	12.3	113.0	221.3
Per cent change	4.1	8.8	13.8	1.8	6.4	4.6
12 Government and commercial	5.9	1.5	9.0	7.1	79.0	153.8
Per cent change	-4.0	21.8	-3.4	4.8	2.8	9.0
13 Degree days below 18.0 celsius	2 108.0	2 274.0	2 084.0	2 232.0	2 303.0	1 950.0
Per cent change	10.2	4.6	3.2	2.2	1.1	-7.2

TABLEAU S1. Tableau sommaire de l'énergie - 1997 Trimestre 1

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia - Colombie- Britannique	Yukon and N.W.T. - Yukon et les T.N.-O.	Canada		
pétajoules							
						- Trimestre 1 -	
35.7 6.3	332.5 8.1	2 589.2 3.9	458.8 4.3	21.9 -8.8	3 810.3 3.9	Production - primaire	1
						Variation en pourcentage	
83.1 2.7	29.4 -81.2	642.3 5.0	258.7 -0.3	7.2 -21.6	2 654.4 1.5	Disponibilité brute	2
						Variation en pourcentage	
82.2 3.0	133.1 9.0	558.1 7.6	265.6 3.9	9.4 16.6	2 500.7 5.4	Consommation intérieure nette	3
						Variation en pourcentage	
2.8 -5.4	X 0.0	116.3 -2.0	16.7 1.9	X 0.0	234.7 17.3	Autoconsommation	4
						Variation en pourcentage	
0.3 16.4	1.7 18.2	94.0 9.8	3.8 16.5	-- 86.5	176.0 5.7	Usage non-énergétique	5
						Variation en pourcentage	
79.1 3.2	113.5 10.3	347.7 10.6	245.1 3.9	8.9 17.7	2 090.0 6.1	Usage énergétique	6
						Variation en pourcentage	
1.2 42.6	15.7 10.2	59.0 28.6	5.5 -27.7	2.4 19.0	106.4 11.3	Minier	7
						Variation en pourcentage	
9.9 -3.9	15.7 -3.5	71.7 11.7	59.5 0.7	0.4 137.5	497.3 4.8	Manufacturier	8
						Variation en pourcentage	
11.4 0.0	32.3 4.6	134.5 19.9	68.1 -1.2	2.8 25.5	617.2 6.5	Industriel	9
						Variation en pourcentage	
22.5 -5.4	30.6 7.1	71.2 2.9	77.4 3.6	1.3 -2.1	501.5 4.3	Transport	10
						Variation en pourcentage	
24.9 7.7	32.7 15.8	84.5 11.3	55.9 8.6	1.9 86.8	572.8 7.4	Domestique et ferme	11
						Variation en pourcentage	
20.2 10.9	17.8 17.5	57.6 1.0	43.7 7.1	3.0 -2.3	398.5 6.1	Gouvernement et commercial	12
						Variation en pourcentage	
2 943.0 -7.7	2 868.0 -7.6	2 343.0 -8.8	1 165.0 -4.0	1 863.0 -47.0	2 071.0 -4.3	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
						Variation en pourcentage	
						- Cumulatif de l'année -	
35.7 6.3	332.5 8.1	2 589.2 3.9	458.8 4.3	21.9 -8.8	3 810.3 3.9	Production - primaire	1
						Variation en pourcentage	
83.1 2.7	29.4 -81.2	642.3 5.0	258.7 -0.3	7.2 -21.6	2 654.4 1.5	Disponibilité brute	2
						Variation en pourcentage	
82.2 3.0	133.1 9.0	558.1 7.6	265.6 3.9	9.4 16.6	2 500.7 5.4	Consommation intérieure nette	3
						Variation en pourcentage	
2.8 -5.4	X 0.0	116.3 -2.0	16.7 1.9	X 0.0	234.7 17.3	Autoconsommation	4
						Variation en pourcentage	
0.3 16.4	1.7 18.2	94.0 9.8	3.8 16.5	-- 86.5	176.0 5.7	Usage non-énergétique	5
						Variation en pourcentage	
79.1 3.2	113.5 10.3	347.7 10.6	245.1 3.9	8.9 17.7	2 090.0 6.1	Usage énergétique	6
						Variation en pourcentage	
1.2 42.6	15.7 10.2	59.0 28.6	5.5 -27.7	2.4 19.0	106.4 11.3	Minier	7
						Variation en pourcentage	
9.9 -3.9	15.7 -3.5	71.7 11.7	59.5 0.7	0.4 137.5	497.3 4.8	Manufacturier	8
						Variation en pourcentage	
11.4 0.0	32.3 4.6	134.5 19.9	68.1 -1.2	2.8 25.5	617.2 6.5	Industriel	9
						Variation en pourcentage	
22.5 -5.4	30.6 7.1	71.2 2.9	77.4 3.6	1.3 -2.1	501.5 4.3	Transport	10
						Variation en pourcentage	
24.9 7.7	32.7 15.8	84.5 11.3	55.9 8.6	1.9 86.8	572.8 7.4	Domestique et ferme	11
						Variation en pourcentage	
20.2 10.9	17.8 17.5	57.6 1.0	43.7 7.1	3.0 -2.3	398.5 6.1	Gouvernement et commercial	12
						Variation en pourcentage	
2 943.0 -7.7	2 868.0 -7.6	2 343.0 -8.8	1 165.0 -4.0	1 863.0 -47.0	2 071.0 -4.3	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
						Variation en pourcentage	

TABLE 1A. Primary and Secondary Energy - Canada - 1997 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	18 473.6	29 654.5	42 902.7	6 533.3	120 572.0	373.5
2 Exports	8 803.3	16 478.2	21 069.8	3 584.5	9 468.3	-
3 Imports	686.3	10 922.6	437.7	82.6	2 226.9	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-0.1	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-3 911.3	925.8	-5 636.7	- 106.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	249.0	- 250.0	-	-	-
7 Other adjustments	122.0	1 188.9	- 438.6	270.6	-	-
8 Availability	14 390.0	24 611.0	27 218.7	3 608.1	113 330.5	373.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	12 655.5	-	773.6	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	0.4	-	356.9	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 204.5	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	23 965.1	112.0	460.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	226.7	-	-	-3 397.6
14 Net supply	529.6	646.0	25 749.4	2 948.1	113 330.5	3 771.0
15 Producer consumption	33.3	646.0	2 585.8	41.5	13 249.7	-
16 Non-energy use	124.0	-	1 134.9	2 223.7	-	-
17 Energy use - final demand	372.4	-	22 028.8	1 252.0	133 002.4	3 771.0
18 Iron mines	-	-	-	-	962.1	-
19 Total mining	-	-	873.3	193.5	8 243.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	29.3	-	856.6	-	13 721.8	685.8
21 Iron and steel	4.4	-	608.3	-	2 276.9	-
22 Smelting and refining	96.9	-	211.9	-	12 310.5	-
23 Cement	174.3	-	58.6	-	339.9	-
24 Petroleum refining	-	-	394.5	-	1 459.6	-
25 Chemicals	-	-	1 367.3	-	4 334.9	2 209.2
26 Other manufacturing	39.1	-	2 933.0	50.8	8 882.7	561.7
27 Total manufacturing	344.1	-	6 430.3	50.8	43 326.2	3 456.7
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	68.8	50.4	-	-
30 Total industrial	344.1	-	7 372.3	294.7	51 569.6	3 456.7
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1 707.0	-	772.3	-
39 Road transport and urban transit	-	-	20.9	243.3	224.5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	1 727.9	243.3	996.8	-
42 Agriculture	-	-	234.9	65.6	2 891.2	4.5
43 Residential	28.3	-	7 440.3	182.3	44 628.5	-
44 Public administration	-	-	303.0	28.0	3 718.5	50.0
45 Commercial and other institutional	-	-	4 950.3	438.1	29 197.9	259.7
46 Statistical difference	-	-	-	0.1	-0.2	-
terajoules						
1 Production	432 904	1 157 711	1 632 876	151 683	434 059	1 027
2 Exports	268 259	643 309	801 915	91 529	34 086	-
3 Imports	19 842	426 420	16 657	2 222	8 017	-
4 Inter-regional transfers	-1	-	-	-2	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 112 965	36 144	- 214 534	-8 789	-	-
6 Inter-product transfers	-	9 721	-9 515	-	-	-
7 Other adjustments	2 933	46 415	-16 694	7 000	-	-
8 Availability	300 383	960 814	1 035 943	78 162	407 990	1 027
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	251 412	-	29 444	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	10	-	13 583	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	34 930	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	935 596	4 263	13 165	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	8 630	-	-	-9 343
14 Net supply	14 031	25 218	980 024	64 997	407 990	10 370
15 Producer consumption	1 014	25 220	98 416	1 174	47 699	-
16 Non-energy use	2 853	-	43 193	47 013	-	-
17 Energy use - final demand	10 164	-	838 415	32 046	478 809	10 370
18 Iron mines	-	-	-	-	3 463	-
19 Total mining	-	-	33 237	4 940	29 676	-
20 Pulp and paper and sawmills	440	-	32 604	-	49 398	1 886
21 Iron and steel	123	-	23 153	-	8 197	-
22 Smelting and refining	2 730	-	8 065	-	44 318	-
23 Cement	5 119	-	2 229	-	1 224	-
24 Petroleum refining	-	-	15 016	-	5 254	-
25 Chemicals	-	-	52 038	-	15 606	6 075
26 Other manufacturing	1 144	-	111 631	1 297	31 978	1 545
27 Total manufacturing	9 555	-	244 735	1 297	155 975	9 506
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	2 618	1 287	-	-
30 Total industrial	9 555	-	280 590	7 524	185 651	9 506
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	64 967	-	2 780	-
39 Road transport and urban transit	-	-	796	6 211	808	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	65 763	6 211	3 588	-
42 Agriculture	-	-	8 942	1 675	10 408	13
43 Residential	609	-	283 178	4 654	160 663	-
44 Public administration	-	-	11 533	715	13 386	138
45 Commercial and other institutional	-	-	188 408	11 267	105 113	714
46 Statistical difference	-	-2	-	2	-1	-

TABEAU 1A. L'énergie primaire et secondaire -

Canada

- 1997 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	857.1	375.3	27 218.2	32 921.5	...	Production	1
...	67.0	-	4 668.1	-	...	Exportations	2
...	96.0	-	2 419.0	-	...	Importations	3
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-régions	4
...	45.2	-	487.0	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-4.5	-	...	Transferts inter-produits	6
...	42.9	-	- 875.7	-	...	Autres ajustements	7
...	883.8	375.3	23 601.9	32 921.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	631.6	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	22.1	95.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	15.7	-	...	e) Production de vapeur	13
...	883.8	353.2	22 859.1	32 921.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	1 478.5	*	...	Autoconsommation	15
...	1.1	-	2 188.1	*	...	Usage non-énergétique	16
...	882.7	353.2	18 623.3	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	56.0	-	91.3	*	...	Mines de fer	18
...	56.0	-	920.7	*	...	Total minier	19
...	-	-	555.2	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	787.3	353.2	64.5	*	...	Sidérurgie	21
...	19.3	-	86.3	*	...	Fonte et affinage	22
...	3.0	-	47.1	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	33.8	*	...	Produits chimiques	25
...	17.1	-	326.7	*	...	Manufacturier - autres	26
...	826.7	353.2	1 113.6	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	75.2	*	...	Forestier	28
...	-	-	175.1	*	...	Construction	29
...	882.7	353.2	2 284.6	*	...	Total industriel	30
...	-	-	500.7	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 085.1	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	405.2	*	...	Maritimes	37
...	-	-	4.6	*	...	Pipelines	38
...	-	-	1 720.7	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	8 151.6	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	11 867.8	*	...	Transport	41
...	-	-	825.6	*	...	Agriculture	42
...	-	-	1 859.0	*	...	Domestique	43
...	-	-	397.3	*	...	Administration publique	44
...	-	-	1 389.1	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-0.1	*	...	Différence statistique	46
terajoules							
3 810 258	24 712	6 985	1 009 099	118 517	...	Production	1
1 839 097	1 932	-	176 187	-	2 017 214	Exportations	2
473 157	2 768	-	94 651	-	570 575	Importations	3
-4	-	-	-	-	-4	Transferts inter-régions	4
- 300 144	1 303	-	18 846	-	- 279 995	Variation des stocks	5
206	-	-	3 881	-	4 087	Transferts inter-produits	6
39 653	1 237	-	-34 189	-	6 701	Autres ajustements	7
2 784 317	25 481	6 985	878 408	118 517	...	Disponibilité	8
280 856	-	-	26 304	-	307 159	Transformé en autres combustibles:	
13 593	-	412	3 953	-	17 957	a) Énergie électrique - par services	9
34 930	-	-	-	-	34 930	b) Énergie électrique - par industries	10
953 023	-	-	-	-	953 023	c) Coke et gaz manufacturé	11
- 713	-	-	-	-	-57	d) Produits raffinés	12
1 502 628	25 481	6 573	847 495	118 517	2 500 691	e) Production de vapeur	13
...	-	-	61 130	*	234 652	Disponibilité nette	14
...	33	-	82 912	*	176 004	Autoconsommation	15
...	25 448	6 573	688 217	*	2 090 039	Usage non-énergétique	16
...	1 614	-	3 773	*	8 851	Usage énergétique - écoulement final	17
...	1 614	-	36 883	*	106 350	Mines de fer	18
...	-	-	23 010	*	107 338	Total minier	19
...	22 698	6 573	2 668	*	63 411	Pâtes et papier et scieries	20
...	555	-	3 517	*	59 185	Sidérurgie	21
...	87	-	1 979	*	10 637	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	*	20 270	Fabricants de ciment	23
...	-	-	1 394	*	75 113	Raffinage pétrolier	24
...	494	-	13 217	*	161 304	Produits chimiques	25
...	23 833	6 573	45 784	*	497 258	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2 916	*	2 916	Total manufacturier	27
...	-	-	6 788	*	10 692	Forestier	28
...	25 448	6 573	92 371	*	617 215	Construction	29
...	-	-	19 365	*	19 365	Total industriel	30
...	-	-	38 977	*	38 977	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	16 331	*	16 331	Lignes aériennes	34
...	-	-	176	*	67 923	Maritimes	37
...	-	-	65 565	*	73 381	Pipelines	38
...	-	-	285 502	*	285 502	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	425 918	*	501 481	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	30 833	*	51 870	Transport	41
...	-	-	71 844	*	520 949	Agriculture	42
...	-	-	15 075	*	40 848	Domestique	43
...	-	-	52 181	*	357 682	Administration publique	44
...	-	-	-2	*	-2	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	-	Différence statistique	46

TABLE 1C. Refined Petroleum Products -

Canada - 1997 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	993.3	948.2	9 678.9	938.3	4 747.2	2 925.7
2 Exports	21.6	-	1 583.4	37.4	230.8	1 449.9
3 Imports	69.3	-	298.7	92.4	111.4	70.1
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-13.5	-	396.4	- 104.6	-72.2	- 231.4
6 Inter-product transfers	- 472.9	-4.5	414.9	- 893.8	266.6	600.7
7 Other adjustments	31.7	-	- 102.9	8.9	11.2	-13.7
8 Availability	613.3	943.7	8 309.8	213.0	4 977.8	2 364.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	13.3	4.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	15.4	0.8
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	613.3	943.7	8 309.8	213.0	4 949.1	2 358.7
15 Producer consumption	44.1	943.7	0.5	0.2	2.0	6.0
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	8 309.4	212.8	4 947.1	2 352.8
18 Iron mines	-	-	-	-	11.7	-
19 Total mining	-	-	-	0.9	523.2	35.4
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	0.9	41.3	8.9
21 Iron and steel	-	-	-	-	8.0	-
22 Smelting and refining	-	-	-	5.8	4.2	15.9
23 Cement	-	-	-	-	1.7	0.4
25 Chemicals	-	-	-	-	3.0	1.8
26 Other manufacturing	-	-	-	2.6	95.5	43.0
27 Total manufacturing	-	-	-	9.4	153.8	70.1
28 Forestry	-	-	-	2.1	67.4	3.5
29 Construction	-	-	-	1.3	141.0	28.0
30 Total industrial	-	-	-	13.7	885.3	137.0
31 Railways	-	-	-	-	500.7	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	1.8	-	167.5	1.9
36 Foreign marine	-	-	-	-	16.1	-
38 Pipelines	-	-	-	-	4.6	-
39 Road transport and urban transit	-	-	246.2	-	1 474.4	-
40 Retail pump sales	-	-	7 413.3	-	738.3	-
41 Transportation	-	-	7 661.3	-	2 901.6	1.9
42 Agriculture	-	-	272.1	17.4	461.7	70.9
43 Residential	-	-	-	131.2	-	1 705.3
44 Public administration	-	-	43.1	7.1	177.8	60.0
45 Commercial and other institutional	-	-	332.9	43.5	520.8	377.8
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	27 085	39 567	335 471	35 354	183 621	113 164
2 Exports	552	-	54 881	1 411	8 927	56 082
3 Imports	1 983	-	10 354	3 483	4 311	2 712
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 410	-	13 739	-3 941	-2 791	-8 949
6 Inter-product transfers	-13 359	- 188	14 379	-33 677	10 311	23 235
7 Other adjustments	881	-	-3 567	335	435	- 532
8 Availability	16 449	39 380	288 017	8 025	192 542	91 446
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	513	178
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	597	32
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	16 449	39 380	288 017	8 025	191 432	91 236
15 Producer consumption	1 211	39 380	16	7	77	230
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	288 002	8 018	191 355	91 006
18 Iron mines	-	-	-	-	451	-
19 Total mining	-	-	-	34	20 236	1 368
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	36	1 597	344
21 Iron and steel	-	-	-	-	309	-
22 Smelting and refining	-	-	-	219	163	617
23 Cement	-	-	-	-	67	17
25 Chemicals	-	-	-	-	118	71
26 Other manufacturing	-	-	-	99	3 693	1 662
27 Total manufacturing	-	-	-	354	5 947	2 712
28 Forestry	-	-	-	78	2 607	136
29 Construction	-	-	-	49	5 453	1 082
30 Total industrial	-	-	-	515	34 243	5 298
31 Railways	-	-	-	-	19 365	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	63	-	6 478	75
36 Foreign marine	-	-	-	-	624	-
38 Pipelines	-	-	-	-	176	-
39 Road transport and urban transit	-	-	8 534	-	57 031	-
40 Retail pump sales	-	-	256 944	-	28 559	-
41 Transportation	-	-	265 540	-	112 234	75
42 Agriculture	-	-	9 430	657	17 857	2 741
43 Residential	-	-	-	4 942	-	65 960
44 Public administration	-	-	1 493	266	6 876	2 319
45 Commercial and other institutional	-	-	11 539	1 638	20 145	14 613
46 Statistical difference	-	-	-1	-	-	-

TABEAU 1C. Produits pétroliers raffinés -

Canada

- 1997 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 885.8	551.1	23.8	1 225.2	3 300.7	27 218.2	Production	1
553.5	18.2	1.9	115.6	655.8	4 668.1	Exportations	2
719.9	154.9	2.0	190.7	709.5	2 419.0	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
27.4	20.5	4.9	33.4	425.9	487.0	Variation des stocks	5
116.4	-	-0.1	-15.8	-15.9	-4.5	Transferts inter-produits	6
71.2	0.2	-1.8	-22.2	- 858.2	- 875.7	Autres ajustements	7
2 212.5	667.4	17.2	1 228.8	2 054.4	23 601.9	Disponibilité	8
613.8	-	-	-	-	631.6	Transformé en autres combustibles:	
50.8	28.4	-	-	-	95.5	a) Énergie électrique - par services	9
15.7	-	-	-	-	15.7	b) Énergie électrique - par industries	10
1 532.1	639.0	17.2	1 228.8	2 054.4	22 859.1	Disponibilité nette	14
294.8	175.6	-	-	11.7	1 478.5	Autoconsommation	15
-	145.4	-	-	2 042.7	2 188.1	Usage non-énergétique	16
1 237.2	318.1	17.2	1 228.7	-	18 623.3	Usage énergétique - écoulement final	17
79.6	-	-	-	-	91.3	Mines de fer	18
98.3	262.9	-	-	-	920.7	Total minier	19
504.0	-	-	-	-	555.2	Pâtes et papier et scieries	20
56.5	-	-	-	-	64.5	Sidérurgie	21
60.3	-	-	-	-	86.3	Fonte et affinage	22
11.9	33.0	-	-	-	47.1	Fabricants de ciment	23
28.9	-	-	-	-	33.8	Produits chimiques	25
163.4	22.3	-	-	-	326.7	Manufacturier - autres	26
825.0	55.3	-	-	-	1 113.6	Total manufacturier	27
2.3	-	-	-	-	75.2	Forestier	28
4.9	-	-	-	-	175.1	Construction	29
930.4	318.2	-	-	-	2 284.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	500.7	Sociétés ferrovières	31
-	-	4.7	856.5	-	861.2	Lignes aériennes canadiennes	32
159.0	-	-	223.9	-	223.9	Lignes aériennes étrangères	33
58.9	-	-	-	-	330.2	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	75.0	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	4.6	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 720.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	8 151.6	Ventes au détail (pompes)	40
217.9	-	4.7	1 080.4	-	11 867.8	Transport	41
3.5	-	-	-	-	825.6	Agriculture	42
22.6	-	-	-	-	1 859.0	Domestique	43
32.6	-	0.2	76.6	-	397.3	Administration publique	44
30.2	-	12.2	71.7	-	1 389.1	Commerces et autres institutions	45
-	-0.1	-	-	-	-0.1	Différence statistique	46
terajoules							
78 696	23 355	799	44 021	127 965	1 009 099	Production	1
23 098	773	64	4 152	26 248	176 187	Exportations	2
30 043	6 565	67	6 851	28 282	94 651	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
1 145	870	163	1 202	17 818	18 846	Variation des stocks	5
4 859	-	-5	- 569	-1 106	3 881	Transferts inter-produits	6
2 970	8	-59	- 799	-33 861	-34 189	Autres ajustements	7
92 326	28 284	575	44 151	77 214	878 408	Disponibilité	8
25 614	-	-	-	-	26 304	Transformé en autres combustibles:	
2 121	1 202	-	-	-	3 953	a) Énergie électrique - par services	9
657	-	-	-	-	657	b) Énergie électrique - par industries	10
63 934	27 083	575	44 151	77 214	847 495	Disponibilité nette	14
12 304	7 440	-	2	464	61 130	Autoconsommation	15
-	6 162	-	-	76 750	82 912	Usage non-énergétique	16
51 629	13 483	575	44 149	-	688 217	Usage énergétique - écoulement final	17
3 322	-	-	-	-	3 773	Mines de fer	18
4 101	11 143	-	-	-	36 883	Total minier	19
21 032	-	-	-	-	23 010	Pâtes et papier et scieries	20
2 358	-	-	-	-	2 668	Sidérurgie	21
2 518	-	-	-	-	3 517	Fonte et affinage	22
497	1 399	-	-	-	1 979	Fabricants de ciment	23
1 205	-	-	-	-	1 394	Produits chimiques	25
6 818	945	-	-	-	13 217	Manufacturier - autres	26
34 427	2 344	-	-	-	45 784	Total manufacturier	27
95	-	-	-	-	2 916	Forestier	28
204	-	-	-	-	6 788	Construction	29
38 827	13 487	-	-	-	92 371	Total industriel	30
-	-	-	-	-	19 365	Sociétés ferrovières	31
-	-	158	30 775	-	30 932	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	8 045	-	8 045	Lignes aériennes étrangères	33
6 633	-	-	-	-	13 249	Lignes maritimes domestiques	35
2 458	-	-	-	-	3 082	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	176	Pipelines	38
-	-	-	-	-	65 565	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	285 502	Ventes au détail (pompes)	40
9 091	-	158	38 820	-	425 918	Transport	41
148	-	-	-	-	30 833	Agriculture	42
943	-	-	-	-	71 844	Domestique	43
1 362	-	8	2 752	-	15 075	Administration publique	44
1 259	-	410	2 577	-	52 181	Commerces et autres institutions	45
1	-2	-	-	-	-2	Différence statistique	46

Canada - 1997

TABLE 1E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	1 337.3	47.5	686.3	328.3	901.4	3 300.7
2 Exports	164.2	—	208.4	105.3	177.9	655.8
3 Imports	—	—	14.4	54.9	640.2	709.5
4 Inter-regional transfers	—	—	—	—	—	—
5 Stock variation (change and adj.)	27.6	11.1	228.1	33.4	125.9	425.9
6 Inter-product transfers	87.6	12.8	-1.0	0.5	- 115.8	-15.9
7 Other adjustments	-73.1	3.1	-1.7	8.7	- 795.2	- 858.2
8 Availability	1 160.0	52.3	261.5	253.8	326.8	2 054.4
15 Producer consumption	—	—	—	0.6	11.0	11.7
16 Final demand	1 160.0	52.3	261.5	253.2	315.8	2 042.7
19 Total mining	—	—	—	18.8	—	18.8
27 Total manufacturing	1 160.0	—	133.1	70.3	—	1 363.3
28 Forestry	—	—	—	5.5	—	5.5
29 Construction	—	—	128.4	5.1	—	133.5
41 Transportation	—	—	—	43.3	—	43.3
42 Agriculture	—	—	—	16.2	—	16.2
44 Public administration	—	—	—	2.5	—	2.5
45 Commercial and other institutional	—	52.3	0.1	91.5	315.8	459.6
46 Statistical difference	—	—	—	—	—	—

TABLE 1F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	8 705.9	6 693.5	3 074.2	—	—	18 473.6
2 Exports	8 803.3	—	—	—	—	8 803.3
3 Imports	—	—	—	47.7	638.6	686.3
4 Inter-regional transfers	—	—	—	—	—	—
5 Stock variation (change and adj.)	-1 497.7	5.7	- 143.3	-64.5	-2 211.4	-3 911.3
7 Other adjustments	72.6	80.9	-31.5	—	—	122.0
8 Availability	1 472.9	6 768.8	3 186.0	112.2	2 850.0	14 390.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 363.0	6 749.5	3 106.2	—	1 436.7	12 655.5
10 (b) Electricity - by industry	—	—	—	0.4	—	0.4
11 (c) Coke and manufactured gases	—	—	—	—	1 204.5	1 204.5
13 (e) Steam generation	—	—	—	—	—	—
14 Net supply	109.9	19.2	79.8	111.9	208.8	529.6
15 Producer consumption	33.3	—	—	—	—	33.3
16 Non-energy use	—	—	50.5	26.7	46.8	124.0
17 Energy use - final demand	76.6	19.2	29.3	85.2	162.0	372.4
19 Total mining	—	—	—	—	—	—
20 Pulp and paper and sawmills	—	—	29.3	—	—	29.3
21 Iron and steel	—	—	—	4.4	—	4.4
22 Smelting and refining	16.2	—	—	80.8	—	96.9
23 Cement	44.9	—	—	—	129.4	174.3
25 Chemicals	—	—	—	—	—	—
26 Other manufacturing	6.5	—	—	—	32.6	39.1
27 Total manufacturing	67.6	—	29.3	85.2	162.0	344.1
43 Residential	9.0	19.2	—	—	—	28.3
44 Public administration	—	—	—	—	—	—
45 Commercial and other institutional	—	—	—	—	—	—

Canada - 1997

TABEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 337.3	47.5	686.3	328.3	901.4	3 300.7	Production	1
164.2	--	208.4	105.3	177.9	655.8	Exportations	2
--	--	14.4	54.9	640.2	709.5	Importations	3
--	--	--	--	--	--	Transferts inter-régions	4
27.6	11.1	228.1	33.4	125.9	425.9	Variation des stocks	5
87.6	12.8	-1.0	0.5	- 115.8	-15.9	Transferts inter-produits	6
-73.1	3.1	-1.7	8.7	- 795.2	- 858.2	Autres ajustements	7
1 160.0	52.3	261.5	253.8	326.8	2 054.4	Disponibilité	8
--	--	--	0.6	11.0	11.7	Autoconsommation	15
1 160.0	52.3	261.5	253.2	315.8	2 042.7	Écoulement final	16
--	--	--	18.8	--	18.8	Total minier	19
1 160.0	--	133.1	70.3	--	1 363.3	Total manufacturier	27
--	--	--	5.5	--	5.5	Forestier	28
--	--	128.4	5.1	--	133.5	Construction	29
--	--	--	43.3	--	43.3	Transport	41
--	--	--	16.2	--	16.2	Agriculture	42
--	--	--	2.5	--	2.5	Administration publique	44
--	52.3	0.1	91.5	315.8	459.6	Commerces et autres institutions	45
--	--	--	--	--	--	Différence statistique	46

TABEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
8 705.9	6 693.5	3 074.2	--	--	18 473.6	Production	1
8 803.3	--	--	--	--	8 803.3	Exportations	2
--	--	--	47.7	638.6	686.3	Importations	3
--	--	--	--	--	--	Transferts inter-régions	4
-1 497.7	5.7	- 143.3	-64.5	-2 211.4	-3 911.3	Variation des stocks	5
72.6	80.9	-31.5	--	--	122.0	Autres ajustements	7
1 472.9	6 768.8	3 186.0	112.2	2 850.0	14 390.0	Disponibilité	8
1 363.0	6 749.5	3 106.2	--	1 436.7	12 655.5	Transformé en autres combustibles:	
--	--	--	0.4	--	0.4	a) Énergie électrique - par services	9
--	--	--	--	1 204.5	1 204.5	b) Énergie électrique - par industries	10
--	--	--	--	--	--	c) Coke et gaz manufacturé	11
109.9	19.2	79.8	111.9	208.8	529.6	e) Production de vapeur	13
33.3	--	--	--	--	33.3	Disponibilité nette	14
--	--	50.5	26.7	46.8	124.0	Autoconsommation	15
76.6	19.2	29.3	85.2	162.0	372.4	Usage non-énergétique	16
--	--	--	--	--	--	Usage énergétique - écoulement final	17
--	--	29.3	--	--	29.3	Total minier	19
--	--	--	4.4	--	4.4	Pâtes et papier et scieries	20
16.2	--	--	80.8	--	96.9	Sidérurgie	21
44.9	--	--	--	129.4	174.3	Fonte et affinage	22
--	--	--	--	--	--	Fabricants de ciment	23
6.5	--	--	--	32.6	39.1	Produits chimiques	25
67.6	--	29.3	85.2	162.0	344.1	Manufacturier - autres	26
9.0	19.2	--	--	--	28.3	Total manufacturier	27
--	--	--	--	--	--	Domestique	43
--	--	--	--	--	--	Administration publique	44
--	--	--	--	--	--	Commerces et autres institutions	45

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1997 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des gaz	Primary electricity (see intro) Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	495.0	218.4	-	-	13 293.4	-
2 Exports	-	230.5	-	3.8	778.4	-
3 Imports	311.7	5 089.9	-	3.2	6.0	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	172.9	-8 040.7	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 272.9	X	-	-8.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	148.6	X	-	-52.7	-	-
8 Availability	1 228.1	X	-	128.5	4 480.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 213.0	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	89.1	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 591.6
14 Net supply	15.1	-	-	39.4	4 480.3	591.6
15 Producer consumption	0.5	-	-	0.4	868.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	14.6	-	-	101.0	10 259.6	591.6
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	12.3	810.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 945.6	579.4
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	173.5	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	5.6	-	-	18.6	2 830.5	579.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.8	-	-
30 Total industrial	5.6	-	-	32.7	3 640.7	579.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3.8	0.2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	3.8	0.2	-
42 Agriculture	-	-	-	1.6	66.8	-
43 Residential	9.0	-	-	21.7	4 232.1	-
44 Public administration	-	-	-	0.2	209.1	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	41.0	2 110.7	12.2
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	14 108	8 526	-	-	47 856	-
2 Exports	-	8 999	-	97	2 802	-
3 Imports	9 039	198 711	-	82	22	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	4 834	-28 946	-
5 Stock variation (change and adj.)	-7 679	X	-	- 245	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	4 234	X	-	-1 521	-	-
8 Availability	35 060	X	-	3 542	16 129	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	34 628	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	2 550	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 1 627
14 Net supply	433	-	-	992	16 129	1 627
15 Producer consumption	14	-	-	11	3 125	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	418	-	-	2 583	36 935	1 627
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	314	2 917	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	7 004	1 593
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	625	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	161	-	-	475	10 190	1 593
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	46	-	-
30 Total industrial	161	-	-	835	13 106	1 593
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	97	1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	97	1	-
42 Agriculture	-	-	-	41	241	-
43 Residential	257	-	-	554	15 235	-
44 Public administration	-	-	-	5	753	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	1 052	7 599	34
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1997 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	6 647.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-42.5	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	0.3	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	42.8	-	3 348.8	6 647.4	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	607.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	18.6	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	15.3	-	...	e) Production de vapeur	13
...	42.8	-	2 707.3	6 647.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	0.1	-	39.8	X	...	Usage non-énergétique	16
...	42.6	-	2 301.7	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	32.3	-	68.9	X	...	Total minier	19
...	-	-	137.0	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	10.3	-	225.0	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	5.0	X	...	Forestier	28
...	-	-	14.0	X	...	Construction	29
...	42.6	-	312.9	X	...	Total industriel	30
...	-	-	9.1	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	56.0	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	188.3	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	120.1	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	672.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 045.7	X	...	Transport	41
...	-	-	46.5	X	...	Agriculture	42
...	-	-	530.9	X	...	Domestique	43
...	-	-	159.7	X	...	Administration publique	44
...	-	-	206.0	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
						terajoules	
70 490	-	-	X	23 931	...	Production	1
11 898	-	-	X	-	X	Exportations	2
207 853	-	-	X	-	X	Importations	3
-24 112	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-1 224	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	9	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	1 233	-	129 219	23 931	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
34 628	-	-	25 341	-	59 969	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	776	-	776	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-1 627	-	-	637	-	- 990	e) Production de vapeur	13
19 181	1 233	-	102 464	23 931	146 809	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	4	-	1 458	X	1 461	Usage non-énergétique	16
...	1 229	-	87 264	X	130 056	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	931	-	2 815	X	6 978	Total minier	19
...	-	-	5 711	X	14 308	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	625	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	298	-	9 289	X	22 006	Total manufacturier	27
...	-	-	192	X	192	Forestier	28
...	-	-	556	X	602	Construction	29
...	1 229	-	12 852	X	29 777	Total industriel	30
...	-	-	351	X	351	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	2 013	X	2 013	Lignes aériennes	34
...	-	-	7 571	X	7 571	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	4 583	X	4 681	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	23 531	X	23 531	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	38 049	X	38 147	Transport	41
...	-	-	1 771	X	2 053	Agriculture	42
...	-	-	20 537	X	36 583	Domestique	43
...	-	-	6 145	X	6 903	Administration publique	44
...	-	-	7 909	X	16 593	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 2C. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1997 Quarter 1

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	99.9	106.0	658.5	31.5	424.0	716.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.7	1.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	99.9	106.0	658.5	31.5	420.3	714.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	658.4	31.4	420.3	713.6
18 Iron mines	X	-	-	X	X	X
19 Total mining	X	-	-	-	12.9	6.9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	2.2	0.4
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	X	-	-	0.4	9.5	23.2
28 Forestry	X	-	-	-	3.9	1.1
29 Construction	X	-	-	0.1	6.4	3.0
30 Total industrial	X	-	-	0.5	32.6	34.1
31 Railways	X	-	-	-	9.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.2	-	81.9	0.6
36 Foreign marine	X	-	-	-	11.3	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	15.9	-	104.2	-
40 Retail pump sales	X	-	613.7	-	58.5	-
41 Transportation	X	-	629.8	-	265.0	0.6
42 Agriculture	X	-	5.1	6.0	5.8	29.7
43 Residential	X	-	-	18.5	-	505.9
44 Public administration	X	-	8.3	1.4	66.2	33.5
45 Commercial and other institutional	X	-	15.3	5.1	50.7	109.8
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	2 651	4 422	22 824	1 185	16 402	27 708
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	144	62
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 651	4 422	22 824	1 185	16 258	27 647
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	22 821	1 184	16 257	27 600
18 Iron mines	X	-	-	X	X	X
19 Total mining	X	-	-	1	497	266
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	83	15
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	X	-	-	14	368	897
28 Forestry	X	-	-	-	149	42
29 Construction	X	-	-	2	246	115
30 Total industrial	X	-	-	17	1 260	1 320
31 Railways	X	-	-	-	351	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	7	-	3 169	24
36 Foreign marine	X	-	-	-	436	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	552	-	4 031	-
40 Retail pump sales	X	-	21 269	-	2 262	-
41 Transportation	X	-	21 828	-	10 249	24
42 Agriculture	X	-	176	225	223	1 147
43 Residential	X	-	-	697	-	19 568
44 Public administration	X	-	286	52	2 562	1 295
45 Commercial and other institutional	X	-	531	192	1 963	4 246
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 2C. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 1997 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 132.3	35.6	0.8	93.1	50.8	3 348.8	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
602.4	-	-	-	-	607.7	a) Énergie électrique - par services	9
18.6	-	-	-	-	18.6	b) Énergie électrique - par industries	10
15.3	-	-	-	-	15.3	c) Production de vapeur	13
496.1	35.6	0.8	93.1	50.8	2 707.3	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	39.8	39.8	Usage non-énergétique	16
384.1	-	0.8	93.1	-	2 301.7	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
49.2	-	-	-	-	68.9	Total minier	19
134.5	-	-	-	-	137.0	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
191.9	-	-	-	-	225.0	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	5.0	Forestier	28
4.6	-	-	-	-	14.0	Construction	29
245.7	-	-	-	-	312.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	9.1	Sociétés ferroviaires	31
-	-	0.3	32.2	-	32.5	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	23.6	-	23.6	Lignes aériennes étrangères	33
43.6	-	-	-	-	126.3	Lignes maritimes domestiques	35
50.7	-	-	-	-	62.0	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	120.1	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	672.1	Ventes au détail (pompes)	40
94.3	-	0.3	55.7	-	1 045.7	Transport	41
-	-	-	-	-	46.5	Agriculture	42
6.5	-	-	-	-	530.9	Domestique	43
24.5	-	-	25.8	-	159.7	Administration publique	44
13.1	-	0.5	11.6	-	206.0	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
47 250	1 507	28	3 345	1 896	129 219	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
25 136	-	-	-	-	25 341	a) Énergie électrique - par services	9
776	-	-	-	-	776	b) Énergie électrique - par industries	10
637	-	-	-	-	637	c) Production de vapeur	13
20 701	1 507	28	3 345	1 896	102 464	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	1 458	1 458	Usage non-énergétique	16
16 029	-	28	3 345	-	87 264	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
2 051	-	-	-	-	2 815	Total minier	19
5 613	-	-	-	-	5 711	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
8 010	-	-	-	-	9 289	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	192	Forestier	28
193	-	-	-	-	556	Construction	29
10 254	-	-	-	-	12 852	Total industriel	30
-	-	-	-	-	351	Sociétés ferroviaires	31
-	-	10	1 156	-	1 166	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	847	-	847	Lignes aériennes étrangères	33
1 818	-	-	-	-	5 018	Lignes maritimes domestiques	35
2 117	-	-	-	-	2 553	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4 583	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	23 531	Ventes au détail (pompes)	40
3 935	-	10	2 003	-	38 049	Transport	41
-	-	-	-	-	1 771	Agriculture	42
271	-	-	-	-	20 537	Domestique	43
1 023	-	1	927	-	6 145	Administration publique	44
546	-	17	415	-	7 909	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Atlantic provinces - 1997

TABLE 2E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naptha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	25.6	0.2	0.1	13.3	11.6	50.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	25.6	0.2	0.1	13.3	0.6	39.8
19 Total mining	-	-	-	0.7	-	0.7
27 Total manufacturing	25.6	-	-	2.9	-	28.5
28 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
29 Construction	-	-	0.1	0.4	-	0.5
41 Transportation	-	-	-	6.1	-	6.1
42 Agriculture	-	-	-	0.3	-	0.3
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	0.2	-	2.6	0.6	3.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 2F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	495.0	-	-	-	-	495.0
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	311.7	311.7
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 259.6	-	-	-	-13.2	- 272.9
7 Other adjustments	148.6	-	-	-	-	148.6
8 Availability	903.2	-	-	-	324.9	1 228.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	891.9	-	-	-	321.1	1 213.0
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	11.3	-	-	-	3.8	15.1
15 Producer consumption	0.5	-	-	-	-	0.5
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	10.8	-	-	-	3.8	14.6
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	X
23 Cement	X	-	-	-	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	X
27 Total manufacturing	1.8	-	-	-	3.8	5.6
43 Residential	9.0	-	-	-	-	9.0
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Provinces atlantiques - 1997

TABEAU 2E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
25.6	0.2	0.1	13.3	11.6	50.8	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
25.6	0.2	0.1	13.3	0.6	39.8	Écoulement final	16
-	-	-	0.7	-	0.7	Total minier	19
25.6	-	-	2.9	-	28.5	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	0.1	0.4	-	0.5	Construction	29
-	-	-	6.1	-	6.1	Transport	41
-	-	-	0.3	-	0.3	Agriculture	42
-	-	-	0.3	-	0.3	Administration publique	44
-	0.2	-	2.6	0.6	3.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 2F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
495.0	-	-	-	-	495.0	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	311.7	311.7	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
- 259.6	-	-	-	-13.2	- 272.9	Variation des stocks	5
148.6	-	-	-	-	148.6	Autres ajustements	7
903.2	-	-	-	324.9	1 228.1	Disponibilité	8
891.9	-	-	-	321.1	1 213.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
11.3	-	-	-	3.8	15.1	Disponibilité nette	14
0.5	-	-	-	-	0.5	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
10.8	-	-	-	3.8	14.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	X	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	X	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	X	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	X	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	X	X	Manufacturier - autres	26
1.8	-	-	-	3.8	5.6	Total manufacturier	27
9.0	-	-	-	-	9.0	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 3A. Primary and Secondary Energy - Newfoundland - 1997 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	12 252.2	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	0.4	-9 543.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	24.2	-	-
8 Availability	-	X	-	24.8	2 709.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	19.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	5.8	2 709.0	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	383.7	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	10.5	3 019.3	-
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	0.9	578.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	2.2	33.9	-
27 Total manufacturing	-	-	-	2.2	688.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.2	-	-
30 Total industrial	-	-	-	3.3	1 267.7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.6	0.2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.6	0.2	-
42 Agriculture	-	-	-	0.2	4.0	-
43 Residential	-	-	-	2.3	1 118.6	-
44 Public administration	-	-	-	-	101.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	4.1	527.5	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	44 108	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	10	-34 356	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	677	-	-
8 Availability	-	X	-	692	9 752	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	544	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	148	9 752	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	1 381	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	268	10 870	-
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	23	2 084	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	56	122	-
27 Total manufacturing	-	-	-	56	2 480	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5	-	-
30 Total industrial	-	-	-	84	4 564	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	15	1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	15	1	-
42 Agriculture	-	-	-	5	14	-
43 Residential	-	-	-	59	4 027	-
44 Public administration	-	-	-	-	365	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	105	1 899	-
46 Statistical difference	-	-	-	-1	-	-

TABEAU 3A. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve - 1997 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	694.1	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-32.3	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	32.3	-	750.8	694.1	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	173.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	32.3	-	577.6	694.1	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	*	...	Autoconsommation	15
...	-	-	2.3	*	...	Usage non-énergétique	16
...	32.3	-	470.0	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	*	...	Mines de fer	18
...	32.3	-	44.6	*	...	Total minier	19
...	-	-	X	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	*	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	*	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	*	...	Produits chimiques	25
...	-	-	6.3	*	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	27.4	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.7	*	...	Forestier	28
...	-	-	3.0	*	...	Construction	29
...	32.3	-	75.7	*	...	Total industriel	30
...	-	-	-	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	26.1	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	43.8	*	...	Maritimes	37
...	-	-	-	*	...	Pipelines	38
...	-	-	18.1	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	124.5	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	212.5	*	...	Transport	41
...	-	-	6.4	*	...	Agriculture	42
...	-	-	82.6	*	...	Domestique	43
...	-	-	55.7	*	...	Administration publique	44
...	-	-	37.0	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	*	...	Différence statistique	46
		terajoules					
44 108	-	-	X	2 499	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-34 345	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	- 931	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	931	-	29 392	2 499	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	7 221	-	7 221	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
9 901	931	-	22 170	2 499	35 501	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	*	X	Autoconsommation	15
...	-	-	89	*	89	Usage non-énergétique	16
...	931	-	17 764	*	29 833	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	*	X	Mines de fer	18
...	931	-	1 844	*	4 882	Total minier	19
...	-	-	X	*	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	*	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	*	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	*	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	*	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	*	-	Produits chimiques	25
...	-	-	245	*	423	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1 122	*	3 658	Total manufacturier	27
...	-	-	27	*	27	Forestier	28
...	-	-	117	*	122	Construction	29
...	931	-	3 109	*	8 689	Total industriel	30
...	-	-	-	*	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	939	*	939	Lignes aériennes	34
...	-	-	1 703	*	1 703	Maritimes	37
...	-	-	-	*	-	Pipelines	38
...	-	-	679	*	695	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	4 338	*	4 338	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	7 658	*	7 674	Transport	41
...	-	-	246	*	266	Agriculture	42
...	-	-	3 193	*	7 279	Domestique	43
...	-	-	2 154	*	2 519	Administration publique	44
...	-	-	1 402	*	3 406	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	*	X	Différence statistique	46

TABLE 3C. Refined Petroleum Products - Newfoundland - 1997 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	4.7	20.7	131.1	7.1	105.6	114.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.5	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4.7	20.7	131.1	7.1	103.1	114.7
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	131.1	7.0	103.1	114.7
18 Iron mines	X	-	-	X	X	X
19 Total mining	X	-	-	-	5.1	1.1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	1.7	4.0
27 Total manufacturing	X	-	-	0.2	2.4	4.1
28 Forestry	X	-	-	-	0.7	-
29 Construction	X	-	-	-	2.3	0.7
30 Total industrial	X	-	-	0.2	10.5	5.9
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.2	-	34.2	0.2
36 Foreign marine	X	-	-	-	5.9	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	4.8	-	13.2	-
40 Retail pump sales	X	-	119.1	-	5.5	-
41 Transportation	X	-	124.0	-	58.9	0.2
42 Agriculture	X	-	0.5	1.1	0.1	4.8
43 Residential	X	-	-	3.4	-	79.3
44 Public administration	X	-	4.0	1.3	27.6	3.9
45 Commercial and other institutional	X	-	2.5	1.1	6.0	20.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	119	865	4 543	266	4 085	4 435
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	98	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	119	865	4 543	266	3 988	4 435
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	4 543	265	3 987	4 435
18 Iron mines	X	-	-	X	X	X
19 Total mining	X	-	-	-	197	44
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	6	67	155
27 Total manufacturing	X	-	-	6	95	157
28 Forestry	X	-	-	-	26	-
29 Construction	X	-	-	2	89	26
30 Total industrial	X	-	-	8	407	228
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	6	-	1 324	6
36 Foreign marine	X	-	-	-	229	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	167	-	512	-
40 Retail pump sales	X	-	4 126	-	211	-
41 Transportation	X	-	4 299	-	2 276	6
42 Agriculture	X	-	18	41	2	185
43 Residential	X	-	-	128	-	3 066
44 Public administration	X	-	140	49	1 068	151
45 Commercial and other institutional	X	-	86	40	233	799
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 3C. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve - 1997 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
325.0	-	0.2	39.6	2.3	750.8	Disponibilité	8
170.7	-	-	-	-	173.2	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
154.2	-	0.2	39.6	2.3	577.6	e) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	2.3	2.3	Autoconsommation	15
74.4	-	0.2	39.6	-	470.0	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
38.4	-	-	-	-	44.6	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
0.4	-	-	-	-	6.3	Manufacturier - autres	26
20.7	-	-	-	-	27.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	0.7	Forestier	28
-	-	-	-	-	3.0	Construction	29
59.1	-	-	-	-	75.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	0.1	5.7	-	5.8	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	20.4	-	20.4	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	34.6	Lignes maritimes domestiques	35
3.3	-	-	-	-	9.2	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	18.1	Transport commercial et en commun	39
3.3	-	0.1	26.0	-	124.5	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	212.5	Transport	41
-	-	-	-	-	6.4	Agriculture	42
-	-	-	-	-	82.6	Domestique	43
11.9	-	-	7.0	-	55.7	Administration publique	44
0.1	-	0.1	6.6	-	37.0	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
13 560	-	7	1 423	89	29 392	Disponibilité	8
7 124	-	-	-	-	7 221	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
6 437	-	7	1 423	89	22 170	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	89	89	Usage non-énergétique	16
3 104	-	7	1 423	-	17 764	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
1 602	-	-	-	-	1 844	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
17	-	-	-	-	245	Manufacturier - autres	26
864	-	-	-	-	1 122	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	27	Forestier	28
-	-	-	-	-	117	Construction	29
2 466	-	-	-	-	3 109	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	3	203	-	207	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	732	-	732	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	1 336	Lignes maritimes domestiques	35
138	-	-	-	-	367	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	679	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	4 338	Ventes au détail (pompes)	40
138	-	3	935	-	7 658	Transport	41
-	-	-	-	-	246	Agriculture	42
-	-	-	-	-	3 193	Domestique	43
495	-	1	251	-	2 154	Administration publique	44
4	-	3	237	-	1 402	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Newfoundland - 1997

TABLE 3E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.1	-	2.2	-	2.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.1	-	2.2	-	2.3
19 Total mining	-	-	-	0.3	-	0.3
27 Total manufacturing	-	-	-	0.5	-	0.5
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	0.1
41 Transportation	-	-	-	0.9	-	0.9
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	0.3	-	0.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 3F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (a) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Terre-Neuve - 1997

TABLEAU 3E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.1	-	2.2	-	2.3	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.1	-	2.2	-	2.3	Écoulement final	16
-	-	-	0.3	-	0.3	Total minier	19
-	-	-	0.5	-	0.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	0.1	-	0.1	Construction	29
-	-	-	0.9	-	0.9	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.1	-	0.3	-	0.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 3F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 4A. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1997 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	5.5	237.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	5.5	237.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-12.2
14 Net supply	-	-	-	5.5	237.5	12.2
15 Producer consumption	-	-	-	-	15.7	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	5.5	221.5	12.2
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.4	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1.1	33.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	1.6	33.7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.2	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.2	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.1	21.7	-
43 Residential	-	-	-	1.2	73.8	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	2.4	90.9	12.2
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	140	855	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	140	855	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-34
14 Net supply	-	-	-	140	855	34
15 Producer consumption	-	-	-	-	57	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	140	797	34
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	10	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	28	121	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	41	121	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	3	78	-
43 Residential	-	-	-	31	266	-
44 Public administration	-	-	-	-	5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	61	327	34
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1997 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	-0.3	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	135.0	-0.3	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	1.5	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	132.5	-0.3	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	0.6	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	131.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2.4	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	1.1	X	...	Construction	29
...	-	-	3.5	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	0.6	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	1.4	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	4.3	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	39.8	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	46.2	X	...	Transport	41
...	-	-	7.6	X	...	Agriculture	42
...	-	-	46.7	X	...	Domestique	43
...	-	-	3.3	X	...	Administration publique	44
...	-	-	24.6	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
-	-	-	X	-1	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
996	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	5 056	-1	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	42	-	42	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-34	-	-	61	-	28	e) Production de vapeur	13
1 029	-	-	4 952	-1	5 980	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	22	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	4 930	X	5 902	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	10	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	96	X	245	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	42	X	44	Construction	29
...	-	-	138	X	300	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	22	X	22	Lignes aériennes	34
...	-	-	56	X	56	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	166	X	171	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 386	X	1 386	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 629	X	1 634	Transport	41
...	-	-	288	X	369	Agriculture	42
...	-	-	1 804	X	2 100	Domestique	43
...	-	-	128	X	133	Administration publique	44
...	-	-	944	X	1 366	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 4C. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1997 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	41.7	3.9	15.5	69.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	0.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	41.7	3.9	15.5	68.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	41.7	3.9	15.5	68.9
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	X
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.7	0.8
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.7	0.4
30 Total industrial	X	-	-	-	1.4	1.2
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	1.4	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.2	-	4.1	-
40 Retail pump sales	X	-	38.8	-	1.1	-
41 Transportation	X	-	39.0	-	6.6	-
42 Agriculture	X	-	1.4	0.7	2.3	3.2
43 Residential	X	-	-	2.5	-	44.2
44 Public administration	X	-	0.2	-	0.7	2.4
45 Commercial and other institutional	X	-	1.1	0.7	4.5	17.8
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 445	146	599	2 675
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	11
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 445	146	599	2 663
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 445	146	599	2 663
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	X
27 Total manufacturing	X	-	-	-	27	31
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	25	17
30 Total industrial	X	-	-	-	52	48
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	55	1
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	9	-	158	-
40 Retail pump sales	X	-	1 343	-	42	-
41 Transportation	X	-	1 352	-	254	1
42 Agriculture	X	-	48	27	89	124
43 Residential	X	-	-	93	-	1 710
44 Public administration	X	-	8	-	27	91
45 Commercial and other institutional	X	-	37	26	176	688
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 40. Produits pétroliers raffinés - île-du-Prince-Édouard - 1997 Trimestre 1

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
3.1	-	--	1.1	0.6	135.0	Disponibilité	8
0.7	-	-	-	-	1.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
1.5	-	-	-	-	1.5	b) Énergie électrique - par industries	10
0.9	-	--	1.1	0.6	132.5	e) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	0.6	0.6	Autoconsommation	15
0.9	-	--	1.1	-	131.9	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	--	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
0.9	-	-	-	-	2.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
0.9	-	-	-	-	1.1	Construction	29
-	-	-	-	-	3.5	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	0.6	-	0.6	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	1.4	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4.3	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	39.8	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	0.6	-	46.2	Transport	41
-	-	-	-	-	7.6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	46.7	Domestique	43
-	-	-	-	-	3.3	Administration publique	44
-	-	-	0.4	-	24.6	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
130	-	1	38	22	5 056	Disponibilité	8
31	-	-	-	-	42	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
61	-	-	-	-	61	b) Énergie électrique - par industries	10
38	-	1	38	22	4 952	e) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	22	22	Autoconsommation	15
38	-	1	38	-	4 930	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	--	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
38	-	-	-	-	96	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	42	Construction	29
38	-	-	-	-	138	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	22	-	22	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	56	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	166	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 386	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	22	-	1 629	Transport	41
-	-	-	-	-	288	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 804	Domestique	43
-	-	-	1	-	128	Administration publique	44
-	-	1	15	-	944	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Prince Edward Island 1997

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	-	0.6	-	0.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	-	0.6	-	0.6
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	--	-	--
41 Transportation	-	-	-	0.3	-	0.3
42 Agriculture	-	-	-	--	-	--
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	--	-	0.2	-	0.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 4F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Île-du-Prince-Édouard - 1997

TABLEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	-	0.6	-	0.6	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	-	0.6	-	0.6	Écoulement final	16
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	--	-	--	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	--	-	--	Construction	29
-	-	-	0.3	-	0.3	Transport	41
-	-	-	--	-	--	Agriculture	42
-	-	-	--	-	--	Administration publique	44
-	--	-	0.2	-	0.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 4F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	a) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 5A. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 1997 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	495.0	-	-	-	358.0	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	27.7	-34.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 194.0	X	-	-0.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	148.6	X	-	23.7	-	-
8 Availability	837.6	X	-	52.1	323.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	822.5	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	22.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	15.1	-	-	29.9	323.3	-
15 Producer consumption	0.5	-	-	-	222.7	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	14.6	-	-	38.6	2 719.2	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	3.1	41.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	7.8	205.2	-
27 Total manufacturing	5.6	-	-	7.8	722.1	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.7	-	-
30 Total industrial	5.6	-	-	11.6	763.8	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.6	15.0	-
43 Residential	9.0	-	-	8.3	1 161.6	-
44 Public administration	-	-	-	0.1	85.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	16.5	693.8	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	14 108	-	-	-	1 289	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	709	- 125	-
5 Stock variation (change and adj.)	-5 532	X	-	-18	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	4 234	X	-	673	-	-
8 Availability	23 874	X	-	1 400	1 164	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	23 442	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	635	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	433	-	-	765	1 164	-
15 Producer consumption	14	-	-	-	802	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	418	-	-	987	9 789	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	79	150	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	199	739	-
27 Total manufacturing	161	-	-	199	2 600	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	18	-	-
30 Total industrial	161	-	-	296	2 750	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	38	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	38	-	-
42 Agriculture	-	-	-	15	54	-
43 Residential	257	-	-	212	4 182	-
44 Public administration	-	-	-	3	306	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	423	2 498	-
46 Statistical difference	-	-	-	1	-	-

TABLEAU 5A. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 1997 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 618.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	0.3	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	0.3	-	1 132.4	2 618.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	66.4	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	8.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	0.3	-	1 057.4	2 618.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	0.1	-	27.5	X	...	Usage non-énergétique	16
...	0.1	-	951.4	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	4.7	X	...	Total minier	19
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonde et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	31.0	X	...	Manufacturier - autres	26
...	0.1	-	63.1	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	3.2	X	...	Forestier	28
...	-	-	3.8	X	...	Construction	29
...	0.1	-	74.9	X	...	Total industriel	30
...	-	-	2.8	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	22.5	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	99.1	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	36.3	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	263.7	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	424.4	X	...	Transport	41
...	-	-	20.4	X	...	Agriculture	42
...	-	-	281.2	X	...	Domestique	43
...	-	-	58.7	X	...	Administration publique	44
...	-	-	91.8	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
15 397	-	-	X	9 427	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
584	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	8	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	8	-	43 242	9 427	...	Disponibilité	8
23 442	-	-	2 768	-	26 210	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	359	-	359	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
2 361	8	-	40 114	9 427	51 910	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	4	-	986	X	990	Usage non-énergétique	16
...	4	-	36 009	X	47 207	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	184	X	413	Total minier	19
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonde et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	1 255	X	2 193	Manufacturier - autres	26
...	4	-	2 593	X	5 557	Total manufacturier	27
...	-	-	125	X	125	Forestier	28
...	-	-	148	X	166	Construction	29
...	4	-	3 050	X	6 261	Total industriel	30
...	-	-	109	X	109	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	809	X	809	Lignes aériennes	34
...	-	-	4 032	X	4 032	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	1 383	X	1 422	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	9 219	X	9 219	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	15 553	X	15 591	Transport	41
...	-	-	784	X	854	Agriculture	42
...	-	-	10 866	X	15 516	Domestique	43
...	-	-	2 226	X	2 534	Administration publique	44
...	-	-	3 530	X	6 451	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 5C. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 1997 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	8.7	34.1	257.9	15.5	143.5	367.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.1	0.9
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	8.7	34.1	257.9	15.5	143.4	366.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	257.9	15.5	143.3	365.9
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	4.2	0.5
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	2.5	9.6
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	3.5	9.8
28 Forestry	X	-	-	-	2.5	0.7
29 Construction	X	-	-	-	2.0	1.5
30 Total industrial	X	-	-	0.1	12.2	12.5
31 Railways	X	-	-	-	2.8	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	28.4	0.4
36 Foreign marine	X	-	-	-	5.2	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	5.3	-	31.0	-
40 Retail pump sales	X	-	243.5	-	20.1	-
41 Transportation	X	-	248.9	-	87.5	0.4
42 Agriculture	X	-	0.7	3.1	1.3	15.4
43 Residential	X	-	-	10.2	-	270.9
44 Public administration	X	-	1.0	-	23.5	14.8
45 Commercial and other institutional	X	-	7.3	2.1	18.9	52.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	224	1 422	8 939	584	5 549	14 206
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3	36
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	224	1 422	8 939	584	5 546	14 170
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	8 938	584	5 544	14 153
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	163	20
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	3	95	372
27 Total manufacturing	X	-	-	3	134	381
28 Forestry	X	-	-	-	97	28
29 Construction	X	-	-	-	77	56
30 Total industrial	X	-	-	3	471	485
31 Railways	X	-	-	-	109	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1	-	1 097	15
36 Foreign marine	X	-	-	-	202	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	185	-	1 199	-
40 Retail pump sales	X	-	8 441	-	778	-
41 Transportation	X	-	8 627	-	3 385	15
42 Agriculture	X	-	24	115	49	596
43 Residential	X	-	-	386	-	10 478
44 Public administration	X	-	36	1	909	571
45 Commercial and other institutional	X	-	251	79	730	2 010
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 5C. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 1997 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
203.1	19.8	0.4	43.5	38.6	1 132.4	Disponibilité	8
65.4	-	-	-	-	66.4	Transformé en autres combustibles:	
8.6	-	-	-	-	8.6	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
129.1	19.8	0.4	43.5	38.6	1 057.4	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	27.5	27.5	Autoconsommation	15
124.9	-	0.4	43.5	-	951.4	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	4.7	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
18.8	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
49.7	-	-	-	-	31.0	Manufacturier - autres	26
0.3	-	-	-	-	63.1	Total manufacturier	27
50.1	-	-	-	-	3.2	Forestier	28
-	-	-	-	-	3.8	Construction	29
-	-	-	-	-	74.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	2.8	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.1	19.3	-	19.3	Lignes aériennes canadiennes	32
17.7	-	-	3.2	-	3.2	Lignes aériennes étrangères	33
47.4	-	-	-	-	46.5	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	52.6	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	36.3	Transport commercial et en commun	39
65.1	-	0.1	22.5	-	263.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	424.4	Transport	41
0.1	-	-	-	-	20.4	Agriculture	42
1.9	-	-	-	-	281.2	Domestique	43
7.7	-	-	17.5	-	58.7	Administration publique	44
X	X	0.3	3.6	-	91.8	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
8 477	840	13	1 564	1 425	43 242	Disponibilité	8
2 730	-	-	-	-	2 768	Transformé en autres combustibles:	
359	-	-	-	-	359	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
5 388	840	13	1 564	1 425	-	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	40 114	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	986	986	Autoconsommation	15
5 213	-	13	1 564	-	36 009	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
1	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	184	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
786	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
2 075	-	-	-	-	1 255	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	2 593	Total manufacturier	27
14	-	-	-	-	125	Forestier	28
2 091	-	-	-	-	148	Construction	29
-	-	-	-	-	3 050	Total industriel	30
-	-	-	-	-	109	Sociétés ferrovières	31
-	-	2	693	-	695	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	114	-	114	Lignes aériennes étrangères	33
738	-	-	-	-	1 851	Lignes maritimes domestiques	35
1 979	-	-	-	-	2 181	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 383	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	9 219	Ventes au détail (pompes)	40
2 718	-	2	807	-	15 553	Transport	41
-	-	-	-	-	784	Agriculture	42
3	-	-	-	-	10 866	Domestique	43
80	-	-	629	-	2 226	Administration publique	44
322	-	11	128	-	3 530	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Nova Scotia - 1997

TABLE 5E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	23.1	0.1	-	4.0	11.4	38.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	23.1	0.1	-	4.0	0.4	27.5
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	23.1	-	-	0.4	-	23.5
28 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
29 Construction	-	-	-	0.1	-	0.1
41 Transportation	-	-	-	2.2	-	2.2
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	1.0	0.4	1.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	495.0	-	-	-	-	495.0
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 190.3	-	-	-	-3.8	- 194.0
7 Other adjustments	148.6	-	-	-	-	148.6
8 Availability	833.9	-	-	-	3.8	837.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	822.5	-	-	-	-	822.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	11.3	-	-	-	3.8	15.1
15 Producer consumption	0.5	-	-	-	-	0.5
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	10.8	-	-	-	3.8	14.6
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	X
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	1.8	-	-	-	3.8	5.6
43 Residential	9.0	-	-	-	-	9.0
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouvelle-Écosse - 1997

TABEAU 5E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
23.1	0.1	-	4.0	11.4	38.6	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
23.1	0.1	-	4.0	0.4	27.5	Écoulement final	16
-	-	-	0.2	-	0.2	Total minier	19
23.1	-	-	0.4	-	23.5	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	-	0.1	-	0.1	Construction	29
-	-	-	2.2	-	2.2	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.1	-	1.0	0.4	1.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 5F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
495.0	-	-	-	-	495.0	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
- 190.3	-	-	-	-3.8	- 194.0	Variation des stocks	5
148.6	-	-	-	-	148.6	Autres ajustements	7
833.9	-	-	-	3.8	837.6	Disponibilité	8
822.5	-	-	-	-	822.5	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
11.3	-	-	-	3.8	15.1	Disponibilité nette	14
0.5	-	-	-	-	0.5	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
10.8	-	-	-	3.8	14.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	-	-	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	X	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	X	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
1.8	-	-	-	3.8	5.6	Total manufacturier	27
9.0	-	-	-	-	9.0	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 6A. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 1997 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity (see intro) Électricité primaire (voir intro)	Steam (see intro) Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	683.2	-
2 Exports	-	-	-	3.8	778.4	-
3 Imports	311.7	-	-	3.2	6.0	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	139.3	1 299.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	-78.8	X	-	-8.0	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	- 100.6	-	-
8 Availability	390.5	X	-	46.1	1 210.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	390.5	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	47.9	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 579.4
14 Net supply	-	-	-	-1.8	1 210.4	579.4
15 Producer consumption	-	-	-	0.4	245.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	46.4	4 299.6	579.4
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	7.9	189.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	922.8	579.4
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	-	-	-	7.5	285.2	-
27 Total manufacturing	-	-	-	7.5	1 385.8	579.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.8	-	-
30 Total industrial	-	-	-	16.2	1 575.5	579.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.7	26.1	-
43 Residential	-	-	-	9.9	1 878.1	-
44 Public administration	-	-	-	0.1	21.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	18.0	798.5	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	2 460	-
2 Exports	-	-	-	97	2 802	-
3 Imports	9 039	-	-	82	22	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	3 975	4 679	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 147	X	-	- 221	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-2 871	-	-
8 Availability	11 186	X	-	1 310	4 357	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	11 186	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	1 371	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 1 593
14 Net supply	-	-	-	-61	4 357	1 593
15 Producer consumption	-	-	-	11	885	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	1 188	13 478	1 593
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	202	683	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	3 322	1 593
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	-	-	-	191	1 027	-
27 Total manufacturing	-	-	-	191	4 989	1 593
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	20	-	-
30 Total industrial	-	-	-	414	5 672	1 593
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	38	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	38	-	-
42 Agriculture	-	-	-	18	94	-
43 Residential	-	-	-	253	6 761	-
44 Public administration	-	-	-	3	77	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	463	2 875	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 6A. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 1997 Trimestre 1

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	X	3 335.1	...	Production 1
...	-	-	X	-	...	Exportations 2
...	-	-	X	-	...	Importations 3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-10.2	-	X	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements 7
...	10.2	-	1 330.7	3 335.1	...	Disponibilité 8
						Transformé en autres combustibles:
...	-	-	367.0	-	...	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	10.0	-	...	b) Énergie électrique - par industries 10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 12
...	-	-	13.8	-	...	e) Production de vapeur 13
...	10.2	-	939.9	3 335.1	...	Disponibilité nette 14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation 15
...	-	-	9.4	X	...	Usage non-énergétique 16
...	10.2	-	748.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer 18
...	-	-	19.5	X	...	Total minier 19
...	-	-	87.5	X	...	Pâtes et papier et scieries 20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie 21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage 22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment 23
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier 24
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques 25
...	-	-	43.9	X	...	Manufacturier - autres 26
...	10.2	-	132.1	X	...	Total manufacturier 27
...	-	-	1.0	X	...	Forestier 28
...	-	-	6.1	X	...	Construction 29
...	10.2	-	158.8	X	...	Total industriel 30
...	-	-	6.3	X	...	Sociétés ferroviaires 31
...	-	-	6.8	X	...	Lignes aériennes 34
...	-	-	44.0	X	...	Maritimes 37
...	-	-	-	X	...	Pipelines 38
...	-	-	61.4	X	...	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	244.1	X	...	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	362.6	X	...	Transport 41
...	-	-	12.0	X	...	Agriculture 42
...	-	-	120.4	X	...	Domestique 43
...	-	-	41.9	X	...	Administration publique 44
...	-	-	52.7	X	...	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique 46
		terajoules				
2 460	-	-	X	12 006	...	Production 1
2 899	-	-	X	-	X	Exportations 2
9 142	-	-	X	-	X	Importations 3
8 654	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions 4
X	- 293	-	X	-	X	Variation des stocks 5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits 6
X	1	-	X	-	X	Autres ajustements 7
X	294	-	51 529	12 006	...	Disponibilité 8
						Transformé en autres combustibles:
11 186	-	-	15 309	-	26 495	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	417	-	417	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé 11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés 12
-1 593	-	-	576	-	-1 017	e) Production de vapeur 13
5 890	294	-	35 227	12 006	53 417	Disponibilité nette 14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation 15
...	-	-	360	X	360	Usage non-énergétique 16
...	294	-	28 561	X	47 114	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer 18
...	-	-	788	X	1 672	Total minier 19
...	-	-	3 651	X	8 566	Pâtes et papier et scieries 20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie 21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage 22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment 23
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier 24
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques 25
...	-	-	1 799	X	3 017	Manufacturier - autres 26
...	294	-	5 479	X	12 546	Total manufacturier 27
...	-	-	39	X	39	Forestier 28
...	-	-	249	X	269	Construction 29
...	294	-	6 555	X	14 527	Total industriel 30
...	-	-	242	X	242	Sociétés ferroviaires 31
...	-	-	244	X	244	Lignes aériennes 34
...	-	-	1 781	X	1 781	Maritimes 37
...	-	-	-	X	-	Pipelines 38
...	-	-	2 354	X	2 392	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	8 589	X	8 589	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	13 209	X	13 248	Transport 41
...	-	-	453	X	564	Agriculture 42
...	-	-	4 674	X	11 688	Domestique 43
...	-	-	1 638	X	1 717	Administration publique 44
...	-	-	2 033	X	5 370	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique 46

TABLE 6C. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 1997 Quarter 1

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	86.5	51.2	227.9	5.0	159.5	165.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.1	0.4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	86.5	51.2	227.9	5.0	158.4	164.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	227.8	5.0	158.4	164.1
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	3.6	5.2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	0.7	0.1
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	2.0	8.4
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	2.9	8.5
28 Forestry	X	-	-	-	0.7	0.3
29 Construction	X	-	-	-	1.4	0.4
30 Total industrial	X	-	-	0.2	8.5	14.5
31 Railways	X	-	-	-	6.3	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	17.9	0.1
36 Foreign marine	X	-	-	-	0.1	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	5.5	-	55.9	-
40 Retail pump sales	X	-	212.3	-	31.8	-
41 Transportation	X	-	217.8	-	112.0	0.1
42 Agriculture	X	-	2.5	1.1	2.1	6.3
43 Residential	X	-	-	2.4	-	111.5
44 Public administration	X	-	2.9	-	14.4	12.5
45 Commercial and other institutional	X	-	4.5	1.3	21.3	19.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	2 309	2 136	7 898	189	6 168	6 393
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	43	15
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 309	2 136	7 898	189	6 126	6 378
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	7 895	189	6 126	6 349
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	137	202
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	29	4
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	6	76	323
27 Total manufacturing	X	-	-	6	112	328
28 Forestry	X	-	-	-	26	13
29 Construction	X	-	-	-	54	16
30 Total industrial	X	-	-	6	329	559
31 Railways	X	-	-	-	242	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	693	3
36 Foreign marine	X	-	-	-	6	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	192	-	2 162	-
40 Retail pump sales	X	-	7 358	-	1 230	-
41 Transportation	X	-	7 551	-	4 333	3
42 Agriculture	X	-	86	42	82	242
43 Residential	X	-	-	91	-	4 314
44 Public administration	X	-	102	1	557	483
45 Commercial and other institutional	X	-	156	48	824	748
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 6C. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 1997 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
601.1	15.7	0.2	8.9	9.4	1 330.7	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
365.5	-	-	-	-	367.0	a) Énergie électrique - par services	9
10.0	-	-	-	-	10.0	b) Énergie électrique - par industries	10
13.8	-	-	-	-	13.8	e) Production de vapeur	13
211.8	15.7	0.2	8.9	9.4	939.9	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	9.4	9.4	Usage non-énergétique	16
183.9	-	0.2	8.9	-	748.3	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
10.7	-	-	-	-	19.5	Total minier	19
86.7	-	-	-	-	87.5	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
33.4	-	-	-	-	43.9	Manufacturier - autres	26
120.6	-	-	-	-	132.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	1.0	Forestier	28
4.3	-	-	-	-	6.1	Construction	29
135.6	-	-	-	-	158.8	Total industriel	30
-	-	-	-	-	6.3	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.1	6.6	-	6.8	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
25.9	-	-	-	-	43.9	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.1	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	61.4	Transport commercial et en commun	39
25.9	-	0.1	6.7	-	244.1	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	362.6	Transport	41
6.4	-	-	-	-	12.0	Agriculture	42
10.7	-	-	1.3	-	120.4	Domestique	43
5.3	-	0.1	1.0	-	41.9	Administration publique	44
X	X	X	X	X	52.7	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
25 083	667	7	320	360	51 529	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
15 252	-	-	-	-	15 309	a) Énergie électrique - par services	9
417	-	-	-	-	417	b) Énergie électrique - par industries	10
576	-	-	-	-	576	e) Production de vapeur	13
8 839	667	7	320	360	35 227	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	360	360	Usage non-énergétique	16
7 675	-	7	320	-	28 561	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
448	-	-	-	-	788	Total minier	19
3 618	-	-	-	-	3 651	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
1 394	-	-	-	-	1 799	Manufacturier - autres	26
5 033	-	-	-	-	5 479	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	39	Forestier	28
179	-	-	-	-	249	Construction	29
5 660	-	-	-	-	6 555	Total industriel	30
-	-	-	-	-	242	Sociétés ferrovières	31
-	-	5	239	-	243	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1	-	1	Lignes aériennes étrangères	33
1 080	-	-	-	-	1 775	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	6	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 354	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	8 589	Ventes au détail (pompes)	40
1 080	-	5	239	-	13 209	Transport	41
-	-	-	-	-	453	Agriculture	42
269	-	-	46	-	4 674	Domestique	43
448	-	-	35	-	1 638	Administration publique	44
220	-	2	-	-	2 033	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

New Brunswick - 1997

TABLE 6E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	2.5	--	0.1	6.6	0.2	9.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	2.5	--	0.1	6.6	0.2	9.4
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	2.5	-	-	2.0	-	4.5
28 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
29 Construction	-	-	0.1	0.1	-	0.2
41 Transportation	-	-	-	2.7	-	2.7
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	--	-	1.2	0.2	1.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 6F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	311.7	311.7
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-69.4	-	-	-	-9.5	-78.8
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	69.4	-	-	-	321.1	390.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	69.4	-	-	-	321.1	390.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouveau-Brunswick - 1997

TABLEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
2.5	--	0.1	6.6	0.2	9.4	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
2.5	--	0.1	6.6	0.2	9.4	Écoulement final	16
-	-	-	0.2	-	0.2	Total minier	19
2.5	-	-	2.0	-	4.5	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	0.1	0.1	-	0.2	Construction	29
-	-	-	2.7	-	2.7	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	--	-	1.2	0.2	1.5	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 6F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	311.7	311.7	Importations	3
-69.4	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-9.5	-78.8	Variation des stocks	5
69.4	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
69.4	-	-	-	321.1	390.5	Disponibilité	8
69.4	-	-	-	321.1	390.5	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 7A. Primary and Secondary Energy - Quebec - 1997 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	49 207.6	-
2 Exports	-	-	267.5	25.4	3 304.0	-
3 Imports	30.8	5 104.8	-	-	279.7	-
4 Inter-regional transfers	-	-	2 349.4	103.8	8 122.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 141.1	34.7	-	0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-0.1	170.9	-	-
8 Availability	171.9	5 070.1	2 081.8	249.1	54 306.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	0.8	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	5 070.2	-	97.3	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	5.3	-	-	- 182.2
14 Net supply	171.9	-	2 075.7	131.8	54 306.0	182.2
15 Producer consumption	-	-	-	12.9	4 854.8	-
16 Non-energy use	63.1	-	-	101.1	-	-
17 Energy use - final demand	108.8	-	2 075.7	119.0	49 702.3	182.2
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	6.6	12.0	742.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	174.2	-	5 205.9	106.5
21 Iron and steel	2.4	-	140.4	-	714.5	-
22 Smelting and refining	80.8	-	71.2	-	9 820.0	-
23 Cement	14.2	-	3.4	-	67.7	-
24 Petroleum refining	-	-	48.3	-	281.6	-
25 Chemicals	-	-	21.8	-	1 126.4	19.8
26 Other manufacturing	11.5	-	499.8	8.3	3 001.9	54.0
27 Total manufacturing	108.8	-	939.0	8.3	20 218.1	180.3
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	21.2	3.6	-	-
30 Total industrial	108.8	-	986.8	23.9	20 960.5	180.3
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	6.4	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	0.1	19.4	77.2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	6.5	19.4	77.2	-
42 Agriculture	-	-	2.7	16.5	532.4	-
43 Residential	-	-	343.4	10.8	18 719.8	-
44 Public administration	-	-	17.4	0.1	2 040.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	718.8	48.3	7 371.6	1.9
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	177 147	-
2 Exports	-	-	10 181	661	11 834	-
3 Imports	854	199 293	-	-	1 007	-
4 Inter-regional transfers	-	-	89 417	2 911	29 242	-
5 Stock variation (change and adj.)	-4 002	1 354	-	8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-3	4 682	-	-
8 Availability	4 856	197 938	79 232	6 924	195 502	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	30	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	197 939	-	2 785	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	203	-	-	- 501
14 Net supply	4 856	-	79 000	4 140	195 502	501
15 Producer consumption	-	-	-	362	17 477	-
16 Non-energy use	1 809	-	-	2 819	-	-
17 Energy use - final demand	3 048	-	79 000	3 047	178 928	501
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	250	306	2 673	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	6 630	-	18 741	293
21 Iron and steel	67	-	5 342	-	2 572	-
22 Smelting and refining	2 237	-	2 711	-	35 352	-
23 Cement	411	-	129	-	244	-
24 Petroleum refining	-	-	1 836	-	1 014	-
25 Chemicals	-	-	830	-	4 055	55
26 Other manufacturing	333	-	19 021	212	10 807	149
27 Total manufacturing	3 048	-	36 500	212	72 785	496
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	808	92	-	-
30 Total industrial	3 048	-	37 538	610	73 458	496
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	244	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	3	495	278	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	248	495	278	-
42 Agriculture	-	-	103	421	1 917	-
43 Residential	-	-	13 071	276	67 391	-
44 Public administration	-	-	664	3	7 347	-
45 Commercial and other institutional	-	-	27 357	1 242	26 538	5
46 Statistical difference	-	-	-	-1	-	-

TABLEAU 7A. L'énergie primaire et secondaire -

Québec

- 1997 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	5 361.4	251.1	...	Production	1
...	-	-	461.3	-	...	Exportations	2
...	6.5	-	511.3	-	...	Importations	3
...	0.2	-	- 469.7	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-22.6	-	-89.8	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-0.2	-	-91.3	-	...	Autres ajustements	7
...	29.0	-	4 940.2	251.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	1.5	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	29.0	-	4 938.7	251.1	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	285.8	*	...	Autoconsommation	15
...	-	-	304.7	*	...	Usage non-énergétique	16
...	29.0	-	4 267.0	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	*	...	Mines de fer	18
...	23.7	-	74.5	*	...	Total minier	19
...	-	-	279.7	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	0.6	-	0.8	*	...	Sidérurgie	21
...	-	-	60.1	*	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	21.2	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	11.5	*	...	Produits chimiques	25
...	4.7	-	119.8	*	...	Manufacturier - autres	26
...	5.4	-	493.1	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	15.6	*	...	Forestier	28
...	-	-	17.5	*	...	Construction	29
...	29.0	-	600.7	*	...	Total industriel	30
...	-	-	35.5	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	124.5	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	53.4	*	...	Maritimes	37
...	-	-	-	*	...	Pipelines	38
...	-	-	383.1	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 878.0	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 474.5	*	...	Transport	41
...	-	-	58.0	*	...	Agriculture	42
...	-	-	714.6	*	...	Domestique	43
...	-	-	63.5	*	...	Administration publique	44
...	-	-	355.7	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	...	Différence statistique	46
terajoules							
177 147	-	-	198 826	904	...	Production	1
22 737	-	-	17 637	-	40 373	Exportations	2
201 154	187	-	19 631	-	220 972	Importations	3
121 570	5	-	-16 447	-	105 129	Transferts inter-régions	4
-2 640	- 651	-	-3 473	-	-6 763	Variation des stocks	5
-	-	-	946	-	946	Transferts inter-produits	6
4 679	-6	-	-3 522	-	1 150	Autres ajustements	7
484 453	837	-	185 270	904	...	Disponibilité	8
-	-	-	58	-	58	Transformé en autres combustibles:	
30	-	-	1	-	31	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
200 723	-	-	-	-	200 723	c) Coke et gaz manufacturé	11
- 298	-	-	-	-	- 298	d) Produits raffinés	12
283 999	837	-	185 210	904	470 950	e) Production de vapeur	13
...	-	-	11 916	*	29 755	Disponibilité nette	14
...	-	-	12 394	*	17 022	Autoconsommation	15
...	837	-	158 812	*	424 173	Usage non-énergétique	16
...	X	-	X	*	X	Usage énergétique - écoulement final	17
...	683	-	3 028	*	6 940	Mines de fer	18
...	-	-	11 621	*	37 284	Total minier	19
...	18	-	33	*	8 033	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	2 467	*	42 768	Sidérurgie	21
...	-	-	895	*	1 678	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	*	2 850	Fabricants de ciment	23
...	-	-	473	*	5 413	Raffinage pétrolier	24
...	136	-	4 912	*	35 569	Produits chimiques	25
...	154	-	20 400	*	133 595	Manufacturier - autres	26
...	-	-	603	*	603	Total manufacturier	27
...	-	-	677	*	1 578	Forestier	28
...	837	-	24 709	*	142 715	Construction	29
...	-	-	1 373	*	1 373	Total industriel	30
...	-	-	4 475	*	4 475	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	2 170	*	2 170	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	*	244	Maritimes	37
...	-	-	14 621	*	15 398	Pipelines	38
...	-	-	65 860	*	65 860	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	88 499	*	89 519	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 186	*	4 626	Transport	41
...	-	-	27 609	*	108 347	Agriculture	42
...	-	-	2 402	*	10 415	Domestique	43
...	-	-	13 408	*	68 550	Administration publique	44
...	-	-	1	*	-	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	-	Différence statistique	46

TABLE 7C. Refined Petroleum Products - Quebec - 1997 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	117.8	170.1	2 047.4	415.0	880.5	591.0
2 Exports	-	-	37.6	31.2	53.1	125.5
3 Imports	-	-	180.6	88.4	-	48.6
4 Inter-regional transfers	4.6	-	- 289.7	-27.9	- 143.9	-52.5
5 Stock variation (change and adj.)	-1.8	-	68.9	-74.7	-63.3	-58.4
6 Inter-product transfers	-42.5	-	9.2	- 432.1	137.2	294.0
7 Other adjustments	0.6	-	-6.2	1.0	-12.6	-19.8
8 Availability	82.3	170.1	1 834.8	87.8	871.4	794.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.7	0.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	82.3	170.1	1 834.8	87.8	870.7	794.0
15 Producer consumption	1.1	170.1	0.1	0.1	0.6	1.0
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	1 834.6	87.8	870.1	793.0
18 Iron mines	x	-	-	x	x	x
19 Total mining	x	-	-	-	22.9	4.0
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	0.8	10.7	5.5
21 Iron and steel	x	-	-	-	0.3	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	2.1	11.5
23 Cement	x	-	-	-	0.3	-
25 Chemicals	x	-	-	-	0.4	1.4
26 Other manufacturing	x	-	-	1.0	18.0	10.3
27 Total manufacturing	x	-	-	1.8	31.9	28.7
28 Forestry	x	-	-	0.3	13.9	1.4
29 Construction	x	-	-	0.6	11.9	4.9
30 Total industrial	x	-	-	2.7	80.5	38.9
31 Railways	x	-	-	-	35.5	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	15.1	0.5
36 Foreign marine	x	-	-	-	3.2	-
38 Pipelines	x	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	x	-	48.8	-	334.3	-
40 Retail pump sales	x	-	1 687.1	-	190.9	-
41 Transportation	x	-	1 735.9	-	579.0	0.5
42 Agriculture	x	-	14.9	2.3	32.4	7.0
43 Residential	x	-	-	61.3	-	643.2
44 Public administration	x	-	8.6	1.6	29.8	11.4
45 Commercial and other institutional	x	-	75.2	19.9	148.4	92.0
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	3 040	7 097	70 964	15 636	34 058	22 860
2 Exports	-	-	1 305	1 175	2 054	4 855
3 Imports	-	-	6 260	3 330	-	1 879
4 Inter-regional transfers	101	-	-10 042	-1 052	-5 565	-2 030
5 Stock variation (change and adj.)	-52	-	2 388	-2 815	-2 448	-2 259
6 Inter-product transfers	-1 089	-	319	-16 280	5 306	11 374
7 Other adjustments	17	-	- 215	37	- 488	- 766
8 Availability	2 120	7 097	63 593	3 310	33 705	30 721
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	26	8
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 120	7 097	63 593	3 310	33 679	30 713
15 Producer consumption	32	7 097	5	3	23	40
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	63 589	3 307	33 655	30 674
18 Iron mines	x	-	-	x	x	x
19 Total mining	x	-	-	-	885	154
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	32	415	212
21 Iron and steel	x	-	-	-	12	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	83	444
23 Cement	x	-	-	-	12	-
25 Chemicals	x	-	-	-	16	56
26 Other manufacturing	x	-	-	37	695	397
27 Total manufacturing	x	-	-	68	1 232	1 108
28 Forestry	x	-	-	12	538	53
29 Construction	x	-	-	22	459	190
30 Total industrial	x	-	-	103	3 114	1 505
31 Railways	x	-	-	-	1 373	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	1	-	584	20
36 Foreign marine	x	-	-	-	125	-
38 Pipelines	x	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	x	-	1 630	-	12 931	-
40 Retail pump sales	x	-	58 475	-	7 385	-
41 Transportation	x	-	60 166	-	22 397	20
42 Agriculture	x	-	518	85	1 254	271
43 Residential	x	-	-	2 308	-	24 880
44 Public administration	x	-	299	59	1 151	439
45 Commercial and other institutional	x	-	2 605	751	5 739	3 558
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 7C. Produits pétroliers raffinés -

Québec

1997 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
440.5	31.0	10.2	222.2	435.7	5 361.4	Production	1
111.1	-	0.8	0.1	101.8	461.3	Exportations	2
80.0	101.9	-	1.2	10.5	511.3	Importations	3
139.3	2.7	-2.3	-68.0	-32.0	- 469.7	Transferts inter-régions	4
-6.1	0.6	3.8	0.5	40.8	-89.8	Variation des stocks	5
48.8	-	-	-3.4	-11.3	-	Transferts inter-produits	6
-1.2	-	-1.1	-4.9	-47.0	-91.3	Autres ajustements	7
602.5	135.0	2.1	146.5	213.4	4 940.2	Disponibilité	8
0.6	-	-	-	-	1.5	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
601.9	135.0	2.1	146.5	213.4	4 938.7	e) Production de vapeur	13
92.3	20.3	-	-	0.1	285.8	Disponibilité nette	14
-	91.4	-	-	213.3	304.7	Autoconsommation	15
509.6	23.3	2.1	146.5	-	4 267.0	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
47.7	-	-	-	-	74.5	Mines de fer	18
262.7	-	-	-	-	279.7	Total minier	19
0.5	-	-	-	-	0.8	Pâtes et papier et scieries	20
46.5	-	-	-	-	60.1	Sidérurgie	21
4.2	16.7	-	-	-	21.2	Fonte et affinage	22
9.6	-	-	-	-	11.5	Fabricants de ciment	23
84.0	6.6	-	-	-	119.8	Produits chimiques	25
407.5	23.3	-	-	-	493.1	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	15.6	Total manufacturier	27
0.2	-	-	-	-	17.5	Forestier	28
455.3	23.3	-	-	-	600.7	Construction	29
-	-	-	-	-	35.5	Total industriel	30
-	-	0.2	82.3	-	82.5	Sociétés ferrovières	31
28.2	-	-	42.1	-	42.1	Lignes aériennes canadiennes	32
6.3	-	-	-	-	43.9	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	9.5	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	383.1	Pipelines	38
34.5	-	0.2	124.4	-	1 878.0	Transport commercial et en commun	39
1.4	-	-	-	-	2 474.5	Ventes au détail (pompes)	40
10.1	-	-	-	-	58.0	Transport	41
2.5	-	-	9.7	-	714.6	Agriculture	42
5.8	-	1.9	12.4	-	63.5	Domestique	43
-	-	-	-	-	355.7	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
teraajoules							
18 383	1 314	342	7 983	17 147	198 826	Production	1
4 637	-	28	2	3 581	17 637	Exportations	2
3 340	4 319	-	44	459	19 631	Importations	3
5 812	114	-76	-2 443	-1 265	-16 447	Transferts inter-régions	4
- 256	24	129	19	1 797	-3 473	Variation des stocks	5
2 036	-	-1	- 121	- 597	946	Transferts inter-produits	6
-50	-	-38	- 177	-1 843	-3 522	Autres ajustements	7
25 141	5 722	72	5 265	8 524	185 270	Disponibilité	8
24	-	-	-	-	58	Transformé en autres combustibles:	
1	-	-	-	-	1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
25 115	5 722	72	5 265	8 524	185 210	e) Production de vapeur	13
3 850	862	-	-	4	11 916	Disponibilité nette	14
-	3 874	-	-	8 520	12 394	Autoconsommation	15
21 264	987	72	5 265	-	158 812	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
1 989	-	-	-	-	3 028	Mines de fer	18
10 962	-	-	-	-	11 621	Total minier	19
21	-	-	-	-	33	Pâtes et papier et scieries	20
1 940	-	-	-	-	2 467	Sidérurgie	21
175	708	-	-	-	895	Fonte et affinage	22
401	-	-	-	-	473	Fabricants de ciment	23
3 504	280	-	-	-	4 912	Produits chimiques	25
17 004	987	-	-	-	20 400	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	603	Total manufacturier	27
7	-	-	-	-	677	Forestier	28
18 999	987	-	-	-	24 709	Construction	29
-	-	-	-	-	1 373	Total industriel	30
-	-	5	2 958	-	2 963	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	1 511	-	1 511	Lignes aériennes canadiennes	32
1 177	-	-	-	-	1 782	Lignes aériennes étrangères	33
264	-	-	-	-	388	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	14 621	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	65 860	Ventes au détail (pompes)	40
1 441	-	5	4 469	-	88 499	Transport	41
57	-	-	-	-	2 186	Agriculture	42
421	-	-	-	-	27 609	Domestique	43
103	-	1	349	-	2 402	Administration publique	44
243	-	65	446	-	13 408	Commerces et autres institutions	45
2	-1	-	-	-	1	Différence statistique	46

Quebec - 1997

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	151.3	26.3	139.6	39.4	79.1	435.7
2 Exports	101.7	-	-	0.1	-	101.8
3 Imports	-	-	8.7	1.8	-	10.5
4 Inter-regional transfers	-7.8	-0.1	-6.5	-3.4	-14.2	-32.0
5 Stock variation (change and adj.)	14.3	-0.6	51.2	1.0	-25.1	40.8
6 Inter-product transfers	33.1	-1.4	-0.4	-0.3	-42.2	-11.3
7 Other adjustments	-8.5	1.8	-	1.0	-41.4	-47.0
8 Availability	52.1	27.2	90.2	37.5	6.4	213.4
15 Producer consumption	-	-	-	0.1	-	0.1
16 Final demand	52.1	27.2	90.2	37.5	6.4	213.3
19 Total mining	-	-	-	1.1	-	1.1
27 Total manufacturing	52.1	-	64.2	11.4	-	127.7
28 Forestry	-	-	-	0.5	-	0.5
29 Construction	-	-	26.0	0.4	-	26.4
41 Transportation	-	-	-	7.8	-	7.8
42 Agriculture	-	-	-	0.3	-	0.3
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	27.2	-	15.6	6.4	49.2
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 7F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	30.8	-	30.8
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-68.6	-72.4	-141.1
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	99.5	72.4	171.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	99.5	72.4	171.9
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	16.3	46.8	63.1
17 Energy use - final demand	-	-	-	83.2	25.6	108.8
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	2.4	-	2.4
22 Smelting and refining	-	-	-	80.8	-	80.8
23 Cement	-	-	-	-	14.2	14.2
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	11.5	11.5
27 Total manufacturing	-	-	-	83.2	25.6	108.8
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Québec - 1997

TABLEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
151.3	26.3	139.6	39.4	79.1	435.7	Production	1
101.7	-	-	0.1	-	101.8	Exportations	2
-	-	8.7	1.8	-	10.5	Importations	3
-7.8	-0.1	-6.5	-3.4	-14.2	-32.0	Transferts inter-régions	4
14.3	-0.6	51.2	1.0	-25.1	40.8	Variation des stocks	5
33.1	-1.4	-0.4	-0.3	-42.2	-11.3	Transferts inter-produits	6
-8.5	1.8	-	1.0	-41.4	-47.0	Autres ajustements	7
52.1	27.2	90.2	37.5	6.4	213.4	Disponibilité	8
-	-	-	0.1	-	0.1	Autoconsommation	15
52.1	27.2	90.2	37.5	6.4	213.3	Écoulement final	16
-	-	-	1.1	-	1.1	Total minier	19
52.1	-	64.2	11.4	-	127.7	Total manufacturier	27
-	-	-	0.5	-	0.5	Forestier	28
-	-	26.0	0.4	-	26.4	Construction	29
-	-	-	7.8	-	7.8	Transport	41
-	-	-	0.3	-	0.3	Agriculture	42
-	-	-	0.3	-	0.3	Administration publique	44
-	27.2	-	15.6	6.4	49.2	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 7F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	30.8	-	30.8	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-68.6	-72.4	- 141.1	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	99.5	72.4	171.9	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	99.5	72.4	171.9	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	16.3	46.8	63.1	Usage non-énergétique	16
-	-	-	83.2	25.6	108.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	2.4	-	2.4	Sidérurgie	21
-	-	-	80.8	-	80.8	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	14.2	14.2	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	11.5	11.5	Manufacturier - autres	26
-	-	-	83.2	25.6	108.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 8A. Primary and Secondary Energy - Ontario - 1997 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	59.4	64.2	-	32 959.9	373.5
2 Exports	-	777.7	4 885.0	1 426.8	2 224.4	-
3 Imports	244.1	727.9	424.9	73.7	411.8	-
4 Inter-regional transfers	426.9	6 305.1	10 059.3	1 543.4	-70.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 660.7	113.5	-4 459.7	- 599.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	3.3	115.0	155.3	- 152.3	-	-
8 Availability	3 334.9	6 316.2	10 278.5	637.4	31 076.5	373.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 987.5	-	377.7	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	111.3	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 204.5	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	6 316.1	28.0	129.1	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	153.1	-	-	-1 970.7
14 Net supply	142.9	-	9 608.4	508.3	31 076.5	2 344.2
15 Producer consumption	-	-	-	-	3 309.0	-
16 Non-energy use	10.4	-	118.6	283.8	-	-
17 Energy use - final demand	132.6	-	9 489.8	383.1	35 620.8	2 344.2
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	49.6	39.8	1 127.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	218.0	-	2 340.1	-
21 Iron and steel	-	-	434.9	-	1 375.8	-
22 Smelting and refining	-	-	104.8	-	366.8	-
23 Cement	111.5	-	5.7	-	143.0	-
24 Petroleum refining	-	-	128.4	-	525.9	-
25 Chemicals	-	-	270.3	-	1 038.0	2 173.2
26 Other manufacturing	21.1	-	1 456.9	8.0	3 869.6	111.9
27 Total manufacturing	132.6	-	2 619.0	8.0	9 659.2	2 285.2
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	3.8	32.2	-	-
30 Total industrial	132.6	-	2 672.4	80.0	10 787.0	2 285.2
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	597.0	-	60.5	-
39 Road transport and urban transit	-	-	6.8	87.3	97.5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	603.9	87.3	158.0	-
42 Agriculture	-	-	99.7	25.3	806.2	4.5
43 Residential	-	-	3 763.8	92.7	11 934.3	-
44 Public administration	-	-	84.1	11.1	912.3	50.0
45 Commercial and other institutional	-	-	2 266.0	86.7	11 022.9	4.4
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	2 319	2 444	-	118 656	1 027
2 Exports	-	30 361	185 924	37 473	8 008	-
3 Imports	7 058	28 416	16 173	1 995	1 482	-
4 Inter-regional transfers	7 771	246 151	382 856	39 293	- 255	-
5 Stock variation (change and adj.)	-76 291	4 431	- 169 737	-16 192	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	49	4 490	5 912	-4 211	-	-
8 Availability	91 170	246 583	391 199	15 796	111 876	1 027
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	52 109	-	14 374	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	4 235	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	34 930	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	246 582	1 066	3 695	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	5 826	-	-	-5 419
14 Net supply	4 131	1	365 698	12 101	111 876	6 446
15 Producer consumption	-	-	-	-	11 913	-
16 Non-energy use	287	-	4 514	6 692	-	-
17 Energy use - final demand	3 844	-	361 183	9 781	128 235	6 446
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	1 889	1 016	4 060	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	8 298	-	8 424	-
21 Iron and steel	-	-	16 554	-	4 953	-
22 Smelting and refining	-	-	3 989	-	1 320	-
23 Cement	3 232	-	217	-	515	-
24 Petroleum refining	-	-	4 886	-	1 893	-
25 Chemicals	-	-	10 287	-	3 737	5 976
26 Other manufacturing	612	-	55 448	204	13 930	308
27 Total manufacturing	3 844	-	99 680	204	34 773	6 284
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	144	822	-	-
30 Total industrial	3 844	-	101 712	2 042	38 833	6 284
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	22 723	-	218	-
39 Road transport and urban transit	-	-	260	2 229	351	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	22 983	2 229	569	-
42 Agriculture	-	-	3 794	646	2 902	13
43 Residential	-	-	143 250	2 367	42 964	-
44 Public administration	-	-	3 200	283	3 284	138
45 Commercial and other institutional	-	-	86 244	2 214	39 683	12
46 Statistical difference	-	1	-	1	-	-

TABLEAU 8A. L'énergie primaire et secondaires -

Ontario

- 1997 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	857.1	375.3	7 600.9	7 853.2	...	Production	1
...	67.0	-	493.0	-	...	Exportations	2
...	80.1	-	88.2	-	...	Importations	3
...	-0.2	-	726.8	-	...	Transferts inter-régions	4
...	114.5	-	76.9	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-4.5	-	...	Transferts inter-produits	6
...	42.8	-	- 274.9	-	...	Autres ajustements	7
...	798.3	375.3	7 566.6	7 853.2	...	Disponibilité	8
...	-	-	14.0	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	10.0	9.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	0.5	-	...	e) Production de vapeur	13
...	798.3	365.4	7 542.6	7 853.2	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	562.7	✖	...	Autoconsommation	15
...	1.0	-	1 265.4	✖	...	Usage non-énergétique	16
...	797.3	365.4	5 557.2	✖	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	✖	...	Mines de fer	18
...	-	-	42.9	✖	...	Total minier	19
...	-	-	62.0	✖	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	786.5	365.4	59.6	✖	...	Sidérurgie	21
...	-	-	2.4	✖	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	24.1	✖	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	✖	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	20.1	✖	...	Produits chimiques	25
...	10.8	-	73.2	✖	...	Manufacturier - autres	26
...	797.3	365.4	241.4	✖	...	Total manufacturier	27
...	-	-	15.6	✖	...	Forestier	28
...	-	-	21.8	✖	...	Construction	29
...	797.3	365.4	321.6	✖	...	Total industriel	30
...	-	-	140.0	✖	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	345.0	✖	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	11.4	✖	...	Maritimes	37
...	-	-	0.6	✖	...	Pipelines	38
...	-	-	513.3	✖	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	3 065.7	✖	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	4 076.0	✖	...	Transport	41
...	-	-	170.1	✖	...	Agriculture	42
...	-	-	491.9	✖	...	Domestique	43
...	-	-	53.1	✖	...	Administration publique	44
...	-	-	444.6	✖	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-1.3	✖	...	Différence statistique	46
terajoules							
124 445	24 712	6 985	278 952	28 272	...	Production	1
261 767	1 932	-	18 587	-	282 285	Exportations	2
55 124	2 310	-	3 468	-	60 902	Importations	3
675 817	-5	-	27 153	-	702 965	Transferts inter-régions	4
- 257 789	3 302	-	3 940	-	- 250 548	Variation des stocks	5
-	-	-	768	-	768	Transferts inter-produits	6
6 241	1 233	-	-10 630	-	-3 156	Autres ajustements	7
857 650	23 015	6 985	277 185	28 272	...	Disponibilité	8
66 483	-	-	574	-	67 057	Transformé en autres combustibles:	
4 235	-	185	395	-	4 816	a) Énergie électrique - par services	9
34 930	-	-	-	-	34 930	b) Énergie électrique - par industries	10
251 342	-	-	-	-	251 342	c) Coke et gaz manufacturé	11
406	-	-	19	-	426	d) Produits raffinés	12
500 252	23 015	6 799	276 196	28 272	834 535	e) Production de vapeur	13
...	-	-	23 438	✖	35 351	Disponibilité nette	14
...	29	-	46 214	✖	57 736	Autoconsommation	15
...	22 986	6 799	202 217	✖	741 492	Usage non-énergétique	16
...	-	-	X	✖	X	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	1 691	✖	8 656	Mines de fer	18
...	-	-	2 561	✖	19 284	Total minier	19
...	22 676	6 799	2 465	✖	53 447	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	92	✖	5 402	Sidérurgie	21
...	-	-	1 014	✖	4 978	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	✖	6 780	Fabricants de ciment	23
...	-	-	834	✖	20 834	Raffinage pétrolier	24
...	311	-	2 962	✖	73 775	Produits chimiques	25
...	22 986	6 799	9 928	✖	184 500	Manufacturier - autres	26
...	-	-	604	✖	604	Total manufacturier	27
...	-	-	842	✖	1 808	Forestier	28
...	22 986	6 799	13 065	✖	195 567	Construction	29
...	-	-	5 415	✖	5 415	Total industriel	30
...	-	-	12 393	✖	12 393	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	455	✖	455	Lignes aériennes	34
...	-	-	24	✖	22 965	Maritimes	37
...	-	-	19 561	✖	22 401	Pipelines	38
...	-	-	107 250	✖	107 250	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	145 100	✖	170 880	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	6 338	✖	13 693	Transport	41
...	-	-	19 018	✖	207 599	Agriculture	42
...	-	-	2 000	✖	8 906	Domestique	43
...	-	-	16 699	✖	144 851	Administration publique	44
...	-	-	-46	✖	-44	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	✖	-	Différence statistique	46

TABLE 8C. Refined Petroleum Products -

Ontario - 1997 Quarter 1

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	339.6	388.7	2 716.4	182.8	856.5	545.8
2 Exports	15.2	-	69.8	1.4	20.0	74.8
3 Imports	-	-	16.4	0.4	1.1	0.2
4 Inter-regional transfers	-16.1	-	291.5	19.3	148.0	77.0
5 Stock variation (change and adj.)	-13.0	-	-43.4	-15.9	-81.7	-63.4
6 Inter-product transfers	-176.6	-4.5	149.0	-186.6	105.3	38.3
7 Other adjustments	18.9	-	-71.1	7.7	33.3	0.5
8 Availability	163.5	384.2	3 075.9	38.2	1 206.1	650.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.1	2.1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	0.8
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	163.5	384.2	3 075.9	38.2	1 205.0	647.6
15 Producer consumption	4.8	384.2	0.1	-	0.7	3.5
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	3 075.9	38.2	1 204.3	644.1
18 Iron mines	X	-	-	X	X	X
19 Total mining	X	-	-	-	26.7	7.3
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	6.6	2.6
21 Iron and steel	X	-	-	-	6.9	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	0.9	1.4
23 Cement	X	-	-	-	1.0	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.4	0.4
26 Other manufacturing	X	-	-	0.7	29.8	2.5
27 Total manufacturing	X	-	-	0.7	45.6	6.9
28 Forestry	X	-	-	-	14.9	0.7
29 Construction	X	-	-	-	19.2	2.6
30 Total industrial	X	-	-	0.7	106.3	17.5
31 Railways	X	-	-	-	140.0	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	4.8	0.6
36 Foreign marine	X	-	-	-	1.3	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.6	-
39 Road transport and urban transit	X	-	73.3	-	440.0	-
40 Retail pump sales	X	-	2 818.3	-	247.4	-
41 Transportation	X	-	2 891.6	-	834.2	0.6
42 Agriculture	X	-	60.9	2.8	84.0	20.2
43 Residential	X	-	-	25.0	-	460.8
44 Public administration	X	-	9.1	0.7	17.7	7.9
45 Commercial and other institutional	X	-	114.2	8.9	162.1	137.0
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	9 382	16 221	94 151	6 890	33 130	21 112
2 Exports	388	-	2 418	53	772	2 893
3 Imports	-	-	570	15	44	8
4 Inter-regional transfers	- 412	-	10 103	728	5 725	2 979
5 Stock variation (change and adj.)	- 376	-	-1 506	- 600	-3 162	-2 452
6 Inter-product transfers	-5 008	- 188	5 165	-7 033	4 074	1 483
7 Other adjustments	547	-	-2 465	291	1 288	18
8 Availability	4 497	16 034	106 612	1 439	46 650	25 159
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	42	79
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	30
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4 497	16 034	106 612	1 439	46 609	25 049
15 Producer consumption	124	16 034	3	-	28	134
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	106 609	1 438	46 581	24 915
18 Iron mines	X	-	-	X	X	X
19 Total mining	X	-	-	-	1 031	284
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	255	102
21 Iron and steel	X	-	-	-	266	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	34	54
23 Cement	X	-	-	-	40	-
25 Chemicals	X	-	-	-	17	14
26 Other manufacturing	X	-	-	26	1 153	96
27 Total manufacturing	X	-	-	27	1 764	266
28 Forestry	X	-	-	-	576	27
29 Construction	X	-	-	-	741	101
30 Total industrial	X	-	-	27	4 112	678
31 Railways	X	-	-	-	5 415	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	185	25
36 Foreign marine	X	-	-	-	51	-
38 Pipelines	X	-	-	-	24	-
39 Road transport and urban transit	X	-	2 541	-	17 020	-
40 Retail pump sales	X	-	97 682	-	9 568	-
41 Transportation	X	-	100 223	-	32 265	25
42 Agriculture	X	-	2 111	106	3 249	782
43 Residential	X	-	-	942	-	17 826
44 Public administration	X	-	317	25	683	305
45 Commercial and other institutional	X	-	3 959	337	6 272	5 300
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 8C. Produits pétroliers raffinés -

Ontario

1997 Trimestre 1

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
503.9	100.3	--	304.9	1 662.0	7 600.9	Production	1
79.5	3.0	--	51.5	178.0	493.0	Exportations	2
1.9	23.4	2.0	1.0	41.7	88.2	Importations	3
3.3	-2.7	1.5	70.6	134.4	726.8	Transferts inter-régions	4
114.7	--	-0.2	27.1	152.7	76.9	Variation des stocks	5
30.3	--	--	73.4	-33.0	-4.5	Transferts inter-produits	6
-50.1	--	-0.1	-3.6	- 210.5	- 274.9	Autres ajustements	7
295.2	118.1	3.6	367.7	1 263.7	7 566.6	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
10.9	--	--	--	--	14.0	a) Énergie électrique - par services	9
8.7	--	--	--	--	9.5	b) Énergie électrique - par industries	10
0.5	--	--	--	--	0.5	c) Production de vapeur	13
275.1	118.1	3.6	367.7	1 263.7	7 542.6	Disponibilité nette	14
90.4	78.4	--	--	0.5	562.7	Autoconsommation	15
--	2.2	--	--	1 263.2	1 265.4	Usage non-énergétique	16
184.7	37.5	3.6	368.9	--	5 557.2	Usage énergétique - écoulement final	17
X	X	--	--	--	X	Mines de fer	18
1.6	7.3	--	--	--	42.9	Total minier	19
52.8	--	--	--	--	62.0	Pâtes et papier et scieries	20
52.7	--	--	--	--	59.6	Sidérurgie	21
0.1	--	--	--	--	2.4	Fonte et affinage	22
7.6	15.5	--	--	--	24.1	Fabricants de ciment	23
19.3	--	--	--	--	20.1	Produits chimiques	25
25.4	14.8	--	--	--	73.2	Manufacturier - autres	26
157.9	30.3	--	--	--	241.4	Total manufacturier	27
--	--	--	--	--	15.6	Forestier	28
159.5	37.6	--	--	--	21.8	Construction	29
--	--	--	--	--	321.6	Total industriel	30
--	--	--	--	--	140.0	Sociétés ferroviaires	31
--	--	0.5	297.9	--	298.4	Lignes aériennes canadiennes	32
--	--	--	46.6	--	46.6	Lignes aériennes étrangères	33
3.1	--	--	--	--	8.5	Lignes maritimes domestiques	35
1.6	--	--	--	--	2.9	Lignes maritimes étrangères	36
--	--	--	--	--	0.6	Pipelines	38
--	--	--	--	--	513.3	Transport commercial et en commun	39
--	--	--	--	--	3 065.7	Ventes au détail (pompes)	40
4.6	--	0.5	344.5	--	4 076.0	Transport	41
2.2	--	--	--	--	170.1	Agriculture	42
6.0	--	--	--	--	491.9	Domestique	43
5.7	--	0.1	12.0	--	53.1	Administration publique	44
6.8	--	3.1	12.4	--	444.6	Commerces et autres institutions	45
--	-0.1	--	-1.2	--	-1.3	Différence statistique	46
terajoules							
21 027	4 251	--	10 955	61 833	278 952	Production	1
3 316	125	--	1 849	6 772	18 587	Exportations	2
79	992	67	36	1 657	3 468	Importations	3
139	- 114	51	2 538	5 417	27 153	Transferts inter-régions	4
4 785	--	-7	975	6 282	3 940	Variation des stocks	5
1 264	--	--	2 636	-1 626	768	Transferts inter-produits	6
-2 090	--	-3	- 129	-8 087	-10 630	Autres ajustements	7
12 318	5 003	122	13 212	46 140	277 185	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
453	--	--	--	--	574	a) Énergie électrique - par services	9
365	--	--	--	--	395	b) Énergie électrique - par industries	10
19	--	--	--	--	19	c) Production de vapeur	13
11 481	5 003	122	13 212	46 140	276 196	Disponibilité nette	14
3 772	3 324	--	--	19	23 438	Autoconsommation	15
--	93	--	--	46 121	46 214	Usage non-énergétique	16
7 708	1 589	122	13 255	--	202 217	Usage énergétique - écoulement final	17
X	X	--	--	--	X	Mines de fer	18
67	309	--	--	--	1 691	Total minier	19
2 204	--	--	--	--	2 561	Pâtes et papier et scieries	20
2 199	--	--	--	--	2 465	Sidérurgie	21
4	--	--	--	--	92	Fonte et affinage	22
317	657	--	--	--	1 014	Fabricants de ciment	23
803	--	--	--	--	834	Produits chimiques	25
1 060	627	--	--	--	2 962	Manufacturier - autres	26
6 587	1 284	--	--	--	9 928	Total manufacturier	27
--	--	--	--	--	604	Forestier	28
--	--	--	--	--	842	Construction	29
6 654	1 593	--	--	--	13 065	Total industriel	30
--	--	--	--	--	5 415	Sociétés ferroviaires	31
--	--	16	10 703	--	10 719	Lignes aériennes canadiennes	32
--	--	--	1 675	--	1 675	Lignes aériennes étrangères	33
127	--	--	--	--	338	Lignes maritimes domestiques	35
66	--	--	--	--	118	Lignes maritimes étrangères	36
--	--	--	--	--	24	Pipelines	38
--	--	--	--	--	19 561	Transport commercial et en commun	39
--	--	--	--	--	107 250	Ventes au détail (pompes)	40
194	--	16	12 377	--	145 100	Transport	41
90	--	--	--	--	6 338	Agriculture	42
251	--	--	--	--	19 018	Domestique	43
236	--	2	433	--	2 000	Administration publique	44
283	--	104	445	--	16 699	Commerces et autres institutions	45
1	-3	--	-44	--	-46	Différence statistique	46

Ontario - 1997

TABLE 8E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	1 049.4	14.9	162.7	229.9	205.1	1 662.0
2 Exports	62.2	-	8.6	102.9	4.2	178.0
3 Imports	-	-	4.4	37.1	0.3	41.7
4 Inter-regional transfers	7.8	-3.4	13.7	-35.7	152.0	134.4
5 Stock variation (change and adj.)	11.0	8.7	65.2	17.3	50.6	152.7
6 Inter-product transfers	54.6	12.0	-0.2	-0.1	-99.3	-33.0
7 Other adjustments	-64.6	0.4	-0.8	1.4	- 147.0	- 210.5
8 Availability	973.9	15.2	106.0	112.4	56.3	1 263.7
15 Producer consumption	-	-	-	0.5	-	0.5
16 Final demand	973.9	15.2	106.0	111.9	56.3	1 263.2
19 Total mining	-	-	-	1.9	-	1.9
27 Total manufacturing	973.9	-	66.4	39.4	-	1 079.8
28 Forestry	-	-	-	1.1	-	1.1
29 Construction	-	-	39.5	1.2	-	40.8
41 Transportation	-	-	-	15.7	-	15.7
42 Agriculture	-	-	-	3.3	-	3.3
44 Public administration	-	-	-	1.0	-	1.0
45 Commercial and other institutional	-	15.2	-	48.2	56.3	119.7
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 8F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	15.2	228.9	244.1
4 Inter-regional transfers	88.8	-	338.1	-	-	426.9
5 Stock variation (change and adj.)	- 357.8	-2.1	-96.7	4.8	-2 208.9	-2 660.7
7 Other adjustments	-	-	3.3	-	-	3.3
8 Availability	446.7	2.1	438.1	10.4	2 437.8	3 334.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	446.7	2.1	438.1	-	1 100.7	1 987.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	1 204.5	1 204.5
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	10.4	132.6	142.9
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	10.4	-	10.4
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	132.6	132.6
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	111.5	111.5
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	21.1	21.1
27 Total manufacturing	-	-	-	-	132.6	132.6
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Ontario - 1997

TABEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 049.4	14.9	162.7	229.9	205.1	1 662.0	Production	1
62.2	-	8.6	102.9	4.2	178.0	Exportations	2
-	-	4.4	37.1	0.3	41.7	Importations	3
7.8	-3.4	13.7	-35.7	152.0	134.4	Transferts inter-régions	4
11.0	8.7	65.2	17.3	50.6	152.7	Variation des stocks	5
54.6	12.0	-0.2	-0.1	-99.3	-33.0	Transferts inter-produits	6
-64.6	0.4	-0.8	1.4	- 147.0	- 210.5	Autres ajustements	7
973.9	15.2	106.0	112.4	56.3	1 263.7	Disponibilité	8
-	-	-	0.5	-	0.5	Autoconsommation	15
973.9	15.2	106.0	111.9	56.3	1 263.2	Écoulement final	16
-	-	-	1.9	-	1.9	Total minier	19
973.9	-	66.4	39.4	-	1 079.8	Total manufacturier	27
-	-	-	1.1	-	1.1	Forestier	28
-	-	39.5	1.2	-	40.8	Construction	29
-	-	-	15.7	-	15.7	Transport	41
-	-	-	3.3	-	3.3	Agriculture	42
-	-	-	1.0	-	1.0	Administration publique	44
-	15.2	-	48.2	56.3	119.7	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABEAU 8F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	15.2	228.9	244.1	Importations	3
88.8	-	338.1	-	-	426.9	Transferts inter-régions	4
- 357.8	-2.1	-96.7	4.8	-2 208.9	-2 660.7	Variation des stocks	5
-	-	3.3	-	-	3.3	Autres ajustements	7
446.7	2.1	438.1	10.4	2 437.8	3 334.9	Disponibilité	8
446.7	2.1	438.1	-	1 100.7	1 987.5	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	1 204.5	1 204.5	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	10.4	132.6	142.9	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	10.4	-	10.4	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	132.6	132.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	111.5	111.5	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	21.1	21.1	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	132.6	132.6	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 9A. Primary and Secondary Energy - Manitoba - 1997 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	154.9	-	-	8 239.5	-
2 Exports	-	12 072.7	3 329.8	316.1	2 252.7	-
3 Imports	98.4	-	-	-	0.2	-
4 Inter-regional transfers	66.3	11 914.1	4 287.3	362.9	- 154.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	113.9	1.5	-1.9	3.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	30.2	5.2	-6.0	39.7	-	-
8 Availability	81.0	-	953.3	83.3	5 832.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	45.9	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	0.4	-	0.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	34.8	-	953.2	83.3	5 832.5	-
15 Producer consumption	-	-	-	0.2	774.1	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	34.8	-	953.2	85.8	5 158.1	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	20.7	107.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	3.7	-	59.5	1.3	368.4	-
27 Total manufacturing	34.8	-	117.6	1.3	1 225.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.2	-	-
30 Total industrial	34.8	-	117.6	23.2	1 333.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	163.3	-	136.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	8.8	0.8	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	163.3	8.8	136.8	-
42 Agriculture	-	-	0.6	17.2	531.2	-
43 Residential	-	-	321.0	7.4	1 943.5	-
44 Public administration	-	-	6.2	7.2	139.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	344.4	22.0	1 073.6	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	6 047	-	-	29 662	-
2 Exports	-	471 318	126 733	8 354	8 110	-
3 Imports	2 853	-	-	-	1	-
4 Inter-regional transfers	1 252	465 126	163 176	9 566	- 556	-
5 Stock variation (change and adj.)	2 934	59	-71	88	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	444	203	- 230	1 016	-	-
8 Availability	1 614	-	36 284	2 140	20 997	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	999	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	10	-	4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	605	-	36 280	2 140	20 997	-
15 Producer consumption	-	-	-	5	2 787	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	605	-	36 280	2 204	18 569	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	528	387	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	111	-	2 264	33	1 326	-
27 Total manufacturing	605	-	4 476	33	4 413	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	31	-	-
30 Total industrial	605	-	4 476	592	4 800	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	6 216	-	490	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	225	3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	6 216	225	493	-
42 Agriculture	-	-	23	439	1 912	-
43 Residential	-	-	12 219	189	6 997	-
44 Public administration	-	-	236	184	503	-
45 Commercial and other institutional	-	-	13 110	575	3 865	-
46 Statistical difference	-	-	-	-1	-	-

TABLEAU 9A. L'énergie primaire et secondaire - Manitoba - 1997 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	-	99.8	...	Production	1
...	-	-	62.6	-	...	Exportations	2
...	-	-	1.8	-	...	Importations	3
...	-	-	695.1	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-1.1	-	1.7	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	-24.6	-	...	Autres ajustements	7
...	1.1	-	608.1	99.8	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	3.8	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	1.1	-	601.6	99.8	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	*	...	Autoconsommation	15
...	-	-	8.3	*	...	Usage non-énergétique	16
...	1.1	-	590.7	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	*	...	Mines de fer	18
...	-	-	6.2	*	...	Total minier	19
...	X	-	X	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	*	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	*	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	*	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	*	...	Produits chimiques	25
...	1.1	-	5.9	*	...	Manufacturier - autres	26
...	1.1	-	9.8	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.0	*	...	Forestier	28
...	-	-	7.1	*	...	Construction	29
...	1.1	-	24.1	*	...	Total industriel	30
...	-	-	40.6	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	51.0	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	*	...	Maritimes	37
...	-	-	-	*	...	Pipelines	38
...	-	-	58.8	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	283.6	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	434.0	*	...	Transport	41
...	-	-	74.3	*	...	Agriculture	42
...	-	-	11.1	*	...	Domestique	43
...	-	-	20.7	*	...	Administration publique	44
...	-	-	26.5	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	...	Différence statistique	46
terajoules							
35 709	-	-	-	359	...	Production	1
614 515	-	-	2 312	-	616 827	Exportations	2
2 853	-	-	72	-	2 925	Importations	3
638 564	-	-	25 229	-	663 794	Transferts inter-régions	4
3 010	-31	-	77	-	3 056	Variation des stocks	5
1 433	-	-	-11	-	-11	Transferts inter-produits	6
61 035	31	-	- 849	-	585	Autres ajustements	7
...	...	...	22 053	359	...	Disponibilité	8
...	...	...	...	...	...	Transformé en autres combustibles:	
...	...	...	102	-	1 102	a) Énergie électrique - par services	9
...	...	...	159	-	173	b) Énergie électrique - par industries	10
...	...	...	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	...	...	-	-	-	d) Produits raffinés	12
...	...	...	-	-	-	e) Production de vapeur	13
60 022	31	-	21 792	359	82 204	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	*	2 792	Autoconsommation	15
...	-	-	326	*	326	Usage non-énergétique	16
...	31	-	21 398	*	79 087	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	*	-	Mines de fer	18
...	-	-	240	*	1 155	Total minier	19
...	X	-	X	*	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	*	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	*	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	*	-	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	*	X	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	*	X	Produits chimiques	25
...	31	-	231	*	3 997	Manufacturier - autres	26
...	31	-	387	*	9 945	Total manufacturier	27
...	-	-	40	*	40	Forestier	28
...	-	-	276	*	307	Construction	29
...	31	-	943	*	11 447	Total industriel	30
...	-	-	1 571	*	1 571	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 831	*	1 831	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	*	-	Maritimes	37
...	-	-	1	*	6 707	Pipelines	38
...	-	-	2 241	*	2 469	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	9 905	*	9 905	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	13 549	*	22 482	Transport	41
...	-	-	2 743	*	5 117	Agriculture	42
...	-	-	423	*	19 828	Domestique	43
...	-	-	774	*	1 697	Administration publique	44
...	-	-	967	*	18 516	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	-1	Différence statistique	46

TABLE 9C. Refined Petroleum Products - Manitoba - 1997 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	26.0	1.4	34.4	0.2
3 Imports	-	-	0.2	-	-	-
4 Inter-regional transfers	2.7	-	363.7	0.3	249.9	-3.3
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-3.3	-0.3	-0.1	-0.1
6 Inter-product transfers	-	-	0.9	9.1	-32.8	24.6
7 Other adjustments	-	-	-24.2	-1.7	4.3	-5.6
8 Availability	2.7	-	318.0	6.6	187.0	15.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.9	0.7
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2.7	-	318.0	6.6	185.1	14.9
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	318.0	6.6	185.1	14.9
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	-	6.1	0.1
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	x	x	x
21 Iron and steel	x	-	-	x	x	x
22 Smelting and refining	x	-	-	x	x	x
23 Cement	x	-	-	-	-	-
25 Chemicals	x	-	-	x	x	x
26 Other manufacturing	x	-	-	-	2.9	2.5
27 Total manufacturing	x	-	-	-	3.7	3.5
28 Forestry	x	-	-	-	0.6	-
29 Construction	x	-	-	-	7.0	0.2
30 Total industrial	x	-	-	0.1	17.3	3.7
31 Railways	x	-	-	-	40.6	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	x	-	8.3	-	50.5	-
40 Retail pump sales	x	-	264.5	-	19.0	-
41 Transportation	x	-	272.8	-	110.2	-
42 Agriculture	x	-	32.3	0.3	39.5	2.1
43 Residential	x	-	-	4.5	-	6.6
44 Public administration	x	-	3.7	0.7	10.7	1.4
45 Commercial and other institutional	x	-	9.2	1.0	7.4	1.1
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	900	54	1 332	10
3 Imports	-	-	7	-	-	-
4 Inter-regional transfers	68	-	12 605	12	9 665	- 126
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	- 114	-13	-5	-5
6 Inter-product transfers	-	-	32	343	-1 270	953
7 Other adjustments	-	-	- 837	-65	167	- 218
8 Availability	68	-	11 021	249	7 235	605
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	74	28
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	2
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	68	-	11 021	249	7 161	575
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	11 021	249	7 161	575
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	1	234	4
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	x	x	x
21 Iron and steel	x	-	-	x	x	x
22 Smelting and refining	x	-	-	x	x	x
23 Cement	x	-	-	-	-	-
25 Chemicals	x	-	-	x	x	x
26 Other manufacturing	x	-	-	1	112	97
27 Total manufacturing	x	-	-	1	142	134
28 Forestry	x	-	-	-	22	-
29 Construction	x	-	-	-	270	6
30 Total industrial	x	-	-	2	668	145
31 Railways	x	-	-	-	1 571	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	1	-
39 Road transport and urban transit	x	-	288	-	1 953	-
40 Retail pump sales	x	-	9 169	-	736	-
41 Transportation	x	-	9 457	-	4 262	-
42 Agriculture	x	-	1 119	13	1 530	81
43 Residential	x	-	-	170	-	253
44 Public administration	x	-	127	28	415	54
45 Commercial and other institutional	x	-	317	37	288	42
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 9C. Produits pétroliers raffinés - Manitoba - 1997 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	0.5	-	-	62.6	Exportations	2
-	0.6	-	-	1.0	1.8	Importations	3
7.4	-	-0.5	68.3	6.6	695.1	Transferts inter-régions	4
-	-	-2.3	6.0	1.9	1.7	Variation des stocks	5
-	-	-	-1.1	-0.8	-	Transferts inter-produits	6
-	-	0.4	-	2.8	-24.6	Autres ajustements	7
7.4	0.6	1.7	60.7	7.7	608.1	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	2.6	a) Énergie électrique - par services	9
3.8	-	-	-	-	3.8	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
3.7	0.6	1.7	60.7	7.7	601.6	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	0.6	-	-	7.7	8.3	Usage non-énergétique	16
3.7	-	1.7	60.7	-	590.7	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	6.2	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
0.5	-	-	-	-	5.9	Manufacturier - autres	26
2.6	-	-	-	-	9.8	Total manufacturier	27
0.4	-	-	-	-	1.0	Forestier	28
-	-	-	-	-	7.1	Construction	29
3.1	-	-	-	-	24.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	40.6	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.3	45.9	-	46.3	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	4.7	-	4.7	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	58.8	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	283.6	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.3	50.6	-	434.0	Transport	41
-	-	-	-	-	74.3	Agriculture	42
-	-	-	-	-	11.1	Domestique	43
-	-	0.1	4.1	-	20.7	Administration publique	44
0.6	-	1.3	6.0	-	26.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	16	-	-	2 312	Exportations	2
-	25	-	-	39	72	Importations	3
310	-	-18	2 455	259	25 229	Transferts inter-régions	4
-	-	-78	215	77	77	Variation des stocks	5
-	-	-	-38	-30	-11	Transferts inter-produits	6
-1	-	15	-21	110	- 849	Autres ajustements	7
310	25	58	2 181	301	22 053	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	102	a) Énergie électrique - par services	9
157	-	-	-	-	159	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
153	25	58	2 181	301	21 792	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	25	-	-	301	326	Usage non-énergétique	16
153	-	58	2 181	-	21 398	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	240	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
21	-	-	-	-	231	Manufacturier - autres	26
110	-	-	-	-	387	Total manufacturier	27
18	-	-	-	-	40	Forestier	28
-	-	-	-	-	276	Construction	29
128	-	-	-	-	943	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 571	Sociétés ferrovières	31
-	-	11	1 650	-	1 661	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	169	-	169	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 241	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	9 905	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	11	1 819	-	15 549	Transport	41
-	-	-	-	-	2 743	Agriculture	42
-	-	-	-	-	423	Domestique	43
-	-	3	148	-	774	Administration publique	44
25	-	44	214	-	967	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

Manitoba - 1997

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	1.0	-	1.0
4 Inter-regional transfers	-	0.2	-	7.3	-0.9	6.6
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	0.8	1.2	1.9
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-0.8	-0.8
7 Other adjustments	-	-0.1	-	-	2.9	2.8
8 Availability	-	0.1	-	7.6	-	7.7
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	-	0.1	-	7.6	-	7.7
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	-	-	-	1.2	-	1.2
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	0.1
41 Transportation	-	-	-	2.4	-	2.4
42 Agriculture	-	-	-	1.3	-	1.3
44 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	2.1	-	2.3
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 9F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	0.3	98.0	98.4
4 Inter-regional transfers	16.7	-	49.7	-	-	66.3
5 Stock variation (change and adj.)	-3.6	35.4	-1.0	-	83.2	113.9
7 Other adjustments	-14.8	66.4	-21.3	-	-	30.2
8 Availability	5.4	31.0	29.3	0.4	14.9	81.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	31.0	-	-	14.9	45.9
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	0.4	-	0.4
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	5.4	-	29.3	-	-	34.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	5.4	-	29.3	-	-	34.8
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	-	-	X
21 Iron and steel	X	-	X	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	X	-	-	X
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	-	-	X
26 Other manufacturing	3.7	-	-	-	-	3.7
27 Total manufacturing	5.4	-	29.3	-	-	34.8
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Manitoba - 1997

TABEAU 9E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	1.0	-	1.0	Importations	3
-	0.2	-	7.3	-0.9	6.6	Transferts inter-régions	4
-	-	-	0.8	1.2	1.9	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-0.8	-0.8	Transferts inter-produits	6
-	-0.1	-	-	2.9	2.8	Autres ajustements	7
-	0.1	-	7.6	-	7.7	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	0.1	-	7.6	-	7.7	Écoulement final	16
-	-	-	0.2	-	0.2	Total minier	19
-	-	-	1.2	-	1.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	0.1	-	0.1	Construction	29
-	-	-	2.4	-	2.4	Transport	41
-	-	-	1.3	-	1.3	Agriculture	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	44
-	0.1	-	2.1	-	2.3	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABEAU 9F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	0.3	98.0	98.4	Importations	3
16.7	-	49.7	-	-	66.3	Transferts inter-régions	4
-3.6	35.4	-1.0	-	83.2	113.9	Variation des stocks	5
-14.8	66.4	-21.3	-	-	30.2	Autres ajustements	7
5.4	31.0	29.3	0.4	14.9	81.0	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	31.0	-	-	14.9	45.9	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	0.4	-	0.4	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
5.4	-	29.3	-	-	34.8	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
5.4	-	29.3	-	-	34.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	X	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	X	-	-	X	Produits chimiques	25
3.7	-	-	-	-	3.7	Manufacturier - autres	26
5.4	-	29.3	-	-	34.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 10A. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 1997 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	3 074.2	5 425.3	1 848.8	25.1	988.6	-
2 Exports	-	116.0	3 952.1	1 087.6	10.1	-
3 Imports	-	-	-	-	105.7	-
4 Inter-regional transfers	- 387.7	-4 439.7	4 253.1	1 086.7	191.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	-45.6	X	- 322.6	-6.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	55.0	-56.0	-	-	-
7 Other adjustments	-13.5	X	- 139.2	46.7	-	-
8 Availability	2 718.7	X	2 277.2	77.1	1 275.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 668.2	-	94.2	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	14.0	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	41.0	16.5	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	50.5	89.0	2 128.0	60.6	1 275.8	-
15 Producer consumption	-	89.0	340.9	19.4	258.1	-
16 Non-energy use	50.5	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 787.1	57.3	4 473.5	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	299.3	20.7	891.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	X	-	X	-
25 Chemicals	-	-	X	-	X	-
26 Other manufacturing	-	-	53.1	-	186.7	-
27 Total manufacturing	-	-	330.5	-	662.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	2.3	1.2	-	-
30 Total industrial	-	-	632.1	21.9	1 553.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	335.8	-	260.5	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	11.7	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	335.8	11.7	260.5	-
42 Agriculture	-	-	52.7	3.5	363.7	-
43 Residential	-	-	497.1	4.2	866.8	-
44 Public administration	-	-	18.8	0.1	19.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	250.5	15.9	1 410.2	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	46 113	211 804	70 365	676	3 559	-
2 Exports	-	4 529	150 418	24 909	36	-
3 Imports	-	-	-	-	380	-
4 Inter-regional transfers	-5 816	- 173 326	161 872	24 734	690	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 685	X	-12 278	- 240	-	-
6 Inter-product transfers	-	2 147	-2 131	-	-	-
7 Other adjustments	- 202	X	-5 296	1 336	-	-
8 Availability	40 780	X	86 670	2 078	4 593	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	40 022	-	3 585	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	534	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	1 560	472	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	757	3 476	80 991	1 606	4 593	-
15 Producer consumption	-	3 475	12 975	555	929	-
16 Non-energy use	757	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	68 016	1 468	16 105	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	11 391	528	3 208	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	X	-	X	-
25 Chemicals	-	-	X	-	X	-
26 Other manufacturing	-	-	2 022	-	672	-
27 Total manufacturing	-	-	12 578	-	2 385	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	89	31	-	-
30 Total industrial	-	-	24 059	559	5 592	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	12 781	-	938	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	299	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	12 781	299	938	-
42 Agriculture	-	-	2 004	89	1 309	-
43 Residential	-	-	18 920	107	3 120	-
44 Public administration	-	-	717	3	68	-
45 Commercial and other institutional	-	-	9 536	411	5 077	-
46 Statistical difference	-	1	-	-1	-	-

TABLEAU 10A. L'énergie primaire et secondaire - Saskatchewan - 1997 Trimestre 1

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	3 455.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	805.1	3 455.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	3.2	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	799.8	3 455.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	*	...	Autoconsommation	15
...	-	-	22.8	*	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	760.6	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	*	...	Mines de fer	18
...	-	-	13.6	*	...	Total minier	19
...	-	-	X	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	*	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	*	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	*	...	Produits chimiques	25
...	-	-	2.8	*	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	16.8	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.8	*	...	Forestier	28
...	-	-	22.7	*	...	Construction	29
...	-	-	53.8	*	...	Total industriel	30
...	-	-	47.7	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	15.1	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	*	...	Maritimes	37
...	-	-	0.1	*	...	Pipelines	38
...	-	-	84.4	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	313.4	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	460.6	*	...	Transport	41
...	-	-	181.3	*	...	Agriculture	42
...	-	-	11.0	*	...	Domestique	43
...	-	-	18.5	*	...	Administration publique	44
...	-	-	35.3	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	*	...	Différence statistique	46
terajoules							
332 517	-	-	X	12 441	...	Production	1
179 892	-	-	X	-	X	Exportations	2
380	-	-	X	-	X	Importations	3
8 155	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
16	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	29 429	12 441	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
43 607	-	-	82	-	43 689	a) Énergie électrique - par services	9
534	-	-	126	-	660	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
91 423	-	-	29 221	12 441	133 085	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	*	X	Autoconsommation	15
...	-	-	897	*	1 655	Usage non-énergétique	16
...	-	-	27 893	*	113 481	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	*	-	Mines de fer	18
...	-	-	526	*	15 654	Total minier	19
...	-	-	X	*	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	*	X	Sidérurgie	21
...	-	-	X	*	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	*	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	*	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	*	X	Produits chimiques	25
...	-	-	108	*	2 801	Manufacturier - autres	26
...	-	-	691	*	15 653	Total manufacturier	27
...	-	-	31	*	31	Forestier	28
...	-	-	876	*	996	Construction	29
...	-	-	2 124	*	32 334	Total industriel	30
...	-	-	1 844	*	1 844	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	540	*	540	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	*	-	Maritimes	37
...	-	-	3	*	13 722	Pipelines	38
...	-	-	3 229	*	3 528	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	10 987	*	10 987	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	16 604	*	30 621	Transport	41
...	-	-	6 765	*	10 168	Agriculture	42
...	-	-	423	*	22 571	Domestique	43
...	-	-	688	*	1 475	Administration publique	44
...	-	-	1 290	*	16 312	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	*	X	Différence statistique	46

TABLE 10C. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 1997 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	16.2	-	373.6	6.0	332.3	15.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.5	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	2.6	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	16.2	-	373.8	6.0	328.2	15.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	373.8	6.0	328.2	15.9
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	12.0	1.6
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	-	2.7	-
27 Total manufacturing	X	-	-	-	3.4	-
28 Forestry	X	-	-	-	0.7	-
29 Construction	X	-	-	-	19.7	2.9
30 Total industrial	X	-	-	-	35.7	4.6
31 Railways	X	-	-	-	47.7	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.1	-
39 Road transport and urban transit	X	-	8.7	-	75.7	-
40 Retail pump sales	X	-	282.7	-	30.7	-
41 Transportation	X	-	291.3	-	154.2	-
42 Agriculture	X	-	61.5	0.5	116.5	2.9
43 Residential	X	-	-	4.1	-	6.9
44 Public administration	X	-	4.1	0.1	9.2	1.2
45 Commercial and other institutional	X	-	16.9	1.3	12.6	0.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	421	-	12 957	228	12 854	617
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	57	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	102	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	421	-	12 957	228	12 695	617
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	12 957	228	12 695	617
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	462	64
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	1	105	2
27 Total manufacturing	X	-	-	1	130	2
28 Forestry	X	-	-	-	26	-
29 Construction	X	-	-	1	764	111
30 Total industrial	X	-	-	2	1 382	176
31 Railways	X	-	-	-	1 844	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	3	-
39 Road transport and urban transit	X	-	301	-	2 929	-
40 Retail pump sales	X	-	9 797	-	1 189	-
41 Transportation	X	-	10 098	-	5 966	-
42 Agriculture	X	-	2 130	18	4 505	112
43 Residential	X	-	-	154	-	269
44 Public administration	X	-	142	4	357	46
45 Commercial and other institutional	X	-	587	50	486	14
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 10C. Produits pétroliers raffinés - Saskatchewan - 1997 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
16.3	2.0	1.1	20.5	20.9	805.1	Disponibilité	8
0.6	-	-	-	-	2.1	Transformé en autres combustibles:	
0.6	-	-	-	-	3.2	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
15.1	2.0	1.1	20.5	20.9	799.8	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	1.9	-	-	20.9	22.8	Autoconsommation	15
14.9	-	1.1	20.5	-	760.6	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	13.6	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
13.4	-	-	-	-	2.8	Manufacturier - autres	26
0.1	-	-	-	-	16.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	0.8	Forestier	28
13.5	-	-	-	-	22.7	Construction	29
-	-	-	-	-	53.8	Total industriel	30
-	-	-	-	-	47.7	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.4	13.4	-	13.8	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.3	-	1.3	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	84.4	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	313.4	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.4	14.7	-	460.6	Transport	41
-	-	-	-	-	181.3	Agriculture	42
-	-	-	-	-	11.0	Domestique	43
-	-	-	3.8	-	18.5	Administration publique	44
1.4	-	0.8	1.9	-	35.3	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
680	83	38	736	817	29 429	Disponibilité	8
25	-	-	-	-	82	Transformé en autres combustibles:	
24	-	-	-	-	126	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
631	83	38	736	817	29 221	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	81	-	-	817	897	Autoconsommation	15
623	-	38	736	-	27 893	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	526	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	108	Manufacturier - autres	26
558	-	-	-	-	691	Total manufacturier	27
5	-	-	-	-	31	Forestier	28
1	-	-	-	-	876	Construction	29
565	-	-	-	-	2 124	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 844	Sociétés ferrovières	31
-	-	12	482	-	494	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	46	-	46	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	3	Pipelines	38
-	-	-	-	-	3 229	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	10 987	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	12	528	-	16 604	Transport	41
-	-	-	-	-	6 765	Agriculture	42
-	-	-	-	-	423	Domestique	43
-	-	1	138	-	688	Administration publique	44
58	-	25	70	-	1 290	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Saskatchewan - 1997

TABLE 10E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.6	0.1	19.9	0.3	20.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.6	0.1	19.9	0.3	20.9
19 Total mining	-	-	-	5.7	-	5.7
27 Total manufacturing	-	-	-	2.4	-	2.4
28 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
29 Construction	-	-	-	0.2	-	0.3
41 Transportation	-	-	-	3.2	-	3.2
42 Agriculture	-	-	-	4.5	-	4.5
44 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Commercial and other institutional	-	0.6	0.1	3.7	0.3	4.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 10F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	3 074.2	-	-	3 074.2
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 387.7	-	-	- 387.7
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-45.6	-	-	-45.6
7 Other adjustments	-	-	-13.5	-	-	-13.5
8 Availability	-	-	2 718.7	-	-	2 718.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	2 668.2	-	-	2 668.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	50.5	-	-	50.5
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	50.5	-	-	50.5
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Saskatchewan - 1997

TABLEAU 10E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.6	0.1	19.9	0.3	20.9	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.6	0.1	19.9	0.3	20.9	Écoulement final	16
-	-	-	5.7	-	5.7	Total minier	19
-	-	-	2.4	-	2.4	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	-	0.2	-	0.3	Construction	29
-	-	-	3.2	-	3.2	Transport	41
-	-	-	4.5	-	4.5	Agriculture	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	44
-	0.6	0.1	3.7	0.3	4.6	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 10F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	3 074.2	-	-	3 074.2	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	- 387.7	-	-	- 387.7	Transferts inter-régions	4
-	-	-45.6	-	-	-45.6	Variation des stocks	5
-	-	-13.5	-	-	-13.5	Autres ajustements	7
-	-	2 718.7	-	-	2 718.7	Disponibilité	8
-	-	2 668.2	-	-	2 668.2	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	50.5	-	-	50.5	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	50.5	-	-	50.5	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 11A. Primary and Secondary Energy - Alberta - 1997 Quarter 1

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	9 096.2	22 663.7	35 750.0	6 344.0	458.8	-
2 Exports	2 407.3	1 895.2	187.8	569.7	1.3	-
3 Imports	1.3	-	-	-	18.3	-
4 Inter-regional transfers	-92.8	-14 720.8	-26 886.6	-3 342.9	256.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 206.7	398.1	- 530.3	500.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	194.0	- 194.0	-	-	-
7 Other adjustments	-37.6	1 023.6	- 342.1	164.9	-	-
8 Availability	6 766.5	6 867.2	8 669.7	2 096.2	732.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	6 740.9	-	299.4	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	115.0	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	6 310.2	43.0	111.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	68.4	-	-	- 650.8
14 Net supply	25.6	557.0	8 143.9	1 985.0	732.1	650.8
15 Producer consumption	1.4	557.0	2 101.8	1.8	857.2	-
16 Non-energy use	-	-	1 016.3	1 838.8	-	-
17 Energy use - final demand	24.1	-	5 025.8	367.9	13 091.9	650.8
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	490.3	79.9	3 973.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	62.9	-	803.2	-
21 Iron and steel	2.0	-	8.1	-	55.5	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	165.7	-	312.3	-
25 Chemicals	-	-	689.8	-	1 485.0	16.1
26 Other manufacturing	2.9	-	546.8	4.2	406.4	395.7
27 Total manufacturing	4.9	-	1 525.9	4.2	3 153.1	411.9
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	24.5	9.2	-	-
30 Total industrial	4.9	-	2 040.7	93.3	7 126.7	411.9
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	367.6	-	292.1	-
39 Road transport and urban transit	-	-	5.0	54.2	17.3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	372.6	54.2	309.4	-
42 Agriculture	-	-	68.7	1.1	517.2	-
43 Residential	19.2	-	1 651.3	27.2	1 964.2	-
44 Public administration	-	-	66.7	5.6	148.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	825.9	186.5	3 026.0	239.0
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	195 533	884 791	1 360 644	146 618	1 652	-
2 Exports	73 183	73 989	7 148	15 754	5	-
3 Imports	37	-	-	-	66	-
4 Inter-regional transfers	-2 822	- 574 700	-1 023 305	-83 258	923	-
5 Stock variation (change and adj.)	-5 947	15 542	-20 181	7 662	-	-
6 Inter-product transfers	-	7 574	-7 384	-	-	-
7 Other adjustments	-1 320	39 961	-13 019	4 201	-	-
8 Availability	124 193	268 095	329 970	44 146	2 635	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	123 654	-	11 396	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	4 379	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	246 352	1 637	3 183	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	2 602	-	-	-1 790
14 Net supply	539	21 744	309 957	40 963	2 635	1 790
15 Producer consumption	43	21 745	79 995	48	3 086	-
16 Non-energy use	-	-	38 679	37 501	-	-
17 Energy use - final demand	496	-	191 283	9 439	47 131	1 790
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	18 661	2 040	14 305	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	2 392	-	2 892	-
21 Iron and steel	56	-	307	-	200	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	6 306	-	1 124	-
25 Chemicals	-	-	26 253	-	5 346	44
26 Other manufacturing	88	-	20 812	107	1 463	1 088
27 Total manufacturing	143	-	58 076	107	11 351	1 133
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	931	235	-	-
30 Total industrial	143	-	77 667	2 382	25 656	1 133
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	13 991	-	1 052	-
39 Road transport and urban transit	-	-	190	1 384	62	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	14 181	1 384	1 114	-
42 Agriculture	-	-	2 613	28	1 862	-
43 Residential	352	-	62 847	694	7 071	-
44 Public administration	-	-	2 540	143	535	-
45 Commercial and other institutional	-	-	31 435	4 807	10 894	657
46 Statistical difference	-	-2	-	-	-	-

TABLEAU 11A. L'énergie primaire et secondaire -

Alberta

- 1997 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH				
...	-	-	7 014.1	13 217.0	...	Production	1
...	-	-	182.9	-	...	Exportations	2
...	0.5	-	6.3	-	...	Importations	3
...	-	-	-2 750.2	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	529.2	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	46.4	-	...	Autres ajustements	7
...	0.5	-	3 604.4	13 217.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	0.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	28.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	4.7	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	0.5	-4.7	3 574.9	13 217.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	273.0	*	...	Autoconsommation	15
...	-	-	455.0	*	...	Usage non-énergétique	16
...	0.5	-4.7	2 622.6	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	*	...	Mines de fer	18
...	-	-	596.5	*	...	Total minier	19
...	-	-	3.7	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-4.7	0.5	*	...	Sidérurgie	21
...	X	X	X	*	...	Fonte et affinage	22
...	X	X	X	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1.3	*	...	Produits chimiques	25
...	0.5	-	19.2	*	...	Manufacturier - autres	26
...	0.5	-4.7	25.4	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	7.1	*	...	Forestier	28
...	-	-	59.1	*	...	Construction	29
...	0.5	-4.7	688.1	*	...	Total industriel	30
...	-	-	99.9	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	163.8	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	*	...	Maritimes	37
...	-	-	2.8	*	...	Pipelines	38
...	-	-	301.8	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	944.7	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 513.0	*	...	Transport	41
...	-	-	233.5	*	...	Agriculture	42
...	-	-	7.8	*	...	Domestique	43
...	-	-	35.1	*	...	Administration publique	44
...	-	-	145.1	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	0.8	*	...	Différence statistique	46
terajoules							
2 589 235	-	-	260 948	47 581	...	Production	1
170 077	-	-	7 543	-	177 621	Exportations	2
103	15	-	244	-	362	Importations	3
-1 683 160	-	-	- 101 856	-	-1 785 016	Transferts inter-régions	4
-2 925	-	-	20 102	-	17 177	Variation des stocks	5
190	-	-	778	-	968	Transferts inter-produits	6
29 824	-	-	1 741	-	31 565	Autres ajustements	7
769 040	15	-	134 208	47 581	...	Disponibilité	8
...	-	-	30	-	135 081	Transformé en autres combustibles:	
...	-	88	1 217	-	5 683	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
251 171	-	-	-	-	251 171	c) Coke et gaz manufacturé	11
812	-	-	-	-	812	d) Produits raffinés	12
377 628	15	-88	132 961	47 581	558 098	e) Production de vapeur	13
...	-	-	11 417	*	116 334	Disponibilité nette	14
...	-	-	17 822	*	94 003	Autoconsommation	15
...	15	-88	97 675	*	347 740	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	*	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	24 019	*	59 025	Mines de fer	18
...	-	-	144	*	5 428	Total minier	19
...	-	-88	18	*	492	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	X	X	*	X	Sidérurgie	21
...	X	X	X	*	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	*	7 431	Fabricants de ciment	23
...	-	-	48	*	31 692	Raffinage pétrolier	24
...	15	-	745	*	24 319	Produits chimiques	25
...	15	-88	987	*	71 724	Manufacturier - autres	26
...	-	-	275	*	275	Total manufacturier	27
...	-	-	2 285	*	3 451	Forestier	28
...	15	-88	27 566	*	134 475	Construction	29
...	-	-	3 863	*	3 863	Total industriel	30
...	-	-	5 883	*	5 883	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	-	*	-	Lignes aériennes	34
...	-	-	110	*	15 152	Maritimes	37
...	-	-	11 455	*	13 092	Pipelines	38
...	-	-	33 173	*	33 173	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	54 484	*	71 163	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	8 699	*	13 203	Transport	41
...	-	-	296	*	71 261	Agriculture	42
...	-	-	1 284	*	4 501	Domestique	43
...	-	-	5 345	*	53 138	Administration publique	44
...	-	-	23	*	21	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	-	Différence statistique	46

TABLE 11C. Refined Petroleum Products - Alberta - 1997 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	337.2	231.4	2 339.9	80.3	2 285.4	-
2 Exports	-	-	2.6	0.9	49.4	-
3 Imports	-	-	1.5	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-5.3	-	-1 165.5	-66.5	- 957.8	-47.2
5 Stock variation (change and adj.)	3.4	-	237.2	5.2	74.0	30.7
6 Inter-product transfers	- 117.3	-	108.5	-0.2	-95.8	107.4
7 Other adjustments	12.4	-	-7.1	-0.6	-10.7	1.3
8 Availability	223.6	231.4	1 037.5	6.9	1 097.6	30.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.8	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	223.6	231.4	1 037.5	6.9	1 096.9	30.9
15 Producer consumption	0.1	231.4	0.1	-	0.1	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	1 037.4	6.8	1 096.8	30.9
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	0.1	328.1	12.8
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	3.7	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	0.5	-
22 Smelting and refining	x	-	-	X	X	X
23 Cement	x	-	-	X	X	X
25 Chemicals	x	-	-	-	1.3	-
26 Other manufacturing	x	-	-	0.1	17.6	0.6
27 Total manufacturing	x	-	-	0.1	23.8	0.6
28 Forestry	x	-	-	-	6.7	-
29 Construction	x	-	-	0.1	47.8	11.1
30 Total industrial	x	-	-	0.3	406.5	24.5
31 Railways	x	-	-	-	99.9	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	2.8	-
39 Road transport and urban transit	x	-	54.2	-	247.6	-
40 Retail pump sales	x	-	837.8	-	106.9	-
41 Transportation	x	-	892.1	-	457.1	-
42 Agriculture	x	-	82.9	0.5	148.9	1.1
43 Residential	x	-	-	4.4	-	3.4
44 Public administration	x	-	4.6	-	11.0	-
45 Commercial and other institutional	x	-	57.8	1.6	73.2	1.9
46 Statistical difference	x	-	-	0.1	-	-
terajoules						
1 Production	9 279	9 658	81 100	3 026	88 398	-
2 Exports	-	-	90	36	1 912	-
3 Imports	-	-	52	-	-	-
4 Inter-regional transfers	- 136	-	-40 397	-2 504	-37 047	-1 825
5 Stock variation (change and adj.)	87	-	8 220	196	2 862	1 186
6 Inter-product transfers	-3 356	-	3 760	-7	-3 706	4 156
7 Other adjustments	327	-	- 245	-24	- 414	52
8 Availability	6 026	9 658	35 959	259	42 457	1 197
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	30	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	6 026	9 658	35 959	259	42 427	1 197
15 Producer consumption	2	9 658	3	-	4	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	35 956	256	42 423	1 197
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	3	12 692	496
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	143	1
21 Iron and steel	x	-	-	-	18	-
22 Smelting and refining	x	-	-	X	X	X
23 Cement	x	-	-	X	X	X
25 Chemicals	x	-	-	-	48	-
26 Other manufacturing	x	-	-	6	679	22
27 Total manufacturing	x	-	-	6	920	23
28 Forestry	x	-	-	-	260	-
29 Construction	x	-	-	3	1 850	429
30 Total industrial	x	-	-	11	15 722	948
31 Railways	x	-	-	-	3 863	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	110	-
39 Road transport and urban transit	x	-	1 879	-	9 576	-
40 Retail pump sales	x	-	29 040	-	4 133	-
41 Transportation	x	-	30 919	-	17 682	-
42 Agriculture	x	-	2 874	20	5 761	44
43 Residential	x	-	-	165	-	131
44 Public administration	x	-	160	-	425	-
45 Commercial and other institutional	x	-	2 003	59	2 833	73
46 Statistical difference	x	-	-	3	-	-

TABLEAU 11C. Produits pétroliers raffinés -

Alberta

1997 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
146.3	353.5	13.6	349.9	876.6	7 014.1	Production	1
12.4	-	0.3	-	117.2	182.9	Exportations	2
-	-	-	-	4.8	6.3	Importations	3
- 111.5	-	-5.7	- 139.7	- 251.1	-2 750.2	Transferts inter-régions	4
20.5	6.4	3.7	3.3	144.9	529.2	Variation des stocks	5
1.4	-	-	-9.0	4.9	-	Transferts inter-produits	6
-2.7	0.2	-0.4	-6.2	60.2	46.4	Autres ajustements	7
0.7	347.3	3.4	191.7	433.3	3 604.4	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	0.8	a) Énergie électrique - par services	9
0.4	28.4	-	-	-	28.7	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
0.3	319.0	3.4	191.7	433.3	3 574.9	Disponibilité nette	14
-	41.2	-	-	-	273.0	Autoconsommation	15
-	21.2	-	-	433.8	455.0	Usage non-énergétique	16
0.3	256.5	3.4	190.5	-	2 622.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-0.1	255.6	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	596.5	Total minier	19
-	-	-	-	-	3.7	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	0.5	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	1.3	Produits chimiques	25
-	0.9	-	-	-	19.2	Manufacturier - autres	26
-	0.9	-	-	-	25.4	Total manufacturier	27
0.4	-	-	-	-	7.1	Forestier	28
0.1	-	-	-	-	59.1	Construction	29
0.3	256.5	-	-	-	688.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	99.9	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.4	149.6	-	151.0	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	12.8	-	12.8	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	2.8	Pipelines	38
-	-	-	-	-	301.8	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	944.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.4	162.5	-	1 513.0	Transport	41
-	-	-	-	-	233.5	Agriculture	42
-	-	-	-	-	7.8	Domestique	43
-	-	-	19.4	-	35.1	Administration publique	44
-	-	2.0	8.6	-	145.1	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	1.2	-0.5	0.8	Différence statistique	46
terajoules							
6 106	14 983	457	12 571	35 370	260 948	Production	1
519	-	11	-	4 975	7 543	Exportations	2
-	-	-	-	192	244	Importations	3
-4 652	-	- 190	-5 019	-10 087	- 101 856	Transferts inter-régions	4
855	272	125	119	6 180	20 102	Variation des stocks	5
60	-	-2	- 323	195	778	Transferts inter-produits	6
- 114	8	-15	- 222	2 387	1 741	Autres ajustements	7
27	14 720	114	6 888	16 903	134 208	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	30	a) Énergie électrique - par services	9
15	1 202	-	-	-	1 217	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
13	13 518	114	6 888	16 903	132 961	Disponibilité nette	14
-	1 748	-	-	2	11 417	Autoconsommation	15
-	898	-	-	16 924	17 822	Usage non-énergétique	16
13	10 872	114	6 845	-	97 675	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-6	10 834	-	-	-	24 019	Total minier	19
-	-	-	-	-	144	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	18	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	48	Produits chimiques	25
-	38	-	-	-	745	Manufacturier - autres	26
-	38	-	-	-	987	Total manufacturier	27
15	-	-	-	-	275	Forestier	28
3	-	-	-	-	2 285	Construction	29
13	10 872	-	-	-	27 566	Total industriel	30
-	-	-	-	-	3 863	Sociétés ferrovières	31
-	-	45	5 377	-	5 422	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	461	-	461	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	110	Pipelines	38
-	-	-	-	-	11 455	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	33 173	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	45	5 838	-	54 484	Transport	41
-	-	-	-	-	8 699	Agriculture	42
-	-	-	-	-	296	Domestique	43
-	-	-	698	-	1 284	Administration publique	44
-	-	68	310	-	5 345	Commerces et autres institutions	45
-	-1	-	44	-23	23	Différence statistique	46

Alberta - 1997

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	108.4	6.3	223.0	54.5	484.4	876.6
2 Exports	-	-	66.7	0.4	50.1	117.2
3 Imports	-	-	0.8	4.0	-	4.8
4 Inter-regional transfers	-	2.4	-18.1	-10.5	- 224.9	- 251.1
5 Stock variation (change and adj.)	0.1	3.2	94.1	14.4	33.0	144.9
6 Inter-product transfers	-	-0.1	-	1.0	4.0	4.9
7 Other adjustments	-	0.8	-1.4	-0.5	61.3	60.2
8 Availability	108.3	6.2	43.5	33.8	241.6	433.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	108.3	6.2	44.0	33.7	241.6	433.8
19 Total mining	-	-	-	6.7	-	6.7
27 Total manufacturing	108.3	-	1.9	6.2	-	116.4
28 Forestry	-	-	-	0.7	-	0.7
29 Construction	-	-	42.1	2.1	-	44.2
41 Transportation	-	-	-	3.8	-	3.8
42 Agriculture	-	-	-	4.3	-	4.3
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	6.2	-	9.7	241.6	257.5
46 Statistical difference	-	-	-0.5	-	-	-0.5

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	2 402.7	6 693.5	-	-	-	9 096.2
2 Exports	2 407.3	-	-	-	-	2 407.3
3 Imports	-	-	-	1.3	-	1.3
4 Inter-regional transfers	-92.8	-	-	-	-	-92.8
5 Stock variation (change and adj.)	- 178.4	-27.6	-	-0.7	-	- 206.7
7 Other adjustments	-52.2	14.5	-	-	-	-37.6
8 Availability	28.8	6 735.7	-	2.0	-	6 766.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	24.5	6 716.5	-	-	-	6 740.9
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4.3	19.2	-	2.0	-	25.6
15 Producer consumption	1.4	-	-	-	-	1.4
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	2.9	19.2	-	2.0	-	24.1
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	2.0	-	2.0
22 Smelting and refining	X	-	-	X	-	X
23 Cement	X	-	-	X	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	2.9	-	-	-	-	2.9
27 Total manufacturing	2.9	-	-	2.0	-	4.9
43 Residential	-	19.2	-	-	-	19.2
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Alberta - 1997

TABEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
108.4	6.3	223.0	54.5	484.4	876.6	Production	1
-	-	66.7	0.4	50.1	117.2	Exportations	2
-	-	0.8	4.0	-	4.8	Importations	3
-	2.4	-18.1	-10.5	- 224.9	- 251.1	Transferts inter-régions	4
0.1	3.2	94.1	14.4	33.0	144.9	Variation des stocks	5
-	-0.1	-	1.0	4.0	4.9	Transferts inter-produits	6
-	0.8	-1.4	-0.5	61.3	60.2	Autres ajustements	7
108.3	6.2	43.5	33.8	241.6	433.3	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
108.3	6.2	44.0	33.7	241.6	433.8	Écoulement final	16
-	-	-	6.7	-	6.7	Total minier	19
108.3	-	1.9	6.2	-	116.4	Total manufacturier	27
-	-	-	0.7	-	0.7	Forestier	28
-	-	42.1	2.1	-	44.2	Construction	29
-	-	-	3.8	-	3.8	Transport	41
-	-	-	4.3	-	4.3	Agriculture	42
-	-	-	0.3	-	0.3	Administration publique	44
-	6.2	-	9.7	241.6	257.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	-0.5	-	-	-0.5	Différence statistique	46

TABEAU 11F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
2 402.7	6 693.5	-	-	-	9 096.2	Production	1
2 407.3	-	-	-	-	2 407.3	Exportations	2
-	-	-	1.3	-	1.3	Importations	3
-92.8	-	-	-	-	-92.8	Transferts inter-régions	4
- 178.4	-27.6	-	-0.7	-	- 206.7	Variation des stocks	5
-52.2	14.5	-	-	-	-37.6	Autres ajustements	7
28.8	6 735.7	-	2.0	-	6 766.5	Disponibilité	8
24.5	6 716.5	-	-	-	6 740.9	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
4.3	19.2	-	2.0	-	25.6	Disponibilité nette	14
1.4	-	-	-	-	1.4	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
2.9	19.2	-	2.0	-	24.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	2.0	-	2.0	Sidérurgie	21
X	-	-	X	-	X	Fonderie et affinage	22
X	-	-	X	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
2.9	-	-	-	-	2.9	Manufacturier - autres	26
2.9	-	-	2.0	-	4.9	Total manufacturier	27
-	19.2	-	-	-	19.2	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 12A. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1997 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	5 808.2	713.8	5 107.1	164.2	15 286.9	-
2 Exports	6 396.0	1 386.1	8 447.5	155.1	897.5	-
3 Imports	-	-	12.7	5.7	1 405.1	-
4 Inter-regional transfers	-12.7	1 361.0	6 026.3	69.5	- 304.7	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 698.2	62.0	- 322.3	4.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-9.0	55.3	- 106.6	50.5	-	-
8 Availability	88.8	682.0	2 914.4	129.9	15 489.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	2.3	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	105.3	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	682.0	-	16.8	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-2.2
14 Net supply	88.8	-	2 806.7	113.1	15 489.9	2.2
15 Producer consumption	31.4	-	133.5	6.7	2 308.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	57.5	-	2 673.2	131.6	14 368.9	2.2
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	27.5	5.7	444.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	354.5	-	3 070.6	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	7.7	-	77.1	-
25 Chemicals	-	-	166.4	-	274.0	-
26 Other manufacturing	-	-	317.0	10.4	500.8	-
27 Total manufacturing	57.5	-	878.3	10.4	5 577.2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	17.0	1.2	-	-
30 Total industrial	57.5	-	922.7	17.3	6 022.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	236.8	-	23.2	-
39 Road transport and urban transit	-	-	9.0	57.7	31.5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	245.8	57.7	54.7	-
42 Agriculture	-	-	10.6	0.4	73.7	-
43 Residential	-	-	856.8	17.0	4 883.2	-
44 Public administration	-	-	109.8	3.5	246.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	527.6	35.7	3 088.8	2.2
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	177 150	27 867	194 377	4 389	55 033	-
2 Exports	195 077	54 113	321 510	4 281	3 231	-
3 Imports	-	-	484	146	5 059	-
4 Inter-regional transfers	- 386	53 133	229 362	1 824	-1 097	-
5 Stock variation (change and adj.)	-21 296	2 421	-12 266	133	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 274	2 159	-4 058	1 422	-	-
8 Availability	2 709	26 625	110 921	3 368	55 764	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	88	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	4 008	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	26 623	-	481	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-6
14 Net supply	2 709	1	106 824	2 887	55 764	6
15 Producer consumption	956	-	5 081	189	8 311	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 753	-	101 743	3 364	51 728	6
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	1 045	146	1 601	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	13 493	-	11 054	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	292	-	277	-
25 Chemicals	-	-	6 334	-	986	-
26 Other manufacturing	-	-	12 063	266	1 803	-
27 Total manufacturing	1 753	-	33 427	266	20 078	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	646	31	-	-
30 Total industrial	1 753	-	35 118	442	21 679	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	9 012	-	84	-
39 Road transport and urban transit	-	-	343	1 473	113	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	9 355	1 473	197	-
42 Agriculture	-	-	404	10	265	-
43 Residential	-	-	32 610	434	17 579	-
44 Public administration	-	-	4 178	89	888	-
45 Commercial and other institutional	-	-	20 079	916	11 120	6
46 Statistical difference	-	1	-	-1	-	-

TABLEAU 12A. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1997 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	949.5	1 187.5	...	Production	1
...	-	-	129.8	-	...	Exportations	2
...	8.9	-	454.7	-	...	Importations	3
...	-	-	1 361.1	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-3.2	-	-52.3	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	- 147.9	-	...	Autres ajustements	7
...	12.1	-	2 539.9	1 187.5	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	3.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	7.4	18.9	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	12.1	-7.4	2 517.4	1 187.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	52.7	×	...	Autoconsommation	15
...	-	-	91.0	×	...	Usage non-énergétique	16
...	12.1	-7.4	2 348.0	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	×	...	Mines de fer	18
...	-	-	71.0	×	...	Total minier	19
...	-	-	69.1	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	X	X	×	...	Sidérurgie	21
...	X	X	X	×	...	Fonte et affinage	22
...	X	X	X	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.6	×	...	Produits chimiques	25
...	-	-	20.0	×	...	Manufacturier - autres	26
...	12.1	-7.4	92.7	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	30.2	×	...	Forestier	28
...	-	-	32.3	×	...	Construction	29
...	12.1	-7.4	226.3	×	...	Total industriel	30
...	-	-	127.6	×	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	321.1	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	152.1	×	...	Maritimes	37
...	-	-	1.0	×	...	Pipelines	38
...	-	-	251.1	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	976.0	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 828.9	×	...	Transport	41
...	-	-	61.3	×	...	Agriculture	42
...	-	-	59.4	×	...	Domestique	43
...	-	-	26.0	×	...	Administration publique	44
...	-	-	146.2	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	0.5	×	...	Différence statistique	46
terajoules							
458 814	-	-	34 899	4 275	...	Production	1
578 212	-	-	5 046	-	583 258	Exportations	2
5 688	255	-	17 060	-	23 003	Importations	3
282 837	-	-	50 474	-	333 311	Transferts inter-régions	4
-31 009	-92	-	-2 009	-	-33 110	Variation des stocks	5
-	-	-	356	-	356	Transferts inter-produits	6
- 751	1	-	-5 867	-	-6 617	Autres ajustements	7
199 386	348	-	93 885	4 275	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
88	-	-	139	-	227	a) Énergie électrique - par services	9
4 008	-	139	788	-	4 934	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
27 104	-	-	-	-	27 104	d) Produits raffinés	12
-6	-	-	-	-	-6	e) Production de vapeur	13
168 191	348	- 139	92 958	4 275	265 634	Disponibilité nette	14
...	-	-	2 196	×	16 733	Autoconsommation	15
...	-	-	3 764	×	3 764	Usage non-énergétique	16
...	348	- 139	86 311	×	245 115	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	×	-	Mines de fer	18
...	-	-	2 748	×	5 540	Total minier	19
...	-	-	2 831	×	27 379	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	X	X	×	X	Sidérurgie	21
...	X	X	X	×	X	Fonte et affinage	22
...	X	X	X	×	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	570	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	25	×	7 345	Produits chimiques	25
...	-	-	772	×	14 903	Manufacturier - autres	26
...	348	- 139	3 746	×	59 479	Total manufacturier	27
...	-	-	1 171	×	1 171	Forestier	28
...	-	-	1 247	×	1 924	Construction	29
...	348	- 139	8 913	×	68 114	Total industriel	30
...	-	-	4 934	×	4 934	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	11 537	×	11 537	Lignes aériennes	34
...	-	-	6 134	×	6 134	Maritimes	37
...	-	-	37	×	9 133	Pipelines	38
...	-	-	9 569	×	11 498	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	34 149	×	34 149	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	66 361	×	77 386	Transport	41
...	-	-	2 308	×	2 987	Agriculture	42
...	-	-	2 291	×	52 915	Domestique	43
...	-	-	990	×	6 144	Administration publique	44
...	-	-	5 448	×	37 569	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	23	×	23	Différence statistique	46

TABLE 120. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1997 Quarter 1

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	17.9	52.0	353.4	46.3	205.4	1.2
2 Exports	-	-	29.1	2.2	39.3	-
3 Imports	-	-	88.4	-	53.5	11.2
4 Inter-regional transfers	7.3	-	582.1	55.1	437.9	-11.6
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-3.7	-6.5	-87.4	16.4
6 Inter-product transfers	-	-	-5.3	-91.0	8.5	114.0
7 Other adjustments	-	-	-1.6	0.9	14.4	-0.6
8 Availability	25.2	52.0	991.6	15.6	767.8	97.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.6	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	25.2	52.0	991.6	15.6	764.1	97.8
15 Producer consumption	-	52.0	-	-	0.5	0.1
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	991.6	15.6	763.6	97.7
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	0.1	68.8	2.2
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	0.1	17.0	0.3
21 Iron and steel	x	-	-	x	x	x
22 Smelting and refining	x	-	-	x	x	x
23 Cement	x	-	-	x	x	x
25 Chemicals	x	-	-	-	0.6	-
26 Other manufacturing	x	-	-	0.4	15.3	4.3
27 Total manufacturing	x	-	-	1.5	33.5	5.3
28 Forestry	x	-	-	1.7	26.8	0.4
29 Construction	x	-	-	0.2	28.8	3.2
30 Total industrial	x	-	-	3.5	157.8	11.0
31 Railways	x	-	-	-	127.6	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	1.6	-	65.7	0.1
36 Foreign marine	x	-	-	-	0.3	-
38 Pipelines	x	-	-	-	1.0	-
39 Road transport and urban transit	x	-	35.5	-	215.6	-
40 Retail pump sales	x	-	896.2	-	79.8	-
41 Transportation	x	-	933.3	-	489.9	0.1
42 Agriculture	x	-	14.3	5.0	34.4	7.6
43 Residential	x	-	-	5.7	-	53.7
44 Public administration	x	-	3.3	0.1	20.5	1.2
45 Commercial and other institutional	x	-	40.6	1.3	61.0	24.1
46 Statistical difference	x	-	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	480	2 168	12 250	1 743	7 944	48
2 Exports	-	-	1 010	81	1 522	-
3 Imports	-	-	3 064	1	2 070	433
4 Inter-regional transfers	186	-	20 176	2 076	16 939	- 451
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	- 129	- 246	-3 381	634
6 Inter-product transfers	-	-	- 183	-3 431	328	4 410
7 Other adjustments	-1	-	-57	34	557	-23
8 Availability	665	2 168	34 369	588	29 697	3 784
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	138	1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	4	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	665	2 168	34 369	588	29 555	3 783
15 Producer consumption	-	2 168	1	1	21	3
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	34 367	590	29 534	3 781
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	3	2 660	84
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	4	657	13
21 Iron and steel	x	-	-	x	x	x
22 Smelting and refining	x	-	-	x	x	x
23 Cement	x	-	-	x	x	x
25 Chemicals	x	-	-	-	24	1
26 Other manufacturing	x	-	-	14	592	167
27 Total manufacturing	x	-	-	56	1 294	205
28 Forestry	x	-	-	66	1 035	14
29 Construction	x	-	-	9	1 115	124
30 Total industrial	x	-	-	133	6 105	427
31 Railways	x	-	-	-	4 934	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	55	-	2 541	5
36 Foreign marine	x	-	-	-	12	-
38 Pipelines	x	-	-	-	37	-
39 Road transport and urban transit	x	-	1 232	-	8 338	-
40 Retail pump sales	x	-	31 062	-	3 087	-
41 Transportation	x	-	32 349	-	18 949	5
42 Agriculture	x	-	497	188	1 331	292
43 Residential	x	-	-	214	-	2 077
44 Public administration	x	-	115	5	792	46
45 Commercial and other institutional	x	-	1 406	49	2 359	933
46 Statistical difference	x	-	-	-3	-	-

TABEAU 120. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 1997 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Esence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
31.6	-	-	190.2	51.5	949.5	Production	1
41.4	-	0.3	-	17.5	129.8	Exportations	2
75.5	28.9	-	188.3	8.9	454.7	Importations	3
68.4	-	3.3	41.7	176.9	1 361.1	Transferts inter-régions	4
-7.5	-	-0.3	11.6	25.2	-52.3	Variation des stocks	5
19.1	-	-0.1	-64.1	18.8	-	Transferts inter-produits	6
-2.0	-	-0.3	-8.7	- 150.0	- 147.9	Autres ajustements	7
158.8	28.9	3.0	335.8	63.5	2 539.9	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	3.6	a) Énergie électrique - par services	9
18.8	-	-	-	-	18.9	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
140.0	28.9	3.0	335.8	63.5	2 517.4	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	52.7	Autoconsommation	15
-	28.1	-	-	62.9	91.0	Usage non-énergétique	16
140.0	0.8	3.0	335.7	-	2 348.0	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	71.0	Total minier	19
51.7	-	-	-	-	69.1	Pâtes et papier et scieries	20
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	0.6	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	20.0	Manufacturier - autres	26
51.7	0.8	-	-	-	92.7	Total manufacturier	27
1.4	-	-	-	-	30.2	Forestier	28
-	-	-	-	-	32.3	Construction	29
53.1	0.8	-	-	-	226.3	Total industriel	30
-	-	-	-	-	127.6	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.8	228.7	-	229.5	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	91.6	-	91.6	Lignes aériennes étrangères	33
84.1	-	-	-	-	151.5	Lignes maritimes domestiques	35
0.3	-	-	-	-	0.6	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1.0	Pipelines	38
-	-	-	-	-	251.1	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	976.0	Ventes au détail (pompes)	40
84.4	-	0.8	320.3	-	1 828.9	Transport	41
-	-	-	-	-	61.3	Agriculture	42
-	-	-	-	-	59.4	Domestique	43
-	-	-	0.9	-	26.0	Administration publique	44
2.5	-	2.2	14.5	-	146.2	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	0.1	0.5	0.5	Différence statistique	46
teraajoules							
1 319	-	-	6 835	2 112	34 899	Production	1
1 727	-	9	-	696	5 046	Exportations	2
3 151	1 225	-	6 765	353	17 060	Importations	3
2 855	-	112	1 499	7 081	50 474	Transferts inter-régions	4
- 314	-	-9	418	1 018	-2 009	Variation des stocks	5
797	-	-2	-2 302	738	356	Transferts inter-produits	6
-83	-	-9	- 311	-5 973	-5 867	Autres ajustements	7
6 625	1 225	102	12 067	2 597	93 885	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	139	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	788	a) Énergie électrique - par services	9
784	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
5 841	1 225	102	12 067	2 597	92 958	Disponibilité nette	14
-	-	-	1	1	2 196	Autoconsommation	15
-	1 191	-	-	2 573	3 764	Usage non-énergétique	16
5 841	34	102	12 062	-	86 311	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	2 748	Total minier	19
2 158	-	-	-	-	2 831	Pâtes et papier et scieries	20
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	25	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	772	Manufacturier - autres	26
2 158	34	-	-	-	3 746	Total manufacturier	27
56	-	-	-	-	1 171	Forestier	28
-	-	-	-	-	1 247	Construction	29
2 214	34	-	-	-	8 913	Total industriel	30
-	-	-	-	-	4 934	Sociétés ferrovières	31
-	-	28	8 215	-	8 244	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	3 293	-	3 293	Lignes aériennes étrangères	33
3 511	-	-	-	-	6 112	Lignes maritimes domestiques	35
11	-	-	-	-	23	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	37	Pipelines	38
-	-	-	-	-	9 569	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	34 149	Ventes au détail (pompes)	40
3 522	-	28	11 508	-	66 361	Transport	41
-	-	-	-	-	2 308	Agriculture	42
-	-	-	-	-	2 291	Domestique	43
-	-	-	32	-	990	Administration publique	44
105	-	74	523	-	5 448	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	3	23	23	Différence statistique	46

British Columbia - 1997

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	14.0	4.4	33.1	51.5
2 Exports	-	-	0.3	1.9	15.3	17.5
3 Imports	-	-	0.5	8.4	-	8.9
4 Inter-regional transfers	-	0.5	10.9	15.6	149.9	176.9
5 Stock variation (change and adj.)	-	0.1	3.7	0.8	20.6	25.2
6 Inter-product transfers	-	2.3	-0.4	-0.1	17.0	18.8
7 Other adjustments	-	-	0.7	3.0	- 153.7	- 150.0
8 Availability	-	2.8	21.7	28.7	10.4	63.5
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	-	2.8	21.2	28.6	10.4	62.9
19 Total mining	-	-	-	2.4	-	2.4
27 Total manufacturing	-	-	0.5	6.6	-	7.1
28 Forestry	-	-	-	2.9	-	2.9
29 Construction	-	-	20.7	0.6	-	21.3
41 Transportation	-	-	-	4.2	-	4.2
42 Agriculture	-	-	-	2.2	-	2.2
44 Public administration	-	-	-	0.4	-	0.4
45 Commercial and other institutional	-	2.8	-	9.4	10.4	22.5
46 Statistical difference	-	-	0.5	-	-	0.5

TABLE 12F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	5 808.2	-	-	-	-	5 808.2
2 Exports	6 396.0	-	-	-	-	6 396.0
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-12.7	-	-	-	-	-12.7
5 Stock variation (change and adj.)	- 698.2	-	-	-	-	- 698.2
7 Other adjustments	-9.0	-	-	-	-	-9.0
8 Availability	88.8	-	-	-	-	88.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	88.8	-	-	-	-	88.8
15 Producer consumption	31.4	-	-	-	-	31.4
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	57.5	-	-	-	-	57.5
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	X
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	57.5	-	-	-	-	57.5
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Colombie-Britannique - 1997

TABLEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	14.0	4.4	33.1	51.5	Production	1
-	-	0.3	1.9	15.3	17.5	Exportations	2
-	-	0.5	8.4	-	8.9	Importations	3
-	0.5	10.9	15.6	149.9	176.9	Transferts inter-régions	4
-	0.1	3.7	0.8	20.6	25.2	Variation des stocks	5
-	2.3	-0.4	-0.1	17.0	18.8	Transferts inter-produits	6
-	-	0.7	3.0	- 153.7	- 150.0	Autres ajustements	7
-	2.8	21.7	28.7	10.4	63.5	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	2.8	21.2	28.6	10.4	62.9	Écoulement final	16
-	-	-	2.4	-	2.4	Total minier	19
-	-	0.5	6.6	-	7.1	Total manufacturier	27
-	-	-	2.9	-	2.9	Forestier	28
-	-	20.7	0.6	-	21.3	Construction	29
-	-	-	4.2	-	4.2	Transport	41
-	-	-	2.2	-	2.2	Agriculture	42
-	-	-	0.4	-	0.4	Administration publique	44
-	2.8	-	9.4	10.4	22.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	0.5	-	-	0.5	Différence statistique	46

TABLEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
5 808.2	-	-	-	-	5 808.2	Production	1
6 396.0	-	-	-	-	6 396.0	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-12.7	-	-	-	-	-12.7	Transferts inter-régions	4
- 698.2	-	-	-	-	- 698.2	Variation des stocks	5
-9.0	-	-	-	-	-9.0	Autres ajustements	7
88.8	-	-	-	-	88.8	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
88.8	-	-	-	-	88.8	Disponibilité nette	14
31.4	-	-	-	-	31.4	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
57.5	-	-	-	-	57.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
57.5	-	-	-	-	57.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 13A. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1997 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	419.0	132.6	-	137.5	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 419.7	-88.8	3.6	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	2.7	-	-
8 Availability	-	X	43.8	6.4	137.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	10.3	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	33.5	6.4	137.5	-
15 Producer consumption	-	-	9.6	0.1	20.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	23.9	6.3	327.2	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	2.4	146.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	2.4	146.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.4	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.4	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	6.8	1.3	84.6	-
44 Public administration	-	-	-	0.2	2.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	17.0	2.0	94.1	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	16 358	5 047	-	495	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-16 385	-3 380	92	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	69	-	-
8 Availability	-	X	1 667	163	495	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	393	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 274	163	495	-
15 Producer consumption	-	-	365	3	72	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	909	161	1 178	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	61	526	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	61	526	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	10	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	10	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	260	33	305	-
44 Public administration	-	-	-	5	9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	648	51	339	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 13A. L'énergie primaire et secondaire - Yukon et T.N.-O. - 1997 Trimestre 1

Total primary Total primaire	Coke	Coke oven gas Gaz de fours à coke	Petroleum products Produits pétroliers	Secondary electricity Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	209.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	189.3	209.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	12.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	176.6	209.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	0.9	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	175.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	47.0	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	9.3	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.7	X	...	Construction	29
...	-	-	57.0	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.3	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	8.5	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	8.0	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	18.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	35.0	X	...	Transport	41
...	-	-	0.6	X	...	Agriculture	42
...	-	-	32.4	X	...	Domestique	43
...	-	-	20.7	X	...	Administration publique	44
...	-	-	29.7	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
21 899	-	-	X	755	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-19 673	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	7 184	755	...	Disponibilité	8
-	-	-	1	-	1	Transformé en autres combustibles:	
393	-	-	491	-	884	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
1 932	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
...	-	-	6 691	755	9 378	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	37	X	37	Usage non-énergétique	16
...	-	-	6 648	X	8 895	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	1 816	X	2 403	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	356	X	356	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	26	X	26	Construction	29
...	-	-	2 199	X	2 786	Total industriel	30
...	-	-	13	X	13	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	305	X	305	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	305	X	316	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	647	X	647	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 272	X	1 282	Transport	41
...	-	-	23	X	23	Agriculture	42
...	-	-	1 247	X	1 845	Domestique	43
...	-	-	792	X	806	Administration publique	44
...	-	-	1 115	X	2 153	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 13C. Refined Petroleum Products - Yukon and N.W.T. - 1997 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	19.7	20.4	91.6	42.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	12.7	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	19.7	20.4	78.9	42.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	19.7	20.4	78.9	42.6
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.7	45.9	0.4
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	X	-	-	4.8	2.5	2.0
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.3	0.2	0.1
30 Total industrial	X	-	-	5.8	48.6	2.6
31 Railways	X	-	-	-	0.3	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1.5	-	6.6	-
40 Retail pump sales	X	-	13.0	-	5.1	-
41 Transportation	X	-	14.4	-	12.0	-
42 Agriculture	X	-	0.1	-	0.1	0.3
43 Residential	X	-	-	7.7	-	24.7
44 Public administration	X	-	1.3	2.4	12.7	3.4
45 Commercial and other institutional	X	-	3.8	4.3	5.3	11.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	683	768	3 542	1 655
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	491	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	683	768	3 050	1 655
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	682	767	3 050	1 648
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	25	1 774	17
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	X	-	-	182	97	77
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	11	10	6
30 Total industrial	X	-	-	219	1 881	99
31 Railways	X	-	-	-	13	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	51	-	254	-
40 Retail pump sales	X	-	450	-	198	-
41 Transportation	X	-	501	-	466	-
42 Agriculture	X	-	4	1	5	13
43 Residential	X	-	-	292	-	955
44 Public administration	X	-	46	92	492	133
45 Commercial and other institutional	X	-	132	164	206	447
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 13C. Produits pétroliers raffinés - Yukon et T.N.-O. - 1997 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	1.2	12.7	0.9	189.3	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	12.7	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	1.2	12.7	0.9	176.6	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	0.9	0.9	Usage non-énergétique	16
-	-	1.2	12.8	-	175.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	47.0	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	9.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.7	Construction	29
-	-	-	-	-	57.0	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.3	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.8	6.5	-	7.3	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.2	-	1.2	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	8.0	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	18.1	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.8	7.7	-	35.0	Transport	41
-	-	-	-	-	0.6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	32.4	Domestique	43
-	-	-	0.8	-	20.7	Administration publique	44
-	-	0.4	4.3	-	29.7	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	41	457	37	7 184	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	491	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	41	457	37	6 691	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	37	37	Usage non-énergétique	16
-	-	41	460	-	6 648	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	1 816	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	356	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	26	Construction	29
-	-	-	-	-	2 199	Total industriel	30
-	-	-	-	-	13	Sociétés ferrovières	31
-	-	28	234	-	262	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	43	-	43	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	305	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	647	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	28	277	-	1 272	Transport	41
-	-	-	-	-	23	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 247	Domestique	43
-	-	1	29	-	792	Administration publique	44
-	-	12	154	-	1 115	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Yukon and N.W.T. - 1997

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	-	0.6	0.3	0.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	-	0.6	0.3	0.9
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	-	-	-	0.1	-	0.1
28 Forestry	-	-	-	0.2	-	0.2
29 Construction	-	-	-	--	-	--
41 Transportation	-	-	-	--	-	--
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	--	-	0.1	0.3	0.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 13F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Yukon et T.N.-O. - 1997

TABLEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	-	0.6	0.3	0.9	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	-	0.6	0.3	0.9	Écoulement final	16
-	-	-	0.1	-	0.1	Total minier	19
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier	27
-	-	-	0.2	-	0.2	Forestier	28
-	-	-	--	-	--	Construction	29
-	-	-	--	-	--	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	--	-	--	Administration publique	44
-	--	-	0.1	0.3	0.5	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 13F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 14A. Primary and Secondary Energy - Yukon - 1997 Quarter 1

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	89.8	-	60.5	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-80.8	1.2	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	0.9	-	-
8 Availability	-	X	9.0	2.1	60.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	9.0	2.1	60.5	-
15 Producer consumption	-	-	9.0	-	4.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	2.1	125.8	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.2	47.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	0.2	47.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.2	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.2	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	0.7	39.5	-
44 Public administration	-	-	-	0.1	0.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.9	38.3	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	3 418	-	218	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-3 075	31	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	23	-	-
8 Availability	-	X	343	54	218	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	343	54	218	-
15 Producer consumption	-	-	343	-	17	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	54	453	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	3	170	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	3	170	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	18	142	-
44 Public administration	-	-	-	3	3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	23	138	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 14A. L'énergie primaire et secondaire -

Yukon

- 1997 Trimestre 1

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	70.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	44.7	70.2	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	44.7	70.2	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	0.1	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	44.4	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	5.8	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	0.8	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.5	X	...	Construction	29
...	-	-	7.1	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1.6	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	1.8	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	11.8	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	15.2	X	...	Transport	41
...	-	-	0.6	X	...	Agriculture	42
...	-	-	3.6	X	...	Domestique	43
...	-	-	12.4	X	...	Administration publique	44
...	-	-	5.5	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
3 636	-	-	X	253	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-3 045	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	1 682	253	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
614	-	-	1 682	253	2 548	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	4	X	4	Usage non-énergétique	16
...	-	-	1 671	X	2 178	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	225	X	400	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	32	X	32	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	17	X	17	Construction	29
...	-	-	274	X	449	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	58	X	58	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	67	X	72	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	429	X	429	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	554	X	559	Transport	41
...	-	-	22	X	22	Agriculture	42
...	-	-	136	X	296	Domestique	43
...	-	-	476	X	482	Administration publique	44
...	-	-	209	X	370	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 14C. Refined Petroleum Products - Yukon - 1997 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	9.2	3.5	23.0	6.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	9.2	3.5	23.0	6.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	9.1	3.5	23.0	6.6
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.6	5.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.8	-
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.3	0.1	0.1
30 Total industrial	X	-	-	0.9	6.0	0.2
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.5	-	1.3	-
40 Retail pump sales	X	-	7.1	-	4.7	-
41 Transportation	X	-	7.6	-	6.0	-
42 Agriculture	X	-	0.1	-	0.1	0.3
43 Residential	X	-	-	1.2	-	2.4
44 Public administration	X	-	0.2	1.0	9.0	1.9
45 Commercial and other institutional	X	-	1.2	0.4	2.0	1.8
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	317	134	891	263
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	317	134	891	263
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	317	132	891	256
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	22	201	2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	X	-	-	2	29	2
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	11	3	3
30 Total industrial	X	-	-	35	233	6
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	18	-	49	-
40 Retail pump sales	X	-	247	-	182	-
41 Transportation	X	-	265	-	231	-
42 Agriculture	X	-	4	1	3	13
43 Residential	X	-	-	44	-	92
44 Public administration	X	-	7	37	346	73
45 Commercial and other institutional	X	-	40	16	77	71
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 14C. Produits pétroliers raffinés -

Yukon

- 1997 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
.	.	0.2	1.8	0.1	44.7	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	0.2	1.8	0.1	44.7	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	0.1	0.1	Usage non-énergétique	16
.	.	0.2	1.9	.	44.4	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	5.8	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	0.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.5	Construction	29
-	-	-	-	-	7.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.1	0.3	-	0.4	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.2	-	1.2	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1.8	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	11.8	Ventes au détail (pompes)	40
.	.	0.1	1.5	.	15.2	Transport	41
-	-	-	-	-	0.6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	3.6	Domestique	43
-	-	-	0.3	-	12.4	Administration publique	44
-	-	0.1	0.1	-	5.5	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
.	.	7	65	4	1 682	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	7	65	4	1 682	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	4	4	Usage non-énergétique	16
-	-	7	68	.	1 671	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	225	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	32	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	17	Construction	29
-	-	-	-	-	274	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	4	10	15	15	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	43	-	43	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	67	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	429	Ventes au détail (pompes)	40
.	.	4	53	.	554	Transport	41
-	-	-	-	-	22	Agriculture	42
-	-	-	-	-	136	Domestique	43
-	-	1	11	-	476	Administration publique	44
-	-	2	4	-	209	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Yukon - 1997

TABLE 14E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	-	0.1	-	0.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	-	0.1	-	0.1
19 Total mining	-	-	-	--	-	--
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	--	-	--
42 Agriculture	-	-	-	--	-	--
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	-	-	--	-	--
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 14F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Yukon - 1997

TABEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	-	0.1	-	0.1	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	-	0.1	-	0.1	Écoulement final	16
-	-	-	--	-	--	Total minier	19
-	-	-	--	-	--	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	-	Construction	29
-	-	-	--	-	--	Transport	41
-	-	-	--	-	--	Agriculture	42
-	-	-	--	-	--	Administration publique	44
-	--	-	--	-	--	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 14F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 15A. Primary and Secondary Energy - N.W.T. - 1997 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	419.0	42.8	-	77.0	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 419.7	-8.0	2.4	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	1.8	-	-
8 Availability	-	X	34.8	4.3	77.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	10.3	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	24.5	4.3	77.0	-
15 Producer consumption	-	-	0.6	0.1	15.1	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	23.9	4.2	201.4	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	2.2	98.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	2.2	98.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.2	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.2	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	6.8	0.6	45.2	-
44 Public administration	-	-	-	0.1	1.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	17.0	1.1	55.7	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	16 358	1 629	-	277	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-16 385	- 304	61	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	46	-	-
8 Availability	-	X	1 324	110	277	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	393	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	931	110	277	-
15 Producer consumption	-	-	23	3	54	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	909	107	723	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	56	356	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	56	356	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	260	15	163	-
44 Public administration	-	-	-	3	6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	648	28	201	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 15A. L'énergie primaire et secondaire -

T.N.-O.

- 1997 Trimestre 1

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	-	X	139.6	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	144.7	139.6	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	12.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	131.9	139.6	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	0.8	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	131.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	41.2	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	8.5	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.2	X	...	Construction	29
...	-	-	49.9	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.3	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	6.9	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	6.3	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	6.3	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	19.8	X	...	Transport	41
...	-	-	-	X	...	Agriculture	42
...	-	-	28.9	X	...	Domestique	43
...	-	-	8.4	X	...	Administration publique	44
...	-	-	24.1	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
18 264	-	-	X	502	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-16 628	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
X	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	5 502	502	...	Disponibilité	8
-	-	-	1	-	1	Transformé en autres combustibles:	
393	-	-	491	-	884	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
1 318	-	-	5 010	502	6 830	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	33	X	33	Usage non-énergétique	16
...	-	-	4 977	X	6 718	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	1 592	X	2 004	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	324	X	324	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	9	X	9	Construction	29
...	-	-	1 925	X	2 337	Total industriel	30
...	-	-	13	X	13	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	247	X	247	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	238	X	243	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	219	X	219	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	718	X	723	Transport	41
...	-	-	1	X	1	Agriculture	42
...	-	-	1 111	X	1 549	Domestique	43
...	-	-	316	X	324	Administration publique	44
...	-	-	906	X	1 783	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 15C. Refined Petroleum Products - N.W.T. - 1997 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	10.5	16.8	68.5	36.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	12.7	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	10.5	16.8	55.8	36.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	10.5	16.8	55.8	36.0
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	40.7	0.4
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	X	-	-	4.8	1.8	1.9
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.2	0.1
30 Total industrial	X	-	-	4.9	42.6	2.4
31 Railways	X	-	-	-	0.3	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.9	-	5.3	-
40 Retail pump sales	X	-	5.8	-	0.4	-
41 Transportation	X	-	6.8	-	6.1	-
42 Agriculture	X	-	-	-	-	-
43 Residential	X	-	-	6.6	-	22.3
44 Public administration	X	-	1.1	1.4	3.8	1.5
45 Commercial and other institutional	X	-	2.6	3.9	3.3	9.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	366	635	2 651	1 392
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	491	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	366	635	2 159	1 392
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	366	635	2 159	1 392
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	3	1 573	15
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	X	-	-	181	68	75
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	6	3
30 Total industrial	X	-	-	184	1 648	93
31 Railways	X	-	-	-	13	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	33	-	205	-
40 Retail pump sales	X	-	203	-	16	-
41 Transportation	X	-	235	-	235	-
42 Agriculture	X	-	-	-	1	-
43 Residential	X	-	-	248	-	863
44 Public administration	X	-	39	54	146	60
45 Commercial and other institutional	X	-	91	148	129	377
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 15C. Produits pétroliers raffinés -

T.N.-O.

- 1997 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	1.0	10.9	0.8	144.7	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	12.7	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	1.0	10.9	0.8	131.9	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	0.8	0.8	Usage non-énergétique	16
-	-	1.0	10.9	-	131.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	41.2	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	8.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.2	Construction	29
-	-	-	-	-	49.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.3	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.7	6.2	-	6.9	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	6.3	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	6.3	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.7	6.2	-	19.8	Transport	41
-	-	-	-	-	-	Agriculture	42
-	-	-	-	-	28.9	Domestique	43
-	-	-	0.5	-	8.4	Administration publique	44
-	-	0.3	4.2	-	24.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	34	391	33	5 502	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	491	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	34	391	33	5 010	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	33	33	Usage non-énergétique	16
-	-	34	391	-	4 977	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	1 592	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	324	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	9	Construction	29
-	-	-	-	-	1 925	Total industriel	30
-	-	-	-	-	13	Sociétés ferrovières	31
-	-	24	223	-	247	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	238	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	219	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	24	223	-	718	Transport	41
-	-	-	-	-	1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 111	Domestique	43
-	-	-	18	-	316	Administration publique	44
-	-	10	151	-	906	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

N.W.T.

- 1997

TABLE 15E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	-	0.5	0.3	0.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	-	0.5	0.3	0.8
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	0.2	-	0.2
29 Construction	-	-	-	--	-	--
41 Transportation	-	-	-	--	-	--
42 Agriculture	-	-	-	--	-	--
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.1	0.3	0.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 15F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

T.N.-O. - 1997

TABLEAU 15E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	-	0.5	0.3	0.8	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	-	0.5	0.3	0.8	Écoulement final	16
-	-	-	0.1	-	0.1	Total minier	19
-	-	-	--	-	--	Total manufacturier	27
-	-	-	0.2	-	0.2	Forestier	28
-	-	-	--	-	--	Construction	29
-	-	-	--	-	--	Transport	41
-	-	-	--	-	--	Agriculture	42
-	-	-	--	-	--	Administration publique	44
-	--	-	0.1	0.3	0.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 15F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1997 Quarter 1 - Year-to-date

	Canada				Newfoundland	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	2 504.5	1 342.5	2 686.3	6 533.3	X	X
2 Exports	2 214.4	959.1	411.0	3 584.5	X	X
3 Imports	46.0	36.6	-	82.6	X	X
4 Inter-regional transfers	-0.2	0.1	-	-0.1	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	- 317.4	- 444.8	656.0	- 106.2	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	289.8	-4.5	-14.7	270.6	X	X
8 Availability	943.1	860.4	1 604.6	3 408.1	5.8	19.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	460.0	-	460.0	-	19.0
13 Refinery produced LPG's (net)	340.5	228.6	-	569.2	X	X
14 Net supply	1 283.6	629.0	1 604.6	3 517.3	10.5	-
15 Producer consumption	4.5	37.0	-	41.5	-	-
16 Non-energy use	53.8	565.3	1 604.6	2 223.7	-	-
17 Energy use - final demand	1 225.3	26.7	-	1 252.0	10.5	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	193.5	-	-	193.5	0.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	50.8	-	-	50.8	2.2	-
27 Total manufacturing	50.8	-	-	50.8	2.2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	50.4	-	-	50.4	0.2	-
30 Total industrial	294.7	-	-	294.7	3.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	243.3	-	-	243.3	0.6	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	243.3	-	-	243.3	0.6	-
42 Agriculture	65.6	-	-	65.6	0.2	-
43 Residential	182.3	-	-	182.3	2.3	-
44 Public administration	28.0	-	-	28.0	-	-
45 Commercial and other institutional	411.4	26.7	-	438.1	4.1	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.1	-	-
terajoules						
1 Production	63 940	38 422	49 320	151 683	X	X
2 Exports	56 534	27 449	7 546	91 529	X	X
3 Imports	1 174	1 047	-	2 222	X	X
4 Inter-regional transfers	-5	3	-	-2	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	-8 103	-12 730	12 044	-8 789	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	7 399	- 129	- 270	7 000	X	X
8 Availability	24 077	24 625	29 460	78 162	148	544
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	13 165	-	13 165	-	544
13 Refinery produced LPG's (net)	8 694	6 544	-	15 238	X	X
14 Net supply	32 772	18 003	29 460	80 235	267	-
15 Producer consumption	115	1 059	-	1 174	-	-
16 Non-energy use	1 374	16 179	29 460	47 013	-	-
17 Energy use - final demand	31 282	764	-	32 046	268	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	4 940	-	-	4 940	23	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	1 297	-	-	1 297	56	-
27 Total manufacturing	1 297	-	-	1 297	56	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	1 287	-	-	1 287	5	-
30 Total industrial	7 524	-	-	7 524	84	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	6 211	-	-	6 211	15	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	6 211	-	-	6 211	15	-
42 Agriculture	1 675	-	-	1 675	5	-
43 Residential	4 654	-	-	4 654	59	-
44 Public administration	715	-	-	715	-	-
45 Commercial and other institutional	10 503	764	-	11 267	105	-
46 Statistical difference	1	1	-	2	-1	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1997 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année

Terre-Neuve		Prince Edward Island		Île-du-Prince-Édouard	
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total
milliers de mètres cubes					
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
-	24.8	5.5	-	-	5.5
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	19.0	-	-	-	-
X	X	X	X	X	X
-	10.5	5.5	-	-	5.5
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	10.5	5.5	-	-	5.5
-	-	-	-	-	-
-	0.9	0.4	-	-	0.4
-	X	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	-	X	-	-	X
-	2.2	X	-	-	X
-	2.2	1.1	-	-	1.1
-	-	-	-	-	-
-	0.2	0.1	-	-	0.1
-	3.3	1.6	-	-	1.6
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	0.6	0.2	-	-	0.2
-	-	-	-	-	-
-	0.6	0.2	-	-	0.2
-	0.2	0.1	-	-	0.1
-	2.3	1.2	-	-	1.2
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	4.1	2.4	-	-	2.4
-	-	-	-	-	-
terajoules					
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
-	692	140	-	-	140
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	544	-	-	-	-
X	X	X	X	X	X
-	267	140	-	-	140
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	268	140	-	-	140
-	-	-	-	-	-
-	23	10	-	-	10
-	X	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	-	X	-	-	X
-	56	X	-	-	X
-	56	28	-	-	28
-	-	-	-	-	-
-	-	3	-	-	3
-	84	41	-	-	41
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	15	5	-	-	5
-	-	-	-	-	-
-	15	5	-	-	5
-	5	3	-	-	3
-	59	31	-	-	31
-	-	-	-	-	-
-	105	61	-	-	61
-	-1	-	-	-	-
Production					
Exportations					
Importations					
Transferts inter-régions					
Variation des stocks					
Transferts inter-produits					
Autres ajustements					
Disponibilité					
Transformé en autres combustibles:					
a) Énergie électrique - par services					
b) Énergie électrique - par industries					
d) Produits raffinés					
LPG de raffineries (nette)					
Disponibilité nette					
Autoconsommation					
Usage non-énergétique					
Usage énergétique - écoulement final					
Mines de fer					
Total minier					
Pâtes et papier et scieries					
Sidérurgie					
Fonte et affinage					
Fabricants de ciment					
Raffinage pétrolier					
Produits chimiques					
Manufacturier - autres					
Total manufacturier					
Forestier					
Construction					
Total industriel					
Sociétés ferrovières					
Lignes aériennes					
Maritimes					
Pipelines					
Transport commercial et en commun					
Ventes au détail (pompes)					
Transport					
Agriculture					
Domestique					
Administration publique					
Commerces et autres institutions					
Différence statistique					

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1997 Quarter 1 - Year-to-date

	Nova Scotia		- Nouvelle-Écosse		New Brunswick	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	29.4	22.7	-	52.1	3.1	43.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	22.2	-	22.2	-	47.9
13 Refinery produced LPG's (net)	X	X	X	X	X	X
14 Net supply	38.0	0.6	-	38.6	45.4	1.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	0.4
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	38.0	0.6	-	38.6	45.4	1.0
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	3.1	-	-	3.1	7.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	-	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	7.8	-	-	7.8	7.5	-
27 Total manufacturing	7.8	-	-	7.8	7.5	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	0.7	-	-	0.7	0.8	-
30 Total industrial	11.6	-	-	11.6	16.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	1.5	-	-	1.5	1.5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	1.5	-	-	1.5	1.5	-
42 Agriculture	0.6	-	-	0.6	0.7	-
43 Residential	8.3	-	-	8.3	9.9	-
44 Public administration	0.1	-	-	0.1	0.1	-
45 Commercial and other institutional	15.9	0.6	-	16.5	17.0	1.0
46 Statistical difference	--	--	-	--	--	--
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	751	650	-	1 400	79	1 231
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	635	-	635	-	1 371
13 Refinery produced LPG's (net)	X	X	X	X	X	X
14 Net supply	971	18	-	989	1 158	41
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	11
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	970	17	-	987	1 159	29
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	79	-	-	79	202	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	-	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	199	-	-	199	191	-
27 Total manufacturing	199	-	-	199	191	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	18	-	-	18	20	-
30 Total industrial	296	-	-	296	414	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	38	-	-	38	38	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	38	-	-	38	38	-
42 Agriculture	15	-	-	15	18	-
43 Residential	212	-	-	212	253	-
44 Public administration	3	-	-	3	3	-
45 Commercial and other institutional	406	17	-	423	434	29
46 Statistical difference	1	--	-	1	-1	1

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1997 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année

Nouveau-Brunswick		Québec					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	X	-	-	-	-	Production	1
X	X	21.4	4.0	-	25.4	Exportations	2
X	X	-	-	-	-	Importations	3
X	X	19.4	84.4	-	103.8	Transferts inter-régions	4
X	X	-0.7	0.9	-	0.2	Variation des stocks	5
X	X	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
X	X	67.6	103.3	-	170.9	Autres ajustements	7
-	46.1	66.3	182.8	-	249.1	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	47.9	-	97.3	-	97.3	b) Énergie électrique - par industries	10
X	X	76.1	5.1	-	81.2	d) Produits raffinés	12
-	46.8	142.4	90.6	-	233.0	LPG de raffineries (nette)	13
-	0.4	2.2	10.7	-	12.9	Disponibilité nette	14
-	-	24.0	77.1	-	101.1	Autoconsommation	15
-	46.4	116.2	2.8	-	119.0	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	7.9	12.0	-	-	12.0	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	7.5	8.3	-	-	8.3	Manufacturier - autres	26
-	7.5	8.3	-	-	8.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	0.8	3.6	-	-	3.6	Construction	29
-	16.2	23.9	-	-	23.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	1.5	19.4	-	-	19.4	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	1.5	19.4	-	-	19.4	Transport	41
-	0.7	16.5	-	-	16.5	Agriculture	42
-	9.9	10.8	-	-	10.8	Domestique	43
-	0.1	0.1	-	-	0.1	Administration publique	44
-	18.0	45.5	2.8	-	48.3	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	-	-	-	-	Production	1
X	X	546	114	-	661	Exportations	2
X	X	-	-	-	-	Importations	3
X	X	495	2 416	-	2 911	Transferts inter-régions	4
X	X	-18	26	-	8	Variation des stocks	5
X	X	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
X	X	1 726	2 956	-	4 682	Autres ajustements	7
-	1 310	1 693	5 232	-	6 924	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	1 371	-	2 785	-	2 785	d) Produits raffinés	12
X	X	1 942	146	-	2 088	LPG de raffineries (nette)	13
-	1 199	3 634	2 593	-	6 228	Disponibilité nette	14
-	11	56	306	-	362	Autoconsommation	15
-	-	613	2 207	-	2 819	Usage non-énergétique	16
-	1 188	2 967	80	-	3 047	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	202	306	-	-	306	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	191	212	-	-	212	Manufacturier - autres	26
-	191	212	-	-	212	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	20	92	-	-	92	Construction	29
-	414	610	-	-	610	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	38	495	-	-	495	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	38	495	-	-	495	Transport	41
-	18	421	-	-	421	Agriculture	42
-	253	276	-	-	276	Domestique	43
-	3	3	-	-	3	Administration publique	44
-	463	1 162	80	-	1 242	Commerces et autres institutions	45
-	-	-1	-	-	-1	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1997 Quarter 1 - Year-to-date

	Ontario				Manitoba	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	1 087.9	338.9	-	1 426.8	224.2	91.9
3 Imports	37.1	36.6	-	73.7	-	-
4 Inter-regional transfers	1 109.5	292.5	141.4	1 543.4	265.3	97.6
5 Stock variation (change and adj.)	- 352.8	- 259.0	12.4	- 599.4	1.1	2.1
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-71.2	-88.1	7.0	- 152.3	39.0	0.7
8 Availability	340.3	161.1	136.0	637.4	79.0	4.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	129.1	-	129.1	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	53.9	104.7	-	158.6	2.7	-
14 Net supply	394.2	136.7	136.0	666.9	81.7	4.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	0.2	-
16 Non-energy use	11.2	136.6	136.0	283.8	-	-
17 Energy use - final demand	383.0	0.1	-	383.1	81.5	4.3
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	39.8	-	-	39.8	20.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	8.0	-	-	8.0	1.3	-
27 Total manufacturing	8.0	-	-	8.0	1.3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	32.2	-	-	32.2	1.2	-
30 Total industrial	80.0	-	-	80.0	23.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	87.3	-	-	87.3	8.8	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	87.3	-	-	87.3	8.8	-
42 Agriculture	25.3	-	-	25.3	17.2	-
43 Residential	92.7	-	-	92.7	7.4	-
44 Public administration	11.1	-	-	11.1	7.2	-
45 Commercial and other institutional	86.6	0.1	-	86.7	17.7	4.3
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	27 774	9 699	-	37 473	5 724	2 630
3 Imports	947	1 047	-	1 995	-	-
4 Inter-regional transfers	28 326	8 371	2 596	39 293	6 773	2 793
5 Stock variation (change and adj.)	-9 007	-7 413	228	-16 192	28	60
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-1 818	-2 521	129	-4 211	996	20
8 Availability	8 688	4 611	2 497	15 796	2 017	123
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	3 695	-	3 695	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	1 377	2 997	-	4 373	68	-
14 Net supply	10 064	3 913	2 497	16 474	2 085	123
15 Producer consumption	-	-	-	-	5	-
16 Non-energy use	286	3 909	2 497	6 692	-	-
17 Energy use - final demand	9 778	3	-	9 781	2 081	123
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	1 016	-	-	1 016	528	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	204	-	-	204	33	-
27 Total manufacturing	204	-	-	204	33	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	822	-	-	822	31	-
30 Total industrial	2 042	-	-	2 042	592	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	2 229	-	-	2 229	225	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	2 229	-	-	2 229	225	-
42 Agriculture	646	-	-	646	439	-
43 Residential	2 367	-	-	2 367	189	-
44 Public administration	283	-	-	283	184	-
45 Commercial and other institutional	2 211	3	-	2 214	452	123
46 Statistical difference	-	-	-	1	-1	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1997 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année

Manitoba		Saskatchewan					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	-	13.6	11.5	-	25.1	Production	1
-	316.1	647.6	29.0	411.0	1 087.6	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	362.9	715.4	-33.8	405.1	1 086.7	Transferts inter-régions	4
-	3.2	40.3	-40.5	-6.0	-6.2	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	39.7	0.4	46.4	-0.1	46.7	Autres ajustements	7
-	83.3	41.5	35.6	-	77.1	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	16.5	-	16.5	d) Produits raffinés	12
-	2.7	14.3	1.8	-	16.1	LPG de raffineries (nette)	13
-	86.0	55.8	20.9	-	76.7	Disponibilité nette	14
-	0.2	-	19.4	-	19.4	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	85.8	55.8	1.5	-	57.3	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	20.7	20.7	-	-	20.7	Total minier	19
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	1.3	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	1.3	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	1.2	1.2	-	-	1.2	Construction	29
-	23.2	21.9	-	-	21.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	8.8	11.7	-	-	11.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	8.8	11.7	-	-	11.7	Transport	41
-	17.2	3.5	-	-	3.5	Agriculture	42
-	7.4	4.2	-	-	4.2	Domestique	43
-	7.2	0.1	-	-	0.1	Administration publique	44
-	22.0	14.4	1.5	-	15.9	Commerces et autres institutions	45
-	--	--	--	-	--	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	347	329	-	676	Production	1
-	8 354	16 533	830	7 546	24 909	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	9 566	18 264	- 967	7 438	24 734	Transferts inter-régions	4
-	88	1 029	-1 159	- 110	- 240	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	1 016	10	1 328	-2	1 336	Autres ajustements	7
-	2 140	1 059	1 019	--	2 078	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	472	-	472	d) Produits raffinés	12
-	68	365	51	-	415	LPG de raffineries (nette)	13
-	2 208	1 424	597	--	2 022	Disponibilité nette	14
-	5	-	555	-	555	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	2 204	1 425	43	-	1 468	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	528	528	-	-	528	Total minier	19
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	33	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	33	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	31	31	-	-	31	Construction	29
-	592	559	-	-	559	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	225	299	-	-	299	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	225	299	-	-	299	Transport	41
-	439	89	-	-	89	Agriculture	42
-	189	107	-	-	107	Domestique	43
-	184	3	-	-	3	Administration publique	44
-	575	368	43	-	411	Commerces et autres institutions	45
-	-1	--	-1	--	-1	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1997 Quarter 1 - Year-to-date

	Alberta				British Columbia	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	2 390.3	1 267.4	2 686.3	6 344.0	100.6	63.6
2 Exports	178.3	391.4	-	569.7	51.2	103.9
3 Imports	-	-	-	-	5.7	-
4 Inter-regional transfers	-2 203.6	- 592.8	- 546.5	-3 342.9	53.3	16.2
5 Stock variation (change and adj.)	-4.4	- 145.1	649.6	500.1	2.5	2.4
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	239.5	-53.0	-21.6	164.9	7.4	43.1
8 Availability	252.3	375.3	1 468.6	2 096.2	113.3	16.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	111.2	-	111.2	-	16.8
13 Refinery produced LPG's (net)	120.3	103.2	-	223.5	17.8	7.4
14 Net supply	372.6	367.3	1 468.6	2 208.5	131.1	7.2
15 Producer consumption	1.0	0.8	-	1.8	1.0	5.7
16 Non-energy use	18.6	351.6	1 468.6	1 838.8	-	-
17 Energy use - final demand	353.0	14.9	-	367.9	130.1	1.5
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	79.9	-	-	79.9	5.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	4.2	-	-	4.2	10.4	-
27 Total manufacturing	4.2	-	-	4.2	10.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	9.2	-	-	9.2	1.2	-
30 Total industrial	93.3	-	-	93.3	17.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	54.2	-	-	54.2	57.7	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	54.2	-	-	54.2	57.7	-
42 Agriculture	1.1	-	-	1.1	0.4	-
43 Residential	27.2	-	-	27.2	17.0	-
44 Public administration	5.6	-	-	5.6	3.5	-
45 Commercial and other institutional	171.6	14.9	-	186.5	34.2	1.5
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	61 024	36 273	49 320	146 618	2 568	1 820
2 Exports	4 552	11 202	-	15 754	1 307	2 974
3 Imports	-	-	-	-	146	-
4 Inter-regional transfers	-56 258	-16 966	-10 034	-83 258	1 361	464
5 Stock variation (change and adj.)	- 112	-4 153	11 927	7 662	64	69
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	6 114	-1 517	- 397	4 201	189	1 234
8 Availability	6 441	10 741	26 963	44 146	2 893	475
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	3 183	-	3 183	-	481
13 Refinery produced LPG's (net)	3 070	2 954	-	6 025	454	211
14 Net supply	9 512	10 513	26 963	46 988	3 347	205
15 Producer consumption	26	23	-	48	26	163
16 Non-energy use	475	10 063	26 963	37 501	-	-
17 Energy use - final demand	9 012	426	-	9 439	3 321	43
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	2 040	-	-	2 040	146	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	107	-	-	107	266	-
27 Total manufacturing	107	-	-	107	266	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	235	-	-	235	31	-
30 Total industrial	2 382	-	-	2 382	442	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	1 384	-	-	1 384	1 473	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	1 384	-	-	1 384	1 473	-
42 Agriculture	28	-	-	28	10	-
43 Residential	694	-	-	694	434	-
44 Public administration	143	-	-	143	89	-
45 Commercial and other institutional	4 381	426	-	4 807	873	43
46 Statistical difference	-1	1	-	-	-	-1

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1997 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année

Colombie-Britannique		Yukon and N.W.T.		- Yukon et T.N.-O.			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	164.2	-	-	-	-	Production	1
-	155.1	-	-	-	-	Exportations	2
-	5.7	-	-	-	-	Importations	3
-	69.5	3.6	-	-	3.6	Transferts inter-régions	4
-	4.9	-0.1	-	-	-0.1	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	50.5	2.7	-	-	2.7	Autres ajustements	7
-	129.9	6.4	-	-	6.4	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	16.8	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	25.2	-	-	-	-	LPG de raffineries (nette)	13
-	138.3	6.4	-	-	6.4	Disponibilité nette	14
-	6.7	0.1	-	-	0.1	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	131.6	6.3	-	-	6.3	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	5.7	2.4	-	-	2.4	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonde et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	10.4	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	10.4	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	1.2	-	-	-	-	Construction	29
-	17.3	2.4	-	-	2.4	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	57.7	0.4	-	-	0.4	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	57.7	0.4	-	-	0.4	Transport	41
-	0.4	-	-	-	-	Agriculture	42
-	17.0	1.3	-	-	1.3	Domestique	43
-	3.5	0.2	-	-	0.2	Administration publique	44
-	35.7	2.0	-	-	2.0	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
-	4 389	-	-	-	-	Production	1
-	4 281	-	-	-	-	Exportations	2
-	146	-	-	-	-	Importations	3
-	1 824	92	-	-	92	Transferts inter-régions	4
-	133	-3	-	-	-3	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	1 422	69	-	-	69	Autres ajustements	7
-	3 368	163	-	-	163	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	481	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	665	-	-	-	-	LPG de raffineries (nette)	13
-	3 552	163	-	-	163	Disponibilité nette	14
-	189	3	-	-	3	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	3 364	161	-	-	161	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	146	61	-	-	61	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonde et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	266	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	266	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	31	-	-	-	-	Construction	29
-	442	61	-	-	61	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	1 473	10	-	-	10	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	1 473	10	-	-	10	Transport	41
-	10	-	-	-	-	Agriculture	42
-	434	33	-	-	33	Domestique	43
-	89	5	-	-	5	Administration publique	44
-	916	51	-	-	51	Commerces et autres institutions	45
-	-1	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 17. Primary Electricity Generation, 1997
TABLEAU 17. Production d'électricité primaire, 1997

	Hydro Hydro-électrique		Nuclear Nucléaire	Uranium Used Utilisé
	Utility Service	Industry Industrie		
	GWh	GWh	GWh	tonnes
Newfoundland - Terre-Neuve				
Quarter - Trimestriel 1	12 121.0	131.2		
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	12 121.0	131.2		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel 1	339.6	10.7		
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	339.6	10.7		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel 1	440.3	19.5	223.4	4
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	440.3	19.5	223.4	4
Quebec - Québec				
Quarter - Trimestriel 1	43 356.2	5 009.3	842.0	16
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	43 356.2	5 009.3	842.0	16
Ontario				
Quarter - Trimestriel 1	10 389.2	372.5	22 198.3	471
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	10 389.2	372.5	22 198.3	471
Manitoba				
Quarter - Trimestriel 1	8 239.5			
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	8 239.5			
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel 1	988.6			
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	988.6			
Alberta				
Quarter - Trimestriel 1	458.8			
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	458.8			
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel 1	12 673.9	2 613.0		
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	12 673.9	2 613.0		
Yukon				
Quarter - Trimestriel 1	60.4			
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	60.4			
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest				
Quarter - Trimestriel 1	66.3	10.7		
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	66.3	10.7		
Canada				
Quarter - Trimestriel 1	89 133.8	8 166.8	23 263.7	491
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	89 133.8	8 166.8	23 263.7	491

TABLE 18. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor, 1997, Energy Use - Final Demand
TABLERAU 18. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 1997, usage énergétique - écoulement final

	Solid Wood Waste Déchets de bois solides		Spent Pulping Liquor Lessive de pâte épuisée	
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajoules
Newfoundland & Nova Scotia - Terre-Neuve & Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel 1	116	2 088	152	2 128
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	116	2 088	152	2 128
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel 1	261	4 698	399	5 586
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	261	4 698	399	5 586
Quebec - Québec				
Quarter - Trimestriel 1	325	5 850	680	9 520
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	325	5 850	680	9 520
Ontario				
Quarter - Trimestriel 1	159	2 862	778	10 892
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	159	2 862	778	10 892
Manitoba				
Quarter - Trimestriel 1	33	594	57	798
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	33	594	57	798
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel 1	0	0	10	140
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	0	0	10	140
Alberta				
Quarter - Trimestriel 1	260	4 680	686	9 604
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	260	4 680	686	9 604
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel 1	449	8 082	2 077	29 078
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	449	8 082	2 077	29 078
Canada				
Quarter - Trimestriel 1	1 603	28 854	4 839	67 746
Quarter - Trimestriel 2				
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 603	28 854	4 839	67 746

TABLE 19. Non-energy Use of Natural Gas, 1997
TABLEAU 19. Usage non-énergétique de gaz naturel, 1997

		Canada	Québec	Ontario	Alberta	Other provinces Autres provinces
year-to-date cumulatif de l'année						
Data as published in the main tables Données publiées dans les principaux tableaux						
Non-energy use, line 16	'000 000 m ³	1 134.9		118.6	1 016.3	
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	43 193		4 514	38 679	
Chemicals, line 25	'000 000 m ³	1 367.3	21.8	270.3	689.8	385.4
Produits chimiques, ligne 25	TJ	52 038	830	10 287	26 253	14 668

Main table values when the non-energy values of "other provinces" are included.
Données des principaux tableaux lorsque l'utilisation non-énergétique des "autres provinces" sont incluses.

Non-energy use, line 16	'000 000 m ³	1 397.3	-	118.6	1 016.3	262.4
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	53 180	-	4 514	38 679	9 987
Chemicals, line 25	'000 000 m ³	1 104.9	21.8	270.3	689.8	123.0
Produits chimiques, ligne 25	TJ	42 051	830	10 287	26 253	4 681

TABLE 20. Estimated Additions to Crude Oil Production, 1997
TABLEAU 20. Données estimées complémentaires sur la production de pétrole brut, 1997

			Saskatchewan	Alberta '000 m	Canada
Increase in synthetic crude due to own use of produced hydrocarbon gas: use shown as producer consumption; line 7 and line 15. - Augmentation de la production de pétrole brut synthétique due à l'autoconsommation dans la production de gaz d'hydrocarbures; ligne 7 et ligne 15	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif	89 89	557 557	646 646
Gain in synthetic crude oil from hydrogen treatment in upgrader and oilsands facilities; plus in line 6, minus in line 7 (to prevent double counting) - Augmentation dans la production de pétrole brut synthétique provenant des aménagements de sables bitumineux et de raffinage; plus ligne 6, moins ligne 7 (afin de prévenir tout double-compte).	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif	55 55	194 194	250 250
Increase in synthetic crude and crude charged due to own use of synthetic product and petroleum coke; line 7 - Augmentation de la production de pétrole brut et des coûts engendrés par l'autoconsommation de produits synthétique et de coke de pétrole; ligne 7	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		404 404	404 404
Increase in production and other mining for own use of diesel and petroleum coke - Augmentation de la production et autres activités minières engendrés par l'autoconsommation dans la production de diesel et coke de pétrole.					
Diesel	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		120 120	120 120
Petroleum coke - Coke de pétrole	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		284 284	284 284

Line numbers refer to lines in main tables.
Les numéros de lignes se rapporte aux lignes des tableaux principaux.

TABLE 20R. Estimated Additions to Crude Oil Production, 1996
TABLEAU 20R. Données estimées complémentaires sur la production de pétrole brut, 1996

			Saskatchewan	Alberta '000 m	Canada
Increase in synthetic crude due to own use of produced hydrocarbon gas: use shown as producer consumption; line 7 and line 15. - Augmentation de la production de pétrole brut synthétique due à l'autoconsommation dans la production de gaz d'hydrocarbures; ligne 7 et ligne 15	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif	105 99 118 114 436	496 477 525 566 2 065	601 576 643 680 2 501
Gain in synthetic crude oil from hydrogen treatment in upgrader and oilsands facilities; plus in line 6, minus in line 7 (to prevent double counting) - Augmentation dans la production de pétrole brut synthétique provenant des aménagements de sables bitumineux et de raffinage; plus ligne 6, moins ligne 7 (afin de prévenir tout double-compte).	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif	54 51 61 58 224	184 180 199 201 764	238 231 260 259 988
Increase in synthetic crude and crude charged due to own use of synthetic product and petroleum coke; line 7 - Augmentation de la production de pétrole brut et des coûts engendrés par l'autoconsommation de produits synthétique et de coke de pétrole; ligne 7	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		410 370 385 420 1 585	410 370 385 420 1 585
Increase in production and other mining for own use of diesel and petroleum coke - Augmentation de la production et autres activités minières engendrés par l'autoconsommation dans la production de diesel et coke de pétrole.					
Diesel	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		126 135 133 143 537	126 135 133 143 537
Petroleum coke - Coke de pétrole	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		284 235 252 277 1 048	284 235 252 277 1 048

line numbers refer to lines in main tables.
Les numéros de lignes se rapporte aux lignes des tableaux principaux.

Definitions

Inter-regional transfers line 4. Shows the net movement of product in and out of the province with relation to other provinces.

Inter-product transfers line 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, eg. still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

Other Adjustments line 7. There are varying factors depending on the product. In all cases, cyclical billing or timing differences can/are included here. Includes losses in transportation, metering differences, and in the case of crude oil, sales to non-refineries. For refined petroleum products see notes on Tables C and D in the **Notes On Individual Tables** section at the front of the publication.

Availability line 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

Net supply line 14. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 13.

Producers' Consumption line 15. Producers' consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel - for example refined petroleum products consumed by the petroleum refining industry, or field and plant flare and usage by the natural gas industry. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries - for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining industry. In the case of electricity it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the generating station gate. Included is shrinkage at gas plants.

Non-energy use line 16. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petro-chemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc..

Définitions

Transferts inter-régions ligne 4. Déplacement net des produits à l'intérieur et à l'extérieur de la province par rapport aux autres provinces.

Transferts inter-produits ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, c.-à-d. gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

Autres ajustements ligne 7. Divers facteurs dépendent du produit. Dans tous les cas, cette ligne comprend la facturation proportionnelle ou les différences chronologiques. Elle comprend également les pertes dans le transport, les différences de lecture, et dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non-raffineries. Voir les notes sur les tableaux C et D, dans la section des **Notes sur les tableaux**, au début de la publication, pour les produits pétroliers raffinés.

Disponibilité ligne 8. La quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7, moins les lignes 2 et 5.

Disponibilité nette ligne 14. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins lignes 9 à 13.

Autoconsommation ligne 15. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit - par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage du pétrole, ou le gaz brûlé et utilisé sur le terrain et dans l'usine par l'industrie du gaz naturel. Les quantités indiquées ne comprennent pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie - par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation du gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités "non imputées" sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extrants de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice. Les pertes en cours de traitement dans les usines de gaz sont incluses.

Usage non-énergétique ligne 16. Les quantités présentées dans ce tableau sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc..

Energy use - final demand line 17. The summation of the usage in lines 18 to 45.

Total mining line 19. Includes metal mines, non metal mines, coal mines, crude petroleum and natural gas industries, stone quarries, gravel pits and contract drilling operations. SIC's 061, 062, 063, 071, 081, 082, 0911 and 0921.

Pulp and paper and sawmills line 20. Includes establishments in the sawmill and pulp and paper industries. SIC's 2512 and 271.

Iron and steel line 21. Establishments operating blast furnaces, casting mills, rolling mills or coke ovens operated in association with blast furnaces. SIC 291.

Smelting and refining line 22. Establishments engaged in the primary production of aluminum and in the refining of non-ferrous metals. SIC 295.

Cement line 23. Establishments engaged in the manufacturing of (hydraulic) cement. SIC 352. This classification does not include concrete nor ready mix concrete operations.

Petroleum refining Line 24. Establishments engaged in manufacturing refined petroleum products including fuels and blended oils and greases. SIC 361.

Chemicals line 25. Establishments engaged in manufacturing industrial organic and inorganic chemicals and chemical fertilizers. SIC's 371 and 3721.

Other manufacturing line 26. All other manufacturing industries not listed above. SIC's 101 to 399 less 2512, 271, 291, 295, 352, 361, 371 and 3721. In some instances, this classification is used when no breakdown of the component manufacturing industries is provided.

Total manufacturing line 27. The summation of manufacturing industries, lines 20 to 26.

Construction line 29. SIC's 401 to 429. Sales of asphalt, in Table E, for paving purposes, regardless of the purchaser, are included here.

Total industrial line 30. The total of the usage in the Mining, Manufacturing, Forestry and Construction sectors, lines 19, 27, 28 and 29.

Usage énergétique - écoulement final ligne 17. La somme des usages des lignes 18 à 45.

Total minier ligne 19. Les mines de métaux, les mines de non métaux, les mines de charbon, l'industrie du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier et les activités de forage à forfait. CTI 061, 062, 063, 071, 081, 082, 0911 et 0921.

Pâtes et papier et scieries ligne 20. Les établissements des industries de sciage du bois et de pâtes et papiers. CTI 2512 et 271.

Sidérurgie ligne 21. Les établissements exploitant des hauts fourneaux, des fours de moulage, des fonderies, des lamineries ou des fours à coke exploités conjointement avec des hauts fourneaux. CTI 291.

Fonte et affinage ligne 22. Les établissements qui s'occupent de la production primaire d'aluminium et de l'affinage des métaux non ferreux. CTI 295.

Ciment ligne 23. Les établissements qui s'occupent de la fabrication (hydraulique) du ciment. CTI 352. Cette classification ne comprend pas le béton ni les centrales à béton.

Raffinage pétrolier ligne 24. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits pétroliers raffinés, notamment les carburants et les huiles et graisses mélangés. CTI 361.

Produits chimiques ligne 25. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques et de fertilisants chimiques. CTI 371 et 3721.

Manufacturier - autres ligne 26. Toutes les autres industries manufacturières non énumérées ci-dessus. CTI 101 à 399 moins 2512, 271, 291, 295, 352, 361, 371 et 3721. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturier ligne 27. La somme des industries manufacturières, lignes 20 à 26.

Construction ligne 29. CTI 401 à 429. Les ventes d'asphalte, au tableau E, à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur.

Total industriel ligne 30. Le total des utilisations dans les secteurs des mines, de la fabrication, de la foresterie et de la construction, lignes 19, 27, 28 et 29.

Canadian airlines line 32. Domestic airlines engaged in the transportation of passengers, freight, express or mail. SIC's 4511 and 4512, excluding foreign airlines. Excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying etc., which are included in line 45 "Commercial and Other Institutional". Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be Agriculture, line 42.

Domestic marine line 35. Ships of Canadian registry (flag), engaged in the transportation of passengers or freight, including ferry operations and fishing. SIC's 031 and 454. Excluded are usage by National Defense and the Canadian Coast Guard, which are included in line 44.

Pipelines line 38. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and petroleum products and in the distribution of natural gas. SIC's 461 and 492.

Road transport and urban transit line 39. Establishments engaged in the provision of local and long distance trucking, transfer, in operating interurban/urban bus and coach lines and in furnishing taxicab services. SIC's 456, 457 and 458.

Transportation line 41. In this sector, lines 31 to 40, only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in in transportation, eg. train stations, warehouses, airports, etc.. These amounts are included in line 45. Fuels which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes are included in the sectors to which the fuel was sold.

Agriculture line 42. Establishments engaged in agricultural activity as well as those engaged in providing services to agriculture. Includes mushroom growers, greenhouses and nurseries. SIC's 011 to 023.

Public administration line 44. All federal, provincial and local governments primarily associated with public administration. Includes the public service, RCMP, National Defense and the Coast Guard. SIC's 811 to 841.

Residential line 43. Includes all residences; homes, duplexes, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

Lignes aériennes canadiennes ligne 32. Toutes les ventes aux établissements canadiens qui s'occupent principalement du transport de passagers, de marchandises, de messagerie ou de courrier par voie aérienne. CTI 4511 et 4512, sauf les sociétés d'aviation étrangères. Ne pas inclure les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéroclubs et les écoles de pilotage, qui doivent être incluses à la ligne 45 "Commerces et autres institutions". La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de l'agriculture, ligne 42.

Lignes maritimes domestiques ligne 35. Navires enregistrés au Canada (battant pavillon) qui s'occupent principalement du transport de passagers ou de marchandises, y compris les bacs, les traversiers et les bateau de pêche. CTI 031 et 454. Ne pas inclure les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne qui se trouvent à la ligne 44.

Pipelines ligne 38. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et produits pétroliers, et dans la distribution du gaz naturel. CTI 461 et 492.

Transport commercial et en commun ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation d'un service de camionnage sur courtes ou longues distances, de transfert, de l'exploitation d'autobus interurbains et urbains et d'excursions, et les services de taxis. CTI 456, 457 et 458.

Transport ligne 41. Dans ce secteur, lignes 31 à 40, seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour des activités non liées directement au transport, comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc., est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 45. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

Agriculture ligne 42. Les établissements qui s'occupent de l'activité agricole ainsi que ceux qui fournissent des services à l'agriculture. Elle comprend les producteurs de champignons, les serres et les pépinières. CTI 011 à 023.

Administration publique ligne 44. Tous les gouvernements fédéral, provinciaux et locaux principalement associés à l'administration publique. Elle comprend la Fonction publique, la GRC, la Défense nationale et la Garde côtière. CTI 811 à 841.

Domestique ligne 43. Cette catégorie comprend toutes les résidences; maisons, duplex, appartements, appartements-hôtels, condominiums et maisons de ferme.

Commercial and other institutional line 45. Final consumers other than those listed in lines 18 to 44. This includes service industries related to mining, transportation, as well as storage and warehousing, communications and utility (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries. SIC divisions I, J, K, L, M, O, P, Q and R, as well as 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 441, 449, 455, 471, 481 to 484, 493 and 499.

Commerces et autres institutions ligne 45. Consommateurs finals autres que ceux énumérés aux lignes 18 à 44. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services. Divisions I, J, K, L, M, O, P, Q et R du CTI ainsi que 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 441, 449, 455, 471, 481 à 484, 493 et 499.



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:

MAIL
Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

PHONE
1 800 267-6677
Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.

FAX
1 800 889-9734
or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

INTERNET order@statcan.ca
 1 800 363-7629
Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

(Please print)

Company _____
Department _____
Attention _____ Title _____
Address _____
City _____ Province _____
Postal Code _____ Phone _____ Fax _____
E-mail address: _____

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number _____

Expiry Date _____

Cardholder (please print) _____

Signature _____

☐ Payment enclosed \$ _____

☐ Purchase Order Number _____
(please enclose)

Authorized Signature _____

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.

Subscription will begin with the next issue to be released.

Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.

Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.

GST Registration # R121491807

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable PST
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable HST
(N.S., N.B., Nfld.)

GRAND TOTAL

PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics Canada
Statistique Canada

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



TÉLÉPHONE

1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



TÉLÉCOPIEUR

1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Adresse du courrier électronique :

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)



Veuillez débiter mon compte



VISA



MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature



Paiement inclus \$



N° du bon de commande
(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

▶	Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.	TOTAL	
		RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
▶	L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.	TPS (7 %)	
		(Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
▶	Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.	TVP en vigueur	
		(Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
▶	Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.	TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)	
		TOTAL GÉNÉRAL	
▶	Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.	TPS N° R121491807	
		PF097019	

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

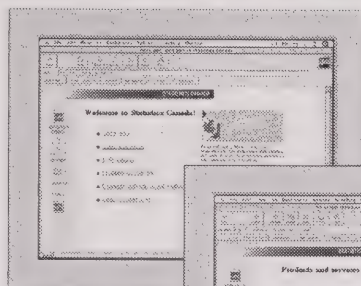


Statistique
Canada

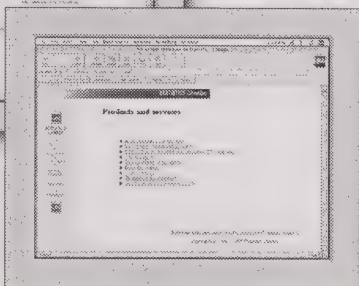
Statistics
Canada

Canada

GET Connected



TO STATISTICS
CANADA'S
ON-LINE
CATALOGUE
OF PRODUCTS
AND SERVICES



Internet users now can link up to **Information on Products and Services (IPS)**, Statistics Canada's newly expanded on-line catalogue.

Up-to-date and complete, **IPS** is a fully searchable listing of all current Statistics Canada publications, research papers, electronic products and services. It is the most extensive reference source available on all of Statistics Canada's information assets.

As part of our World Wide Web site, the **IPS** connects users to more than 2,000 entries documenting the full range of Statistics Canada products and services. With **IPS**, you find what you want, when you want it. Whether you're searching for the latest census information, health sector tables or news-breaking economic reports, **IPS** has it listed.

Not sure exactly what you're looking for? No problem! **IPS** features a powerful **search tool** that locates thematically related products and services in a matter of seconds. Just type in the word that fits best and the system will point you to the sources where information is available. It's that easy.

YOUR INTERNET ACCESS ROUTE TO STATISTICS CANADA DATA

To start your search, go to "Products and Services" and then click on "Catalogue". Simple on-screen directions will guide you along.

As you will see, **IPS** provides you with key information on Statistics Canada releases: who to contact for customized data retrievals, what you can download either **free of charge** or at cost, and how you can obtain what you see listed on-screen. **IPS** also highlights time-saving features of the products and services we sell from our nine reference centres across Canada. It's the kind of information you need most when making those important purchase decisions.

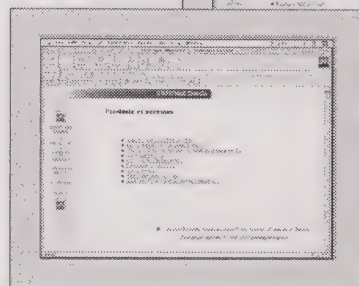
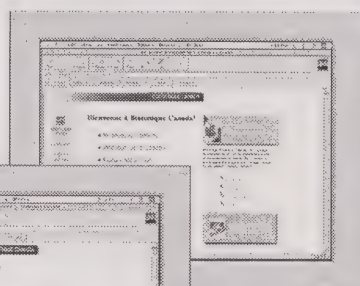
The Statistics Canada Web Site "is full of interesting facts and figures. There is no better place to get the big picture on the Canadian economy."

— David Zgodzinski
The Globe and Mail

- Visit our Web site **TODAY** and discover how easily **IPS** can work for you.

Branchez- VOUS

AU CATALOGUE
EN LIGNE DES
PRODUITS ET
SERVICES DE
STATISTIQUE
CANADA



Les internautes peuvent maintenant se relier au nouveau catalogue augmenté de Statistique Canada, **Information sur des**

produits et services (IPS). À jour et complet, **IPS** offre une liste détaillée et facile à consulter des documents de recherche, produits électroniques, services et publications actuels de Statistique Canada. Il constitue la source de référence la plus complète sur les fonds d'information de l'agence.

Accessible à partir de notre site Web, **IPS** relie les utilisateurs à plus de 2 000 entrées décrivant la gamme complète des produits et services de Statistique Canada et leur permet de trouver ce qu'ils cherchent au moment où ils en ont besoin. Quelle que soit l'information recherchée, renseignements du plus récent recensement, tableaux sur le secteur de la santé ou rapports d'actualité sur l'économie, vous la trouverez dans **IPS**.

Vous ne savez pas exactement ce que vous cherchez? Aucun problème! **IPS** offre un **outil de recherche** puissant qui permet de repérer en quelques secondes les produits et services associés à un thème particulier. Il suffit de taper le mot qui décrit le mieux l'information recherchée pour que le système vous indique les sources où elle figure. C'est tout aussi simple que cela.

VOTRE CHEMIN D'ACCÈS INTERNET VERS LES DONNÉES DE STATISTIQUE CANADA

Pour commencer votre recherche, choisissez «Produits et services» puis cliquez sur «Catalogue». Des directives simples à l'écran vous aideront à naviguer.

Vous constaterez que **IPS** offre des renseignements essentiels sur les produits offerts par Statistique Canada : personne-ressource pour l'adaptation des extractions de données, ce que vous pouvez télécharger **gratuitement** ou moyennant des frais, comment obtenir les produits ou services qui figurent dans la liste à l'écran. **IPS** vous fait aussi gagner du temps en vous présentant les points saillants des produits et services vendus dans nos neuf centres de consultation au Canada. C'est le genre d'information essentielle dont vous avez besoin pour prendre des décisions d'acquisition importantes.

Le site Web de Statistique Canada «regorge de faits et chiffres intéressants. Aucune autre source n'offre une meilleure perspective globale sur l'économie canadienne.»

— David Zgodzinski
The Globe and Mail

- Visitez notre site Web dès **AUJOURD'HUI** et découvrez la souplesse et l'efficacité de **IPS**.

<http://www.statecan.ca>

Canada: A Portrait

A Memorable Journey Through Canada

A book to captivate everyone, **Canada: A Portrait** is a compelling record in words and pictures of the excitement and diversity of present-day Canada. This all-new edition of Statistics Canada's proven bestseller features a striking full-colour dustjacket reproduction of *Sweetgrass*, the rich impressionistic painting by Canadian artist Frank Mayrs. Once you open its appealing cover, you will discover that **Canada: A Portrait** not only delights the eye, it stimulates the imagination. Each page is brimming with lively and intriguing facts, bringing to life the personality and charisma of Canada in a clear, easy-to-read and entertaining narrative.



From the important to the whimsical...

Canada: A Portrait presents you with the perfect opportunity to explore Canada at your leisure with just the turn of a page. Investigate the diverse regions of Canada from Mount Logan in the Yukon to the St. John River in New Brunswick. Delve into the heartbeat of Canada's society: Who are we? Where do we live? What do we believe in? See how the economy is evolving and what makes it tick. Learn about the activities enjoyed by today's Canadians, such as opera and hockey and home computers. **Canada: A Portrait** offers a complete examination of this unique country and reflects many interesting perspectives.

The Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy and Canada in the World

Six chapters provide a guided tour of both the physical and the human landscape of Canada. Each chapter is enriched with personal insights on "being Canadian," shared with you by such eminent people as Myriam Bédard, Gerhard Herzberg and Joe Schlesinger and is adorned with a gallery of imaginative pictorial images.

Share the Canada: A Portrait experience with your family, friends and colleagues

Its charming format, rich design, intriguing content and attractive price make this a keepsake volume, ideal both to give and to receive.

Canada: A Portrait is available for only \$39.95 in Canada (plus GST/HST, applicable PST and shipping and handling), US \$51.95 in the United States and US \$59.95 in other countries. To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. Call toll-free: 1-800-267-6677 and use your Visa and MasterCard or fax your order to 1-800-889-9734.

Un portrait du Canada

Un voyage mémorable à travers le Canada

Un portrait du Canada captivera tout le monde. C'est un recueil irrésistible, en mots et en images, de tout ce qui fait le dynamisme et la diversité du Canada d'aujourd'hui. Cette nouvelle édition de l'indiscutable best-seller de Statistique Canada offre, sur la jaquette, un magnifique paysage impressionniste, intitulé *Sweetgrass*, de l'artiste canadien Frank Mayrs. Dès la première page, vous serez fasciné par la beauté des images et du texte et vous laisserez vagabonder votre imagination. Chaque page regorge de faits vivants et intrigants donnant vie au caractère et au magnétisme du Canada dans une langue claire, simple et prenante.

De l'important au fantaisiste...

Un portrait du Canada vous permet de visiter le pays durant vos moments libres simplement en tournant les pages. Du mont Logan (Yukon) à la rivière Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), tâtez le pouls des différentes régions du Canada. Fouillez au coeur même de la société canadienne : Qui sommes-nous? Où vivons-nous? Quelles sont nos croyances? Voyez comment l'économie évolue et pourquoi elle tourne. Découvrez les activités préférées des Canadiens d'aujourd'hui : de l'opéra au hockey jusqu'à l'ordinateur familial. **Un portrait du Canada** offre un examen complet de ce pays unique reflétant des perspectives intéressantes.

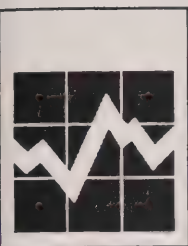
Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde

Un tour guidé du paysage physique et humain du Canada vous est offert en six chapitres, chacun est parsemé d'oeuvres pleines d'imagination et est enrichi d'un message personnel sur le fait «d'être Canadien». Ces messages sont partagés par d'éminents Canadiens tels que Myriam Bédard, Gerhard Herzberg et Joe Schlesinger.

Partagez cette expérience avec votre famille, vos amis et vos collègues

Son format attrayant, son design riche, son contenu intrigant et son prix alléchant font d'**Un portrait du Canada** un cadeau idéal à donner ou à recevoir.

Un portrait du Canada est en vente à seulement 39,95 \$ au Canada (TPS/TVH, TVP et frais de port et de manutention applicables en sus), 51,95 \$ US aux États-Unis et 59,95 \$ US dans les autres pays. Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près (la liste figure dans la présente publication). Ou encore, téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard ou télécommandez votre commande au 1-800-889-9734.



Catalogue no. 57-003-XPB

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1997-II

N° 57-003-XPB au catalogue

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1997-II

Gouvernement
Publication



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-7382) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montreal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 57-003-XPB is published quarterly for \$43.00 per issue or \$141.00 for four issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$43.00 per issue and US \$141.00 for four issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-7382) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montréal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, n° 57-003-XPB au catalogue, est publiée trimestriellement au coût de 43 \$ le numéro ou 141 \$ pour 4 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 43 \$ US le numéro ou 141 \$ US pour 4 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet à: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1997-II

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1997-II

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6.

Feb 1998

Catalogue no. 57-003-XPB, Vol 22, No.2
Frequency: Quarterly

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing co-operation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued co-operation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des Services
de concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada, K1A 0T6.

fév 1998

N° 57-003-XPB au catalogue, Vol 22, No. 2
Périodicité: trimestriel

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.*

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- * disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof

Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM data base). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessarily the same in every detail as those shown in other annual publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM data base.

Additional information

For more information, please contact
Gary Smalldridge, Energy Section,
Tel (613) 951-3567

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- * la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives à la forme primaire de ce même produit

Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numéro du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être incluses dans la base de données de CANSIM.

Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec John Svab, Section de l'énergie, tél (613) 951-7382

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	PAGE
Highlights	v
Data Quality and Methodology	vii
Units of Measure	viii
Notes on Individual Tables	x
Energy Summary Tables	x
A&B. Primary and Secondary Energy	x
Coal	x
Crude Oil	xi
Natural Gas	xi
Gas Plant NGL's	xii
Primary Electricity	xii
Steam Sold	xiii
Coke and Coke Oven Gas	xiii
Secondary Electricity	xiv
C&D. Refined Petroleum Products	xv
E. Non-energy Refined Petroleum Products	xvii
F. Coal Details	xviii
16. Details of Natural Gas Liquids	xviii
17. Primary Electricity Generation	xix
18. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	xix
20. Estimated Additions to Crude Oil	xix
Advance Information	xx
Text Table I	xxi
For Further Reading	xxii
Definitions	167

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Faits saillants	v
Qualité des données et méthodologie	vii
Unités de mesure	viii
Notes sur les tableaux	x
Tableaux sommaires de l'énergie	x
A&B. L'énergie primaire et secondaire	x
Charbon	x
Pétrole brut	xi
Gaz naturel	xi
LGN des usines de gaz	xii
Électricité primaire	xii
Vapeur vendue	xiii
Coke et gaz de four à coke	xiii
Électricité secondaire	xiv
C&D. Produits pétroliers raffinés	xv
E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques	xvii
F. Détails de charbon	xviii
16. Détails des liquides de gaz naturel	xviii
17. Production d'électricité primaire	xix
18. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée	xix
20. Données complémentaires sur la production de pétrole brut	xix
Information anticipée	xx
Tableau explicatif I	xxi
Lectures suggérées	xxii
Définitions	167

Tables	PAGE	Tableaux	PAGE
S. Summary Tables	1	S. Tableaux sommaires	
1. Canada	4	1. Canada	
2. Atlantic Provinces	14	2. Provinces de l'Atlantique	14
3. Newfoundland	24	3. Terre-Neuve	24
4. Prince Edward Island	34	4. Île-du-Prince-Édouard	34
5. Nova Scotia	44	5. Nouvelle-Écosse	44
6. New Brunswick	54	6. Nouveau-Brunswick	54
7. Quebec	64	7. Québec	64
8. Ontario	74	8. Ontario	74
9. Manitoba	84	9. Manitoba	84
10. Saskatchewan	94	10. Saskatchewan	94
11. Alberta	104	11. Alberta	104
12. British Columbia	114	12. Colombie-Britannique	114
13. Yukon & Northwest Territories	124	13. Yukon & Territoires du Nord-Ouest	124
14. Yukon	134	14. Yukon	134
15. Northwest Territories	144	15. Territoires du Nord-Ouest	144
16. Propane, Butane and Ethane	154	16. Propane, butane et éthane	154
17. Primary Electricity Generation	162	17. Production d'électricité primaire	162
18. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	163	18. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée	163
19. Non-energy Use of Natural Gas	164	19. Usage non-énergétique de gaz naturel	164
20. Estimated Additions to Crude Oil, 1997	165	20. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1997	165

Acknowledgement:

The Industrial Consumption of Energy Survey was expanded in 1994 to improve the quality of the energy use data contained in this report and provide greater industry detail than previously available. Natural Resources Canada has provided the funding for the expansion of the survey. Space limitations preclude us from providing the full range of data in this report. If you are interested in detailed energy use tabulations for major energy industries, contact Serge Grenier at (613) 951-3566.

Remerciements:

L'Enquête sur la consommation industrielle d'énergie a connu une expansion d'échantillon en 1994 pour améliorer la qualité des données sur l'utilisation de l'énergie incluses dans ce rapport et fournir plus de détails au niveau industriel que ce qui était disponible auparavant. Ressources Naturelles Canada a fourni le financement pour l'expansion de l'enquête. Le manque d'espace nous empêche de fournir toutes les données disponibles dans ce rapport. Si vous désirez avoir des tableaux détaillés sur l'utilisation d'énergie pour consommatrices d'énergie veuillez communiquer avec Serge Grenier au (613) 951-3566.

Highlights

Energy supply and demand Second quarter 1997

Production of energy products in Canada totalled 3,658 petajoules in the second quarter of 1997, up 1.7% from the same quarter in 1996. The advance was due to increases in the production of coal, crude oil and natural gas. Production of primary electricity and natural gas liquids declined from the same quarter in 1996.

In this quarter, total exports of energy products rose 2.1% over the second quarter of 1996. Gains were recorded by crude oil, refined petroleum products and coal. Total imports of energy products climbed 16.1%, with virtually all principal energy forms posting strong gains.

Energy consumption in Canada was 3.2% higher during the second quarter of 1997 than in the same quarter in 1996. Energy consumption by the industrial sector edged up 0.8%, due to higher energy demand by manufacturing, and the mining and oil and gas extraction industries. The transportation sector posted a 3.2% gain, with the commercial sector advancing 12.8%. The residential sector recorded a modest 0.3% decline.

Supply and Demand of Energy Disponibilité et écoulement d'énergie

Faits saillants

Disponibilité et écoulement d'énergie Deuxième trimestre de 1997

La production des produits énergétiques au Canada a totalisé 3,658 petajoules au cours du deuxième trimestre de 1997, en hausse de 1.7% par rapport au même trimestre de 1996. L'augmentation a touché plusieurs secteurs, dont le charbon, le pétrole brut, ainsi que le gaz naturel. La production des liquides du gaz naturel et l'électricité primaire ont enregistré une baisse pour la même période.

Au cours de ce trimestre, les exportations totales de produits énergétiques ont affiché une hausse de 2.1% par rapport au deuxième trimestre de 1996. Des gains ont été enregistré dans les secteurs du pétrole brut, des produits raffinés du pétrole et du charbon. Les importations totales de produits énergétiques ont grimpé de 16.1%. Des fortes augmentations ont été enregistrées chez presque toutes les principales formes d'énergie.

Au cours du deuxième trimestre de 1997, la consommation d'énergie au Canada a progressé en affichant une augmentation de 3.2% par rapport au même trimestre en 1996. La consommation énergétique par le secteur industriel a fait un faible bond de 0.8% qui s'explique par la demande d'énergie en provenance des secteurs de la fabrication, des mines ainsi que du pétrole et du gaz naturel. Le secteur du transport (+3.2%) et le secteur commercial (+12.8%) ont aussi enregistré des avances pendant que le secteur résidentiel a diminué légèrement de 0.3%.

	Second quarter / Deuxième trimestre		% Change 1996 to 1997
	1996 petajoules ¹	1997	Variation en % de 1996 à 1997
Production - Production	3,598	3,658	1.7
Exports - Exportations	1,893	1,933	2.1
Imports - Importations	540	627	16.1
Availability (supply)- Disponibilité (offre)	2,254	2,299	2.0
Non-energy use - Utilisation non énergétique	207	213	2.9
Demand - Écoulement	1,613	1,664	3.2
Industrial - Industriel	527	531	0.8
Transportation - Transports	527	544	3.2
Residential and farm - Domestique et agriculture	317	316	-0.3
Commercial and government - Commercial et gouvernemental	242	273	12.8

¹ A 30 litre gasoline fill-up contains about one gigajoule of energy. A petajoule is one million gigajoules.

¹ Un plein d'essence de 30 litres contient environ 1 gigajoule d'énergie. Un petajoule est égal à 1 million de gigajoules

² Primary energy sources: coal, crude oil, natural gas, natural gas liquids and hydro and nuclear electricity.

² Sources énergétiques primaires: le charbon, le pétrole brut, le gaz naturel, les liquides du gaz naturel et l'énergie hydro-électrique et nucléaire

Data Quality and Methodology

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative records received by Statistics Canada (STC), supplemented with data from the National Energy Board and the various energy producing provinces. In general, supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry. Disposition data are supplemented by data obtained from a quarterly survey of the larger industrial energy consumers.

The validity of the published data is partly dependant on the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers, etc.. Furthermore, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries. As examples: an iron company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready mix concrete plants, and a trucking fleet all under the same name; or companies which have misleading names, which refer to an activity not carried out by the firms or who have changed their activity and not their names.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents - Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc. In general, no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed. Rather, surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishments to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section **Notes on Individual Tables** following.

Qualité des données et méthodologie

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter des données communiquées de l'Office national de l'énergie et des différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et elles sont celles que les grandes compagnies déclarent sur les questionnaires trimestriels. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et les compagnies de gaz naturel. Les données sur la disposition sont complémentées par des estimations obtenues d'une enquête trimestrielle auprès des industries à forte consommation d'énergie.

La validité des données publiées dépend en partie de la capacité des unités répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, bien des compagnies répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents de commercialisation, de courtiers, etc.. De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs industries différentes. Quelques exemples: la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broier du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; ou celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; ou celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié son activité, mais par sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc.. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des industries productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseuses. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section qui suit, **notes sur les tableaux**, des données indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

Units of Measure

kilo = 10^3
mega = 10^6
giga = 10^9
tera = 10^{12}
peta = 10^{15}

Energy conversion factors utilized, based on the gross heat of combustion, are as follows:

Unités de mesure

kilo = 10^3
méga = 10^6
giga = 10^9
téra = 10^{12}
péta = 10^{15}

Les facteurs de conversion en térajoules calculés selon la chaleur brute de combustion sont les suivantes:

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor - Coefficient de conversion
		terajoules - térajoules
Coal ¹ Charbon: ¹		
Anthracite	kilotonne	27.70
Imported bituminous - Bitumineux importé	"	29.00
Canadian bituminous - Bitumineux canadien		
Nfld. - T.-N.	"	28.50
P.E.I. - Î.-P.-É.	"	28.50
N.S. - N.-É.	"	28.50
N.B. - N.-B.	"	27.00
Que. - Qué.	"	28.50
Ont.	"	30.40
Man.	"	30.40
Sask.	"	30.40
Alta. - Alb.	"	30.40
B.C. - C.-B.	"	30.50
Yukon & N.W.T. - Yukon & T.N.-O.	"	30.40
Sub-bituminous - Sous-bitumineux	"	18.30
Lignite	"	15.00
Coke	"	28.83
Coke oven gas - Gaz de four à coke	gigalitre	18.61
Propane	megalitre - mégalitre	25.53
Butane	"	28.62
Ethane	"	18.36
LPG's - GPL	"	27.12 ²
Crude oil - Pétrole brut	"	38.97 ⁴
Light & medium - Léger & moyen	"	38.51 ²
Heavy - Lourd	"	40.90 ²
Pentanes plus	"	35.17 ²
Still gas - Gas de distillation	"	41.73 ³
Motor gasoline - Essence à moteur	"	34.66
Kerosene - Kérosène	"	37.68
Diesel - Huiles diesels	"	38.68
Light fuel oil - Mazouts légers	"	38.68
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	"	41.73
Petroleum coke - Coke de pétrole	"	42.38
Aviation gasoline - Essence d'aviation	"	33.52
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz	"	35.93
Petrochemical feedstock - Alimentation pétrochimique	"	35.17
Naphtha specialties - Produits spéciaux/base-napthe	"	35.17

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor - Coefficient de conversion
		terajoules - térajoules
Asphalt - Asphalte	megalitre - mégalitre	44.46
Lubricating oils and greases - Huiles et graisses lubrifiantes	"	39.16
Other products - Autres produits	"	39.82
Natural gas - Gaz naturel	gigalitre	38.10 ⁴
Electricity - Énergie électrique	gigawatt hour - gigawatt-heure	3.60
Steam - Vapeur	kilotonne	2.75
Solid wood wastes - Déchets de bois	"	18.00
Spent pulping liquor - Lessive de pâte épuisée	"	14.00

- 1 Conversion factors used since 1989. - Facteurs de conversion utilisés depuis 1989.
- 2 Not used individually except in the calculation of the total crude oil factor. - Non employé individuellement sauf dans le calcul du facteur total de pétrole brut.
- 3 Still gas is expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent. - Le gaz de distillation s'exprime en équivalent de mètre cube de mazout lourd.
- 4 Revised from year to year. - Révisé annuellement.

ADDITIONAL INFORMATION - INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE

gallon = Canadian or Imperial gallon - gallon canadien ou gallon impérial
barrel - baril = Canadian barrel - baril canadien
tonne = metric tonne - tonne métrique
m³ = cubic metre - mètre cube

KJ = kilojoule MJ = megajoule - mégajoule
GJ = gigajoule TJ = terajoule - térajoule
PJ = petajoule

1000 joules = 0.948 213 BTU's; (1 BTU = 1 054.615 joules)

1 litre = 0.219 97 gallons; (4.546 09 litres = 1 gallon)
= 0.264 17 U.S. gallon - gallon E.U.

1 barrel - baril = 0.158 987 m³ = 158.987 litres
= 34.972 gallons = 42 gallons U.S. - gallons E.U.

1 m³ = 1 000 litres = 219.969 gallons = 6.293 barrels - barils
= 35.314 7 cubic feet - pieds cubes; (0.0283 28 m³ = 1 foot³ - pieds³)
= 264.172 U.S. gallons - gallons E.U.

1 kilogram - kilogramme = 2.204 62 pounds - livres; (0.453 592 kg = 1 pound - livre)

1 tonne = 1 000 kg = 1.102 31 (short) tons - tonne impériale
= 2 204.62 pounds - livres = 0.984 207 long ton - tonne britannique

161.6 barrels crude - barils de pétrole brut = 1 terajoule - térajoule (TJ)

1 barrel crude - baril de pétrole brut = 6.188 gigajoule (GJ)

Approximate product weights - Le poids approximatif des produits

L.P.G.'s - GPL	1 m ³ =	507.5 kg
Still gas - Gas de distillation	1 m ³ =	468.7 kg
Aviation gasoline - Essence d'aviation	1 m ³ =	704.4 kg
Motor gasoline - Essence à moteur	1 m ³ =	745.2 kg
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz	1 m ³ =	807.4 kg
Kerosene - Kérosène	1 m ³ =	807.4 kg
Diesel - Huiles diésels	1 m ³ =	839.5 kg
Light fuel oil - Mazouts légers	1 m ³ =	839.5 kg
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	1 m ³ =	992.8 kg
Asphalt - Asphalte	1 m ³ =	999.7 kg
Petroleum coke - Coke de pétrole	1 m ³ =	1 199.3 kg
Lubs and greases - Huiles et graisses lubrifiantes	1 m ³ =	938.9 kg

Notes on Individual Tables

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

Table S - Historical Energy Summary Table - Canada

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius or Heating Degree Days are used to monitor space heating requirements. Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centres in each province.

Table S1 - Energy Summary Table

Allows the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

Tables A and B - Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPG's) have all of their disposition accounted for under the primary energy form.

Coal (column 1). Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should be noted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents have been established for each type of coal. Therefore, interprovincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 45-002, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas data, column 9, is derived from applying a factor of 0.175 against the amount of coal charged to coke ovens. This factor is based on information received from producers of coke.

Notes sur les tableaux

Veillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

Tableau S - Tableau chronologique sommaire de l'énergie - Canada

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

On utilise les **degrés-jours au-dessous de 18 degrés C** ou **degrés-jours de chauffage** pour vérifier les besoins en chauffage ambiant. Les données sont calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés C pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

Tableau S1 - Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

Tableaux A & B - Énergie primaire & secondaire

Ces tableaux résument les données sur les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL) figurent intégralement comme forme primaire de chacune.

Charbon (colonne 1). Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements interprovinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 45-002, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0,175 la quantité de charbon introduite dans les fours à coke. Ce facteur est basé sur l'information fournie par les producteurs de coke.

Crude Oil (column 2). Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Small amounts of crude are estimated and added to crude oil production in Alberta to cover the use of petroleum fuels used at the synthetic oil plants, which are not included in the production as reported by the Alberta Energy Conservation Board (AERCB). Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an inter-product transfer.

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude imports. However, Table 2, **Atlantic Provinces**, does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in **Other adjustments**, line 7.

The monthly publications **Refined Petroleum Products (RPP)** (catalogue 45-004) and **Crude Oil and Natural Gas Production** (catalogue 26-006), plus data obtained from the Alberta Energy Conservation Board (AERCB) and administrative records are the sources of the data used to compile the crude oil figures.

Natural Gas (column 3). A modified production is used in this publication. This modified production is equal to marketable production plus field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments as found in the **Crude Petroleum and Natural Gas Production** publication (catalogue 26-006). The addition of field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments are shown as **Producer consumption** in this publication.

Pétrole brut (colonne 2). Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. De faibles quantités de brut sont évaluées et ajoutées à la production de pétrole brut de l'Alberta pour couvrir l'utilisation de combustibles de pétrole utilisés dans les usines de pétrole synthétique, qui ne sont pas inclus dans la production signalée par l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB). En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme un transfert inter-produit.

Pour des raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, indique les importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans **Autres ajustements**, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffinés (PPR)** (catalogue 45-004) et **Production de pétrole brut et de gaz naturel** (catalogue 26-006), et les données provenant de l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB) et des registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

Gaz naturel (colonne 3). Cette publication montre une production modifiée. Cette production modifiée est égale à la production marchande plus le gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations sur le terrain, les utilisations des collecteurs, les utilisations d'usines et les ajustements positifs et négatifs tel que l'on retrouve dans la publication **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, numéro 26-006 au catalogue. L'ajout de gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations de l'accumulation, les utilisations d'usines et les ajustements positifs et négatifs apparaissent dans cette publication comme autoconsommation.

Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an inter-product transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the monthly production of anhydrous ammonia, methanol and carbon black by plants which use natural gas as a feedstock in their processes. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel associated with feedstock gas is shown under **Chemicals**. This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential (Canada is the sum of the published numbers only). In instances where the data is confidential, the feedstock is combined with the amounts used as fuel and shown under **Chemicals**.

Natural Gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in **Gas Utilities** (catalogue 55-002). The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication **Gas Utilities**, (catalogue 55-002), and the **Natural Gas Disposition Quarterly Survey** are the basic sources of data for natural gas.

Gas Plant NGL's (natural gas liquids) (column 4). Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table 16. See the notes on Table 16 for information on the split of the products and sources. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGL's.

Primary Electricity (column 5). Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and interprovincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (column 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 18.

À partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter-produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de statistiques mensuelles sur la production d'ammoniaque anhydre, de méthanol et de carbone par les usines dont la charge d'alimentation est le gaz naturel. Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible avec un gaz d'alimentation figure sous la rubrique **Produits chimiques**. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles (le Canada est la somme des chiffres publiés seulement). Dans les cas où les données sont confidentielles, la charge d'alimentation est combinée aux quantités utilisées comme combustibles et indiquée à la rubrique **Produits chimiques**.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans **Services de gaz** (catalogue 55-002). Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle **Services de gaz** (catalogue 55-002), et l'**Enquête trimestrielle de la disposition du gaz naturel**.

LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz (colonne 4). Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau 16. Voir les notes du tableau 16 pour les renseignements de la ventilation de ces produits et les sources. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz.

Électricité primaire (colonne 5). La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements interprovinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 18.

The Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and **Electric Power Annual Statistics**, (catalogue 57-202).

Steam 'sold' (column 6). Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Biomass and geothermal produced steam sales will also be included as they become sufficiently important.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under **transformed to other fuels**. Steam generation (line 13) is a negative number in order that the column will remain additive. In the terajoule section of the table, where the columns as well as the rows must be additive, the production is not shown in line 13, but rather added to primary steam and shown in line 14. This latter approach is followed to enable the summation across the columns. It is noted that production and availability of secondary steam should be indicated on the second page of the table, but due to space limitations is not included.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of co-generation of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants, only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

Total primary (column 7). This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

Coke (column 8). See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 11.

Coke Oven Gas (column 9). See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke production must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

L'enquête trimestrielle sur l'électricité, disponibilité et écoulement, est la source des données à la fois pour la présente publication et les **Statistiques annuelles sur l'énergie électrique**, (catalogue 57-202).

Vapeur 'vendue' (colonne 6). Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire de vapeur est présentée sous la rubrique **transformé en autres combustibles**. La production de vapeur (ligne 13) est une inscription négative afin que la colonne puisse être additionnée. Dans la partie du tableau exprimée en térajoules, là où les colonnes ainsi que les rangées doivent s'additionner, la production n'est pas présentée à la ligne 13, mais plutôt ajoutée à la vapeur primaire et ainsi présentée à la ligne 14. Cette façon de procéder permet la sommation horizontale des colonnes. À remarquer que la production et la disponibilité de vapeur de source secondaire doivent être indiquées à la seconde page du tableau mais qu'elles n'ont pas été incluses en raison du manque d'espace.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux premières, on connaît les quantités de combustibles utilisées, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

Total primaire (colonne 7). C'est la somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

Coke (colonne 8). Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 11 de la colonne du charbon.

Gaz de four à coke (colonne 9). Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de four à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de four à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

Petroleum Products (column 10). For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of **Tables C and D** following.

Secondary Electricity (column 11). This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in lines 9 and 10, and may include some fuel used for co-generation, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels.

A breakdown of the amounts of thermal electricity generated from the various types of fuels is presented in Table 17. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports, producers' consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for electricity generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage, however, may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Alberta bituminous coal, used for electrical generation, has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

Produits pétroliers (colonne 10). Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des **tableaux C et D** qui suivent.

Électricité secondaire (colonne 11). Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés en lignes 9 et 10, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles.

Le tableau 17 donne une ventilation des quantités d'électricité thermique produites à partir des divers types de combustibles. Les sources des données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations, l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses sous l'électricité primaire.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et mazout léger fait appel à la production connue pour le trimestre, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'importation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy needed to super-heat the steam for use in the turbine/generator is considered in these estimates. As a consequence, efficiencies of 65% to 70% result. This contrasts with the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30% and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20% to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbines have efficiencies of between 70% and 80%.

Total Primary and Secondary (column 12). This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

Tables C and D - Refined Petroleum Products

Due to confidentiality requirements, data for the Northwest Territories and Saskatchewan for selected crude oil items and for the production of refined petroleum products (RPP) are no longer being published. Although the combined RPP data are not being published in this publication, they are available in the RPP publication.

The item **other adjustments**, line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- + receipts from reporting companies
- + receipts from non-reporting companies
- deliveries to reporting companies
- losses and adjustments
- transfers to feedstock

A comparison of refinery inputs (line 12, tables A & B) against the production of refinery petroleum products (tables C and D, line 1), presents an inflated volumetric gain in the refinery process. This inflated gain results to an extent from the partially refined products used as input in the refinery process that are contained in line 7 of the tables. That is, refinery inputs are understated by the amount transferred to refinery feedstock as reported in the RPP.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. Par conséquent, on obtient donc de rendements de 65 à 70% qui contrastent avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines à gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80%.

Total primaire et secondaire (colonne 12). Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

Tableaux C et D - Produits pétroliers raffinés

Conformément aux exigences en matière de confidentialité, les données des Territoires du Nord-Ouest et de la Saskatchewan ne sont plus publiées pour certains postes relativement au pétrole brut et la production de produits pétroliers raffinés (PPR). Bien que les données agrégées sur les PPR ne figurent plus dans la présente publication, elles sont disponibles dans la publication sur les produits pétroliers raffinés.

Le poste **autres ajustements**, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- + arrivages des sociétés déclarantes
- + arrivages des sociétés non déclarantes
- livraisons aux sociétés déclarantes
- pertes et ajustements
- transferts à l'alimentation

Une comparaison des intrants des raffineries (ligne 12, tableaux A et B) par rapport à la production de produits pétroliers raffinés, (tableaux C et D, ligne 1), présente un gain volumétrique surévalué dans le procédé de raffinage. Ce dernier provient jusqu'à un certain point des produits partiellement raffinés utilisés comme intrants dans le procédé de raffinage, contenus à la ligne 7 des tableaux. C'est-à-dire que les intrants de raffinerie sont sous-évalués par la quantité transférée à l'alimentation de la raffinerie, telle que signalée dans les PPR.

The result of this change in presentation has been that the **statistical difference** in most instances has been reduced and that availability, less producers' consumption, will now agree with **net sales** as presented in the RPP, with the following exceptions:

- Interprovincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the demand section of the tables.
- Stock changes for diesel, light fuel oil and heavy fuel oil may include changes in inventory held by electric utility stations.
- Additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included. Estimates of the amount of crude oil that would have been needed to produce these non-refinery products has also been included and consequently data on crude oil supply and disposition contained in this publication may differ from that shown in the RPP and **Crude Oil and Natural Gas Production** publications.
- Timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from monthly **Refined Petroleum Products** publication and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey.

Because of confidentiality and the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

Refinery LPG's (liquefied petroleum gases) (column 1). The disposition data is combined with that of NGL's in column 4 of Tables A and B.

Par suite de ce changement de présentation, la **différence statistique** a été plus faible dans la plupart des cas et la disponibilité, moins l'autoconsommation, correspondra dorénavant aux **ventes nettes** telles que présentées dans les PPR, sauf dans les cas suivants:

- Les transferts interprovinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux ayant trait à la demande.
- Les variations des stocks de carburant diesel, de mazout léger et de mazout lourd pourront inclure les variations des stocks détenus par les centrales électriques.
- Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus. Les estimations de la quantité de pétrole brut qui aurait été requise pour fabriquer ces produits sont aussi présentes et, par conséquent, les données sur l'offre et l'écoulement de pétrole brut dans cette publication diffèrent des chiffres des PPR et des publications **Production de pétrole brut et de gaz naturel**.
- Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle **Produits pétroliers raffinés** et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle faite auprès des répondants à l'enquête mensuelle.

À cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au Tableau Explicatif I à la fin des présentes notes.

GPL des raffineries (gaz pétroliers liquéfiés) (colonne 1). Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LGN, à la colonne 4 des tableaux A et B.

Still Gas (column 2). Almost all still gas is used within the producing refinery; only small amounts are being sold, and these appear as inter-product transfers.

Kerosene & Stove Oil and Light Fuel Oil (columns 4 and 6). Since only small amounts are used within the manufacturing sector, and in most instances are confidential, all usage in manufacturing is shown as other manufacturing.

(Total) Non-energy Products (column 11). For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

Total Products (column 12). This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which is shown under Gas Plant NGL's. This column is carried forward as column 10 of Tables A and B.

Gaz de distillation (colonne 2). Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit; seules de faibles quantités sont vendues, et ces quantités apparaissent dans les transferts inter-produits.

Mazout pour poêles et mazout léger (colonnes 4 et 6). Étant donné que seules de faibles quantités sont utilisées dans le secteur de la fabrication, et que dans la plupart des cas, ces données sont confidentielles, tout usage dans ce secteur est indiqué dans la rubrique manufacturier-autres.

(Total) Produits non énergétiques (colonne 11). La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Les données relatives à chaque produit présentées au tableau E sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

Total des produits (colonne 12). Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 10 des tableaux A et B.

Table E - Non-Energy Refined Petroleum Products

Although this table shows the final sector of disposition, **all of the usage** is non-energy use. When shown in Tables C and D all usage is considered to be non-energy use and is included in line 16.

Petrochemical Feedstocks (column 1 or 7). Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing includes LPG's, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

Naphtha Specialties (column 2 or 8). This includes industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

Lubricating Oils and Greases (column 4 or 10). Contains all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes.

Tableau E - Produits pétroliers raffinés non énergétiques

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, **toute l'utilisation** est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 16.

Alimentation pétrochimique (colonne 1 ou 7). Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

Produits spéciaux - base-naphte (colonne 2 ou 8). Comprend les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans la secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

Huiles et graisses lubrifiantes (colonne 4 ou 10). Comprend toutes huiles et graisses lubrifiantes d'origine pétroliers ou vendu pour utilisations lubrifiantes.

Other Products (column 5 or 11). Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end-product terms).

Autres produits (colonne 5 ou 11). Comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

Table F - Coal Details

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal, for each province, data in this table is combined and presented as column 1 of Tables A and B.

Tableau F - Détails de charbon

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon, pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

Table 16 - Details of Natural Gas Liquids

Data for the supply section of this table comes from various sources, the National Energy Board, the individual producing provinces and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and the ability in determining the type of final customers.

Tableau 16 - Détails des liquides de gaz naturels

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources: l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner le genre des consommateurs de bout de ligne.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane, butane and ethane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers consumption of propane, butane and ethane shown in Tables C and D.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane, butane et éthane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane, butane et d'éthane indiquée aux tableaux C et D.

Table 17 - Primary Electricity Generation

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned.

Table 18 - Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by industries to generate process steam and steam for space heat.

Data which is received is standardized based on heat content before inclusion in this publication.

Table 20 - Estimated Additions to Crude Oil

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel is used from own production. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction, which are used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of the heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

This table provides the volumes of these usages/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or inter-product transfers, with disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to the hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an inter-product transfer into the crude oil stream.

Tableau 17 - Production d'électricité primaire

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées.

Tableau 18 - Déchets de bois et lessive de pâte épuisée

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries pour produire de la vapeur de procédé et de la vapeur pour le chauffage ambiant.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

Tableau 20 - Données complémentaires sur la production de pétrole brut

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel/le pétrole brut synthétique/le naphte sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter-produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter-produit dans le circuit du pétrole brut.

Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for tables A, C, E and F in matrices 4950 to 4962. For data in terajoules for tables A & C refer to matrices 7976 to 8001. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in matrices 4945 and 4946.

Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication, deux ou trois semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, aux matrices 4950 à 4962. Se reporter aux matrices 7976 à 8001 pour les données en térajoules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent aux matrices 4945 et 4946.

TEXT TABLE 1. How Industry Usage Data are Combined

TABEAU EXPLICATIF 1. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

		Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Lubricating oils and greases
		Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazout léger	Mazout lourd	Essence d'aviation	Carbur- réacteur	Huiles et graisses lubrifiants
	line ligne								
Iron mines - Mines de fer	18 39		19	Pub.	19	Pub.	45	45	19
Mining - Total - Minier	19 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Pulp and paper and sawmills - Pâtes et papier et scieries	20 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Iron and steel - Sidérurgie	21 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Smelting and refining - Fonte et affinage	22 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Cement - Fabricants de ciment	23 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Chemicals - Produits chimiques	25 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Other manufacturing - Manufacturier autres	26 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	27
Manufacturing - Total - Manufacturier	27 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Forestry - Forestier	28 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Construction	29 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Industrial - Total - Industriel	30 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	²
Railways - Sociétés ferroviars	31 39		45	Pub.	45	45	45	45	41
Canadian airlines - Lignes aériennes canadiennes	32 39		45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Foreign airlines - Lignes aériennes étrangères	33 39		45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Domestic marine - Lignes maritimes domestiques	35 Pub.		45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Foreign marine - Lignes maritimes étrangères	36 Pub.		45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Pipelines	38 39		45	Pub.	45	45	45	45	41
Road transport and urban transit - Transport commercial et en commun	39 Pub.		45	Pub.	45	45	45	45	41
Retail pump sales - Ventes au détail (Pompes)	40 Pub.		45	Pub.	45	45	45	45	41
Transportation - Transport	41 Pub.		45	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Agriculture	42 Pub.		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.
Residential - Domestique	43 45		Pub.	45	Pub.	Pub.	45	45	45
Public administration - Administration publique	44 Pub.		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Commercial and other institutional - Commerces et autres institutions	45 Pub.		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

Pub. = Published - Publier.

Numbers indicate with which line in the product column the industry is combined.

Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

¹ Component of total industrial.

¹ Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).

² Due to space limitations is not now published, although components are.

² N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

FOR FURTHER READING

Selected Publications
from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

**Catalogue No.
N° au catalogue**

Coal and coke statistics, monthly	45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke, mensuel
Coal mines, annual	26-206-XPB	Mines de charbon, annuel
Electric power statistics, monthly	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, mensuel
Electric power statistics, annual statistics	57-202-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, statistiques annuelles
Electric power capability and load, annual	57-204-XPB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux, annuel
Electric power generating stations, annual	57-206-XPB	Centrales d'énergie électrique, annuel
Crude petroleum and natural gas production, monthly	26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel, mensuel
Crude petroleum & natural gas industry, annual	26-213-XPB	L'industrie de pétrole et du gaz naturel, annuel
Refined petroleum products, monthly	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés, mensuel
Oil pipeline transport, monthly	55-001-XPB	Transport du pétrole par pipelines, mensuel
Oil pipeline transport, annual	55-201-XPB	Transport du pétrole par pipelines, annuel
Gas utilities, monthly	55-002-XPB	Services de gaz, mensuel
Gas utilities, annual	57-205-XPB	Services de gaz, annuel
Energy statistics handbook, monthly	57-601-UPB	Guide statistique de l'énergie, mensuel

To order a publication you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order@statcan.ca. You may also call 1 800 700-1033 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: order@statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 700-1033. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

TABLE S. HISTORICAL ENERGY SUMMARY TABLE - CANADA
 TABLEAU S. TABLEAU CHRONOLOGIQUE SOMMAIRE DE L'ÉNERGIE - CANADA

		1995	1996
	PETAJOULES		
1	PRODUCTION - PRIMARY		
	PRODUCTION - PRIMAIRE	14 496	14 960
	PERCENTAGE CHANGE		
	VARIATION EN POURCENTAGE	*	3.2
2	AVAILABILITY - PRIMARY		
	DISPONIBILITÉ - PRIMAIRE	9 523	9 942
	PERCENTAGE CHANGE		
	VARIATION EN POURCENTAGE	*	4.4
3	NET SUPPLY		
	DISPONIBILITÉ NETTE	8 601	8 983
	PERCENTAGE CHANGE		
	VARIATION EN POURCENTAGE	*	4.5
4	PRODUCER CONSUMPTION		
	AUTOCONSUMMATION	997	1 007
	PERCENTAGE CHANGE		
	VARIATION EN POURCENTAGE	*	0.9
5	NON-ENERGY USE		
	USAGE NON-ÉNERGÉTIQUE	727	845
	PERCENTAGE CHANGE		
	VARIATION EN POURCENTAGE	*	16.2
6	ENERGY USE - FINAL DEMAND		
	USAGE ÉNERGÉTIQUE - ÉCOULEMENT FINAL	6 876	7 131
	PERCENTAGE CHANGE		
	VARIATION EN POURCENTAGE	*	3.7
7	MINING		
	MINIER	346	392
	PERCENTAGE CHANGE		
	VARIATION EN POURCENTAGE	*	11.9
8	MANUFACTURING		
	MANUFACTURIER	1 788	1 800
	PERCENTAGE CHANGE		
	VARIATION EN POURCENTAGE	*	0.6
9	INDUSTRIAL		
	INDUSTRIEL	2 183	2 248
	PERCENTAGE CHANGE		
	VARIATION EN POURCENTAGE	*	2.8
10	TRANSPORTATION		
	TRANSPORT	2 070	2 130
	PERCENTAGE CHANGE		
	VARIATION EN POURCENTAGE	*	2.9
11	RESIDENTIAL AND FARM		
	DOMESTIQUE ET FERME	1 461	1 587
	PERCENTAGE CHANGE		
	VARIATION EN POURCENTAGE	*	8.6
12	GOVERNMENT AND COMMERCIAL		
	GOUVERNEMENT ET COMMERCIAL	1 162	1 166
	PERCENTAGE CHANGE		
	VARIATION EN POURCENTAGE	*	0.8
13	DEGREE DAYS BELOW 18.0 CELSIUS		
	DEGRÉS-JOURS AU-DESSOUS DE 18.0 CELSIUS	4 183	4 518
	PERCENTAGE CHANGE		
	VARIATION EN POURCENTAGE	0.2	7.7

* PERCENTAGE CHANGE NOT AVAILABLE DUE TO REVISIONS TO HISTORICAL DATA IN PROGRESS.
 * VARIATION EN POURCENTAGE NON DISPONIBLE À CAUSE DES RÉVISIONS HISTORIQUES EN COURS.

TABLE 51. Energy Summary Table - 1997 Quarter 2

	Newfoundland - Terre-neuve	P.E.I. - I.P.E.	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick	Quebec	Ontario
petajoules						
- Quarter 2 -						
1 Production - primary	31.0	-	23.3	9.2	131.9	106.5
Per cent change	30.6	0.0	7.8	-14.1	-5.9	1.8
2 Gross availability	28.0	4.2	34.1	48.8	383.0	705.9
Per cent change	11.0	-5.3	-1.2	23.8	2.5	3.6
3 Net domestic consumption	34.4	5.1	42.1	46.1	384.8	683.0
Per cent change	12.6	-3.3	-0.4	4.7	2.8	2.4
4 Producer consumption	X	X	X	X	19.7	29.5
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	1.5	9.3
5 Non-energy use	0.1	--	1.6	3.3	25.1	75.0
Per cent change	-23.5	34.3	-7.5	37.5	18.4	5.7
6 Energy use	29.5	5.0	37.2	37.7	340.1	578.4
Per cent change	16.9	-3.5	-0.7	4.4	1.9	1.6
7 Mining	6.4	--	0.4	1.4	6.8	7.2
Per cent change	75.3	-47.0	3.9	5.9	-0.6	-11.0
8 Manufacturing	3.7	0.2	4.2	9.7	122.2	154.4
Per cent change	8.4	-36.0	-20.9	-2.8	1.9	-0.9
9 Industrial	10.3	0.3	5.0	11.4	130.9	164.0
Per cent change	42.0	-32.9	-17.4	-1.2	1.7	-1.7
10 Transportation	8.6	2.0	16.9	13.9	97.1	187.2
Per cent change	-1.6	-13.0	2.2	4.7	1.6	2.7
11 Residential and farm	4.8	1.5	7.5	6.8	54.5	126.6
Per cent change	10.5	14.4	5.6	4.8	-1.2	-3.8
12 Government and commercial	5.7	1.2	7.8	5.7	57.5	100.5
Per cent change	18.9	7.5	0.5	15.8	6.2	13.8
13 Degree days below 18.0 celsius	1 156.0	980.0	878.0	938.0	633.0	640.0
Per cent change	5.1	17.5	10.0	8.7	6.7	0.8
- Year-to-date -						
1 Production - primary	75.1	-	38.7	11.7	309.0	230.9
Per cent change	30.5	0.0	-21.0	-37.7	-5.7	-1.2
2 Gross availability	58.3	9.3	77.4	107.2	854.9	1 564.5
Per cent change	5.8	-3.9	0.2	22.1	1.6	1.1
3 Net domestic consumption	69.9	11.0	94.0	99.6	855.9	1 518.0
Per cent change	5.8	-2.6	1.5	3.1	1.8	-0.7
4 Producer consumption	X	X	X	X	49.4	65.0
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	-4.0	-3.6
5 Non-energy use	0.2	0.1	2.6	3.7	42.2	134.5
Per cent change	-16.4	24.4	0.7	25.9	20.5	-4.4
6 Energy use	59.3	10.9	84.4	84.9	764.3	1 318.6
Per cent change	7.4	-2.8	1.1	3.2	1.3	-0.2
7 Mining	11.3	--	0.8	3.0	13.7	15.5
Per cent change	30.9	-21.3	4.9	-4.7	1.8	-10.7
8 Manufacturing	7.3	0.5	9.8	22.2	255.8	338.6
Per cent change	6.1	-40.4	-14.5	-0.8	1.7	0.8
9 Industrial	19.0	0.6	11.2	25.9	273.6	358.8
Per cent change	19.4	-36.7	-12.8	-1.2	1.8	-0.2
10 Transportation	16.3	3.7	32.5	27.1	186.6	357.4
Per cent change	-6.3	-9.4	3.8	4.1	1.8	1.8
11 Residential and farm	12.4	3.9	23.9	19.1	167.4	354.3
Per cent change	6.1	4.0	5.7	2.4	-1.6	-6.4
12 Government and commercial	11.7	2.7	16.8	12.8	136.8	248.1
Per cent change	13.2	10.3	0.4	12.3	3.1	6.8
13 Degree days below 18.0 celsius	3 264.0	3 254.0	2 962.0	3 170.0	2 936.0	2 590.0
Per cent change	8.3	8.2	5.1	4.0	2.3	-5.3

TABLEAU S1. Tableau sommaire de l'énergie - 1997 Trimestre 2

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia - Colombie- Britannique	Yukon and N.W.T. - Yukon et les T.N.O.	Canada		
pétajoules							
						- Trimestre 2 -	
35.8	320.4	2 469.2	501.0	20.8	3 657.8	Production - primaire	1
9.5	5.1	1.1	3.6	-4.4	1.6	Variation en pourcentage	
62.3	40.4	577.1	220.4	4.2	2 240.2	Disponibilité brute	2
3.2	8.3	7.0	-3.5	-37.9	3.7	Variation en pourcentage	
61.9	111.8	495.7	224.7	5.9	2 095.5	Consommation intérieure nette	3
3.2	2.7	7.1	-4.7	-31.1	2.8	Variation en pourcentage	
3.0	X	120.1	15.9	X	216.8	Autoconsommation	4
22.2	0.0	16.1	-53.4	0.0	-0.8	Variation en pourcentage	
1.1	3.5	98.7	5.3	0.1	214.0	Usage non-énergétique	5
37.1	23.5	-1.5	-0.3	-86.6	3.5	Variation en pourcentage	
57.9	93.3	276.7	203.5	5.4	1 664.7	Usage énergétique	6
1.9	5.8	6.8	3.7	-23.5	3.1	Variation en pourcentage	
0.8	13.6	52.7	5.6	0.8	95.7	Minier	7
6.0	40.9	1.0	-15.6	-63.4	4.5	Variation en pourcentage	
8.2	12.3	55.0	54.1	0.2	424.2	Manufacturier	8
3.0	-5.8	4.2	1.7	61.7	0.5	Variation en pourcentage	
9.5	27.0	110.3	61.8	1.0	531.5	Industriel	9
-2.8	10.7	3.2	-1.9	-55.0	0.8	Variation en pourcentage	
23.4	31.6	79.2	82.8	1.2	544.0	Transport	10
-0.6	2.9	6.4	6.6	-36.1	3.2	Variation en pourcentage	
13.7	23.0	46.4	30.6	0.7	316.1	Domestique et ferme	11
-2.3	-2.0	5.8	4.1	11.6	-0.4	Variation en pourcentage	
11.3	11.7	40.8	28.3	2.5	273.1	Gouvernement et commercial	12
19.1	21.5	20.8	8.0	8.0	12.6	Variation en pourcentage	
924.0	772.0	813.0	465.0	-	676.0	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
1.3	-7.1	-3.9	-8.1	-100.0	0.7	Variation en pourcentage	
						- Cumulatif de l'année -	
71.5	652.6	5 067.9	960.0	42.7	7 477.3	Production - primaire	1
8.9	4.4	0.5	0.0	-4.7	0.4	Variation en pourcentage	
145.4	69.8	1 219.7	479.3	11.3	4 906.0	Disponibilité brute	2
-1.5	7.7	0.4	-5.0	-28.4	0.4	Variation en pourcentage	
143.8	244.6	1 053.4	490.6	15.2	4 596.0	Consommation intérieure nette	3
-1.1	1.4	-0.4	-5.5	-24.6	-0.5	Variation en pourcentage	
5.7	X	236.5	32.7	X	451.1	Autoconsommation	4
7.5	0.0	-9.2	-51.2	0.0	-13.2	Variation en pourcentage	
1.4	5.2	190.8	9.0	0.2	389.9	Usage non-énergétique	5
36.8	24.4	-2.5	8.6	-90.2	-0.7	Variation en pourcentage	
136.7	207.0	626.1	448.9	14.3	3 755.3	Usage énergétique	6
-1.6	4.2	4.2	1.1	-18.3	1.3	Variation en pourcentage	
1.9	29.1	110.9	11.1	3.1	200.6	Minier	7
-1.7	38.0	-4.1	-16.2	-34.0	0.2	Variation en pourcentage	
17.6	28.1	126.9	113.7	0.6	921.2	Manufacturier	8
3.5	-10.0	13.3	-1.8	42.1	1.7	Variation en pourcentage	
20.5	59.4	243.9	130.1	3.8	1 146.8	Industriel	9
-2.4	8.5	4.7	-3.8	-27.8	1.2	Variation en pourcentage	
46.1	62.2	149.6	160.1	2.5	1 044.2	Transport	10
-3.1	2.3	4.3	3.0	-32.2	1.9	Variation en pourcentage	
38.1	55.7	130.8	86.5	2.5	894.6	Domestique et ferme	11
-5.8	-0.4	-1.6	1.5	-1.2	-3.0	Variation en pourcentage	
32.0	29.7	101.7	72.2	5.5	669.8	Gouvernement et commercial	12
6.8	9.2	11.1	6.1	-8.8	6.6	Variation en pourcentage	
3 867.0	3 640.0	3 156.0	1 630.0	1 863.0	2 747.0	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
-5.7	-7.5	-7.6	-5.2	-60.4	-3.1	Variation en pourcentage	

TABLE 1A. Primary and Secondary Energy - Canada - 1997 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	19 368.6	28 865.6	40 761.1	6 158.7	99 659.0	-
2 Exports	8 882.8	16 962.7	19 498.4	2 122.1	10 384.3	-
3 Imports	3 541.4	10 159.5	265.4	105.1	1 749.7	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 549.6	- 471.8	2 937.5	1 611.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	202.3	- 203.0	-	-	-
7 Other adjustments	66.3	555.8	626.8	687.0	-	-
8 Availability	12 543.9	23 292.3	19 014.4	3 216.8	91 024.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	10 839.7	-	852.7	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	0.2	-	358.4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 149.0	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	22 791.2	87.0	411.7	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	216.2	-	-	-
14 Net supply	554.9	501.0	17 500.1	2 805.1	91 024.3	-
15 Producer consumption	43.5	498.9	2 944.4	24.0	6 814.8	-
16 Non-energy use	125.6	-	1 211.8	2 260.7	-	-
17 Energy use - final demand	385.8	-	13 343.9	1 078.3	113 543.4	-
18 Iron mines	-	-	-	-	930.3	-
19 Total mining	-	-	789.6	125.6	8 119.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	24.4	-	839.4	-	14 477.1	-
21 Iron and steel	4.4	-	610.5	-	2 287.4	-
22 Smelting and refining	86.8	-	160.7	-	12 092.2	-
23 Cement	237.4	-	61.9	-	499.9	-
24 Petroleum refining	-	-	301.8	-	1 403.4	-
25 Chemicals	-	-	1 091.1	-	4 549.9	-
26 Other manufacturing	27.7	-	2 108.6	33.6	8 478.5	-
27 Total manufacturing	380.8	-	5 173.9	33.6	43 788.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	42.8	15.9	-	-
30 Total industrial	380.8	-	6 006.3	175.1	51 907.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1 539.5	-	781.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	29.6	172.5	207.6	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	1 569.2	172.5	988.6	-
42 Agriculture	-	-	165.4	30.3	2 308.3	-
43 Residential	5.0	-	3 329.0	99.1	29 954.2	-
44 Public administration	-	-	144.3	3.9	2 979.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	2 129.7	597.4	25 404.7	-
46 Statistical difference	-	2.1	-	-0.2	-2.1	-
terajoules						
1 Production	479 124	1 124 892	1 552 996	141 990	358 772	-
2 Exports	270 590	661 036	742 888	52 769	37 383	-
3 Imports	102 555	395 916	10 113	2 872	6 299	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	47 524	-18 385	111 919	37 557	-	-
6 Inter-product transfers	-	7 884	-7 734	-	-	-
7 Other adjustments	2 020	21 660	23 882	18 636	-	-
8 Availability	265 585	907 699	724 449	73 172	327 688	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	217 254	-	32 486	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	6	-	13 655	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	33 322	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	888 174	3 315	11 783	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	8 238	-	-	-
14 Net supply	15 003	19 525	666 756	61 389	327 688	-
15 Producer consumption	1 326	19 442	112 182	666	24 533	-
16 Non-energy use	2 885	-	46 170	47 806	-	-
17 Energy use - final demand	10 792	-	508 405	27 997	408 756	-
18 Iron mines	-	-	-	-	3 349	-
19 Total mining	-	-	30 085	3 207	29 229	-
20 Pulp and paper and sawmills	367	-	31 983	-	52 117	-
21 Iron and steel	122	-	23 260	-	8 235	-
22 Smelting and refining	2 431	-	6 121	-	43 532	-
23 Cement	6 932	-	2 357	-	1 800	-
24 Petroleum refining	-	-	11 499	-	5 052	-
25 Chemicals	-	-	41 570	-	16 380	-
26 Other manufacturing	815	-	80 337	858	30 523	-
27 Total manufacturing	10 666	-	197 127	858	157 638	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	1 630	406	-	-
30 Total industrial	10 666	-	228 842	4 470	186 867	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	58 657	-	2 812	-
39 Road transport and urban transit	-	-	1 129	4 404	747	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	59 786	4 404	3 559	-
42 Agriculture	-	-	6 300	774	8 310	-
43 Residential	126	-	126 836	2 530	107 835	-
44 Public administration	-	-	5 498	100	10 728	-
45 Commercial and other institutional	-	-	81 142	15 720	91 457	-
46 Statistical difference	-	83	-1	-5	-7	-

TABLEAU 1A. L'énergie primaire et secondaire - Canada - 1997 Trimestre 2

Total primary -	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh			
...	808.4	358.0	25 612.9	29 331.8	...	Production	1
...	86.4	-	4 396.8	-	...	Exportations	2
...	199.5	-	2 680.3	-	...	Importations	3
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-régions	4
...	0.1	-	- 635.2	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-4.8	-	...	Transferts inter-produits	6
...	40.0	-	- 600.1	-	...	Autres ajustements	7
...	961.4	358.0	23 926.6	29 331.8	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	484.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	10.7	83.3	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	961.4	347.3	23 358.7	29 331.8	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	1 416.9	*	...	Autoconsommation	15
...	1.7	-	2 985.5	*	...	Usage non-énergétique	16
...	959.7	347.3	18 398.7	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	91.2	-	101.4	*	...	Mines de fer	18
...	91.2	-	763.6	*	...	Total minier	19
...	-	-	256.4	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	837.8	347.3	50.5	*	...	Sidérurgie	21
...	11.1	-	81.0	*	...	Fonte et affinage	22
...	1.6	-	17.6	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	39.3	*	...	Produits chimiques	25
...	18.1	-	202.7	*	...	Manufacturier - autres	26
...	868.5	347.3	647.6	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	54.7	*	...	Forestier	28
...	-	-	192.0	*	...	Construction	29
...	959.7	347.3	1 657.8	*	...	Total industriel	30
...	-	-	542.1	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 328.7	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	610.3	*	...	Maritimes	37
...	-	-	0.9	*	...	Pipelines	38
...	-	-	1 754.9	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	9 021.1	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	13 258.0	*	...	Transport	41
...	-	-	1 140.2	*	...	Agriculture	42
...	-	-	531.3	*	...	Domestique	43
...	-	-	377.5	*	...	Administration publique	44
...	-	-	1 433.9	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	...	Différence statistique	46
						terajoules	
3 657 774	23 307	6 663	951 840	105 595	...	Production	1
1 764 665	2 489	-	165 441	-	1 932 595	Exportations	2
517 754	5 751	-	103 796	-	627 301	Importations	3
-	-	-	-2	-	-2	Transferts inter-régions	4
178 616	4	-	-21 719	-	156 902	Variation des stocks	5
149	-	-	1 430	-	1 579	Transferts inter-produits	6
66 198	1 153	-	-24 313	-	43 037	Autres ajustements	7
2 298 592	27 717	6 663	889 027	105 595	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
249 740	-	-	20 177	-	269 917	a) Énergie électrique - par services	9
13 661	-	200	3 438	-	17 299	b) Énergie électrique - par industries	10
33 322	-	-	-	-	33 322	c) Coke et gaz manufacturé	11
903 272	-	-	-	-	903 272	d) Produits raffinés	12
8 238	-	-	-	-	8 238	e) Production de vapeur	13
1 090 360	27 717	6 463	865 412	105 595	2 095 544	Disponibilité nette	14
...	-	-	58 639	*	216 788	Autoconsommation	15
...	49	-	117 089	*	213 999	Usage non-énergétique	16
...	27 668	6 463	674 610	*	1 664 690	Usage énergétique - écoulement final	17
...	2 628	-	4 168	*	10 145	Mines de fer	18
...	2 628	-	30 519	*	95 668	Total minier	19
...	-	-	10 554	*	95 021	Pâtes et papier et scieries	20
...	24 152	6 463	2 087	*	64 318	Sidérurgie	21
...	319	-	3 321	*	55 724	Fonte et affinage	22
...	46	-	738	*	11 872	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	16 552	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1 629	*	59 579	Produits chimiques	25
...	522	-	8 111	*	121 165	Manufacturier - autres	26
...	25 039	6 463	26 440	*	424 230	Total manufacturier	27
...	-	-	2 117	*	2 117	Forestier	28
...	-	-	7 435	*	9 471	Construction	29
...	27 668	6 463	66 511	*	531 487	Total industriel	30
...	-	-	20 967	*	20 967	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	47 734	*	47 734	Lignes aériennes	34
...	-	-	24 572	*	24 572	Maritimes	37
...	-	-	36	*	61 505	Pipelines	38
...	-	-	66 810	*	73 090	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	316 129	*	316 129	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	476 248	*	543 997	Transport	41
...	-	-	42 767	*	58 150	Agriculture	42
...	-	-	20 592	*	257 920	Domestique	43
...	-	-	14 130	*	30 455	Administration publique	44
...	-	-	54 362	*	242 681	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-1	*	69	Différence statistique	46

TABLE 1B. Primary and Secondary Energy -

TABLE 1B. Primary and Secondary Energy -	Canada	-	1997 Quarter 2	-	Year-to-date			
	Coal		Crude oil		Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon		Pétrole brut		Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes		megalitres		gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	37 841.1		58 767.6		83 663.7	12 692.0	220 231.0	373.5
2 Exports	17 684.9		33 440.9		40 568.1	5 707.3	19 852.6	-
3 Imports	4 269.7		21 082.1		703.1	188.4	3 976.5	-
4 Inter-regional transfers	-		-		-	0.1	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 374.6		454.1		-2 699.2	1 505.1	-	-
6 Inter-product transfers	-		453.1		- 453.0	-	-	-
7 Other adjustments	122.0		1 489.9		188.2	1 149.7	-	-
8 Availability	26 922.4		47 897.8		46 233.1	6 817.8	204 354.8	373.5
Transformed to other fuels:								
9 (a) Electricity - by utilities	23 483.8		-		1 634.5	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	0.6		-		756.5	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	2 353.5		-		-	-	-	-
12 (d) Refined products	-		46 756.3		199.0	943.8	-	-
13 (e) Steam generation	-		-		443.0	-	-	-3 158.6
14 Net supply	1 084.5		1 141.5		43 200.1	5 874.0	204 354.8	3 532.1
15 Producer consumption	76.8		1 147.3		5 530.2	46.1	20 072.8	-
16 Non-energy use	249.6		-		2 346.7	4 478.9	-	-
17 Energy use - final demand	758.1		-		35 323.3	2 404.6	246 593.1	3 532.1
18 Iron mines	-		-		-	-	1 892.4	-
19 Total mining	-		-		1 662.9	260.6	16 362.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	53.8		-		1 717.6	-	28 198.8	685.8
21 Iron and steel	8.8		-		1 213.1	-	4 564.3	-
22 Smelting and refining	183.7		-		372.6	-	24 402.7	-
23 Cement	411.7		-		120.4	-	839.9	-
24 Petroleum refining	-		-		697.7	-	2 843.0	-
25 Chemicals	-		-		2 469.3	-	8 884.7	2 209.2
26 Other manufacturing	66.8		-		5 000.6	78.1	17 423.5	561.7
27 Total manufacturing	724.9		-		11 591.4	78.1	87 157.0	3 456.7
28 Forestry	-		-		-	-	-	-
29 Construction	-		-		116.7	51.2	-	-
30 Total industrial	724.9		-		13 371.0	389.9	103 519.5	3 456.7
31 Railways	-		-		-	-	-	-
34 Airlines	-		-		-	-	-	-
37 Marine	-		-		-	-	-	-
38 Pipelines	-		-		3 246.5	-	1 553.3	-
39 Road transport and urban transit	-		-		50.8	360.8	432.1	-
40 Retail pump sales	-		-		-	-	-	-
41 Transportation	-		-		3 297.3	360.8	1 985.4	-
42 Agriculture	-		-		399.7	69.0	5 199.5	4.5
43 Residential	33.2		-		10 956.9	239.8	74 582.7	-
44 Public administration	-		-		447.3	10.7	6 698.4	50.0
45 Commercial and other institutional	-		-		6 851.0	1 334.4	54 607.6	20.8
46 Statistical difference	-		-5.8		-	-	-2.2	-
terajoules								
1 Production	911 994		2 290 172		3 187 588	293 673	792 832	1 027
2 Exports	538 814		1 303 191		1 545 645	144 316	71 469	-
3 Imports	123 611		821 571		26 787	5 112	14 315	-
4 Inter-regional transfers	-2		-		-	3	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-65 440		17 695		- 102 840	28 751	-	-
6 Inter-product transfers	-		17 657		-17 259	-	-	-
7 Other adjustments	3 738		58 061		7 170	31 191	-	-
8 Availability	565 967		1 866 575		1 761 481	156 912	735 677	1 027
Transformed to other fuels:								
9 (a) Electricity - by utilities	468 666		-		62 274	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	16		-		28 823	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	68 252		-		-	-	-	-
12 (d) Refined products	-		1 822 092		7 582	27 012	-	-
13 (e) Steam generation	-		-		16 877	-	-	-8 686
14 Net supply	29 033		44 483		1 645 924	129 900	735 677	9 713
15 Producer consumption	2 340		44 710		210 701	1 285	72 262	-
16 Non-energy use	5 738		-		89 408	94 721	-	-
17 Energy use - final demand	20 956		-		1 345 816	62 167	887 735	9 713
18 Iron mines	-		-		-	-	6 813	-
19 Total mining	-		-		63 356	6 653	58 905	-
20 Pulp and paper and sawmills	806		-		65 442	-	101 516	1 886
21 Iron and steel	245		-		46 219	-	16 432	-
22 Smelting and refining	5 160		-		14 195	-	87 850	-
23 Cement	12 050		-		4 588	-	3 024	-
24 Petroleum refining	-		-		26 584	-	10 235	-
25 Chemicals	-		-		94 080	-	31 985	6 075
26 Other manufacturing	1 958		-		190 525	1 994	62 725	1 545
27 Total manufacturing	20 220		-		441 632	1 994	313 765	9 506
28 Forestry	-		-		-	-	-	-
29 Construction	-		-		4 446	1 307	-	-
30 Total industrial	20 220		-		509 435	9 954	372 670	9 506
31 Railways	-		-		-	-	-	-
34 Airlines	-		-		-	-	-	-
37 Marine	-		-		-	-	-	-
38 Pipelines	-		-		123 692	-	5 592	-
39 Road transport and urban transit	-		-		1 936	9 211	1 556	-
40 Retail pump sales	-		-		-	-	-	-
41 Transportation	-		-		125 628	9 211	7 147	-
42 Agriculture	-		-		15 230	1 762	18 718	13
43 Residential	735		-		417 456	6 122	268 498	-
44 Public administration	-		-		17 043	273	24 114	138
45 Commercial and other institutional	-		-		261 023	34 845	196 587	57
46 Statistical difference	-		- 227		-1	-	-8	-

TABLEAU 1B. L'énergie primaire et secondaire -

Canada

- 1997 Trimestre 2 -

Cumulatif de 1'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWH			
...	1 665.6	733.3	52 759.8	62 309.0	...	Production	1
...	153.4	-	9 045.9	-	...	Exportations	2
...	296.9	-	5 099.4	-	...	Importations	3
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-régions	4
...	45.3	-	- 148.3	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-9.3	-	...	Transferts inter-produits	6
...	82.9	-	-1 345.6	-	...	Autres ajustements	7
...	1 846.7	733.3	47 606.5	62 309.0	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1 275.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	20.7	178.7	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	15.7	-	...	e) Production de vapeur	13
...	1 846.7	712.6	46 136.4	62 309.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	2 895.4	*	...	Autoconsommation	15
...	2.8	-	5 170.9	*	...	Usage non-énergétique	16
...	1 843.8	712.6	37 014.6	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	147.2	-	192.7	*	...	Mines de fer	18
...	147.2	-	1 684.2	*	...	Total minier	19
...	-	-	811.5	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	1 625.0	712.6	115.1	*	...	Sidérurgie	21
...	30.3	-	167.3	*	...	Fonte et affinage	22
...	4.6	-	64.7	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	73.1	*	...	Produits chimiques	25
...	36.7	-	522.0	*	...	Manufacturier - autres	26
...	1 696.6	712.6	1 753.6	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	130.0	*	...	Forestier	28
...	-	-	367.1	*	...	Construction	29
...	1 843.8	712.6	3 934.9	*	...	Total industriel	30
...	-	-	1 042.7	*	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	2 413.9	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	1 015.5	*	...	Maritimes	37
...	-	-	5.5	*	...	Pipelines	38
...	-	-	3 475.6	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	17 172.6	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	25 125.8	*	...	Transport	41
...	-	-	1 965.8	*	...	Agriculture	42
...	-	-	2 390.3	*	...	Domestique	43
...	-	-	774.8	*	...	Administration publique	44
...	-	-	2 823.0	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-0.1	*	...	Différence statistique	46
						terajoules	
7 477 283	48 018	13 647	1 958 468	224 312	...	Production	1
3 603 434	4 421	-	340 872	-	3 948 725	Exportations	2
991 397	8 560	-	198 447	-	1 198 403	Importations	3
1	-	-	-2	-	-	Transferts inter-régions	4
- 121 835	1 307	-	-2 872	-	- 123 400	Variation des stocks	5
398	-	-	5 741	-	6 139	Transferts inter-produits	6
100 160	2 390	-	-53 012	-	49 538	Autres ajustements	7
5 087 637	53 239	13 647	1 771 641	224 312	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
530 940	-	-	53 130	-	584 070	a) Énergie électrique - par services	9
28 839	-	385	7 390	-	36 614	b) Énergie électrique - par industries	10
68 252	-	-	-	-	68 252	c) Coke et gaz manufacturé	11
1 856 685	-	-	-	-	1 856 685	d) Produits raffinés	12
8 191	-	-	657	-	8 848	e) Production de vapeur	13
2 594 730	53 239	13 262	1 710 464	224 312	4 596 004	Disponibilité nette	14
...	-	-	119 769	*	451 066	Autoconsommation	15
...	82	-	199 912	*	389 862	Usage non-énergétique	16
...	53 157	13 262	1 362 513	*	3 755 318	Usage énergétique - écoulement final	17
...	4 243	-	7 940	*	18 996	Mines de fer	18
...	4 243	-	67 402	*	200 559	Total minier	19
...	-	-	33 563	*	203 214	Pâtes et papier et scieries	20
...	46 850	13 262	4 754	*	127 762	Sidérurgie	21
...	874	-	6 838	*	114 918	Fonte et affinage	22
...	133	-	2 717	*	22 512	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	36 819	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	3 024	*	135 163	Produits chimiques	25
...	1 057	-	21 010	*	280 813	Manufacturier - autres	26
...	48 914	13 262	71 906	*	921 200	Total manufacturier	27
...	-	-	5 033	*	5 033	Forestier	28
...	-	-	14 223	*	19 976	Construction	29
...	53 157	13 262	158 564	*	1 146 768	Total industriel	30
...	-	-	40 332	*	40 332	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	86 711	*	86 711	Lignes aériennes	34
...	-	-	40 903	*	40 903	Maritimes	37
...	-	-	213	*	129 496	Pipelines	38
...	-	-	132 375	*	145 078	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	601 632	*	601 632	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	902 166	*	1 044 152	Transport	41
...	-	-	73 599	*	109 322	Agriculture	42
...	-	-	92 436	*	785 248	Domestique	43
...	-	-	29 205	*	70 773	Administration publique	44
...	-	-	106 543	*	599 055	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-3	*	- 238	Différence statistique	46

TABLE 1C. Refined Petroleum Products - Canada - 1997 Quarter 2

	Refinery LPG's -	Still gas -	Motor gasoline -	Kerosene & stove oil -	Diesel fuel oil -	Light fuel oil -
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	955.4	959.9	8 975.3	339.8	4 759.3	1 994.4
2 Exports	53.1	-	1 595.7	8.6	314.4	1 172.4
3 Imports	0.8	-	735.8	1.1	358.0	13.2
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	40.4	-	- 562.6	-63.0	- 148.6	- 111.5
6 Inter-product transfers	- 301.4	-4.8	411.8	- 337.7	359.4	13.6
7 Other adjustments	36.8	-	64.9	-1.7	65.4	5.1
8 Availability	598.0	955.0	9 154.6	55.7	5 376.2	965.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	12.9	2.4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	14.8	0.9
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	598.0	955.0	9 154.6	55.7	5 348.5	962.1
15 Producer consumption	40.3	955.0	0.8	0.1	3.2	4.8
16 Non-energy use	×	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	×	-	9 153.9	55.6	5 345.2	957.3
18 Iron mines	×	-	-	-	21.2	-
19 Total mining	×	-	-	3.7	457.6	17.0
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	0.4	41.9	5.3
21 Iron and steel	×	-	-	-	7.4	-
22 Smelting and refining	×	-	-	1.2	7.4	9.9
23 Cement	×	-	-	-	0.2	0.4
25 Chemicals	×	-	-	-	2.4	1.6
26 Other manufacturing	×	-	-	0.9	91.3	23.1
27 Total manufacturing	×	-	-	2.4	150.5	40.3
28 Forestry	×	-	-	0.2	50.4	4.2
29 Construction	×	-	-	0.4	171.7	16.4
30 Total industrial	×	-	-	6.6	830.3	77.9
31 Railways	×	-	-	-	542.1	-
32 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	×	-	4.4	-	252.2	2.8
36 Foreign marine	×	-	-	-	28.8	-
38 Pipelines	×	-	-	-	0.9	-
39 Road transport and urban transit	×	-	266.3	-	1 488.6	-
40 Retail pump sales	×	-	8 160.5	-	860.6	-
41 Transportation	×	-	8 431.2	-	3 173.2	2.8
42 Agriculture	×	-	332.6	4.7	730.7	70.4
43 Residential	×	-	-	17.0	-	494.7
44 Public administration	×	-	47.7	8.3	142.7	28.7
45 Commercial and other institutional	×	-	342.5	19.0	468.3	282.8
46 Statistical difference	×	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	26 135	40 055	311 083	12 802	184 090	77 143
2 Exports	1 367	-	55 306	325	12 163	45 347
3 Imports	24	-	25 501	41	13 849	510
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 149	-	-19 498	-2 372	-5 746	-4 315
6 Inter-product transfers	-8 446	- 201	14 272	-12 726	13 900	525
7 Other adjustments	1 002	-	2 251	-66	2 530	198
8 Availability	16 198	39 853	317 299	2 100	207 953	37 344
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	501	94
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	574	35
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	16 198	39 853	317 299	2 100	206 878	37 215
15 Producer consumption	1 123	39 853	27	3	126	185
16 Non-energy use	×	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	×	-	317 273	2 096	206 753	37 030
18 Iron mines	×	-	-	-	821	-
19 Total mining	×	-	-	138	17 701	656
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	15	1 621	205
21 Iron and steel	×	-	-	-	285	-
22 Smelting and refining	×	-	-	44	288	385
23 Cement	×	-	-	-	7	14
25 Chemicals	×	-	-	-	91	61
26 Other manufacturing	×	-	-	33	3 531	895
27 Total manufacturing	×	-	-	92	5 823	1 560
28 Forestry	×	-	-	7	1 949	161
29 Construction	×	-	-	14	6 642	636
30 Total industrial	×	-	-	250	32 115	3 013
31 Railways	×	-	-	-	20 967	-
32 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	×	-	153	-	9 757	107
36 Foreign marine	×	-	-	-	1 113	-
38 Pipelines	×	-	-	-	36	-
39 Road transport and urban transit	×	-	9 230	-	57 580	-
40 Retail pump sales	×	-	282 842	-	33 288	-
41 Transportation	×	-	292 224	-	122 741	107
42 Agriculture	×	-	11 527	178	28 263	2 723
43 Residential	×	-	-	640	-	19 137
44 Public administration	×	-	1 652	313	5 518	1 111
45 Commercial and other institutional	×	-	11 870	715	18 115	10 939
46 Statistical difference	×	-	-1	-	-1	-

TABEAU 10. Produits pétroliers raffinés - Canada - 1997 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 727.9	465.2	36.8	1 568.9	3 830.2	25 612.9	Production	1
329.4	55.1	5.1	98.1	764.8	4 396.8	Exportations	2
540.3	218.0	0.9	157.3	654.9	2 680.3	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
144.7	-33.4	1.8	13.9	83.0	- 635.2	Variation des stocks	5
73.6	-2.2	-0.4	-57.5	- 159.0	-4.8	Transferts inter-produits	6
11.1	0.1	1.3	-27.7	- 755.5	- 600.1	Autres ajustements	7
1 878.7	659.4	31.7	1 529.0	2 722.8	23 926.6	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
469.3	-	-	-	-	484.6	a) Énergie électrique - par services	9
50.1	17.5	-	-	-	83.3	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
1 359.4	641.9	31.7	1 529.0	2 722.8	23 358.7	Disponibilité nette	14
228.1	177.8	-	0.1	6.7	1 416.9	Autoconsommation	15
-	269.4	-	-	2 716.1	2 985.5	Usage non-énergétique	16
1 131.3	194.7	31.7	1 528.9	-	18 398.7	Usage énergétique - écoulement final	17
80.2	-	-	-	-	101.4	Mines de fer	18
103.8	181.5	-	-	-	763.6	Total minier	19
208.8	-	-	-	-	256.4	Pâtes et papier et scieries	20
43.2	-	-	-	-	50.5	Sidérurgie	21
62.4	-	-	-	-	81.0	Fonte et affinage	22
10.6	6.5	-	-	-	17.6	Fabricants de ciment	23
35.4	-	-	-	-	39.3	Produits chimiques	25
80.7	6.7	-	-	-	202.7	Manufacturier - autres	26
441.1	13.2	-	-	-	647.6	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	54.7	Forestier	28
3.4	-	-	-	-	192.0	Construction	29
548.3	194.7	-	-	-	1 657.8	Total industriel	30
-	-	-	-	-	542.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	3.2	1 114.6	-	1 117.7	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	211.0	-	211.0	Lignes aériennes étrangères	33
213.2	-	-	-	-	472.6	Lignes maritimes domestiques	35
108.9	-	-	-	-	137.7	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.9	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 754.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	9 021.1	Ventes au détail (pompes)	40
322.1	-	3.2	1 325.5	-	13 258.0	Transport	41
1.8	-	-	-	-	1 140.2	Agriculture	42
19.6	-	-	-	-	531.3	Domestique	43
25.2	-	1.8	123.1	-	377.5	Administration publique	44
214.4	-	26.7	80.2	-	1 433.9	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
72 104	19 714	1 234	56 370	151 110	951 840	Production	1
13 746	2 336	171	3 526	31 156	165 441	Exportations	2
22 545	9 239	30	5 653	26 404	103 796	Importations	3
-2	-	-	-	-	-2	Transferts inter-régions	4
6 040	-1 418	60	500	3 881	-21 719	Variation des stocks	5
3 072	-93	-15	-2 066	-6 792	1 430	Transferts inter-produits	6
465	5	44	-996	-29 747	-24 313	Autres ajustements	7
78 398	27 946	1 062	54 935	105 938	889 027	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
19 582	-	-	-	-	20 177	a) Énergie électrique - par services	9
2 089	741	-	-	-	3 438	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
56 727	27 205	1 062	54 935	105 938	865 412	Disponibilité nette	14
9 518	7 534	-	3	267	58 639	Autoconsommation	15
-	11 417	-	-	105 672	117 089	Usage non-énergétique	16
47 210	8 252	1 061	54 933	-	674 610	Usage énergétique - écoulement final	17
3 347	-	-	-	-	4 168	Mines de fer	18
4 331	7 693	-	-	-	30 519	Total minier	19
8 712	-	-	-	-	10 554	Pâtes et papier et scieries	20
1 802	-	-	-	-	2 087	Sidérurgie	21
2 605	-	-	-	-	3 321	Fonte et affinage	22
442	275	-	-	-	738	Fabricants de ciment	23
1 477	-	-	-	-	1 629	Produits chimiques	25
3 367	284	-	-	-	8 111	Manufacturier - autres	26
18 405	559	-	-	-	26 440	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	2 117	Forestier	28
143	-	-	-	-	7 435	Construction	29
22 880	8 252	-	-	-	66 511	Total industriel	30
-	-	-	-	-	20 967	Sociétés ferrovières	31
-	-	107	40 046	-	40 153	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	7 581	-	7 581	Lignes aériennes étrangères	33
8 896	-	-	-	-	18 914	Lignes maritimes domestiques	35
4 546	-	-	-	-	5 658	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	36	Pipelines	38
-	-	-	-	-	66 810	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	316 129	Ventes au détail (pompes)	40
13 442	-	107	47 627	-	476 248	Transport	41
76	-	-	-	-	42 767	Agriculture	42
816	-	-	-	-	20 592	Domestique	43
1 050	-	60	4 424	-	14 130	Administration publique	44
8 947	-	894	2 882	-	54 362	Commerces et autres institutions	45
-1	2	-	-	-	-1	Différence statistique	46

TABLE 1D. Refined Petroleum Products -

Canada - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	1 948.6	1 908.0	18 582.9	1 278.0	9 506.5	4 920.0
2 Exports	74.7	-	3 179.1	46.1	545.2	2 622.3
3 Imports	70.1	-	1 034.5	93.5	469.5	83.3
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	26.9	-	- 166.2	- 167.5	- 220.7	- 342.9
6 Inter-product transfers	- 845.6	-9.3	897.9	-1 231.5	625.9	614.3
7 Other adjustments	68.5	-	-38.0	7.1	76.6	-8.6
8 Availability	1 140.0	1 898.7	17 464.4	268.7	10 354.0	3 329.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	26.2	7.0
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	30.3	1.7
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 140.0	1 898.7	17 464.4	268.7	10 297.6	3 320.9
15 Producer consumption	84.4	1 898.7	1.2	0.3	5.2	10.7
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	17 463.2	268.4	10 292.4	3 310.1
18 Iron mines	-	-	-	-	32.9	-
19 Total mining	-	-	-	4.6	980.8	52.3
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	1.3	83.2	14.2
21 Iron and steel	-	-	-	-	15.4	-
22 Smelting and refining	-	-	-	7.0	11.7	25.9
23 Cement	-	-	-	-	1.9	0.8
25 Chemicals	-	-	-	-	5.4	3.4
26 Other manufacturing	-	-	-	3.5	186.8	66.1
27 Total manufacturing	-	-	-	11.8	304.3	110.4
28 Forestry	-	-	-	2.3	117.8	7.7
29 Construction	-	-	-	1.7	312.7	44.4
30 Total industrial	-	-	-	20.3	1 715.6	214.9
31 Railways	-	-	-	-	1 042.7	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	6.2	-	419.7	4.7
36 Foreign marine	-	-	-	-	44.9	-
38 Pipelines	-	-	-	-	5.5	-
39 Road transport and urban transit	-	-	512.5	-	2 963.1	-
40 Retail pump sales	-	-	15 573.7	-	1 598.9	-
41 Transportation	-	-	16 092.5	-	6 074.8	4.7
42 Agriculture	-	-	604.6	22.2	1 192.4	141.3
43 Residential	-	-	-	148.1	-	2 200.0
44 Public administration	-	-	90.7	15.4	320.4	88.7
45 Commercial and other institutional	-	-	675.4	62.4	989.2	660.6
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	53 220	79 622	644 083	48 156	367 712	190 307
2 Exports	1 919	-	110 186	1 736	21 090	101 429
3 Imports	2 007	-	35 855	3 525	18 160	3 222
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	739	-	-5 760	-6 313	-8 537	-13 263
6 Inter-product transfers	-23 845	- 389	31 122	-46 403	24 211	23 760
7 Other adjustments	1 883	-	-1 316	269	2 965	- 333
8 Availability	30 606	79 233	605 316	10 125	400 494	128 790
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 013	272
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	1 171	67
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	30 606	79 233	605 316	10 125	398 310	128 451
15 Producer consumption	2 334	79 233	42	10	203	415
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	605 275	10 114	398 109	128 036
18 Iron mines	-	-	-	-	1 272	-
19 Total mining	-	-	-	171	37 937	2 025
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	51	3 218	550
21 Iron and steel	-	-	-	-	594	1
22 Smelting and refining	-	-	-	263	451	1 002
23 Cement	-	-	-	-	73	31
25 Chemicals	-	-	-	-	209	132
26 Other manufacturing	-	-	-	132	7 224	2 557
27 Total manufacturing	-	-	-	446	11 771	4 272
28 Forestry	-	-	-	85	4 556	297
29 Construction	-	-	-	63	12 095	1 718
30 Total industrial	-	-	-	765	66 359	8 311
31 Railways	-	-	-	-	40 332	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	216	-	16 235	182
36 Foreign marine	-	-	-	-	1 737	-
38 Pipelines	-	-	-	-	213	-
39 Road transport and urban transit	-	-	17 763	-	114 611	-
40 Retail pump sales	-	-	539 786	-	61 846	-
41 Transportation	-	-	557 765	-	234 975	182
42 Agriculture	-	-	20 956	835	46 120	5 464
43 Residential	-	-	-	5 582	-	85 096
44 Public administration	-	-	3 145	579	12 394	3 430
45 Commercial and other institutional	-	-	23 409	2 353	38 260	25 552
46 Statistical difference	-	-	-1	-	-1	-

TABLEAU 1D. Produits pétroliers raffinés - Canada - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
3 613.7	1 016.3	60.6	2 794.1	7 131.0	52 759.8	Production	1
882.9	73.4	7.0	213.7	1 401.7	9 045.9	Exportations	2
1 260.2	372.9	2.9	348.0	1 364.4	5 099.4	Importations	3
---	---	---	---	---	---	Transferts inter-régions	4
172.2	-12.9	6.7	47.4	508.9	- 148.3	Variation des stocks	5
190.1	-2.2	-0.6	-73.3	- 174.9	-9.3	Transferts inter-produits	6
241.6	0.3	-0.5	-50.0	-1 642.8	-1 345.6	Autres ajustements	7
4 250.5	1 326.8	48.8	2 757.8	4 767.1	47 606.5	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
1 242.4	---	---	---	---	1 275.6	a) Énergie électrique - par services	9
100.9	45.8	---	---	---	178.7	b) Énergie électrique - par industries	10
15.7	---	---	---	---	15.7	c) Production de vapeur	13
2 891.5	1 281.0	48.8	2 757.8	4 767.1	46 136.4	Disponibilité nette	14
522.9	353.3	---	0.1	18.4	2 895.4	Autoconsommation	15
---	422.2	---	---	4 748.7	5 170.9	Usage non-énergétique	16
2 368.5	505.5	48.8	2 757.6	---	37 014.6	Usage énergétique - écoulement final	17
159.8	---	---	---	---	192.7	Mines de fer	18
202.1	444.5	---	---	---	1 684.2	Total minier	19
712.8	---	---	---	---	811.5	Pâtes et papier et scieries	20
99.7	---	---	---	---	115.1	Sidérurgie	21
122.7	---	---	---	---	167.3	Fonte et affinage	22
22.5	39.5	---	---	---	64.7	Fabricants de ciment	23
64.3	---	---	---	---	73.1	Produits chimiques	25
244.1	21.5	---	---	---	522.0	Manufacturier - autres	26
1 266.1	61.0	---	---	---	1 753.6	Total manufacturier	27
2.3	---	---	---	---	130.0	Forestier	28
8.3	---	---	---	---	367.1	Construction	29
1 478.7	505.5	---	---	---	3 934.9	Total industriel	30
---	---	---	---	---	1 042.7	Sociétés ferrovières	31
---	---	7.9	1 971.1	---	1 979.0	Lignes aériennes canadiennes	32
---	---	---	434.9	---	434.9	Lignes aériennes étrangères	33
372.1	---	---	---	---	802.8	Lignes maritimes domestiques	35
167.8	---	---	---	---	212.7	Lignes maritimes étrangères	36
---	---	---	---	---	5.5	Pipelines	38
---	---	---	---	---	3 475.6	Transport commercial et en commun	39
540.0	---	7.9	2 406.0	---	17 172.6	Ventes au détail (pompes)	40
5.4	---	---	---	---	25 125.8	Transport	41
42.1	---	---	---	---	1 965.8	Agriculture	42
57.8	---	---	---	---	2 390.3	Domestique	43
244.6	---	2.0	199.7	---	774.8	Administration publique	44
---	---	38.9	151.9	---	2 823.0	Commerces et autres institutions	45
---	---	---	---	---	-0.1	Différence statistique	46
teraajoules							
150 800	43 070	2 033	100 392	279 075	1 958 468	Production	1
36 843	3 109	235	7 678	56 647	340 872	Exportations	2
52 588	15 804	97	12 504	54 685	198 447	Importations	3
-2	---	---	---	---	-2	Transferts inter-régions	4
7 185	- 547	223	1 701	21 699	-2 872	Variation des stocks	5
7 931	-93	-20	-2 635	-7 897	5 741	Transferts inter-produits	6
10 084	13	-15	-1 795	-64 766	-53 012	Autres ajustements	7
177 373	56 230	1 637	99 086	182 750	1 771 641	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
51 845	---	---	---	---	53 130	a) Énergie électrique - par services	9
4 210	1 943	---	---	---	7 390	b) Énergie électrique - par industries	10
657	---	---	---	---	657	c) Production de vapeur	13
120 662	54 288	1 637	99 086	182 750	1 710 464	Disponibilité nette	14
21 822	14 974	---	5	731	119 769	Autoconsommation	15
---	17 893	---	---	182 020	199 912	Usage non-énergétique	16
98 840	21 421	1 637	99 082	---	1 362 513	Usage énergétique - écoulement final	17
6 668	---	---	---	---	7 940	Mines de fer	18
8 433	18 836	---	---	---	67 402	Total minier	19
29 745	---	---	---	---	33 563	Pâtes et papier et scieries	20
4 159	---	---	---	---	4 754	Sidérurgie	21
5 122	---	---	---	---	6 838	Fonte et affinage	22
939	1 674	---	---	---	2 717	Fabricants de ciment	23
2 682	---	---	---	---	3 024	Produits chimiques	25
10 185	911	---	---	---	21 010	Manufacturier - autres	26
52 832	2 585	---	---	---	71 906	Total manufacturier	27
95	---	---	---	---	5 033	Forestier	28
347	---	---	---	---	14 223	Construction	29
61 707	21 421	---	---	---	158 564	Total industriel	30
---	---	---	---	---	40 332	Sociétés ferrovières	31
---	---	264	70 821	---	71 085	Lignes aériennes canadiennes	32
---	---	---	15 626	---	15 626	Lignes aériennes étrangères	33
15 530	---	---	---	---	32 163	Lignes maritimes domestiques	35
7 004	---	---	---	---	8 740	Lignes maritimes étrangères	36
---	---	---	---	---	213	Pipelines	38
---	---	---	---	---	132 375	Transport commercial et en commun	39
---	---	---	---	---	601 632	Ventes au détail (pompes)	40
22 533	---	264	86 447	---	902 166	Transport	41
223	---	---	---	---	73 599	Agriculture	42
1 758	---	---	---	---	92 436	Domestique	43
2 412	---	68	7 176	---	29 205	Administration publique	44
10 206	---	1 304	5 459	---	106 543	Commerces et autres institutions	45
---	---	---	---	---	-3	Différence statistique	46

Canada - 1997

TABLE 1E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	1 278.7	49.5	1 075.3	336.5	1 090.3	3 830.2
2 Exports	124.5	-	292.0	115.1	233.2	764.8
3 Imports	-	-	78.0	57.0	520.0	654.9
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-51.6	-7.4	64.3	-6.0	83.7	83.0
6 Inter-product transfers	116.8	-20.8	-3.0	0.1	- 252.2	- 159.0
7 Other adjustments	-68.4	1.7	6.5	1.6	- 697.0	- 755.5
8 Availability	1 254.3	37.9	800.5	286.1	344.1	2 722.8
15 Producer consumption	-	-	-	0.8	5.9	6.7
16 Final demand	1 254.3	37.9	800.4	285.3	338.2	2 716.1
19 Total mining	-	-	-	17.6	-	17.6
27 Total manufacturing	1 254.3	-	164.5	77.1	-	1 495.9
28 Forestry	-	-	-	6.2	-	6.2
29 Construction	-	-	635.9	6.2	-	642.1
41 Transportation	-	-	-	60.8	-	60.8
42 Agriculture	-	-	-	22.6	-	22.6
44 Public administration	-	-	-	2.5	-	2.5
45 Commercial and other institutional	-	37.9	0.1	92.2	338.2	468.4
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 1F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	11 020.5	5 974.6	2 373.5	-	-	19 368.6
2 Exports	8 882.8	-	-	-	-	8 882.8
3 Imports	-	-	-	113.3	3 428.1	3 541.4
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 044.1	3.7	-80.6	5.6	576.9	1 549.6
7 Other adjustments	70.7	-	-4.4	-	-	66.3
8 Availability	1 164.3	5 970.9	2 449.7	107.7	2 851.2	12 543.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 064.1	5 969.5	2 373.4	-	1 432.8	10 839.7
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	0.2	-	0.2
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	1 149.0	1 149.0
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	100.2	1.5	76.2	107.5	269.4	554.9
15 Producer consumption	43.5	-	-	-	-	43.5
16 Non-energy use	-	-	51.8	25.5	48.4	125.6
17 Energy use - final demand	56.7	1.5	24.4	82.0	221.1	385.8
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	24.4	-	-	24.4
21 Iron and steel	-	-	-	4.4	-	4.4
22 Smelting and refining	9.2	-	-	77.7	-	86.8
23 Cement	36.6	-	-	-	200.8	237.4
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	7.4	-	-	-	20.3	27.7
27 Total manufacturing	53.3	-	24.4	82.0	221.1	380.8
43 Residential	3.5	1.5	-	-	-	5.0
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Canada - 1997

TABLEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
2 616.0	97.0	1 761.6	664.8	1 991.6	7 131.0	Production	1
288.8	--	500.4	220.4	392.1	1 401.7	Exportations	2
-	--	92.4	111.8	1 160.2	1 364.4	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-24.1	3.7	292.4	27.3	209.6	508.9	Variation des stocks	5
204.4	-8.0	-4.0	0.6	- 368.0	- 174.9	Transferts inter-produits	6
- 141.4	4.8	4.8	10.4	-1 521.3	-1 642.8	Autres ajustements	7
2 414.3	90.1	1 061.9	539.8	660.8	4 767.1	Disponibilité	8
0.1	--	--	1.4	16.9	18.4	Autoconsommation	15
2 414.2	90.1	1 061.9	538.5	644.0	4 748.7	Écoulement final	16
-	-	-	36.4	-	36.4	Total minier	19
2 414.2	-	297.6	147.4	-	2 859.2	Total manufacturier	27
-	-	-	11.7	-	11.7	Forestier	28
-	-	764.2	11.4	-	775.6	Construction	29
-	-	-	104.1	-	104.1	Transport	41
-	-	-	38.7	-	38.7	Agriculture	42
-	-	-	5.0	-	5.0	Administration publique	44
-	90.1	0.1	183.7	644.0	917.9	Commerces et autres institutions	45
--	-	--	--	-	--	Différence statistique	46

TABLEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
19 725.2	12 668.1	5 447.7	-	-	37 841.1	Production	1
17 684.9	-	-	-	-	17 684.9	Exportations	2
-	-	-	161.0	4 108.7	4 269.7	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
- 453.6	-26.0	- 223.9	-58.9	-1 612.2	-2 374.6	Variation des stocks	5
143.3	14.5	-35.9	-	-	122.0	Autres ajustements	7
2 637.2	12 708.7	5 635.7	219.9	5 720.8	26 922.4	Disponibilité	8
2 427.1	12 688.0	5 479.7	-	2 889.1	23 483.8	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	0.6	-	0.6	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	2 353.5	2 353.5	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
210.1	20.7	156.0	219.4	478.2	1 084.5	Disponibilité nette	14
76.8	--	--	--	--	76.8	Autoconsommation	15
-	-	102.3	52.1	95.2	249.6	Usage non-énergétique	16
133.4	20.7	53.8	167.2	383.0	758.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	53.8	-	-	53.8	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	8.8	-	8.8	Sidérurgie	21
25.3	-	-	158.4	-	183.7	Fonte et affinage	22
81.5	-	-	-	330.2	411.7	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
14.0	-	-	-	52.9	66.8	Manufacturier - autres	26
120.9	-	53.8	167.2	383.0	724.9	Total manufacturier	27
12.5	20.7	-	-	-	33.2	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1997 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	803.0	223.9	-	-	11 281.4	-
2 Exports	49.9	238.6	-	2.8	999.9	-
3 Imports	153.2	4 418.2	-	3.2	31.3	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	66.9	-6 049.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	-25.0	X	-	5.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	32.9	X	-	14.8	-	-
8 Availability	964.1	X	-	77.0	4 263.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	954.0	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	83.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	10.2	--	-	-6.2	4 263.5	-
15 Producer consumption	0.2	-	-	-	322.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	9.9	-	-	73.6	8 584.6	-
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	2.6	780.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	2 025.6	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	18.5	580.4	-
27 Total manufacturing	6.5	-	-	18.5	2 886.1	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.5	-	-
30 Total industrial	6.5	-	-	21.6	3 666.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	4.5	0.1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	4.5	0.1	-
42 Agriculture	-	-	-	1.5	51.3	-
43 Residential	3.5	-	-	14.7	2 928.6	-
44 Public administration	-	-	-	-	160.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	31.3	1 778.1	-
46 Statistical difference	-	--	-	--	--	-
terajoules						
1 Production	22 846	8 725	-	-	40 613	-
2 Exports	1 423	9 298	-	71	3 600	-
3 Imports	4 442	172 178	-	82	113	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	1 909	-21 778	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 741	X	-	142	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	937	X	-	411	-	-
8 Availability	27 544	X	-	2 189	15 348	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	27 253	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	2 381	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	291	--	-	- 193	15 348	-
15 Producer consumption	7	-	-	-	1 161	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	284	-	-	1 897	30 905	-
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	66	2 810	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	7 292	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	472	2 089	-
27 Total manufacturing	185	-	-	472	10 390	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	13	-	-
30 Total industrial	185	-	-	551	13 200	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	115	--	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	115	--	-
42 Agriculture	-	-	-	38	185	-
43 Residential	99	-	-	375	10 543	-
44 Public administration	-	-	-	-	576	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	817	6 401	-
46 Statistical difference	-	--	-	-1	--	-

TABEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1997 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	4 643.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	81.0	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	9.1	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	1.3	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	73.2	-	2 948.5	4 643.7	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	450.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	17.8	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	73.2	-	2 480.6	4 643.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	0.6	-	122.8	X	...	Usage non-énergétique	16
...	72.5	-	1 980.6	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	62.4	-	86.1	X	...	Total minier	19
...	-	-	78.2	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	71.6	X	...	Manufacturier - autres	26
...	10.1	-	157.0	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	5.4	X	...	Forestier	28
...	-	-	17.8	X	...	Construction	29
...	72.5	-	266.4	X	...	Total industriel	30
...	-	-	13.5	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	79.2	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	179.9	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	132.3	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	734.5	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 139.4	X	...	Transport	41
...	-	-	57.1	X	...	Agriculture	42
...	-	-	186.7	X	...	Domestique	43
...	-	-	137.5	X	...	Administration publique	44
...	-	-	193.5	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
72 184	-	-	X	16 717	...	Production	1
14 392	-	-	X	-	X	Exportations	2
176 815	2 335	-	X	-	X	Importations	3
-19 869	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	263	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	37	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	2 109	-	112 962	16 717	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
27 253	-	-	18 771	-	46 023	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	743	-	743	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
15 447	2 109	-	93 448	16 717	127 721	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	18	-	5 135	X	5 154	Usage non-énergétique	16
...	2 091	-	74 265	X	109 441	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	1 799	-	3 505	X	8 181	Total minier	19
...	-	-	3 253	X	10 545	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	2 911	X	5 473	Manufacturier - autres	26
...	291	-	6 467	X	17 806	Total manufacturier	27
...	-	-	211	X	211	Forestier	28
...	-	-	696	X	708	Construction	29
...	2 091	-	10 879	X	26 906	Total industriel	30
...	-	-	524	X	524	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	2 844	X	2 844	Lignes aériennes	34
...	-	-	7 161	X	7 161	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	5 057	X	5 172	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	25 733	X	25 733	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	41 318	X	41 434	Transport	41
...	-	-	2 178	X	2 401	Agriculture	42
...	-	-	7 226	X	18 243	Domestique	43
...	-	-	5 216	X	5 792	Administration publique	44
...	-	-	7 447	X	14 665	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 2B. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity (see intro) Électricité primaire (voir intro)	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	1 298.0	442.3	-	-	24 574.8	-
2 Exports	49.9	469.1	-	6.6	1 778.3	-
3 Imports	464.9	9 508.2	-	6.4	37.3	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	239.8	-14 090.1	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 297.9	X	-	-3.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	181.5	X	-	-23.8	-	-
8 Availability	2 192.3	X	-	219.6	8 743.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 167.0	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	186.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 591.6
14 Net supply	25.3	-	-	33.4	8 743.7	591.6
15 Producer consumption	0.7	-	-	0.4	1 190.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	24.5	-	-	174.7	18 844.2	591.6
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	14.9	1 590.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	3 971.2	579.4
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	37.2	1 208.5	-
27 Total manufacturing	12.1	-	-	37.2	5 716.5	579.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	2.3	-	-
30 Total industrial	12.1	-	-	54.4	7 307.2	579.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	8.2	0.3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	8.2	0.3	-
42 Agriculture	-	-	-	3.1	118.2	-
43 Residential	12.5	-	-	36.4	7 160.6	-
44 Public administration	-	-	-	-	369.1	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	72.6	3 888.8	12.2
46 Statistical difference	-	-	-	0.1	-	-
terajoules						
1 Production	36 954	17 236	-	-	88 469	-
2 Exports	1 423	18 281	-	168	6 402	-
3 Imports	13 481	370 533	-	163	134	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	6 743	-50 724	-
5 Stock variation (change and adj.)	-8 420	X	-	- 103	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	5 172	X	-	- 707	-	-
8 Availability	62 604	X	-	6 134	31 477	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	61 880	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	5 329	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 1 627
14 Net supply	724	-	-	805	31 477	1 627
15 Producer consumption	21	-	-	11	4 286	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	702	-	-	4 483	67 839	1 627
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	380	5 726	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	14 296	1 593
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	950	4 351	-
27 Total manufacturing	347	-	-	950	20 580	1 593
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	59	-	-
30 Total industrial	347	-	-	1 389	26 306	1 593
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	209	1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	209	1	-
42 Agriculture	-	-	-	79	425	-
43 Residential	356	-	-	929	25 778	-
44 Public administration	-	-	-	-	1 329	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	1 876	14 000	34
46 Statistical difference	-	-	-	2	-	-

TABLEAU 2B. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	11 291.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	81.0	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-33.4	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	1.6	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	115.9	-	6 456.6	11 291.0	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1 217.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	36.4	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	15.3	-	...	e) Production de vapeur	13
...	115.9	-	5 187.9	11 291.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	0.8	-	162.6	X	...	Usage non-énergétique	16
...	115.2	-	4 282.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	94.7	-	155.0	X	...	Total minier	19
...	-	-	215.2	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	155.2	X	...	Manufacturier - autres	26
...	20.4	-	382.1	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	10.4	X	...	Forestier	28
...	-	-	31.8	X	...	Construction	29
...	115.2	-	579.3	X	...	Total industriel	30
...	-	-	22.6	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	135.2	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	368.2	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	252.5	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 406.6	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 185.2	X	...	Transport	41
...	-	-	103.6	X	...	Agriculture	42
...	-	-	717.6	X	...	Domestique	43
...	-	-	297.2	X	...	Administration publique	44
...	-	-	399.6	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
			terajoules				
142 660	-	-	X	40 648	...	Production	1
26 274	-	-	X	-	X	Exportations	2
384 312	2 335	-	X	-	X	Importations	3
-43 981	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	- 962	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	46	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	3 342	-	248 829	40 648	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
61 880	-	-	50 761	-	112 641	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	1 519	-	1 519	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-1 627	-	-	637	-	- 990	e) Production de vapeur	13
34 632	3 342	-	195 912	40 648	274 535	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	22	-	6 593	X	6 615	Usage non-énergétique	16
...	3 320	-	161 528	X	239 500	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	2 731	-	6 321	X	15 158	Total minier	19
...	-	-	8 964	X	24 853	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	6 308	X	11 608	Manufacturier - autres	26
...	589	-	15 756	X	39 814	Total manufacturier	27
...	-	-	403	X	403	Forestier	28
...	-	-	1 252	X	1 311	Construction	29
...	3 320	-	23 731	X	56 686	Total industriel	30
...	-	-	875	X	875	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	4 857	X	4 857	Lignes aériennes	34
...	-	-	14 733	X	14 733	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	9 639	X	9 850	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	49 264	X	49 264	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	79 368	X	79 578	Transport	41
...	-	-	3 949	X	4 454	Agriculture	42
...	-	-	27 763	X	54 826	Domestique	43
...	-	-	11 362	X	12 690	Administration publique	44
...	-	-	15 356	X	31 266	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 2C. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1997 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	113.6	133.5	715.9	11.4	480.3	355.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.0	0.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	113.6	133.5	715.9	11.4	477.3	354.7
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	715.8	11.3	477.0	353.5
18 Iron mines	X	-	-	X	X	X
19 Total mining	X	-	-	-	23.1	5.6
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	3.0	0.5
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	7.9	16.4
27 Total manufacturing	X	-	-	0.2	11.3	16.9
28 Forestry	X	-	-	-	2.5	2.9
29 Construction	X	-	-	0.1	10.5	4.4
30 Total industrial	X	-	-	0.2	47.3	29.8
31 Railways	X	-	-	-	13.5	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.3	-	101.5	0.3
36 Foreign marine	X	-	-	-	11.4	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	15.6	-	116.8	-
40 Retail pump sales	X	-	665.8	-	68.7	-
41 Transportation	X	-	681.6	-	311.8	0.3
42 Agriculture	X	-	6.9	-	12.6	35.6
43 Residential	X	-	-	5.0	-	177.8
44 Public administration	X	-	9.1	0.7	50.7	20.8
45 Commercial and other institutional	X	-	18.2	3.4	54.6	89.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	3 043	5 570	24 814	428	18 576	13 743
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	115	25
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	3 043	5 570	24 814	428	18 461	13 718
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	24 811	428	18 451	13 672
18 Iron mines	X	-	-	X	X	X
19 Total mining	X	-	-	-	893	216
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	115	18
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	6	306	633
27 Total manufacturing	X	-	-	6	435	653
28 Forestry	X	-	-	-	98	113
29 Construction	X	-	-	2	406	169
30 Total industrial	X	-	-	9	1 831	1 151
31 Railways	X	-	-	-	524	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	9	-	3 924	12
36 Foreign marine	X	-	-	-	440	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	540	-	4 517	-
40 Retail pump sales	X	-	23 077	-	2 656	-
41 Transportation	X	-	23 626	-	12 061	12
42 Agriculture	X	-	240	77	486	1 375
43 Residential	X	-	-	188	-	6 879
44 Public administration	X	-	316	25	1 961	806
45 Commercial and other institutional	X	-	630	129	2 112	3 450
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 20. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 1997 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
850.5	31.5	1.3	126.5	128.7	2 948.5	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
446.5	-	-	-	-	450.1	a) Énergie électrique - par services	9
17.8	-	-	-	-	17.8	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
386.3	31.5	1.3	126.5	128.7	2 480.6	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
295.1	-	1.3	126.4	122.8	1 980.6	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
57.4	-	-	-	-	86.1	Mines de fer	18
74.7	-	-	-	-	78.2	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
47.1	-	-	-	-	71.6	Manufacturier - autres	26
128.7	-	-	-	-	157.0	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	5.4	Forestier	28
2.8	-	-	-	-	17.8	Construction	29
189.0	-	-	-	-	266.4	Total industriel	30
-	-	-	-	-	13.5	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.2	65.0	-	65.2	Lignes aériennes canadiennes	32
39.2	-	-	14.0	-	14.0	Lignes aériennes étrangères	33
27.3	-	-	-	-	141.2	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	38.7	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	132.3	Transport commercial et en commun	39
66.5	-	0.2	79.0	-	734.5	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	1 139.4	Transport	41
3.8	-	-	-	-	57.1	Agriculture	42
15.3	-	-	-	-	186.7	Domestique	43
20.4	-	0.2	40.7	-	137.5	Administration publique	44
X	X	0.9	6.8	-	193.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
35 493	1 334	44	4 544	5 371	112 962	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
18 631	-	-	-	-	18 771	a) Énergie électrique - par services	9
743	-	-	-	-	743	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
16 120	1 334	44	4 544	5 371	93 448	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	5 135	5 135	Usage non-énergétique	16
12 316	-	44	4 543	-	74 265	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
2 397	-	-	-	-	3 505	Total minier	19
3 119	-	-	-	-	3 253	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
1 966	-	-	-	-	2 911	Manufacturier - autres	26
5 373	-	-	-	-	6 467	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	211	Forestier	28
119	-	-	-	-	696	Construction	29
7 888	-	-	-	-	10 879	Total industriel	30
-	-	-	-	-	524	Sociétés ferrovières	31
-	-	7	2 334	-	2 341	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	503	-	503	Lignes aériennes étrangères	33
1 636	-	-	-	-	5 581	Lignes maritimes domestiques	35
1 141	-	-	-	-	1 581	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	5 057	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	25 733	Ventes au détail (pompes)	40
2 777	-	7	2 837	-	41 318	Transport	41
-	-	-	-	-	2 178	Agriculture	42
160	-	-	-	-	7 226	Domestique	43
640	-	7	1 462	-	5 216	Administration publique	44
851	-	31	244	-	7 447	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 2D. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	213.5	239.5	1 374.4	42.8	904.3	1 071.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	6.7	2.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	213.5	239.5	1 374.4	42.8	897.6	1 069.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 374.3	42.8	897.3	1 067.0
18 Iron mines	X	-	-	X	X	X
19 Total mining	X	-	-	-	35.9	12.5
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	5.1	0.9
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.5	14.9	39.1
27 Total manufacturing	X	-	-	0.5	20.8	40.1
28 Forestry	X	-	-	-	6.4	4.0
29 Construction	X	-	-	0.1	16.8	7.3
30 Total industrial	X	-	-	0.7	79.9	63.9
31 Railways	X	-	-	-	22.6	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.5	-	183.4	0.9
36 Foreign marine	X	-	-	-	22.6	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	31.5	-	221.0	-
40 Retail pump sales	X	-	1 279.5	-	127.1	-
41 Transportation	X	-	1 311.4	-	576.8	0.9
42 Agriculture	X	-	12.0	8.0	18.3	65.2
43 Residential	X	-	-	23.5	-	683.7
44 Public administration	X	-	17.4	2.0	116.9	54.3
45 Commercial and other institutional	X	-	33.5	8.5	105.3	199.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	5 694	9 992	47 638	1 614	34 978	41 452
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	258	87
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	5 694	9 992	47 638	1 614	34 720	41 365
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	47 632	1 611	34 707	41 273
18 Iron mines	X	-	-	X	X	X
19 Total mining	X	-	-	1	1 390	482
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	199	33
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	20	575	1 513
27 Total manufacturing	X	-	-	21	803	1 550
28 Forestry	X	-	-	-	247	155
29 Construction	X	-	-	4	652	284
30 Total industrial	X	-	-	26	3 092	2 471
31 Railways	X	-	-	-	875	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	16	-	7 093	36
36 Foreign marine	X	-	-	-	876	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1 092	-	8 548	-
40 Retail pump sales	X	-	44 346	-	4 918	-
41 Transportation	X	-	45 434	-	22 309	36
42 Agriculture	X	-	415	302	709	2 523
43 Residential	X	-	-	885	-	26 447
44 Public administration	X	-	602	77	4 523	2 101
45 Commercial and other institutional	X	-	1 161	321	4 075	7 695
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 2D. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
2 142.2	67.0	2.1	219.6	179.5	6 456.6	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
1 208.1	-	-	-	-	1 217.1	a) Énergie électrique - par services	9
36.4	-	-	-	-	36.4	b) Énergie électrique - par industries	10
15.3	-	-	-	-	15.3	c) Production de vapeur	13
882.4	67.0	2.1	219.6	179.5	5 187.9	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	162.6	162.6	Usage non-énergétique	16
679.2	-	2.1	219.5	-	4 282.3	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
106.6	-	-	-	-	155.0	Total minier	19
209.2	-	-	-	-	215.2	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
100.6	-	-	-	-	155.2	Manufacturier - autres	26
320.7	-	-	-	-	382.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	10.4	Forestier	28
7.5	-	-	-	-	31.8	Construction	29
434.8	-	-	-	-	579.3	Total industriel	30
-	-	-	-	-	22.6	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.5	97.1	-	97.6	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	37.6	-	37.6	Lignes aériennes étrangères	33
82.8	-	-	-	-	267.5	Lignes maritimes domestiques	35
78.1	-	-	-	-	100.7	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	252.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 406.6	Ventes au détail (pompes)	40
160.8	-	0.5	134.7	-	2 185.2	Transport	41
-	-	-	-	-	103.6	Agriculture	42
10.3	-	-	-	-	717.6	Domestique	43
39.8	-	0.2	66.5	-	297.2	Administration publique	44
33.5	-	1.4	18.3	-	399.6	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
89 393	2 841	72	7 889	7 267	248 829	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
50 416	-	-	-	-	50 761	a) Énergie électrique - par services	9
1 519	-	-	-	-	1 519	b) Énergie électrique - par industries	10
637	-	-	-	-	637	c) Production de vapeur	13
36 821	2 841	72	7 889	7 267	195 912	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	6 593	6 593	Usage non-énergétique	16
28 345	-	72	7 888	-	161 528	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
4 448	-	-	-	-	6 321	Total minier	19
8 732	-	-	-	-	8 964	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
4 200	-	-	-	-	6 308	Manufacturier - autres	26
13 382	-	-	-	-	15 756	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	403	Forestier	28
312	-	-	-	-	1 252	Construction	29
18 142	-	-	-	-	23 731	Total industriel	30
-	-	-	-	-	875	Sociétés ferrovières	31
-	-	17	3 490	-	3 507	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1 350	-	1 350	Lignes aériennes étrangères	33
3 454	-	-	-	-	10 599	Lignes maritimes domestiques	35
3 258	-	-	-	-	4 134	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	9 639	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	49 264	Ventes au détail (pompes)	40
6 712	-	17	4 840	-	79 368	Transport	41
-	-	-	-	-	3 949	Agriculture	42
431	-	-	-	-	27 763	Domestique	43
1 663	-	8	2 389	-	11 362	Administration publique	44
1 396	-	48	659	-	15 356	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Atlantic provinces - 1997

TABLE 2E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	25.5	0.1	81.0	15.5	6.5	128.7
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	25.5	0.1	80.9	15.5	0.7	122.8
19 Total mining	-	-	-	0.9	-	0.9
27 Total manufacturing	25.5	-	5.2	2.8	-	33.5
28 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
29 Construction	-	-	75.7	0.6	-	76.3
41 Transportation	-	-	-	5.5	-	5.5
42 Agriculture	-	-	-	0.6	-	0.6
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	4.7	0.7	5.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 2F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	803.0	-	-	-	-	803.0
2 Exports	49.9	-	-	-	-	49.9
3 Imports	-	-	-	-	153.2	153.2
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	10.6	-	-	-	-35.7	-25.0
7 Other adjustments	32.9	-	-	-	-	32.9
8 Availability	775.3	-	-	-	188.8	964.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	767.4	-	-	-	186.5	954.0
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	7.8	-	-	-	2.3	10.2
15 Producer consumption	0.2	-	-	-	-	0.2
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	7.6	-	-	-	2.3	9.9
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	X
23 Cement	X	-	-	-	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	4.1	-	-	-	2.3	6.5
43 Residential	3.5	-	-	-	-	3.5
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Provinces atlantiques - 1997

TABLEAU 2E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
51.2	0.3	81.1	28.8	18.1	179.5	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
51.2	0.3	81.0	28.8	1.3	162.6	Écoulement final	16
-	-	-	1.5	-	1.5	Total minier	19
51.2	-	5.2	5.7	-	62.1	Total manufacturier	27
-	-	-	0.2	-	0.2	Forestier	28
-	-	75.8	0.9	-	76.8	Construction	29
-	-	-	11.6	-	11.6	Transport	41
-	-	-	0.9	-	0.9	Agriculture	42
-	-	-	0.6	-	0.6	Administration publique	44
-	0.3	-	7.4	1.3	8.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 2F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 298.0	-	-	-	-	1 298.0	Production	1
49.9	-	-	-	-	49.9	Exportations	2
-	-	-	-	464.9	464.9	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
- 249.0	-	-	-	-48.9	- 297.9	Variation des stocks	5
181.5	-	-	-	-	181.5	Autres ajustements	7
1 678.5	-	-	-	513.7	2 192.3	Disponibilité	8
1 659.3	-	-	-	507.7	2 167.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
19.2	-	-	-	6.1	25.3	Disponibilité nette	14
0.7	-	-	-	-	0.7	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
18.4	-	-	-	6.1	24.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	X	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	X	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	X	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
6.0	-	-	-	6.1	12.1	Total manufacturier	27
12.5	-	-	-	-	12.5	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 3A. Primary and Secondary Energy - Newfoundland - 1997 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	8 605.5	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	7.8	-6 191.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	0.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	15.0	-	-
8 Availability	-	X	-	22.5	2 414.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	17.9	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	4.6	2 414.1	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	157.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	7.4	2 595.6	-
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	0.3	562.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	2.0	39.8	-
27 Total manufacturing	-	-	-	2.0	715.1	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	2.4	1 277.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.6	0.1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.6	0.1	-
42 Agriculture	-	-	-	0.2	3.5	-
43 Residential	-	-	-	1.6	820.1	-
44 Public administration	-	-	-	-	82.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	2.6	412.0	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.1	--	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	30 980	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	199	-22 289	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	438	-	-
8 Availability	-	X	-	630	8 691	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	512	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	117	8 691	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	566	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	189	9 344	-
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	8	2 024	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	51	143	-
27 Total manufacturing	-	-	-	51	2 574	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	61	4 598	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	15	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	15	--	-
42 Agriculture	-	-	-	5	13	-
43 Residential	-	-	-	41	2 952	-
44 Public administration	-	-	-	-	298	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	66	1 483	-
46 Statistical difference	-	-	-	2	--	-

TABLEAU 3A. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve - 1997 Trimestre 2

Total primary -	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	338.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	81.0	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	18.6	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	62.4	-	675.4	338.7	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	86.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	62.4	-	588.7	338.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	3.6	X	...	Usage non-énergétique	16
...	62.4	-	482.6	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	62.4	-	62.8	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	5.8	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	25.9	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.2	X	...	Forestier	28
...	-	-	4.4	X	...	Construction	29
...	62.4	-	93.3	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	32.5	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	58.9	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	17.8	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	129.4	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	238.6	X	...	Transport	41
...	-	-	7.4	X	...	Agriculture	42
...	-	-	40.0	X	...	Domestique	43
...	-	-	61.5	X	...	Administration publique	44
...	-	-	41.7	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
30 980	-	-	X	1 219	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	2 335	-	X	-	X	Importations	3
-22 090	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	536	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	1 799	-	26 174	1 219	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	3 615	-	3 615	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
8 808	1 799	-	22 559	1 219	34 386	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	145	X	145	Usage non-énergétique	16
...	1 799	-	18 182	X	29 514	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	1 799	-	2 584	X	6 414	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	227	X	421	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1 061	X	3 686	Total manufacturier	27
...	-	-	8	X	8	Forestier	28
...	-	-	172	X	175	Construction	29
...	1 799	-	3 825	X	10 284	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 169	X	1 169	Lignes aériennes	34
...	-	-	2 284	X	2 284	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	674	X	689	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	4 505	X	4 505	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	8 631	X	8 647	Transport	41
...	-	-	286	X	303	Agriculture	42
...	-	-	1 545	X	4 538	Domestique	43
...	-	-	2 312	X	2 610	Administration publique	44
...	-	-	1 583	X	3 133	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 3B. Primary and Secondary Energy - Newfoundland - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	20 857.8	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	8.2	-15 734.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	42.2	-	-
8 Availability	-	X	-	50.3	5 123.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	39.8	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	10.5	5 123.1	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	540.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	18.0	5 614.9	-
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	1.2	1 141.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	4.2	73.7	-
27 Total manufacturing	-	-	-	4.2	1 403.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	5.7	2 545.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.2	0.3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.2	0.3	-
42 Agriculture	-	-	-	0.4	7.5	-
43 Residential	-	-	-	3.9	1 938.7	-
44 Public administration	-	-	-	-	184.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	6.8	539.5	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	75 088	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	209	-56 645	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	1 200	-	-
8 Availability	-	X	-	1 407	18 443	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	1 139	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	268	18 443	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	1 947	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	460	20 214	-
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	31	4 108	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	107	265	-
27 Total manufacturing	-	-	-	107	5 054	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	8	-	-
30 Total industrial	-	-	-	146	9 162	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	31	1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	31	1	-
42 Agriculture	-	-	-	10	27	-
43 Residential	-	-	-	100	6 979	-
44 Public administration	-	-	-	-	662	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	174	3 382	-
46 Statistical difference	-	-	-	1	-	-

TABLEAU 3B. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	1 032.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	81.0	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-13.7	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	94.7	-	1 426.2	1 032.7	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	259.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	94.7	-	1 166.3	1 032.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	5.9	X	...	Usage non-énergétique	16
...	94.7	-	952.6	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	94.7	-	107.4	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	12.1	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	53.2	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.9	X	...	Forestier	28
...	-	-	7.5	X	...	Construction	29
...	94.7	-	169.0	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	58.7	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	102.7	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	35.9	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	253.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	451.1	X	...	Transport	41
...	-	-	13.9	X	...	Agriculture	42
...	-	-	122.6	X	...	Domestique	43
...	-	-	117.2	X	...	Administration publique	44
...	-	-	78.8	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
75 088	-	-	X	3 718	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	2 335	-	X	-	X	Importations	3
-56 435	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	- 396	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	2 731	-	55 566	3 718	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	10 836	-	10 836	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
18 711	2 731	-	44 729	3 718	69 889	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	234	X	234	Usage non-énergétique	16
...	2 731	-	35 946	X	59 350	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	2 731	-	4 427	X	11 296	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	471	X	844	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2 182	X	7 344	Total manufacturier	27
...	-	-	35	X	35	Forestier	28
...	-	-	289	X	297	Construction	29
...	2 731	-	6 934	X	18 972	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	2 108	X	2 108	Lignes aériennes	34
...	-	-	3 987	X	3 987	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	1 353	X	1 384	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	8 842	X	8 842	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	16 289	X	16 321	Transport	41
...	-	-	532	X	569	Agriculture	42
...	-	-	4 739	X	11 817	Domestique	43
...	-	-	4 466	X	5 129	Administration publique	44
...	-	-	2 986	X	6 541	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 3C. Refined Petroleum Products - Newfoundland - 1997 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	2.9	40.4	136.8	4.2	129.4	67.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.5	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2.9	40.4	136.8	4.2	129.0	67.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	136.8	4.2	129.0	67.4
18 Iron mines	X	-	-	X	X	X
19 Total mining	X	-	-	-	11.1	0.6
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	2.1	2.5
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	3.2	2.6
28 Forestry	X	-	-	-	0.2	-
29 Construction	X	-	-	-	3.5	0.9
30 Total industrial	X	-	-	0.1	18.0	4.1
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.2	-	48.5	0.1
36 Foreign marine	X	-	-	-	8.0	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	3.9	-	13.9	-
40 Retail pump sales	X	-	124.0	-	5.3	-
41 Transportation	X	-	128.1	-	75.7	0.1
42 Agriculture	X	-	0.4	0.5	0.1	6.3
43 Residential	X	-	-	1.8	-	38.2
44 Public administration	X	-	4.3	0.6	19.3	2.9
45 Commercial and other institutional	X	-	3.9	1.1	15.9	15.8
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	73	1 684	4 741	157	5 006	2 609
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	18	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	73	1 684	4 741	157	4 988	2 609
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	4 741	157	4 988	2 606
18 Iron mines	X	-	-	X	X	X
19 Total mining	X	-	-	-	429	22
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	3	82	99
27 Total manufacturing	X	-	-	3	123	99
28 Forestry	X	-	-	-	8	-
29 Construction	X	-	-	1	135	37
30 Total industrial	X	-	-	4	695	158
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	6	-	1 875	5
36 Foreign marine	X	-	-	-	308	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	136	-	538	-
40 Retail pump sales	X	-	4 299	-	206	-
41 Transportation	X	-	4 441	-	2 926	5
42 Agriculture	X	-	15	21	6	244
43 Residential	X	-	-	68	-	1 477
44 Public administration	X	-	148	24	746	112
45 Commercial and other institutional	X	-	137	40	615	610
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 3C. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve - 1997 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
226.4	-	0.5	63.8	3.6	675.4	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
86.2	-	-	-	-	86.7	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
140.2	-	0.5	63.8	3.6	588.7	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	3.6	3.6	Usage non-énergétique	16
81.1	-	0.5	63.8	-	482.6	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
51.1	-	-	-	-	62.8	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
1.0	-	-	-	-	5.8	Manufacturier - autres	26
20.0	-	-	-	-	25.9	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	0.2	Forestier	28
-	-	-	-	-	4.4	Construction	29
71.1	-	-	-	-	93.3	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.1	20.0	-	20.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	12.4	-	12.4	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	48.8	Lignes maritimes domestiques	35
2.2	-	-	-	-	10.1	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	17.8	Transport commercial et en commun	39
2.2	-	0.1	32.4	-	129.4	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	238.6	Transport	41
-	-	-	-	-	7.4	Agriculture	42
-	-	-	-	-	40.0	Domestique	43
7.8	-	0.2	26.5	-	61.5	Administration publique	44
-	-	0.2	4.8	-	41.7	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
9 450	-	17	2 291	145	26 174	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
3 597	-	-	-	-	3 615	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
5 853	-	17	2 291	145	22 559	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	145	145	Usage non-énergétique	16
3 382	-	17	2 291	-	18 182	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
2 132	-	-	-	-	2 584	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
42	-	-	-	-	227	Manufacturier - autres	26
835	-	-	-	-	1 061	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	8	Forestier	28
-	-	-	-	-	172	Construction	29
2 968	-	-	-	-	3 825	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	4	718	-	723	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	446	-	446	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	1 885	Lignes maritimes domestiques	35
90	-	-	-	-	398	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	674	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	4 505	Ventes au détail (pompes)	40
90	-	4	1 165	-	8 631	Transport	41
-	-	-	-	-	286	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 545	Domestique	43
324	-	6	952	-	2 312	Administration publique	44
-	-	7	174	-	1 583	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 3D. Refined Petroleum Products - Newfoundland - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	7.5	61.1	267.8	11.2	235.0	182.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.0	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	7.5	61.1	267.8	11.2	232.1	182.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	267.8	11.2	232.1	182.0
18 Iron mines	X	-	-	X	X	X
19 Total mining	X	-	-	-	16.2	1.7
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	3.9	6.6
27 Total manufacturing	X	-	-	0.2	5.6	6.6
28 Forestry	X	-	-	-	0.9	-
29 Construction	X	-	-	0.1	5.8	1.6
30 Total industrial	X	-	-	0.3	28.5	10.0
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.3	-	82.7	0.3
36 Foreign marine	X	-	-	-	13.9	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	8.7	-	27.1	-
40 Retail pump sales	X	-	243.1	-	10.8	-
41 Transportation	X	-	252.2	-	134.5	0.3
42 Agriculture	X	-	1.0	1.6	0.2	11.1
43 Residential	X	-	-	5.2	-	117.4
44 Public administration	X	-	8.3	1.9	46.9	6.8
45 Commercial and other institutional	X	-	6.4	2.1	21.9	36.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	192	2 549	9 284	423	9 091	7 045
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	115	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	192	2 549	9 284	423	8 976	7 045
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	9 284	422	8 976	7 041
18 Iron mines	X	-	-	X	X	X
19 Total mining	X	-	-	-	626	66
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	9	149	254
27 Total manufacturing	X	-	-	9	218	256
28 Forestry	X	-	-	-	35	1
29 Construction	X	-	-	2	224	63
30 Total industrial	X	-	-	12	1 102	386
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	12	-	3 199	11
36 Foreign marine	X	-	-	-	537	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	303	-	1 050	-
40 Retail pump sales	X	-	8 426	-	417	-
41 Transportation	X	-	8 740	-	5 203	11
42 Agriculture	X	-	33	62	8	429
43 Residential	X	-	-	196	-	4 543
44 Public administration	X	-	287	73	1 815	263
45 Commercial and other institutional	X	-	223	80	848	1 410
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 3D. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année					
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits
milliers de mètres cubes					
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
551.4	-	0.7	103.4	5.9	1 426.2
256.9	-	-	-	-	259.9
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
294.5	-	0.7	103.4	5.9	1 166.3
X	X	X	X	X	X
-	-	-	-	5.9	5.9
155.4	-	0.7	103.4	-	952.6
X	-	-	-	-	X
89.5	-	-	-	-	107.4
X	-	-	-	-	X
-	-	-	-	-	-
X	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
1.4	-	-	-	-	12.1
40.7	-	-	-	-	53.2
-	-	-	-	-	0.9
-	-	-	-	-	7.5
130.2	-	-	-	-	169.0
-	-	-	-	-	-
-	-	0.2	25.7	-	25.9
-	-	-	32.8	-	32.8
-	-	-	-	-	83.3
5.5	-	-	-	-	19.3
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	35.9
5.5	-	0.2	58.4	-	253.9
-	-	-	-	-	451.1
-	-	-	-	-	13.9
19.6	-	0.2	33.5	-	122.6
0.1	-	0.3	11.4	-	117.2
X	X	X	X	X	78.8
					X
terajoules					
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
23 010	-	24	3 714	234	55 566
10 721	-	-	-	-	10 836
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
12 289	-	24	3 714	234	44 729
X	X	X	X	X	X
-	-	-	-	234	234
6 486	-	24	3 714	-	35 946
X	-	-	-	-	X
3 735	-	-	-	-	4 427
X	-	-	-	-	X
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
X	-	-	-	-	X
-	-	-	-	-	-
59	-	-	-	-	471
1 699	-	-	-	-	2 182
-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	289
5 434	-	-	-	-	6 934
-	-	-	-	-	-
-	-	8	922	-	929
-	-	-	1 178	-	1 178
-	-	-	-	-	3 222
228	-	-	-	-	765
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	1 353
-	-	-	-	-	8 842
228	-	8	2 100	-	16 289
-	-	-	-	-	532
-	-	-	-	-	4 739
819	-	6	1 203	-	4 466
4	-	10	411	-	2 986
X	X	X	X	X	X
					X
Production					
Exportations					
Importations					
Transferts inter-régions					
Variation des stocks					
Transferts inter-produits					
Autres ajustements					
Disponibilité					
Transformé en autres combustibles:					
a) Énergie électrique - par services					
b) Énergie électrique - par industries					
c) Production de vapeur					
Disponibilité nette					
Autoconsommation					
Usage non-énergétique					
Usage énergétique - écoulement final					
Mines de fer					
Total minier					
Pâtes et papier et scieries					
Sidérurgie					
Fonte et affinage					
Fabricants de ciment					
Produits chimiques					
Manufacturier - autres					
Total manufacturier					
Forestier					
Construction					
Total industriel					
Sociétés ferroviaires					
Lignes aériennes canadiennes					
Lignes aériennes étrangères					
Lignes maritimes domestiques					
Lignes maritimes étrangères					
Pipelines					
Transport commercial et en commun					
Ventes au détail (pompes)					
Transport					
Agriculture					
Domestique					
Administration publique					
Commerces et autres institutions					
Différence statistique					

Newfoundland - 1997

TABLE 3E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	0.8	2.8	-	3.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	0.8	2.8	-	3.6
19 Total mining	-	-	-	0.4	-	0.4
27 Total manufacturing	-	-	-	0.6	-	0.6
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	0.8	0.3	-	1.0
41 Transportation	-	-	-	0.9	-	0.9
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	--	-	0.5	-	0.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 3F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Terre-Neuve - 1997

TABEAU 3E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.1	0.8	5.0	--	5.9	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.1	0.8	5.0	-	5.9	Écoulement final	16
-	-	-	0.7	-	0.7	Total minier	19
-	-	-	1.2	-	1.2	Total manufacturier	27
-	-	-	--	-	--	Forestier	28
-	-	0.8	0.4	-	1.2	Construction	29
-	-	-	1.7	-	1.7	Transport	41
-	-	-	0.2	-	0.2	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.1	-	0.8	-	0.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 3F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 4A. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1997 Quarter 2

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	4.4	217.0	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	4.4	217.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	4.4	217.0	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	12.8	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	4.6	205.7	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	1.2	34.5	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1.2	34.5	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	1.4	34.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.2	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.2	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.2	18.5	-
43 Residential	-	-	-	1.0	66.6	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	1.8	84.7	-
46 Statistical difference	-	-	-	-0.2	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	112	781	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	112	781	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	112	781	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	46	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	117	741	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	5	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	31	124	-
27 Total manufacturing	-	-	-	31	124	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	36	124	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	5	66	-
43 Residential	-	-	-	26	240	-
44 Public administration	-	-	-	-	5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	46	305	-
46 Statistical difference	-	-	-	-5	-	-

TABLEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - Île-du-Prince-Édouard - 1997 Trimestre 2

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	1.6	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	114.2	1.6	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	112.9	1.6	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	1.0	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	111.7	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	2.2	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2.2	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	1.0	X	...	Construction	29
...	-	-	3.3	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	0.9	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	6.5	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	4.4	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	45.3	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	57.2	X	...	Transport	41
...	-	-	11.0	X	...	Agriculture	42
...	-	-	18.5	X	...	Domestique	43
...	-	-	4.4	X	...	Administration publique	44
...	-	-	17.4	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
-	-	-	X	6	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
893	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	4 225	6	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	54	-	54	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
893	-	-	4 171	6	5 070	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	40	X	40	Usage non-énergétique	16
...	-	-	4 123	X	4 981	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	5	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	88	X	243	Manufacturier - autres	26
...	-	-	88	X	243	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	40	X	40	Construction	29
...	-	-	129	X	289	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	32	X	32	Lignes aériennes	34
...	-	-	252	X	252	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	170	X	175	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 576	X	1 576	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 030	X	2 035	Transport	41
...	-	-	413	X	485	Agriculture	42
...	-	-	713	X	979	Domestique	43
...	-	-	170	X	175	Administration publique	44
...	-	-	667	X	1 017	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 4B. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	9.9	454.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	9.9	454.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-12.2
14 Net supply	-	-	-	9.9	454.5	12.2
15 Producer consumption	-	-	-	-	28.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	10.1	427.2	12.2
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.6	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	2.3	68.2	-
27 Total manufacturing	-	-	-	2.3	68.2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	3.0	68.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.4	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.4	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.3	40.2	-
43 Residential	-	-	-	2.2	140.4	-
44 Public administration	-	-	-	-	2.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	4.2	175.6	12.2
46 Statistical difference	-	-	-	-0.2	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	253	1 636	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	253	1 636	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-34
14 Net supply	-	-	-	253	1 636	34
15 Producer consumption	-	-	-	-	103	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	258	1 538	34
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	15	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	59	246	-
27 Total manufacturing	-	-	-	59	246	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	77	246	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	10	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	10	-	-
42 Agriculture	-	-	-	8	145	-
43 Residential	-	-	-	56	506	-
44 Public administration	-	-	-	-	10	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	107	632	34
46 Statistical difference	-	-	-	-5	-	-

TABEAU 4B. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary — Total primaire	Coke — Gaz de fours à coke	Coke oven gas — Gaz de fours à coke	Petroleum products — Produits pétroliers	Secondary electricity — Électricité secondaire	Total prim. & second. — Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	—	—	X	1.3	...	Production	1
...	—	—	X	—	...	Exportations	2
...	—	—	X	—	...	Importations	3
...	—	—	X	—	...	Transferts inter-régions	4
...	—	—	X	—	...	Variation des stocks	5
...	—	—	X	—	...	Transferts inter-produits	6
...	—	—	X	—	...	Autres ajustements	7
...	—	—	249.2	1.3	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	—	—	2.3	—	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	—	—	—	—	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	—	—	—	—	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	—	—	—	—	...	d) Produits raffinés	12
...	—	—	1.5	—	...	e) Production de vapeur	13
...	—	—	245.4	1.3	...	Disponibilité nette	14
...	—	—	X	—	...	Autoconsommation	15
...	—	—	1.6	—	...	Usage non-énergétique	16
...	—	—	243.6	—	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	—	—	—	—	...	Mines de fer	18
...	—	—	—	—	...	Total minier	19
...	—	—	—	—	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	—	—	—	—	...	Sidérurgie	21
...	—	—	—	—	...	Fonte et affinage	22
...	—	—	—	—	...	Fabricants de ciment	23
...	—	—	—	—	...	Raffinage pétrolier	24
...	—	—	—	—	...	Produits chimiques	25
...	—	—	4.6	—	...	Manufacturier - autres	26
...	—	—	4.6	—	...	Total manufacturier	27
...	—	—	—	—	...	Forestier	28
...	—	—	2.1	—	...	Construction	29
...	—	—	6.8	—	...	Total industriel	30
...	—	—	—	—	...	Sociétés ferrovières	31
...	—	—	1.5	—	...	Lignes aériennes	34
...	—	—	8.0	—	...	Maritimes	37
...	—	—	—	—	...	Pipelines	38
...	—	—	8.7	—	...	Transport commercial et en commun	39
...	—	—	85.2	—	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	—	—	103.4	—	...	Transport	41
...	—	—	18.6	—	...	Agriculture	42
...	—	—	65.2	—	...	Domestique	43
...	—	—	7.8	—	...	Administration publique	44
...	—	—	42.0	—	...	Commerces et autres institutions	45
...	—	—	X	—	...	Différence statistique	46
						terajoules	
—	—	—	X	5	...	Production	1
—	—	—	X	—	X	Exportations	2
—	—	—	X	—	X	Importations	3
1 889	—	—	X	—	X	Transferts inter-régions	4
X	—	—	X	—	X	Variation des stocks	5
—	—	—	X	—	X	Transferts inter-produits	6
X	—	—	X	—	X	Autres ajustements	7
X	—	—	9 281	5	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
—	—	—	96	—	96	a) Énergie électrique - par services	9
—	—	—	—	—	—	b) Énergie électrique - par industries	10
—	—	—	—	—	—	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	—	—	—	—	X	d) Produits raffinés	12
-34	—	—	61	—	28	e) Production de vapeur	13
1 923	—	—	9 123	5	11 050	Disponibilité nette	14
...	—	—	X	—	X	Autoconsommation	15
...	—	—	62	—	62	Usage non-énergétique	16
...	—	—	9 053	—	10 882	Usage énergétique - écoulement final	17
...	—	—	—	—	—	Mines de fer	18
...	—	—	—	—	16	Total minier	19
...	—	—	—	—	—	Pâtes et papier et scieries	20
...	—	—	—	—	—	Sidérurgie	21
...	—	—	—	—	—	Fonte et affinage	22
...	—	—	—	—	—	Fabricants de ciment	23
...	—	—	—	—	—	Raffinage pétrolier	24
...	—	—	—	—	—	Produits chimiques	25
...	—	—	184	—	488	Manufacturier - autres	26
...	—	—	184	—	488	Total manufacturier	27
...	—	—	—	—	—	Forestier	28
...	—	—	82	—	85	Construction	29
...	—	—	267	—	589	Total industriel	30
...	—	—	—	—	—	Sociétés ferrovières	31
...	—	—	54	—	54	Lignes aériennes	34
...	—	—	308	—	308	Maritimes	37
...	—	—	—	—	—	Pipelines	38
...	—	—	336	—	346	Transport commercial et en commun	39
...	—	—	2 961	—	2 961	Ventes au détail (pompes)	40
...	—	—	3 659	—	3 670	Transport	41
...	—	—	702	—	854	Agriculture	42
...	—	—	2 517	—	3 079	Domestique	43
...	—	—	298	—	308	Administration publique	44
...	—	—	1 610	—	2 383	Commerces et autres institutions	45
...	—	—	X	—	X	Différence statistique	46

TABLE 4C. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1997 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	48.9	1.4	20.9	38.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	48.9	1.4	20.9	38.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	48.9	1.4	20.9	38.6
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	0.7	0.8
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.7	0.8
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.7	0.3
30 Total industrial	X	-	-	-	1.4	1.1
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	6.5	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.3	-	4.1	-
40 Retail pump sales	X	-	44.3	-	1.0	-
41 Transportation	X	-	44.6	-	11.7	-
42 Agriculture	X	-	2.6	0.2	4.0	4.1
43 Residential	X	-	-	0.6	-	17.9
44 Public administration	X	-	0.3	-	1.7	2.3
45 Commercial and other institutional	X	-	1.4	0.6	2.0	13.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 693	51	809	1 500
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 693	51	809	1 500
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 693	51	809	1 493
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	27	31
27 Total manufacturing	X	-	-	-	27	31
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	29	12
30 Total industrial	X	-	-	-	56	43
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	252	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	11	-	159	-
40 Retail pump sales	X	-	1 535	-	41	-
41 Transportation	X	-	1 546	-	452	-
42 Agriculture	X	-	91	9	156	157
43 Residential	X	-	-	21	-	692
44 Public administration	X	-	10	-	66	88
45 Commercial and other institutional	X	-	47	21	78	512
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 40. Produits pétroliers raffinés - île-du-Prince-Édouard - 1997 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
2.1	-	0.1	1.1	1.0	114.2	Disponibilité	8
1.3	-	-	-	-	1.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
0.8	-	0.1	1.1	1.0	112.9	e) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	1.0	1.0	Autoconsommation	15
0.8	-	0.1	1.1	-	111.7	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
0.7	-	-	-	-	2.2	Manufacturier - autres	26
0.7	-	-	-	-	2.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
0.7	-	-	-	-	1.0	Construction	29
-	-	-	-	-	3.3	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	0.9	-	0.9	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	6.5	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4.4	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	45.3	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	0.9	-	57.2	Transport	41
-	-	-	-	-	11.0	Agriculture	42
-	-	-	-	-	18.5	Domestique	43
-	-	-	0.2	-	4.4	Administration publique	44
0.1	-	0.1	0.1	-	17.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
87	-	3	41	40	4 225	Disponibilité	8
54	-	-	-	-	54	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
32	-	3	41	40	4 171	e) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	40	40	Autoconsommation	15
32	-	3	41	-	4 123	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
29	-	-	-	-	88	Manufacturier - autres	26
29	-	-	-	-	88	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	40	Construction	29
29	-	-	-	-	129	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	32	-	32	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	252	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	170	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	32	-	1 576	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	2 030	Transport	41
-	-	-	-	-	413	Agriculture	42
-	-	-	-	-	713	Domestique	43
-	-	-	7	-	170	Administration publique	44
3	-	3	2	-	667	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 4D. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	90.5	5.2	36.4	107.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	0.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	90.5	5.2	36.4	107.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	90.5	5.2	36.4	107.4
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	1.4	1.6
27 Total manufacturing	X	-	-	-	1.4	1.6
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	1.4	0.7
30 Total industrial	X	-	-	-	2.8	2.4
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	7.9	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.6	-	8.2	-
40 Retail pump sales	X	-	83.1	-	2.1	-
41 Transportation	X	-	83.6	-	18.3	-
42 Agriculture	X	-	4.0	0.9	6.4	7.3
43 Residential	X	-	-	3.0	-	62.1
44 Public administration	X	-	0.5	-	2.4	4.6
45 Commercial and other institutional	X	-	2.4	1.2	6.6	31.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	3 138	198	1 408	4 175
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	11
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	3 138	198	1 408	4 164
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	3 138	198	1 408	4 156
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	55	63
27 Total manufacturing	X	-	-	-	55	63
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	54	28
30 Total industrial	X	-	-	-	108	92
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	307	1
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	19	-	317	-
40 Retail pump sales	X	-	2 879	-	83	-
41 Transportation	X	-	2 898	-	706	1
42 Agriculture	X	-	138	36	246	282
43 Residential	X	-	-	114	-	2 403
44 Public administration	X	-	18	-	93	179
45 Commercial and other institutional	X	-	84	47	254	1 200
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 4D. Produits pétroliers raffinés - île-du-Prince-Édouard - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil Mazouts lourds	Petroleum coke Coke pétrolier	Aviation gasoline Essence d'aviation	Aviation turbo fuel Carbur-réacteur	Non energy products Produits non-énergétiques	Total products Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
5.2	-	0.1	2.2	1.6	249.2	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
2.0	-	-	-	-	2.3	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
1.5	-	-	-	-	1.5	c) Production de vapeur	13
1.7	-	0.1	2.2	1.6	245.4	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	1.6	1.6	Usage non-énergétique	16
1.7	-	0.1	2.2	-	243.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
1.6	-	-	-	-	4.6	Manufacturier - autres	26
1.6	-	-	-	-	4.6	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	2.1	Construction	29
1.6	-	-	-	-	6.8	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	1.5	-	1.5	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	8.0	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	8.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	85.2	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	1.5	-	103.4	Transport	41
-	-	-	-	-	18.6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	65.2	Domestique	43
-	-	-	0.2	-	7.8	Administration publique	44
0.1	-	0.1	0.5	-	42.0	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
217	-	4	79	62	9 281	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
85	-	-	-	-	96	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
61	-	-	-	-	61	c) Production de vapeur	13
70	-	4	79	62	9 123	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	62	62	Usage non-énergétique	16
70	-	4	79	-	9 053	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
67	-	-	-	-	184	Manufacturier - autres	26
67	-	-	-	-	184	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	82	Construction	29
67	-	-	-	-	267	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	53	-	53	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	308	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	336	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	2 961	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	54	-	3 659	Transport	41
-	-	-	-	-	702	Agriculture	42
-	-	-	-	-	2 517	Domestique	43
-	-	-	8	-	298	Administration publique	44
3	-	4	17	-	1 610	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Prince Edward Island 1997

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	0.3	0.7	-	1.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	0.3	0.7	-	1.0
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	0.3	--	-	0.3
41 Transportation	-	-	-	0.3	-	0.3
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	--	-	0.3	-	0.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 4F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Île-du-Prince-Édouard - 1997

TABEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	0.3	1.3	-	1.6	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	0.3	1.3	-	1.6	Écoulement final	16
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	--	-	--	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	0.3	0.1	-	0.3	Construction	29
-	-	-	0.6	-	0.6	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	--	-	--	Administration publique	44
-	--	-	0.4	-	0.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 4F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 5A. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 1997 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	777.2	-	-	-	313.2	-
2 Exports	49.9	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	17.9	-77.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	1.6	X	-	1.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	32.9	X	-	4.8	-	-
8 Availability	758.6	X	-	21.1	235.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	748.4	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	19.9	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	10.2	-	-	1.2	235.6	-
15 Producer consumption	0.2	-	-	-	173.8	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	9.9	-	-	26.6	2 287.3	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	1.0	34.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	7.3	149.5	-
27 Total manufacturing	6.5	-	-	7.3	705.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.2	-	-
30 Total industrial	6.5	-	-	8.5	739.8	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2.0	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	2.0	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.5	6.9	-
43 Residential	3.5	-	-	5.8	806.3	-
44 Public administration	-	-	-	-	54.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	9.8	679.9	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.1	-	-
terajoules						
1 Production	22 151	-	-	-	1 127	-
2 Exports	1 423	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	457	- 279	-
5 Stock variation (change and adj.)	44	X	-	42	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	937	X	-	151	-	-
8 Availability	21 622	X	-	566	848	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	21 331	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	570	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	291	-	-	-4	848	-
15 Producer consumption	7	-	-	-	626	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	284	-	-	679	8 234	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	26	124	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	186	538	-
27 Total manufacturing	185	-	-	186	2 539	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5	-	-
30 Total industrial	185	-	-	217	2 663	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	51	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	51	-	-
42 Agriculture	-	-	-	13	25	-
43 Residential	99	-	-	148	2 903	-
44 Public administration	-	-	-	-	196	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	250	2 448	-
46 Statistical difference	-	-	-	2	-	-

TABEAU 5A. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 1997 Trimestre 2

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 225.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	1.3	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	1.3	-	907.4	2 225.5	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	19.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	7.8	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	1.3	-	880.3	2 225.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	0.6	-	40.5	X	...	Usage non-énergétique	16
...	0.6	-	750.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	6.3	X	...	Total minier	19
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	25.3	X	...	Manufacturier - autres	26
...	0.6	-	31.9	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	4.1	X	...	Forestier	28
...	-	-	5.0	X	...	Construction	29
...	0.6	-	47.4	X	...	Total industriel	30
...	-	-	2.9	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	38.0	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	80.5	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	43.6	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	297.4	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	462.4	X	...	Transport	41
...	-	-	25.8	X	...	Agriculture	42
...	-	-	86.9	X	...	Domestique	43
...	-	-	35.8	X	...	Administration publique	44
...	-	-	91.8	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
23 279	-	-	X	8 012	...	Production	1
1 423	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
178	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	37	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	37	-	34 083	8 012	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
21 331	-	-	805	-	22 136	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	327	-	327	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
1 135	37	-	32 951	8 012	42 134	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	18	-	1 609	X	1 627	Usage non-énergétique	16
...	18	-	27 984	X	37 199	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	245	X	395	Total minier	19
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	1 024	X	1 748	Manufacturier - autres	26
...	18	-	1 296	X	4 226	Total manufacturier	27
...	-	-	160	X	160	Forestier	28
...	-	-	196	X	201	Construction	29
...	18	-	1 897	X	4 981	Total industriel	30
...	-	-	112	X	112	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 367	X	1 367	Lignes aériennes	34
...	-	-	3 263	X	3 263	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	1 665	X	1 716	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	10 420	X	10 420	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	16 827	X	16 878	Transport	41
...	-	-	992	X	1 030	Agriculture	42
...	-	-	3 360	X	6 509	Domestique	43
...	-	-	1 349	X	1 545	Administration publique	44
...	-	-	3 558	X	6 256	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 5B. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	1 272.2	-	-	-	671.1	-
2 Exports	49.9	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	45.6	- 112.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 192.5	X	-	0.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	181.5	X	-	31.9	-	-
8 Availability	1 596.2	X	-	76.6	558.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 571.0	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	45.6	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	25.3	-	-	31.0	558.9	-
15 Producer consumption	0.7	-	-	-	396.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	24.5	-	-	65.2	5 006.5	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	4.1	76.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	15.1	354.7	-
27 Total manufacturing	12.1	-	-	15.1	1 427.5	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.9	-	-
30 Total industrial	12.1	-	-	20.1	1 503.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3.5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	3.5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	1.1	21.8	-
43 Residential	12.5	-	-	14.1	1 967.9	-
44 Public administration	-	-	-	-	139.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	26.4	1 373.8	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	36 259	-	-	-	2 416	-
2 Exports	1 423	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	1 166	- 404	-
5 Stock variation (change and adj.)	-5 488	X	-	24	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	5 172	X	-	922	-	-
8 Availability	45 496	X	-	2 063	2 012	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	44 773	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	1 305	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	723	-	-	758	2 012	-
15 Producer consumption	21	-	-	-	1 427	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	702	-	-	1 666	18 023	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	105	274	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	386	1 277	-
27 Total manufacturing	347	-	-	386	5 139	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	23	-	-
30 Total industrial	347	-	-	513	5 413	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	89	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	89	-	-
42 Agriculture	-	-	-	28	79	-
43 Residential	356	-	-	360	7 084	-
44 Public administration	-	-	-	-	502	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	676	4 946	-
46 Statistical difference	-	-	-	1	-	-

TABEAU 5B. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	4 844.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	1.5	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	1.5	-	2 039.8	4 844.0	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	85.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	16.4	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	1.5	-	1 937.6	4 844.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	0.8	-	68.1	X	...	Usage non-énergétique	16
...	0.8	-	1 701.6	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	11.1	X	...	Total minier	19
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	56.2	X	...	Manufacturier - autres	26
...	0.8	-	95.0	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	7.4	X	...	Forestier	28
...	-	-	8.8	X	...	Construction	29
...	0.8	-	122.3	X	...	Total industriel	30
...	-	-	5.7	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	60.6	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	179.6	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	79.9	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	561.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	886.9	X	...	Transport	41
...	-	-	46.2	X	...	Agriculture	42
...	-	-	368.1	X	...	Domestique	43
...	-	-	94.5	X	...	Administration publique	44
...	-	-	183.6	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
38 675	-	-	X	17 438	...	Production	1
1 423	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
762	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	45	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	45	-	77 325	17 438	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
44 773	-	-	3 574	-	48 346	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	686	-	686	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
3 494	45	-	73 065	17 438	94 042	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	22	-	2 595	X	2 618	Usage non-énergétique	16
...	22	-	63 992	X	84 407	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	429	X	808	Total minier	19
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	2 279	X	3 941	Manufacturier - autres	26
...	22	-	3 889	X	9 782	Total manufacturier	27
...	-	-	285	X	285	Forestier	28
...	-	-	344	X	367	Construction	29
...	22	-	4 947	X	11 242	Total industriel	30
...	-	-	221	X	221	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	2 176	X	2 176	Lignes aériennes	34
...	-	-	7 295	X	7 295	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	3 049	X	3 138	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	19 639	X	19 639	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	32 380	X	32 469	Transport	41
...	-	-	1 776	X	1 883	Agriculture	42
...	-	-	14 226	X	22 026	Domestique	43
...	-	-	3 575	X	4 077	Administration publique	44
...	-	-	7 088	X	12 710	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 5C. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 1997 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	25.5	33.8	285.2	4.7	153.5	171.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.1	0.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	25.5	33.8	285.2	4.7	153.4	171.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	285.2	4.7	153.4	170.9
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	6.0	0.3
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	2.7	7.4
27 Total manufacturing	X	-	-	-	3.9	7.8
28 Forestry	X	-	-	-	1.4	2.7
29 Construction	X	-	-	-	2.8	1.9
30 Total industrial	X	-	-	-	14.1	12.7
31 Railways	X	-	-	-	2.9	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.1	-	27.8	0.2
36 Foreign marine	X	-	-	-	3.4	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	5.4	-	38.2	-
40 Retail pump sales	X	-	269.5	-	27.9	-
41 Transportation	X	-	275.0	-	100.2	0.2
42 Agriculture	X	-	1.3	1.0	4.6	18.9
43 Residential	X	-	-	2.1	-	84.7
44 Public administration	X	-	1.3	-	13.1	8.4
45 Commercial and other institutional	X	-	7.6	1.5	21.3	46.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	685	1 409	9 885	176	5 936	6 644
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2	19
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	685	1 409	9 885	176	5 934	6 626
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	9 885	175	5 933	6 612
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	232	12
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1	105	286
27 Total manufacturing	X	-	-	1	152	301
28 Forestry	X	-	-	-	55	105
29 Construction	X	-	-	-	108	74
30 Total industrial	X	-	-	1	346	492
31 Railways	X	-	-	-	112	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	2	-	1 077	7
36 Foreign marine	X	-	-	-	132	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	187	-	1 478	-
40 Retail pump sales	X	-	9 341	-	1 079	-
41 Transportation	X	-	9 530	-	3 877	7
42 Agriculture	X	-	45	37	128	732
43 Residential	X	-	-	81	-	3 277
44 Public administration	X	-	46	1	507	325
45 Commercial and other institutional	X	-	264	56	824	1 779
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 50. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 1997 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
116.6	18.9	0.3	50.8	46.4	907.4	Disponibilité	8
18.8	-	-	-	-	19.3	Transformé en autres combustibles:	
7.8	-	-	-	-	7.8	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
90.0	18.9	0.3	50.8	46.4	880.3	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	40.5	40.5	Autoconsommation	15
84.9	-	0.3	50.8	-	750.2	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	6.3	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
15.1	-	-	-	-	25.3	Manufacturier - autres	26
20.2	-	-	-	-	31.9	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	4.1	Forestier	28
0.3	-	-	-	-	5.0	Construction	29
20.5	-	-	-	-	47.4	Total industriel	30
-	-	-	-	-	2.9	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	36.5	-	36.5	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.5	-	1.5	Lignes aériennes étrangères	33
23.9	-	-	-	-	51.9	Lignes maritimes domestiques	35
25.2	-	-	-	-	28.6	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	43.6	Transport commercial et en commun	39
49.0	-	-	38.0	-	297.4	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	462.4	Transport	41
-	-	-	-	-	25.8	Agriculture	42
-	-	-	-	-	86.9	Domestique	43
1.3	-	-	11.6	-	35.8	Administration publique	44
14.0	-	0.3	1.1	-	91.8	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
4 866	802	11	1 825	1 842	34 083	Disponibilité	8
785	-	-	-	-	805	Transformé en autres combustibles:	
327	-	-	-	-	327	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
3 755	802	11	1 825	1 842	32 951	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	1 609	1 609	Autoconsommation	15
3 543	-	11	1 825	-	27 984	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
1	-	-	-	-	245	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
631	-	-	-	-	1 024	Manufacturier - autres	26
843	-	-	-	-	1 296	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	160	Forestier	28
14	-	-	-	-	196	Construction	29
857	-	-	-	-	1 897	Total industriel	30
-	-	-	-	-	112	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	1 313	-	1 313	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	54	-	54	Lignes aériennes étrangères	33
996	-	-	-	-	2 081	Lignes maritimes domestiques	35
1 051	-	-	-	-	1 182	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 665	Transport commercial et en commun	39
2 046	-	-	1 367	-	10 420	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	16 827	Transport	41
-	-	-	-	-	992	Agriculture	42
2	-	-	-	-	3 360	Domestique	43
53	-	-	418	-	1 349	Administration publique	44
585	-	11	40	-	3 558	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 5D. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	34.2	67.8	543.1	20.2	296.9	539.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.1	1.4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	34.2	67.8	543.1	20.2	296.8	537.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	543.1	20.1	296.7	536.8
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	10.2	0.8
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	5.2	17.0
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	7.4	17.6
28 Forestry	X	-	-	-	3.9	3.4
29 Construction	X	-	-	-	4.8	3.4
30 Total industrial	X	-	-	0.1	26.3	25.3
31 Railways	X	-	-	-	5.7	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.1	-	56.2	0.5
36 Foreign marine	X	-	-	-	8.6	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	10.7	-	69.2	-
40 Retail pump sales	X	-	513.0	-	48.0	-
41 Transportation	X	-	523.8	-	187.8	0.5
42 Agriculture	X	-	2.0	4.0	5.9	34.3
43 Residential	X	-	-	12.4	-	355.6
44 Public administration	X	-	2.4	0.1	36.6	23.2
45 Commercial and other institutional	X	-	14.9	3.6	40.2	97.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	909	2 831	18 824	760	11 484	20 850
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5	54
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	909	2 831	18 824	760	11 479	20 796
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	18 823	759	11 477	20 765
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	395	32
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	4	200	658
27 Total manufacturing	X	-	-	4	285	682
28 Forestry	X	-	-	-	152	133
29 Construction	X	-	-	-	185	131
30 Total industrial	X	-	-	4	1 018	977
31 Railways	X	-	-	-	221	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	3	-	2 173	21
36 Foreign marine	X	-	-	-	334	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	371	-	2 677	-
40 Retail pump sales	X	-	17 782	-	1 857	-
41 Transportation	X	-	18 157	-	7 262	21
42 Agriculture	X	-	69	152	228	1 328
43 Residential	X	-	-	467	-	13 755
44 Public administration	X	-	82	2	1 416	896
45 Commercial and other institutional	X	-	516	135	1 553	3 788
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 5D. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
319.7	38.8	0.7	94.3	85.0	2 039.8	Disponibilité	8
84.2	-	-	-	-	85.8	Transformé en autres combustibles:	
16.4	-	-	-	-	16.4	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
219.1	38.8	0.7	94.3	85.0	1 937.6	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	68.1	68.1	Autoconsommation	15
209.8	-	0.7	94.3	-	1 701.6	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
0.1	-	-	-	-	11.1	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
34.0	-	-	-	-	56.2	Produits chimiques	25
69.9	-	-	-	-	95.0	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	7.4	Total manufacturier	27
0.7	-	-	-	-	8.8	Forestier	28
70.6	-	-	-	-	122.3	Construction	29
-	-	-	-	-	5.7	Total industriel	30
-	-	0.1	55.8	-	55.9	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	4.7	-	4.7	Lignes aériennes canadiennes	32
41.6	-	-	-	-	98.4	Lignes aériennes étrangères	33
72.6	-	-	-	-	81.2	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	79.9	Pipelines	38
-	-	-	-	-	561.1	Transport commercial et en commun	39
114.2	-	0.1	60.5	-	886.9	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	46.2	Transport	41
0.1	-	-	-	-	368.1	Agriculture	42
3.2	-	-	29.1	-	94.5	Domestique	43
21.7	-	0.6	4.7	-	183.6	Administration publique	44
X	X	X	X	X	X	Commerces et autres institutions	45
						Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
13 343	1 642	24	3 389	3 267	77 325	Disponibilité	8
3 514	-	-	-	-	3 574	Transformé en autres combustibles:	
686	-	-	-	-	686	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
9 143	1 642	24	3 389	3 267	73 065	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	2 595	2 595	Autoconsommation	15
8 755	-	24	3 389	-	63 992	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
2	-	-	-	-	429	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	X	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
1 417	-	-	-	-	2 279	Produits chimiques	25
2 918	-	-	-	-	3 889	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	285	Total manufacturier	27
28	-	-	-	-	344	Forestier	28
2 948	-	-	-	-	4 947	Construction	29
-	-	-	-	-	221	Total industriel	30
-	-	2	2 006	-	2 008	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	168	-	168	Lignes aériennes canadiennes	32
1 734	-	-	-	-	3 931	Lignes aériennes étrangères	33
3 030	-	-	-	-	3 363	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	3 049	Pipelines	38
-	-	-	-	-	19 639	Transport commercial et en commun	39
4 764	-	2	2 174	-	32 380	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	1 776	Transport	41
5	-	-	-	-	14 226	Agriculture	42
133	-	-	1 047	-	3 575	Domestique	43
906	-	22	169	-	7 088	Administration publique	44
X	X	X	X	X	X	Commerces et autres institutions	45
						Différence statistique	46

Nova Scotia - 1997

TABLE 5E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	17.8	0.1	17.4	4.9	6.2	46.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	17.8	0.1	17.4	4.9	0.4	40.5
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	17.8	-	-	0.7	-	18.5
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	17.4	0.1	-	17.5
41 Transportation	-	-	-	1.9	-	1.9
42 Agriculture	-	-	-	0.2	-	0.2
44 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	1.5	0.4	1.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	777.2	-	-	-	-	777.2
2 Exports	49.9	-	-	-	-	49.9
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	3.9	-	-	-	-2.3	1.6
7 Other adjustments	32.9	-	-	-	-	32.9
8 Availability	756.3	-	-	-	2.3	758.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	748.4	-	-	-	-	748.4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	7.8	-	-	-	2.3	10.2
15 Producer consumption	0.2	-	-	-	-	0.2
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	7.6	-	-	-	2.3	9.9
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	X
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	4.1	-	-	-	2.3	6.5
43 Residential	3.5	-	-	-	-	3.5
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouvelle-Écosse - 1997

TABEAU 5E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
40.9	0.1	17.4	8.9	17.6	85.0	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
40.9	0.1	17.4	8.9	0.8	68.1	Écoulement final	16
-	-	-	0.3	-	0.3	Total minier	19
40.9	-	-	1.1	-	42.0	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	17.4	0.2	-	17.6	Construction	29
-	-	-	4.2	-	4.2	Transport	41
-	-	-	0.3	-	0.3	Agriculture	42
-	-	-	0.3	-	0.3	Administration publique	44
-	0.1	-	2.5	0.8	3.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 5F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 272.2	-	-	-	-	1 272.2	Production	1
49.9	-	-	-	-	49.9	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
- 186.4	-	-	-	-6.1	- 192.5	Variation des stocks	5
181.5	-	-	-	-	181.5	Autres ajustements	7
1 590.2	-	-	-	6.1	1 596.2	Disponibilité	8
1 571.0	-	-	-	-	1 571.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
19.2	-	-	-	6.1	25.3	Disponibilité nette	14
0.7	-	-	-	-	0.7	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
18.4	-	-	-	6.1	24.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	-	-	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	X	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	X	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
6.0	-	-	-	6.1	12.1	Total manufacturier	27
12.5	-	-	-	-	12.5	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 6A. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 1997 Quarter 2

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	25.7	-	-	-	2 362.7	-
2 Exports	-	-	-	2.8	999.9	-
3 Imports	153.2	-	-	3.2	31.3	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	36.8	2.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	-26.6	X	-	3.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-5.0	-	-
8 Availability	205.5	X	-	29.0	1 396.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	205.5	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	45.4	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-16.4	1 396.8	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-21.3	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	35.0	3 496.0	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	1.1	183.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	968.4	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	8.0	356.9	-
27 Total manufacturing	-	-	-	8.0	1 431.1	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.2	-	-
30 Total industrial	-	-	-	9.3	1 614.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.7	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.7	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.6	22.5	-
43 Residential	-	-	-	6.3	1 235.6	-
44 Public administration	-	-	-	-	21.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	17.1	601.5	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	695	-	-	-	8 506	-
2 Exports	-	-	-	71	3 600	-
3 Imports	4 442	-	-	82	113	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	1 141	10	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 785	X	-	92	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	- 178	-	-
8 Availability	5 922	X	-	881	5 028	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	5 922	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	1 299	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	- 418	5 028	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-77	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	911	12 586	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	28	662	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	3 486	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	204	1 285	-
27 Total manufacturing	-	-	-	204	5 152	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5	-	-
30 Total industrial	-	-	-	237	5 814	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	43	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	43	-	-
42 Agriculture	-	-	-	15	81	-
43 Residential	-	-	-	161	4 448	-
44 Public administration	-	-	-	-	77	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	454	2 165	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 6A. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 1997 Trimestre 2

Total primary Total primaire	Coke	Coke oven gas Gaz de fours à coke	Petroleum products Produits pétroliers	Secondary electricity Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 078.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-9.5	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	9.5	-	1 251.4	2 078.0	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	342.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	10.0	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	9.5	-	898.7	2 078.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	77.7	X	...	Usage non-énergétique	16
...	9.5	-	636.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	17.0	X	...	Total minier	19
...	-	-	58.6	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	38.3	X	...	Manufacturier - autres	26
...	9.5	-	97.0	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.1	X	...	Forestier	28
...	-	-	7.2	X	...	Construction	29
...	9.5	-	122.4	X	...	Total industriel	30
...	-	-	10.7	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	7.7	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	34.0	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	66.5	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	262.4	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	381.2	X	...	Transport	41
...	-	-	12.9	X	...	Agriculture	42
...	-	-	41.3	X	...	Domestique	43
...	-	-	35.8	X	...	Administration publique	44
...	-	-	42.5	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
						terajoules	
9 201	-	-	X	7 481	...	Production	1
3 671	-	-	X	-	X	Exportations	2
4 637	-	-	X	-	X	Importations	3
1 150	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	- 273	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	273	-	48 480	7 481	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
5 922	-	-	14 296	-	20 218	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	416	-	416	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
4 610	273	-	33 768	7 481	46 132	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	3 341	X	3 341	Usage non-énergétique	16
...	273	-	23 977	X	37 747	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	676	X	1 366	Total minier	19
...	-	-	2 444	X	5 930	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	1 575	X	3 065	Manufacturier - autres	26
...	273	-	4 022	X	9 651	Total manufacturier	27
...	-	-	43	X	43	Forestier	28
...	-	-	288	X	293	Construction	29
...	273	-	5 029	X	11 353	Total industriel	30
...	-	-	412	X	412	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	275	X	275	Lignes aériennes	34
...	-	-	1 362	X	1 362	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	2 548	X	2 591	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	9 233	X	9 233	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	13 830	X	13 873	Transport	41
...	-	-	487	X	583	Agriculture	42
...	-	-	1 608	X	6 217	Domestique	43
...	-	-	1 384	X	1 462	Administration publique	44
...	-	-	1 639	X	4 259	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 6B. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	25.7	-	-	-	3 045.9	-
2 Exports	-	-	-	6.6	1 778.3	-
3 Imports	464.9	-	-	6.4	37.3	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	176.1	1 302.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 105.4	X	-	-4.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-97.9	-	-
8 Availability	596.0	X	-	82.8	2 607.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	596.0	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	100.8	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 579.4
14 Net supply	-	-	-	-18.0	2 607.2	579.4
15 Producer consumption	-	-	-	0.4	224.6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	81.4	7 795.6	579.4
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	9.0	373.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 891.1	579.4
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	15.6	712.7	-
27 Total manufacturing	-	-	-	15.6	2 816.9	579.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.0	-	-
30 Total industrial	-	-	-	25.6	3 190.4	579.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3.1	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	3.1	-	-
42 Agriculture	-	-	-	1.3	48.6	-
43 Residential	-	-	-	16.2	3 113.7	-
44 Public administration	-	-	-	-	42.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	35.2	1 400.0	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.2	-	-
terajoules						
1 Production	695	-	-	-	10 965	-
2 Exports	-	-	-	168	6 402	-
3 Imports	13 481	-	-	163	134	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	5 116	4 688	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 932	X	-	- 130	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-2 830	-	-
8 Availability	17 108	X	-	2 411	9 386	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	17 108	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	2 885	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1 593
14 Net supply	-	-	-	- 474	9 386	1 593
15 Producer consumption	-	-	-	11	809	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	2 099	28 064	1 593
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	230	1 345	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	6 808	1 593
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	398	2 566	-
27 Total manufacturing	-	-	-	398	10 141	1 593
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	26	-	-
30 Total industrial	-	-	-	654	11 485	1 593
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	79	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	79	-	-
42 Agriculture	-	-	-	33	175	-
43 Residential	-	-	-	414	11 209	-
44 Public administration	-	-	-	-	155	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	920	5 040	-
46 Statistical difference	-	-	-	6	-	-

TABEAU 6B. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	5 413.1	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-19.6	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	19.7	-	2 741.4	5 413.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	869.1	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	20.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	13.8	-	...	e) Production de vapeur	13
...	19.7	-	1 838.6	5 413.1	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	87.1	X	...	Usage non-énergétique	16
...	19.7	-	1 384.4	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	36.8	X	...	Total minier	19
...	-	-	146.2	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	82.3	X	...	Manufacturier - autres	26
...	19.7	-	229.2	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	2.1	X	...	Forestier	28
...	-	-	13.3	X	...	Construction	29
...	19.7	-	281.2	X	...	Total industriel	30
...	-	-	16.9	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	14.5	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	78.0	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	127.9	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	506.5	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	743.8	X	...	Transport	41
...	-	-	24.8	X	...	Agriculture	42
...	-	-	161.7	X	...	Domestique	43
...	-	-	77.7	X	...	Administration publique	44
...	-	-	95.2	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
11 660	-	-	X	19 487	...	Production	1
6 570	-	-	X	-	X	Exportations	2
13 779	-	-	X	-	X	Importations	3
9 804	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	- 566	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	1	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	567	-	106 658	19 487	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
17 108	-	-	36 255	-	53 362	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	833	-	833	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-1 593	-	-	576	-	-1 017	e) Production de vapeur	13
10 505	567	-	68 995	19 487	99 554	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	3 701	X	3 701	Usage non-énergétique	16
...	567	-	52 538	X	84 861	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	1 464	X	3 039	Total minier	19
...	-	-	6 094	X	14 496	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	3 378	X	6 342	Manufacturier - autres	26
...	567	-	9 500	X	22 200	Total manufacturier	27
...	-	-	82	X	82	Forestier	28
...	-	-	537	X	562	Construction	29
...	567	-	11 583	X	25 883	Total industriel	30
...	-	-	654	X	654	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	519	X	519	Lignes aériennes	34
...	-	-	3 143	X	3 143	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	4 902	X	4 981	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	17 821	X	17 821	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	27 039	X	27 118	Transport	41
...	-	-	339	X	1 148	Agriculture	42
...	-	-	6 282	X	17 904	Domestique	43
...	-	-	3 022	X	3 177	Administration publique	44
...	-	-	3 672	X	9 631	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 6C. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 1997 Quarter 2

	Refinery LPG's — GPL des raffineries	Still gas — Gaz de distillation	Motor gasoline — Essence à moteur	Kerosene & stove oil — Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil — Carburant diésel	Light fuel oil — Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	85.2	59.3	245.1	1.2	176.5	77.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	—	—	—	—	2.5	0.2
10 (b) Electricity - by industry	—	—	—	—	—	—
13 (c) Steam generation	—	—	—	—	—	—
14 Net supply	85.2	59.3	245.1	1.2	174.0	77.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	—	—	—	—	—
17 Energy use - final demand	X	—	245.0	1.2	173.7	76.6
18 Iron mines	X	—	—	—	—	—
19 Total mining	X	—	—	—	6.0	4.7
20 Pulp and paper and sawmills	X	—	—	—	1.0	—
21 Iron and steel	X	—	—	—	—	—
22 Smelting and refining	X	—	—	X	X	X
23 Cement	X	—	—	—	—	—
25 Chemicals	X	—	—	—	—	—
26 Other manufacturing	X	—	—	0.0	2.4	5.7
27 Total manufacturing	X	—	—	0.0	3.4	5.7
28 Forestry	X	—	—	—	0.9	0.2
29 Construction	X	—	—	—	3.5	1.2
30 Total industrial	X	—	—	0.1	13.8	11.8
31 Railways	X	—	—	—	10.7	—
32 Canadian airlines	X	—	—	—	—	—
33 Foreign airlines	X	—	—	—	—	—
35 Domestic marine	X	—	—	—	18.6	—
36 Foreign marine	X	—	—	—	—	—
38 Pipelines	X	—	—	—	—	—
39 Road transport and urban transit	X	—	5.9	—	60.5	—
40 Retail pump sales	X	—	228.0	—	34.4	—
41 Transportation	X	—	233.9	—	124.2	—
42 Agriculture	X	—	2.6	0.3	3.8	6.3
43 Residential	X	—	—	0.5	—	37.0
44 Public administration	X	—	3.3	—	16.6	7.3
45 Commercial and other institutional	X	—	5.2	0.3	15.4	14.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	2 285	2 476	8 494	44	6 826	2 989
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	—	—	—	—	95	7
10 (b) Electricity - by industry	—	—	—	—	—	—
13 (c) Steam generation	—	—	—	—	—	—
14 Net supply	2 285	2 476	8 494	44	6 731	2 983
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	—	—	—	—	—
17 Energy use - final demand	X	—	8 492	44	6 721	2 962
18 Iron mines	X	—	—	—	—	—
19 Total mining	X	—	—	—	232	181
20 Pulp and paper and sawmills	X	—	—	—	39	1
21 Iron and steel	X	—	—	—	—	—
22 Smelting and refining	X	—	—	X	X	X
23 Cement	X	—	—	—	—	—
25 Chemicals	X	—	—	—	—	—
26 Other manufacturing	X	—	—	2	91	220
27 Total manufacturing	X	—	—	2	133	221
28 Forestry	X	—	—	—	34	8
29 Construction	X	—	—	—	135	46
30 Total industrial	X	—	—	4	534	457
31 Railways	X	—	—	—	412	—
32 Canadian airlines	X	—	—	—	—	—
33 Foreign airlines	X	—	—	—	—	—
35 Domestic marine	X	—	—	—	721	—
36 Foreign marine	X	—	—	—	—	—
38 Pipelines	X	—	—	—	—	—
39 Road transport and urban transit	X	—	206	—	2 342	—
40 Retail pump sales	X	—	7 902	—	1 331	—
41 Transportation	X	—	8 109	—	4 805	—
42 Agriculture	X	—	89	11	146	242
43 Residential	X	—	—	18	—	1 432
44 Public administration	X	—	113	—	641	281
45 Commercial and other institutional	X	—	182	12	595	549
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 6C. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 1997 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbur-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
505.4	12.5	0.4	10.8	77.7	1 251.4	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
340.2	-	-	-	-	342.8	a) Énergie électrique - par services	9
10.0	-	-	-	-	10.0	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
155.3	12.5	0.4	10.8	77.7	898.7	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	77.7	77.7	Usage non-énergétique	16
128.4	-	0.4	10.7	-	636.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
6.3	-	-	-	-	17.0	Total minier	19
57.6	-	-	-	-	58.6	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
30.3	-	-	-	-	38.3	Produits chimiques	25
87.8	-	-	-	-	97.0	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	1.1	Total manufacturier	27
2.5	-	-	-	-	7.2	Forestier	28
96.7	-	-	-	-	122.4	Construction	29
-	-	-	-	-	10.7	Total industriel	30
-	-	0.1	7.5	-	7.6	Sociétés ferrovières	31
15.3	-	-	0.1	-	0.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	34.0	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	66.5	Transport commercial et en commun	39
15.3	-	0.1	7.6	-	262.4	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	381.2	Transport	41
3.8	-	-	-	-	12.9	Agriculture	42
6.3	-	-	-	-	41.3	Domestique	43
6.3	-	-	2.4	-	35.8	Administration publique	44
X	X	0.3	0.8	X	42.5	Commerces et autres institutions	45
					X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
21 091	532	14	387	3 343	48 480	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
14 195	-	-	-	-	14 296	a) Énergie électrique - par services	9
416	-	-	-	-	416	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
6 480	532	14	387	3 343	33 768	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	3 341	3 341	Usage non-énergétique	16
5 359	-	14	386	-	23 977	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
263	-	-	-	-	676	Total minier	19
2 403	-	-	-	-	2 444	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
1 263	-	-	-	-	1 575	Manufacturier - autres	26
3 665	-	-	-	-	4 022	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	43	Forestier	28
105	-	-	-	-	288	Construction	29
4 034	-	-	-	-	5 029	Total industriel	30
-	-	-	-	-	412	Sociétés ferrovières	31
-	-	2	271	-	273	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2	-	2	Lignes aériennes étrangères	33
640	-	-	-	-	1 362	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 548	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	9 233	Ventes au détail (pompes)	40
640	-	2	273	-	13 830	Transport	41
-	-	-	-	-	487	Agriculture	42
158	-	-	-	-	1 608	Domestique	43
263	-	1	85	-	1 384	Administration publique	44
263	-	11	28	-	1 639	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 6D. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	171.7	110.5	472.9	6.2	335.9	242.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.6	0.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	171.7	110.5	472.9	6.2	332.4	242.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	472.8	6.2	332.1	240.7
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	9.5	9.9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	1.8	0.1
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	4.4	14.0
27 Total manufacturing	X	-	-	0.2	6.4	14.2
28 Forestry	X	-	-	-	1.6	0.6
29 Construction	X	-	-	0.1	4.9	1.6
30 Total industrial	X	-	-	0.3	22.3	26.3
31 Railways	X	-	-	-	16.9	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	36.5	0.1
36 Foreign marine	X	-	-	-	0.1	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	11.5	-	116.4	-
40 Retail pump sales	X	-	440.3	-	66.2	-
41 Transportation	X	-	451.8	-	236.2	0.1
42 Agriculture	X	-	5.1	1.4	5.9	12.5
43 Residential	X	-	-	2.9	-	148.6
44 Public administration	X	-	6.2	-	31.0	19.7
45 Commercial and other institutional	X	-	9.7	1.6	36.7	33.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	4 593	4 612	16 392	233	12 994	9 382
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	138	21
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4 593	4 612	16 392	233	12 856	9 361
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	16 387	233	12 846	9 311
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	369	384
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	68	6
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	7	171	543
27 Total manufacturing	X	-	-	7	246	549
28 Forestry	X	-	-	-	60	22
29 Construction	X	-	-	2	188	62
30 Total industrial	X	-	-	10	864	1 016
31 Railways	X	-	-	-	654	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	1 413	3
36 Foreign marine	X	-	1	-	6	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	398	-	4 504	-
40 Retail pump sales	X	-	15 260	-	2 561	-
41 Transportation	X	-	15 659	-	9 138	3
42 Agriculture	X	-	175	53	227	484
43 Residential	X	-	-	109	-	5 747
44 Public administration	X	-	215	2	1 198	764
45 Commercial and other institutional	X	-	338	60	1 419	1 297
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 6D. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de 1'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 265.8	28.3	0.6	19.7	87.1	2 741.4	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
865.0	-	-	-	-	865.1	a) Énergie électrique - par services	9
20.0	-	-	-	-	20.0	b) Énergie électrique - par industries	10
13.8	-	-	-	-	13.8	e) Production de vapeur	13
367.1	28.3	0.6	19.7	87.1	1 838.6	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	87.1	87.1	Usage non-énergétique	16
312.3	-	0.6	19.6	-	1 384.4	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
17.0	-	-	-	-	36.5	Total minier	19
144.3	-	-	-	-	146.2	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
63.7	-	-	-	-	82.3	Manufacturier - autres	26
208.4	-	-	-	-	229.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	2.1	Forestier	28
6.8	-	-	-	-	13.3	Construction	29
232.3	-	-	-	-	281.2	Total industriel	30
-	-	-	-	-	16.9	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.2	14.2	-	14.4	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.1	-	0.1	Lignes aériennes étrangères	33
41.2	-	-	-	-	77.9	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.1	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	127.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	506.5	Ventes au détail (pompes)	40
41.2	-	0.2	14.3	-	743.8	Transport	41
-	-	-	-	-	24.8	Agriculture	42
10.2	-	-	-	-	161.7	Domestique	43
17.0	-	-	3.7	-	77.7	Administration publique	44
11.6	-	0.4	1.7	-	95.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
52 823	1 199	21	707	3 703	106 658	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
36 095	-	-	-	-	36 255	a) Énergie électrique - par services	9
833	-	-	-	-	833	b) Énergie électrique - par industries	10
576	-	-	-	-	576	e) Production de vapeur	13
15 319	1 199	21	707	3 703	68 995	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	3 701	3 701	Usage non-énergétique	16
13 034	-	21	706	-	52 538	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
711	-	-	-	-	1 464	Total minier	19
6 021	-	-	-	-	6 094	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
2 657	-	-	-	-	3 378	Manufacturier - autres	26
8 698	-	-	-	-	9 500	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	82	Forestier	28
284	-	-	-	-	537	Construction	29
9 694	-	-	-	-	11 583	Total industriel	30
-	-	-	-	-	654	Sociétés ferrovières	31
-	-	7	509	-	516	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	3	-	3	Lignes aériennes étrangères	33
1 720	-	-	-	-	3 137	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	6	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4 902	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	17 821	Ventes au détail (pompes)	40
1 720	-	7	512	-	27 039	Transport	41
-	-	-	-	-	939	Agriculture	42
426	-	-	-	-	6 282	Domestique	43
711	-	1	131	-	3 022	Administration publique	44
483	-	13	62	-	3 672	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

New Brunswick - 1997

TABLE 6E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	7.8	--	62.5	7.1	0.3	77.7
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	7.8	--	62.5	7.1	0.3	77.7
19 Total mining	-	-	-	0.3	-	0.3
27 Total manufacturing	7.8	-	5.2	1.4	-	14.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	57.2	0.2	-	57.4
41 Transportation	-	-	-	2.4	-	2.4
42 Agriculture	-	-	-	0.2	-	0.2
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	-	-	2.5	0.3	2.8
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 6F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	25.7	-	-	-	-	25.7
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	153.2	153.2
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	6.7	-	-	-	-33.3	-26.6
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	19.0	-	-	-	186.5	205.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	19.0	-	-	-	186.5	205.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	--	-	-	-	-	--
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouveau-Brunswick - 1997

TABLEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
10.3	0.1	62.6	13.7	0.5	87.1	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
10.3	0.1	62.6	13.7	0.5	87.1	Écoulement final	16
-	-	-	0.5	-	0.5	Total minier	19
10.3	-	5.2	3.4	-	18.9	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	57.3	0.3	-	57.6	Construction	29
-	-	-	5.1	-	5.1	Transport	41
-	-	-	0.4	-	0.4	Agriculture	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	44
-	0.1	-	3.7	0.5	4.3	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 6F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
25.7	-	-	-	-	25.7	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	464.9	464.9	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-62.6	-	-	-	-42.8	- 105.4	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
88.4	-	-	-	507.7	596.0	Disponibilité	8
88.4	-	-	-	507.7	596.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 7A. Primary and Secondary Energy - Quebec - 1997 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	36 630.3	-
2 Exports	-	-	242.3	12.7	2 223.4	-
3 Imports	231.8	4 246.2	-	-	255.5	-
4 Inter-regional transfers	-	-	1 800.1	73.2	6 192.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	45.2	80.2	-	19.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	133.0	-	-
8 Availability	186.6	4 166.0	1 557.8	174.1	40 854.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	0.6	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	4 166.0	-	71.6	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	186.6	-	1 552.8	102.5	40 854.7	-
15 Producer consumption	-	-	-	15.3	2 801.6	-
16 Non-energy use	63.3	-	-	34.1	-	-
17 Energy use - final demand	123.3	-	1 552.8	89.2	38 341.1	-
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	1.8	6.6	712.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	232.5	-	5 204.2	-
21 Iron and steel	2.6	-	151.7	-	713.3	-
22 Smelting and refining	77.7	-	75.2	-	9 729.8	-
23 Cement	30.8	-	5.8	-	104.6	-
24 Petroleum refining	-	-	37.4	-	235.2	-
25 Chemicals	-	-	42.2	-	1 195.4	-
26 Other manufacturing	12.3	-	440.7	3.3	2 614.7	-
27 Total manufacturing	123.3	-	985.5	3.3	19 797.2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	14.5	0.8	-	-
30 Total industrial	123.3	-	1 001.8	10.7	20 509.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1.4	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	0.2	21.6	75.4	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	1.6	21.6	75.4	-
42 Agriculture	-	-	1.2	6.2	390.5	-
43 Residential	-	-	167.7	3.4	10 481.7	-
44 Public administration	-	-	5.4	-	1 492.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	375.2	47.3	5 392.2	-
46 Statistical difference	-	-	-	-0.1	-2.0	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	131 869	-
2 Exports	-	-	9 231	359	8 004	-
3 Imports	6 591	165 475	-	-	920	-
4 Inter-regional transfers	-	-	68 585	2 131	22 292	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 303	3 124	-	569	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	3 614	-	-
8 Availability	5 288	162 351	59 354	4 817	147 077	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	22	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	162 351	-	2 049	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	168	-	-	-
14 Net supply	5 288	-	59 163	2 768	147 077	-
15 Producer consumption	-	-	-	419	10 086	-
16 Non-energy use	1 816	-	-	2 617	-	-
17 Energy use - final demand	3 472	-	59 163	2 313	138 028	-
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	67	168	2 563	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	8 859	-	18 735	-
21 Iron and steel	73	-	5 779	-	2 568	-
22 Smelting and refining	2 151	-	2 865	-	35 027	-
23 Cement	893	-	219	-	377	-
24 Petroleum refining	-	-	1 426	-	847	-
25 Chemicals	-	-	1 609	-	4 303	-
26 Other manufacturing	356	-	16 790	84	9 413	-
27 Total manufacturing	3 472	-	37 548	84	71 270	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	554	20	-	-
30 Total industrial	3 472	-	38 169	273	73 833	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	53	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	8	551	271	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	61	551	271	-
42 Agriculture	-	-	46	158	1 406	-
43 Residential	-	-	6 388	87	37 734	-
44 Public administration	-	-	204	-	5 371	-
45 Commercial and other institutional	-	-	14 295	1 243	15 412	-
46 Statistical difference	-	-	-	-3	-7	-

TABLEAU 7A. L'énergie primaire et secondaire - Québec - 1997 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	4 434.6	286.0	...	Production	1
...	-	-	345.0	-	...	Exportations	2
...	38.7	-	1 043.3	-	...	Importations	3
...	0.7	-	- 660.3	-	...	Transferts inter-régions	4
...	6.3	-	92.9	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	0.9	-	148.1	-	...	Autres ajustements	7
...	34.0	-	4 527.7	286.0	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	7.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	34.0	-	4 520.1	286.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	219.8	×	...	Autoconsommation	15
...	-	-	499.7	×	...	Usage non-énergétique	16
...	34.0	-	3 704.6	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	×	...	Mines de fer	18
...	28.8	-	79.6	×	...	Total minier	19
...	-	-	124.6	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	0.8	-	0.1	×	...	Sidérurgie	21
...	-	-	62.1	×	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	1.3	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	7.0	×	...	Produits chimiques	25
...	4.5	-	40.5	×	...	Manufacturier - autres	26
...	5.2	-	235.6	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	11.8	×	...	Forestier	28
...	-	-	21.7	×	...	Construction	29
...	34.0	-	348.6	×	...	Total industriel	30
...	-	-	38.9	×	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	196.0	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	121.5	×	...	Maritimes	37
...	-	-	-	×	...	Pipelines	38
...	-	-	358.3	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 969.4	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 684.0	×	...	Transport	41
...	-	-	59.2	×	...	Agriculture	42
...	-	-	166.5	×	...	Domestique	43
...	-	-	47.4	×	...	Administration publique	44
...	-	-	398.8	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	×	...	Différence statistique	46
			terajoules				
131 869	-	-	165 732	1 029	...	Production	1
17 595	-	-	13 535	-	31 130	Exportations	2
172 986	1 117	-	39 040	-	213 142	Importations	3
93 009	19	-	-23 992	-	69 036	Transferts inter-régions	4
4 996	182	-	4 380	-	9 559	Variation des stocks	5
-	-	-	907	-	907	Transferts inter-produits	6
3 614	27	-	5 068	-	8 709	Autres ajustements	7
378 887	981	-	168 840	1 029	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	306	-	306	a) Énergie électrique - par services	9
22	-	-	1	-	23	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
164 400	-	-	-	-	164 400	d) Produits raffinés	12
168	-	-	-	-	168	e) Production de vapeur	13
214 296	981	-	168 533	1 029	384 839	Disponibilité nette	14
...	-	-	9 165	×	19 670	Autoconsommation	15
...	-	-	20 696	×	25 129	Usage non-énergétique	16
...	980	-	136 094	×	340 051	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	×	X	Mines de fer	18
...	829	-	3 217	×	6 845	Total minier	19
...	-	-	5 155	×	32 749	Pâtes et papier et scieries	20
...	23	-	4	×	8 447	Sidérurgie	21
...	-	-	2 560	×	42 603	Fonte et affinage	22
...	-	-	54	×	1 543	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	2 273	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	290	×	6 202	Produits chimiques	25
...	128	-	1 620	×	28 392	Manufacturier - autres	26
...	151	-	9 683	×	122 209	Total manufacturier	27
...	-	-	456	×	456	Forestier	28
...	-	-	838	×	1 412	Construction	29
...	980	-	14 195	×	130 922	Total industriel	30
...	-	-	1 503	×	1 503	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	7 041	×	7 041	Lignes aériennes	34
...	-	-	4 943	×	4 943	Maritimes	37
...	-	-	-	×	53	Pipelines	38
...	-	-	13 679	×	14 510	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	69 051	×	69 051	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	96 216	×	97 100	Transport	41
...	-	-	2 221	×	3 832	Agriculture	42
...	-	-	6 439	×	50 648	Domestique	43
...	-	-	1 775	×	7 350	Administration publique	44
...	-	-	15 249	×	50 199	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	×	-10	Différence statistique	46

TABLE 7B. Primary and Secondary Energy -

Quebec

- 1997 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	85 837.9	-
2 Exports	-	-	509.8	38.1	5 527.4	-
3 Imports	262.6	9 351.1	-	-	535.2	-
4 Inter-regional transfers	-	-	4 149.5	177.0	14 315.1	-
5 Stock variation (change and adj.)	-95.9	114.9	-	19.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-0.1	319.3	-	-
8 Availability	358.5	9 236.2	3 639.6	438.6	95 160.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1.4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	9 236.2	-	184.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	9.7	-	-	- 182.2
14 Net supply	358.5	-	3 628.5	254.4	95 160.7	182.2
15 Producer consumption	-	-	-	28.2	7 656.4	-
16 Non-energy use	126.4	-	-	195.2	-	-
17 Energy use - final demand	232.2	-	3 628.5	208.2	88 043.4	182.2
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	8.3	17.1	1 454.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	417.2	-	10 410.1	106.5
21 Iron and steel	5.0	-	292.0	-	1 427.9	-
22 Smelting and refining	158.4	-	146.4	-	19 549.9	-
23 Cement	44.9	-	9.1	-	172.4	-
24 Petroleum refining	-	-	87.1	-	516.7	-
25 Chemicals	-	-	75.0	-	2 321.8	19.8
26 Other manufacturing	23.7	-	917.6	10.6	5 616.6	54.0
27 Total manufacturing	232.2	-	1 944.5	10.6	40 015.3	180.3
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	35.8	4.0	-	-
30 Total industrial	232.2	-	1 988.6	31.7	41 469.8	180.3
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	7.8	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	0.3	40.4	152.5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	8.1	40.4	152.5	-
42 Agriculture	-	-	3.9	20.0	922.9	-
43 Residential	-	-	511.1	12.9	29 201.5	-
44 Public administration	-	-	22.8	0.1	3 532.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 094.0	103.7	12 763.8	1.9
46 Statistical difference	-	-	-	-0.1	-2.0	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	309 016	-
2 Exports	-	-	19 424	1 020	19 899	-
3 Imports	7 446	364 411	-	-	1 927	-
4 Inter-regional transfers	-	-	158 096	5 042	51 534	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 699	4 476	-	577	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-3	8 736	-	-
8 Availability	10 145	359 934	138 669	12 182	342 579	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	52	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	359 934	-	5 272	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	371	-	-	- 501
14 Net supply	10 145	-	138 246	6 910	342 579	501
15 Producer consumption	-	-	-	782	27 563	-
16 Non-energy use	3 625	-	-	5 436	-	-
17 Energy use - final demand	6 520	-	138 246	5 360	316 956	501
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	318	437	5 236	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	15 895	-	37 476	293
21 Iron and steel	140	-	11 127	-	5 140	-
22 Smelting and refining	4 388	-	5 579	-	70 380	-
23 Cement	1 304	-	348	-	621	-
24 Petroleum refining	-	-	3 318	-	1 860	-
25 Chemicals	-	-	2 858	-	8 358	55
26 Other manufacturing	689	-	34 961	271	20 220	149
27 Total manufacturing	6 520	-	74 086	271	144 055	496
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	1 363	102	-	-
30 Total industrial	6 520	-	75 766	809	149 291	496
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	298	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	12	1 031	549	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	309	1 031	549	-
42 Agriculture	-	-	149	511	3 322	-
43 Residential	-	-	19 472	329	105 125	-
44 Public administration	-	-	868	3	12 718	-
45 Commercial and other institutional	-	-	41 681	2 692	45 950	5
46 Statistical difference	-	-	-	-1	-7	-

TABEAU 7B. L'énergie primaire et secondaire -

Québec

- 1997 Trimestre 2 -

Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	9 796.0	537.0	...	Production	1
...	-	-	806.3	-	...	Exportations	2
...	45.2	-	1 554.6	-	...	Importations	3
...	0.8	-	-1 130.0	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-16.2	-	3.1	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	0.7	-	56.8	-	...	Autres ajustements	7
...	63.1	-	9 467.9	537.0	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	9.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	0.1	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	63.1	-	9 458.8	537.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	505.5	×	...	Autoconsommation	15
...	-	-	804.5	×	...	Usage non-énergétique	16
...	63.0	-	7 971.6	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	×	...	Mines de fer	18
...	52.4	-	154.1	×	...	Total minier	19
...	-	-	404.3	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	1.4	-	0.9	×	...	Sidérurgie	21
...	-	-	122.2	×	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	22.5	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	18.5	×	...	Produits chimiques	25
...	9.2	-	160.2	×	...	Manufacturier - autres	26
...	10.6	-	728.7	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	27.4	×	...	Forestier	28
...	-	-	39.2	×	...	Construction	29
...	63.0	-	949.4	×	...	Total industriel	30
...	-	-	74.3	×	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	320.5	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	174.9	×	...	Maritimes	37
...	-	-	-	×	...	Pipelines	38
...	-	-	741.4	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	3 847.4	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	5 158.5	×	...	Transport	41
...	-	-	117.2	×	...	Agriculture	42
...	-	-	881.1	×	...	Domestique	43
...	-	-	111.0	×	...	Administration publique	44
...	-	-	754.5	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	×	...	Différence statistique	46
		terajoules					
309 016	-	-	364 558	1 933	...	Production	1
40 342	-	-	31 172	-	71 514	Exportations	2
373 783	1 304	-	58 670	-	433 757	Importations	3
214 673	24	-	-40 439	-	174 259	Transferts inter-régions	4
2 354	- 468	-	907	-	2 793	Variation des stocks	5
-	-	-	1 853	-	1 853	Transferts inter-produits	6
8 733	21	-	1 546	-	10 300	Autres ajustements	7
863 509	1 818	-	354 110	1 933	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	365	-	365	a) Énergie électrique - par services	9
52	-	-	2	-	54	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
365 206	-	-	-	-	365 206	d) Produits raffinés	12
- 130	-	-	-	-	- 130	e) Production de vapeur	13
498 381	1 818	-	353 743	1 933	855 874	Disponibilité nette	14
...	-	-	21 080	×	49 425	Autoconsommation	15
...	-	-	33 090	×	42 151	Usage non-énergétique	16
...	1 818	-	294 906	×	764 307	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	×	X	Mines de fer	18
...	1 512	-	6 245	×	13 747	Total minier	19
...	-	-	16 776	×	70 440	Pâtes et papier et scieries	20
...	41	-	38	×	16 486	Sidérurgie	21
...	-	-	5 027	×	85 374	Fonte et affinage	22
...	-	-	949	×	3 221	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	5 178	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	763	×	12 033	Produits chimiques	25
...	265	-	6 532	×	63 085	Manufacturier - autres	26
...	306	-	30 084	×	255 817	Total manufacturier	27
...	-	-	1 059	×	1 059	Forestier	28
...	-	-	1 516	×	2 981	Construction	29
...	1 818	-	38 903	×	273 603	Total industriel	30
...	-	-	2 875	×	2 875	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	11 516	×	11 516	Lignes aériennes	34
...	-	-	7 113	×	7 113	Maritimes	37
...	-	-	-	×	298	Pipelines	38
...	-	-	28 300	×	29 892	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	134 910	×	134 910	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	184 714	×	186 604	Transport	41
...	-	-	4 407	×	8 389	Agriculture	42
...	-	-	34 048	×	158 975	Domestique	43
...	-	-	4 177	×	17 766	Administration publique	44
...	-	-	28 657	×	118 985	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	1	×	-8	Différence statistique	46

TABLE 7C. Refined Petroleum Products -

Quebec

- 1997 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	123.6	142.2	1 560.8	117.6	908.7	198.0
2 Exports	7.0	-	16.0	8.1	47.3	73.6
3 Imports	-	-	578.8	-	164.4	-
4 Inter-regional transfers	42.2	-	- 423.1	-14.7	- 230.6	-8.7
5 Stock variation (change and adj.)	3.0	-	-73.4	-53.9	-30.1	-44.7
6 Inter-product transfers	-68.7	-	8.2	- 137.1	8.2	169.2
7 Other adjustments	10.1	-	138.7	-2.2	16.6	-16.2
8 Availability	97.1	142.2	1 920.8	9.5	850.2	313.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	97.1	142.2	1 920.8	9.5	847.0	313.3
15 Producer consumption	1.1	142.2	0.2	0.1	0.5	0.3
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 920.6	9.4	846.5	313.0
18 Iron mines	-	-	-	X	X	X
19 Total mining	-	-	-	-	28.6	5.8
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	0.3	10.8	2.9
21 Iron and steel	-	-	-	-	0.1	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	3.0	7.1
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	1.2
26 Other manufacturing	-	-	-	0.1	17.2	5.6
27 Total manufacturing	-	-	-	0.4	31.2	16.8
28 Forestry	-	-	-	0.1	10.7	0.9
29 Construction	-	-	-	0.1	17.0	4.5
30 Total industrial	-	-	-	0.6	87.5	28.1
31 Railways	-	-	-	-	38.9	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	0.1	-	38.3	0.1
36 Foreign marine	-	-	-	-	2.8	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	45.2	-	313.2	-
40 Retail pump sales	-	-	1 772.5	-	196.9	-
41 Transportation	-	-	1 817.7	-	590.0	0.1
42 Agriculture	-	-	17.3	0.4	36.4	5.0
43 Residential	-	-	-	3.9	-	162.1
44 Public administration	-	-	8.2	0.1	22.1	4.9
45 Commercial and other institutional	-	-	77.5	4.4	110.5	112.8
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	3 345	5 934	54 097	4 431	35 147	7 658
2 Exports	180	-	555	303	1 828	2 849
3 Imports	-	-	20 062	-	6 360	-
4 Inter-regional transfers	1 076	-	-14 665	- 554	-8 919	- 338
5 Stock variation (change and adj.)	86	-	-2 545	-2 030	-1 163	-1 728
6 Inter-product transfers	-1 831	-	284	-5 165	318	6 546
7 Other adjustments	285	-	4 806	-82	643	- 625
8 Availability	2 609	5 934	66 576	357	32 885	12 121
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	122	1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 609	5 934	66 576	357	32 763	12 120
15 Producer consumption	32	5 934	6	2	21	13
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	66 570	355	32 742	12 106
18 Iron mines	-	-	-	X	X	X
19 Total mining	-	-	-	1	1 105	226
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	13	417	114
21 Iron and steel	-	-	-	-	4	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	117	276
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	2	45
26 Other manufacturing	-	-	-	2	667	216
27 Total manufacturing	-	-	-	15	1 207	651
28 Forestry	-	-	-	4	416	36
29 Construction	-	-	-	3	657	173
30 Total industrial	-	-	-	23	3 385	1 086
31 Railways	-	-	-	-	1 503	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	2	-	1 481	3
36 Foreign marine	-	-	-	-	108	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	1 566	-	12 113	-
40 Retail pump sales	-	-	61 433	-	7 617	-
41 Transportation	-	-	63 001	-	22 822	3
42 Agriculture	-	-	599	16	1 408	193
43 Residential	-	-	-	146	-	6 270
44 Public administration	-	-	283	3	853	191
45 Commercial and other institutional	-	-	2 687	167	4 274	4 363
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 7C. Produits pétroliers raffinés - Québec - 1997 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
392.2	27.6	13.9	317.4	632.7	4 434.6	Production	1
108.3	-	0.8	0.3	83.6	345.0	Exportations	2
137.3	158.0	-	-	4.8	1 043.3	Importations	3
29.5	4.2	-6.6	-42.6	-9.9	- 660.3	Transferts inter-régions	4
59.1	-0.5	-	47.3	185.9	92.9	Variation des stocks	5
52.5	-2.2	-0.1	-5.1	-25.1	-	Transferts inter-produits	6
-0.4	-	-1.0	2.5	-0.1	148.1	Autres ajustements	7
443.6	188.0	5.4	224.6	332.9	4 527.7	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
4.4	-	-	-	-	7.6	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
439.2	188.0	5.4	224.6	332.9	4 520.1	Disponibilité nette	14
56.7	18.6	-	-	0.1	219.8	Autoconsommation	15
-	166.9	-	-	332.8	499.7	Usage non-énergétique	16
382.6	2.5	5.4	224.6	-	3 704.6	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
45.2	-	-	-	-	79.6	Total minier	19
110.5	-	-	-	-	124.6	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	0.1	Sidérurgie	21
51.9	-	-	-	-	62.1	Fonte et affinage	22
1.3	-	-	-	-	1.3	Fabricants de ciment	23
5.8	-	-	-	-	7.0	Produits chimiques	25
15.1	2.5	-	-	-	40.5	Manufacturier - autres	26
184.6	2.5	-	-	-	235.6	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	11.8	Forestier	28
0.1	-	-	-	-	21.7	Construction	29
229.9	2.5	-	-	-	348.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	38.9	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.3	158.7	-	159.0	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	37.0	-	37.0	Lignes aériennes étrangères	33
63.2	-	-	-	-	101.6	Lignes maritimes domestiques	35
17.0	-	-	-	-	19.8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	358.3	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 969.4	Ventes au détail (pompes)	40
80.3	-	0.3	195.7	-	2 684.0	Transport	41
0.1	-	-	-	-	59.2	Agriculture	42
0.5	-	-	-	-	166.5	Domestique	43
1.3	-	0.1	10.8	-	47.4	Administration publique	44
70.4	-	5.0	18.1	-	398.8	Commerces et autres institutions	45
--	--	-	--	-	--	Différence statistique	46
terajoules							
16 365	1 169	466	11 403	25 718	165 732	Production	1
4 520	-	27	10	3 263	13 535	Exportations	2
5 728	6 696	-	-	193	39 040	Importations	3
1 230	179	- 222	-1 529	- 251	-23 992	Transferts inter-régions	4
2 467	-19	1	1 700	7 613	4 380	Variation des stocks	5
2 192	-93	-2	- 182	-1 160	907	Transferts inter-produits	6
-16	-	-34	89	2	5 068	Autres ajustements	7
18 512	7 969	180	8 071	13 627	168 840	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
184	-	-	-	-	306	a) Énergie électrique - par services	9
1	-	-	-	-	1	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
18 327	7 969	180	8 071	13 627	168 533	Disponibilité nette	14
2 365	788	-	-	4	9 165	Autoconsommation	15
-	7 073	-	-	13 623	20 696	Usage non-énergétique	16
15 964	106	180	8 071	-	136 094	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
1 885	-	-	-	-	3 217	Total minier	19
4 611	-	-	-	-	5 155	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	4	Sidérurgie	21
2 166	-	-	-	-	2 560	Fonte et affinage	22
54	-	-	-	-	54	Fabricants de ciment	23
243	-	-	-	-	290	Produits chimiques	25
629	106	-	-	-	1 620	Manufacturier - autres	26
7 704	106	-	-	-	9 683	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	456	Forestier	28
5	-	-	-	-	838	Construction	29
9 593	106	-	-	-	14 195	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 503	Sociétés ferrovières	31
-	-	9	5 703	-	5 712	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1 329	-	1 329	Lignes aériennes étrangères	33
2 638	-	-	-	-	4 124	Lignes maritimes domestiques	35
711	-	-	-	-	819	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	13 679	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	69 051	Ventes au détail (pompes)	40
3 349	-	9	7 032	-	96 216	Transport	41
5	-	-	-	-	2 221	Agriculture	42
23	-	-	-	-	6 439	Domestique	43
53	-	3	389	-	1 775	Administration publique	44
2 940	-	168	650	-	15 249	Commerces et autres institutions	45
-2	2	-	--	--	--	Différence statistique	46

TABLE 7D. Refined Petroleum Products -

	Quebec	1997 Quarter 2	Year-to-date			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	241.4	312.3	3 608.2	532.6	1 789.2	789.0
2 Exports	7.0	-	53.6	39.2	100.4	199.2
3 Imports	-	-	759.4	88.4	164.4	48.6
4 Inter-regional transfers	46.7	-	- 712.8	-42.6	- 374.5	-61.2
5 Stock variation (change and adj.)	1.2	-	-4.6	- 128.6	-93.3	- 103.1
6 Inter-product transfers	- 111.2	-	17.4	- 569.1	145.4	463.3
7 Other adjustments	10.7	-	132.5	-1.2	4.0	-36.0
8 Availability	179.4	312.3	3 755.6	97.3	1 721.5	1 107.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.8	0.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	179.4	312.3	3 755.6	97.3	1 717.7	1 107.4
15 Producer consumption	2.3	312.3	0.3	0.1	1.1	1.4
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	3 755.3	97.2	1 716.6	1 106.0
18 Iron mines	-	-	-	-	X	X
19 Total mining	-	-	-	-	51.4	9.8
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	1.2	21.5	8.4
21 Iron and steel	-	-	-	-	0.4	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	5.2	18.6
23 Cement	-	-	-	-	0.3	-
25 Chemicals	-	-	-	-	0.5	2.6
26 Other manufacturing	-	-	-	1.0	35.2	15.8
27 Total manufacturing	-	-	-	2.2	63.1	45.5
28 Forestry	-	-	-	0.4	24.7	2.3
29 Construction	-	-	-	0.7	28.8	9.4
30 Total industrial	-	-	-	3.4	168.0	67.0
31 Railways	-	-	-	-	74.3	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	0.1	-	53.4	0.6
36 Foreign marine	-	-	-	-	6.0	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	93.9	-	647.5	-
40 Retail pump sales	-	-	3 459.6	-	387.9	-
41 Transportation	-	-	3 553.6	-	1 169.0	0.6
42 Agriculture	-	-	32.2	2.7	68.8	12.0
43 Residential	-	-	-	65.1	-	805.4
44 Public administration	-	-	16.8	1.6	51.8	16.3
45 Commercial and other institutional	-	-	152.7	24.4	258.9	204.8
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	6 385	13 031	125 061	20 067	69 206	30 518
2 Exports	180	-	1 859	1 479	3 883	7 703
3 Imports	-	-	26 322	3 330	6 360	1 879
4 Inter-regional transfers	1 177	-	-24 707	-1 606	-14 485	-2 368
5 Stock variation (change and adj.)	34	-	- 158	-4 845	-3 611	-3 987
6 Inter-product transfers	-2 920	-	603	-21 445	5 625	17 919
7 Other adjustments	301	-	4 591	-45	155	-1 391
8 Availability	4 730	13 031	130 169	3 667	66 589	42 842
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	148	9
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4 730	13 031	130 169	3 667	66 441	42 833
15 Producer consumption	64	13 031	11	5	44	53
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	130 158	3 662	66 398	42 780
18 Iron mines	-	-	-	X	X	X
19 Total mining	-	-	-	-	1 990	379
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	45	832	325
21 Iron and steel	-	-	-	-	16	1
22 Smelting and refining	-	-	-	-	200	720
23 Cement	-	-	-	-	12	-
25 Chemicals	-	-	-	-	18	101
26 Other manufacturing	-	-	-	39	1 362	613
27 Total manufacturing	-	-	-	84	2 439	1 759
28 Forestry	-	-	-	16	954	89
29 Construction	-	-	-	25	1 115	363
30 Total industrial	-	-	-	126	6 499	2 591
31 Railways	-	-	-	-	2 875	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	3	-	2 065	23
36 Foreign marine	-	-	-	-	232	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	3 256	-	25 044	-
40 Retail pump sales	-	-	119 908	-	15 002	-
41 Transportation	-	-	123 167	-	45 219	23
42 Agriculture	-	-	1 117	101	2 663	464
43 Residential	-	-	-	2 454	-	31 151
44 Public administration	-	-	582	62	2 004	630
45 Commercial and other institutional	-	-	5 292	918	10 013	7 922
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 7D. Produits pétroliers raffinés - Québec - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
832.7	58.6	24.1	539.6	1 068.5	9 796.0	Production	1
219.4	-	1.6	0.3	185.4	806.3	Exportations	2
217.3	259.9	-	1.2	15.3	1 554.6	Importations	3
168.8	6.9	-8.9	- 110.6	-41.8	-1 130.0	Transferts inter-régions	4
53.0	0.1	3.9	47.8	226.7	3.1	Variation des stocks	5
101.3	-2.2	-0.1	-8.4	-36.4	-	Transferts inter-produits	6
-1.6	-	-2.1	-2.5	-47.1	56.8	Autres ajustements	7
1 046.1	323.1	7.5	371.2	546.4	9 467.9	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
5.0	-	-	-	-	9.0	a) Énergie électrique - par services	9
0.1	-	-	-	-	0.1	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
1 041.0	323.1	7.5	371.2	546.4	9 458.8	Disponibilité nette	14
148.9	38.9	-	-	0.2	505.5	Autoconsommation	15
-	258.3	-	-	546.2	804.5	Usage non-énergétique	16
892.1	25.8	7.5	371.2	-	7 971.6	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
92.8	-	-	-	-	154.1	Total minier	19
373.2	-	-	-	-	404.3	Pâtes et papier et scieries	20
0.5	-	-	-	-	0.9	Sidérurgie	21
98.4	-	-	-	-	122.2	Fonte et affinage	22
5.5	16.7	-	-	-	22.5	Fabricants de ciment	23
15.4	-	-	-	-	18.5	Produits chimiques	25
99.0	9.1	-	-	-	160.2	Manufacturier - autres	26
592.1	25.8	-	-	-	728.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	27.4	Forestier	28
0.3	-	-	-	-	39.2	Construction	29
685.2	25.8	-	-	-	949.4	Total industriel	30
-	-	-	-	-	74.3	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.4	241.1	-	241.5	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	79.0	-	79.0	Lignes aériennes étrangères	33
91.4	-	-	-	-	145.5	Lignes maritimes domestiques	35
23.4	-	-	-	-	29.4	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	741.4	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	3 847.4	Ventes au détail (pompes)	40
114.8	-	0.4	320.1	-	5 158.5	Transport	41
1.5	-	-	-	-	117.2	Agriculture	42
10.6	-	-	-	-	881.1	Domestique	43
3.7	-	0.1	20.6	-	111.0	Administration publique	44
76.3	-	7.0	30.5	-	754.5	Commerces et autres institutions	45
--	--	-	--	-	--	Différence statistique	46
terajoules							
34 749	2 483	808	19 387	42 865	364 558	Production	1
9 157	-	55	12	6 843	31 172	Exportations	2
9 068	11 015	-	44	652	58 670	Importations	3
7 042	293	- 297	-3 972	-1 515	-40 439	Transferts inter-régions	4
2 211	5	129	1 719	9 409	907	Variation des stocks	5
4 228	-93	-3	- 302	-1 758	1 853	Transferts inter-produits	6
-66	-	-71	-88	-1 840	1 546	Autres ajustements	7
43 653	13 691	251	13 336	22 151	354 110	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
208	-	-	-	-	365	a) Énergie électrique - par services	9
2	-	-	-	-	2	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
43 443	13 691	251	13 336	22 151	353 743	Disponibilité nette	14
6 215	1 650	-	-	7	21 080	Autoconsommation	15
-	10 947	-	-	22 143	33 090	Usage non-énergétique	16
37 228	1 093	251	13 336	-	294 906	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
3 874	-	-	-	-	6 245	Total minier	19
15 574	-	-	-	-	16 776	Pâtes et papier et scieries	20
21	-	-	-	-	38	Sidérurgie	21
4 107	-	-	-	-	5 027	Fonte et affinage	22
230	708	-	-	-	949	Fabricants de ciment	23
644	-	-	-	-	763	Produits chimiques	25
4 133	386	-	-	-	6 532	Manufacturier - autres	26
24 708	1 093	-	-	-	30 084	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	1 059	Forestier	28
12	-	-	-	-	1 516	Construction	29
28 594	1 093	-	-	-	38 903	Total industriel	30
-	-	-	-	-	2 875	Sociétés ferrovières	31
-	-	14	8 661	-	8 676	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2 840	-	2 840	Lignes aériennes étrangères	33
3 815	-	-	-	-	5 906	Lignes maritimes domestiques	35
975	-	-	-	-	1 207	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	28 300	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	134 910	Ventes au détail (pompes)	40
4 790	-	14	11 501	-	184 714	Transport	41
62	-	-	-	-	4 407	Agriculture	42
443	-	-	-	-	34 048	Domestique	43
156	-	4	739	-	4 177	Administration publique	44
3 183	-	233	1 096	-	28 657	Commerces et autres institutions	45
--	1	-	--	--	1	Différence statistique	46

Quebec - 1997

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	104.2	13.9	236.8	41.7	236.2	632.7
2 Exports	48.9	-	34.7	0.1	-	83.6
3 Imports	-	-	1.3	3.5	-	4.8
4 Inter-regional transfers	-13.9	-0.1	16.6	0.3	-12.7	-9.9
5 Stock variation (change and adj.)	-5.4	-0.6	38.7	-2.7	155.9	185.9
6 Inter-product transfers	33.5	-0.9	-1.9	-	-55.8	-25.1
7 Other adjustments	-1.3	1.3	0.9	-0.6	-0.4	-0.1
8 Availability	78.9	14.8	180.3	47.5	11.4	332.9
15 Producer consumption	-	-	-	0.1	-	0.1
16 Final demand	78.9	14.8	180.3	47.4	11.4	332.8
19 Total mining	-	-	-	1.3	-	1.3
27 Total manufacturing	78.9	-	68.5	18.7	-	166.1
28 Forestry	-	-	-	0.8	-	0.8
29 Construction	-	-	111.8	0.7	-	112.5
41 Transportation	-	-	-	10.9	-	10.9
42 Agriculture	-	-	-	0.4	-	0.4
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	14.8	-	14.4	11.4	40.7
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 7F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	100.3	131.5	231.8
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	5.1	40.0	45.2
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	95.2	91.4	186.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	95.2	91.4	186.6
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	14.9	48.4	63.3
17 Energy use - final demand	-	-	-	80.3	43.1	123.3
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	2.6	-	2.6
22 Smelting and refining	-	-	-	77.7	-	77.7
23 Cement	-	-	-	-	30.8	30.8
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	12.3	12.3
27 Total manufacturing	-	-	-	80.3	43.1	123.3
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Québec - 1997

TABLEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
255.5	40.2	376.4	81.1	315.3	1 068.5	Production	1
150.6	-	34.7	0.2	-	185.4	Exportations	2
-	-	10.0	5.3	-	15.3	Importations	3
-21.8	-0.2	10.1	-3.1	-26.9	-41.8	Transferts inter-régions	4
8.9	-1.2	89.9	-1.7	130.8	226.7	Variation des stocks	5
66.5	-2.3	-2.3	-0.3	-98.0	-36.4	Transferts inter-produits	6
-9.7	3.1	0.9	0.4	-41.8	-47.1	Autres ajustements	7
131.1	42.0	270.5	85.0	17.8	546.4	Disponibilité	8
0.1	-	-	0.1	-	0.2	Autoconsommation	15
131.0	42.0	270.5	84.9	17.8	546.2	Écoulement final	16
-	-	-	2.4	-	2.4	Total minier	19
131.0	-	132.8	30.1	-	293.8	Total manufacturier	27
-	-	-	1.2	-	1.2	Forestier	28
-	-	137.7	1.1	-	138.8	Construction	29
-	-	-	18.7	-	18.7	Transport	41
-	-	-	0.7	-	0.7	Agriculture	42
-	-	-	0.6	-	0.6	Administration publique	44
-	42.0	-	30.0	17.8	89.9	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 7F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	131.2	131.5	262.6	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-63.5	-32.4	-95.9	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	194.7	163.9	358.5	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	194.7	163.9	358.5	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	31.2	95.2	126.4	Usage non-énergétique	16
-	-	-	163.5	68.7	232.2	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	5.0	-	5.0	Sidérurgie	21
-	-	-	158.4	-	158.4	Fonderie et affinage	22
-	-	-	-	44.9	44.9	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	23.7	23.7	Manufacturier - autres	26
-	-	-	163.5	68.7	232.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 8A. Primary and Secondary Energy - Ontario - 1997 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	57.9	66.8	-	28 249.0	-
2 Exports	-	853.2	4 312.9	519.4	2 454.9	-
3 Imports	3 154.0	1 495.1	265.4	96.0	454.2	-
4 Inter-regional transfers	446.2	5 932.8	10 962.3	1 351.8	38.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	675.7	- 124.9	1 539.9	399.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	36.7	-69.6	856.0	210.2	-	-
8 Availability	2 961.2	6 687.9	6 297.7	739.1	26 286.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 625.3	-	396.3	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	144.7	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 149.0	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	6 684.3	20.0	127.3	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	157.9	-	-	-
14 Net supply	186.8	3.6	5 578.8	611.8	26 286.4	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	1 668.7	-
16 Non-energy use	10.5	-	113.8	434.0	-	-
17 Energy use - final demand	176.3	-	5 465.1	291.2	32 515.6	-
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	45.0	5.5	967.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	198.1	-	2 266.6	-
21 Iron and steel	-	-	431.4	-	1 363.9	-
22 Smelting and refining	-	-	66.1	-	285.7	-
23 Cement	168.3	-	4.7	-	228.2	-
24 Petroleum refining	-	-	83.6	-	546.7	-
25 Chemicals	-	-	239.3	-	1 073.8	-
26 Other manufacturing	8.0	-	992.6	3.7	3 918.2	-
27 Total manufacturing	176.3	-	2 015.7	3.7	9 683.1	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	1.8	8.2	-	-
30 Total industrial	176.3	-	2 062.5	17.4	10 650.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	514.5	-	42.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	15.2	23.6	90.9	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	529.7	23.6	132.9	-
42 Agriculture	-	-	57.2	16.0	699.3	-
43 Residential	-	-	1 849.1	53.9	9 970.8	-
44 Public administration	-	-	40.5	0.8	862.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	926.2	179.5	10 199.4	-
46 Statistical difference	-	3.6	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	2 256	2 545	-	101 696	-
2 Exports	-	33 249	164 323	13 863	8 838	-
3 Imports	91 453	58 262	10 113	2 640	1 635	-
4 Inter-regional transfers	9 110	231 201	417 665	35 277	137	-
5 Stock variation (change and adj.)	19 161	-4 868	58 672	11 092	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1 099	-2 712	32 614	5 900	-	-
8 Availability	82 500	260 626	239 942	18 862	94 631	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	43 773	-	15 101	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	5 511	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	33 322	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	260 486	762	3 643	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	6 014	-	-	-
14 Net supply	5 406	140	212 553	15 218	94 631	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	6 007	-
16 Non-energy use	292	-	4 334	10 750	-	-
17 Energy use - final demand	5 114	-	208 220	7 563	117 056	-
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	1 714	140	3 484	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	7 546	-	8 160	-
21 Iron and steel	-	-	16 436	-	4 910	-
22 Smelting and refining	-	-	2 519	-	1 029	-
23 Cement	4 881	-	177	-	822	-
24 Petroleum refining	-	-	3 186	-	1 968	-
25 Chemicals	-	-	9 116	-	3 866	-
26 Other manufacturing	232	-	37 816	94	14 105	-
27 Total manufacturing	5 114	-	76 798	94	34 859	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	68	209	-	-
30 Total industrial	5 114	-	78 580	444	38 343	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	19 604	-	151	-
39 Road transport and urban transit	-	-	578	603	327	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	20 182	603	478	-
42 Agriculture	-	-	2 178	408	2 518	-
43 Residential	-	-	70 451	1 376	35 895	-
44 Public administration	-	-	1 542	20	3 104	-
45 Commercial and other institutional	-	-	35 286	4 711	36 718	-
46 Statistical difference	-	140	-	-	-	-

- 1997 Trimestre 2

Total primaire	Coke	Pétroleum produits	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire	Coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	808.4	358.0	7 848.3	7 898.0	...
...	86.4	-	556.5	-	...
...	78.1	-	196.7	-	...
...	-0.7	-	781.8	-	...
...	-16.5	-	-18.1	-	...
...	-	-	-4.8	-	...
...	34.2	-	-214.9	-	...
...	850.2	358.0	8 068.6	7 898.0	...
...	-	-	21.0	-	...
...	-	10.7	8.9	-	...
...	-	-	-	-	...
...	-	-	-	-	...
...	850.2	347.3	8 038.7	7 898.0	...
...	-	-	564.0	×	...
...	1.1	-	1 584.1	×	...
...	849.1	347.3	5 777.2	×	...
...	-	-	X	×	...
...	-	-	47.5	×	...
...	-	-	21.0	×	...
...	836.3	347.3	45.3	×	...
...	-	-	4.4	×	...
...	-	-	13.9	×	...
...	-	-	-	×	...
...	-	-	30.4	×	...
...	12.8	-	45.9	×	...
...	849.1	347.3	160.8	×	...
...	-	-	12.1	×	...
...	-	-	43.9	×	...
...	849.1	347.3	264.4	×	...
...	-	-	160.9	×	...
...	-	-	420.6	×	...
...	-	-	115.4	×	...
...	-	-	0.1	×	...
...	-	-	538.6	×	...
...	-	-	3 410.6	×	...
...	-	-	4 646.2	×	...
...	-	-	208.9	×	...
...	-	-	153.9	×	...
...	-	-	50.1	×	...
...	-	-	453.8	×	...
...	-	-	-	×	...
terajoules					
106 498	23 307	6 663	288 775	28 433	...
220 273	2 489	-	20 524	-	243 286
164 103	2 252	-	7 906	-	174 260
693 391	-19	-	27 880	-	721 252
84 057	- 476	-	- 720	-	82 860
-	-	-	404	-	404
36 900	985	-	-8 296	-	29 589
696 561	24 511	6 663	296 865	28 433	...
58 873	-	-	870	-	59 743
5 511	-	200	371	-	6 082
33 322	-	-	-	-	33 322
264 892	-	-	-	-	264 892
6 014	-	-	-	-	6 014
327 948	24 511	6 463	295 624	28 433	682 979
...	-	-	23 501	×	29 508
...	31	-	59 556	×	74 964
...	24 480	6 463	209 473	×	578 368
...	-	-	X	×	X
...	-	-	1 842	×	7 181
...	-	-	855	×	16 561
...	24 111	6 463	1 868	×	53 788
...	-	-	170	×	3 717
...	-	-	583	×	6 463
...	-	-	-	×	5 154
...	-	-	1 266	×	14 248
...	369	-	1 841	×	54 459
...	24 480	6 463	6 583	×	154 391
...	-	-	468	×	468
...	-	-	1 698	×	1 976
...	24 480	6 463	10 591	×	164 015
...	-	-	6 222	×	6 222
...	-	-	15 112	×	15 112
...	-	-	4 681	×	4 681
...	-	-	5	×	19 760
...	-	-	20 507	×	22 015
...	-	-	119 437	×	119 437
...	-	-	165 964	×	187 227
...	-	-	7 809	×	12 913
...	-	-	5 995	×	113 716
...	-	-	1 887	×	6 554
...	-	-	17 226	×	9

TABLE 8B. Primary and Secondary Energy -

Ontario - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	117.3	131.0	-	61 208.8	373.5
2 Exports	-	1 630.9	9 198.0	1 946.9	4 679.3	-
3 Imports	3 398.1	2 222.9	690.4	170.4	866.0	-
4 Inter-regional transfers	873.1	12 237.9	21 021.6	2 895.3	-32.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 985.0	-11.4	-2 919.8	- 199.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	40.0	41.0	1 011.3	195.6	-	-
8 Availability	6 296.2	12 999.6	16 576.2	1 514.3	57 362.9	373.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	3 612.9	-	774.0	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	297.2	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	2 353.5	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	13 000.4	48.0	276.6	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	310.9	-	-	-1 370.7
14 Net supply	329.8	-0.8	15 146.0	1 237.7	57 362.9	2 344.2
15 Producer consumption	-	-	-	-	5 029.4	-
16 Non-energy use	20.9	-	232.4	758.7	-	-
17 Energy use - final demand	308.9	-	14 913.7	679.7	68 140.4	2 344.2
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	94.6	32.5	2 095.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	417.9	-	4 606.7	-
21 Iron and steel	-	-	866.3	-	2 739.8	-
22 Smelting and refining	-	-	170.9	-	652.5	-
23 Cement	279.7	-	10.3	-	371.2	-
24 Petroleum refining	-	-	212.0	-	1 072.6	-
25 Chemicals	-	-	509.5	-	2 111.8	2 173.2
26 Other manufacturing	29.1	-	2 447.6	9.1	7 786.7	111.9
27 Total manufacturing	308.9	-	4 634.7	9.1	19 341.3	2 285.2
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	5.6	30.1	-	-
30 Total industrial	308.9	-	4 734.9	71.7	21 436.9	2 285.2
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1 111.6	-	102.5	-
39 Road transport and urban transit	-	-	22.0	82.8	188.4	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	1 133.6	82.8	290.9	-
42 Agriculture	-	-	156.9	34.8	1 505.5	4.5
43 Residential	-	-	5 800.4	118.4	21 905.1	-
44 Public administration	-	-	124.5	2.2	1 774.6	50.0
45 Commercial and other institutional	-	-	2 963.4	369.8	21 227.3	4.4
46 Statistical difference	-	-0.8	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	4 571	4 992	-	220 352	1 027
2 Exports	-	63 556	350 443	51 354	16 845	-
3 Imports	98 511	86 627	26 303	4 653	3 117	-
4 Inter-regional transfers	16 881	476 911	800 924	74 573	- 117	-
5 Stock variation (change and adj.)	-57 130	- 446	- 111 244	-5 099	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1 148	1 598	38 532	5 912	-	-
8 Availability	173 670	506 596	631 552	38 882	206 506	1 027
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	95 881	-	29 490	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	11 323	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	68 252	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	506 626	1 829	7 916	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	11 846	-	-	-5 419
14 Net supply	9 537	-30	577 064	30 966	206 506	6 446
15 Producer consumption	-	-	-	-	18 106	-
16 Non-energy use	579	-	8 853	18 895	-	-
17 Energy use - final demand	8 958	-	568 211	17 498	245 305	6 446
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	3 605	830	7 544	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	15 922	-	16 584	-
21 Iron and steel	-	-	33 008	-	9 863	-
22 Smelting and refining	-	-	6 513	-	2 349	-
23 Cement	8 114	-	394	-	1 336	-
24 Petroleum refining	-	-	8 078	-	3 861	-
25 Chemicals	-	-	19 414	-	7 602	5 976
26 Other manufacturing	844	-	93 254	232	28 032	308
27 Total manufacturing	8 958	-	176 582	232	69 629	6 284
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	212	768	-	-
30 Total industrial	8 958	-	180 399	1 831	77 173	6 284
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	42 351	-	369	-
39 Road transport and urban transit	-	-	839	2 114	678	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	43 189	2 114	1 047	-
42 Agriculture	-	-	5 977	888	5 420	13
43 Residential	-	-	220 995	3 023	78 858	-
44 Public administration	-	-	4 745	56	6 389	138
45 Commercial and other institutional	-	-	112 905	9 586	76 418	12
46 Statistical difference	-	-30	-	1	-	-

TABLEAU 8B. L'énergie primaire et secondaire - Ontario - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année							
Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	1 665.6	733.3	15 377.9	15 806.9	...	Production	1
...	153.4	-	1 049.6	-	...	Exportations	2
...	159.6	-	284.9	-	...	Importations	3
...	-0.8	-	1 508.7	-	...	Transferts inter-régions	4
...	98.0	-	58.8	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-9.3	-	...	Transferts inter-produits	6
...	77.0	-	- 489.8	-	...	Autres ajustements	7
...	1 649.9	733.3	15 564.0	15 806.9	...	Disponibilité	8
					Transformé en autres combustibles:		
...	-	-	35.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	20.7	18.5	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	0.5	-	...	e) Production de vapeur	13
...	1 649.9	712.6	15 510.0	15 806.9	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	1 126.7	*	...	Autoconsommation	15
...	2.1	-	2 856.9	*	...	Usage non-énergétique	16
...	1 647.9	712.6	11 327.0	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	*	...	Mines de fer	18
...	-	-	90.4	*	...	Total minier	19
...	-	-	83.0	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	1 622.8	712.6	104.8	*	...	Sidérurgie	21
...	-	-	6.8	*	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	38.0	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	50.5	*	...	Produits chimiques	25
...	25.0	-	111.6	*	...	Manufacturier - autres	26
...	1 647.9	712.6	394.7	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	27.7	*	...	Forestier	28
...	-	-	65.7	*	...	Construction	29
...	1 647.9	712.6	578.5	*	...	Total industriel	30
...	-	-	300.9	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	765.6	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	126.8	*	...	Maritimes	37
...	-	-	0.8	*	...	Pipelines	38
...	-	-	1 051.9	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	6 476.3	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	8 722.2	*	...	Transport	41
...	-	-	379.0	*	...	Agriculture	42
...	-	-	645.7	*	...	Domestique	43
...	-	-	103.2	*	...	Administration publique	44
...	-	-	898.4	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-1.3	*	...	Différence statistique	46
					terajoules		
230 942	48 018	13 647	565 256	56 905	...	Production	1
482 139	4 421	-	39 111	-	525 730	Exportations	2
219 211	4 602	-	11 374	-	235 187	Importations	3
1 369 171	-24	-	55 033	-	1 424 180	Transferts inter-régions	4
- 173 919	2 825	-	3 219	-	- 167 874	Variation des stocks	5
-	-	-	1 602	-	1 602	Transferts inter-produits	6
47 190	2 219	-	-18 926	-	30 482	Autres ajustements	7
1 558 233	47 568	13 647	572 010	56 905	...	Disponibilité	8
					Transformé en autres combustibles:		
125 371	-	-	1 444	-	126 815	a) Énergie électrique - par services	9
11 323	-	385	766	-	12 474	b) Énergie électrique - par industries	10
68 252	-	-	-	-	68 252	c) Coke et gaz manufacturé	11
516 371	-	-	-	-	516 371	d) Produits raffinés	12
6 427	-	-	19	-	6 446	e) Production de vapeur	13
830 489	47 568	13 262	569 780	56 905	1 518 003	Disponibilité nette	14
...	-	-	46 939	*	65 045	Autoconsommation	15
...	60	-	106 084	*	134 470	Usage non-énergétique	16
...	47 508	13 262	411 376	*	1 318 564	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	*	X	Mines de fer	18
...	-	-	3 533	*	15 512	Total minier	19
...	-	-	3 416	*	35 922	Pâtes et papier et scieries	20
...	46 787	13 262	4 333	*	107 253	Sidérurgie	21
...	-	-	262	*	9 124	Fonte et affinage	22
...	-	-	1 596	*	11 441	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	11 939	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	2 101	*	35 093	Produits chimiques	25
...	721	-	4 485	*	127 877	Manufacturier - autres	26
...	47 508	13 262	16 193	*	338 649	Total manufacturier	27
...	-	-	1 072	*	1 072	Forestier	28
...	-	-	2 541	*	3 521	Construction	29
...	47 508	13 262	23 339	*	358 754	Total industriel	30
...	-	-	11 638	*	11 638	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	27 505	*	27 505	Lignes aériennes	34
...	-	-	5 137	*	5 137	Maritimes	37
...	-	-	30	*	42 749	Pipelines	38
...	-	-	40 068	*	43 698	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	226 688	*	226 688	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	311 064	*	357 414	Transport	41
...	-	-	14 148	*	26 445	Agriculture	42
...	-	-	25 013	*	327 890	Domestique	43
...	-	-	3 887	*	15 215	Administration publique	44
...	-	-	33 925	*	232 847	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-46	*	-76	Différence statistique	46

TABLE 8C. Refined Petroleum Products -

Ontario - 1997 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	351.1	394.8	2 777.0	26.6	1 116.9	312.4
2 Exports	43.9	-	165.7	0.1	17.2	41.1
3 Imports	-	-	51.1	0.5	5.9	1.9
4 Inter-regional transfers	-6.0	-	486.5	11.5	203.0	38.2
5 Stock variation (change and adj.)	38.3	-	-64.0	-14.9	75.9	6.4
6 Inter-product transfers	- 150.6	-4.8	165.3	-50.6	161.4	-57.2
7 Other adjustments	5.5	-	5.3	5.1	12.3	-7.8
8 Availability	117.9	389.9	3 383.4	7.9	1 406.4	239.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.0	1.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	0.9
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	117.9	389.9	3 383.4	7.9	1 405.4	237.4
15 Producer consumption	4.5	389.9	0.1	-	1.7	3.1
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	3 383.3	7.9	1 403.7	234.3
18 Iron mines	-	-	-	-	X	X
19 Total mining	-	-	-	-	43.0	3.1
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	4.7	1.6
21 Iron and steel	-	-	-	-	7.0	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	3.4	1.0
23 Cement	-	-	-	-	0.1	-
25 Chemicals	-	-	-	-	0.5	0.4
26 Other manufacturing	-	-	-	0.2	24.9	0.6
27 Total manufacturing	-	-	-	0.2	40.5	3.7
28 Forestry	-	-	-	-	11.9	0.2
29 Construction	-	-	-	-	39.9	4.0
30 Total industrial	-	-	-	0.2	135.3	11.0
31 Railways	-	-	-	-	160.9	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	28.1	2.2
36 Foreign marine	-	-	-	-	14.1	-
38 Pipelines	-	-	-	-	0.1	-
39 Road transport and urban transit	-	-	80.8	-	457.8	-
40 Retail pump sales	-	-	3 105.6	-	305.0	-
41 Transportation	-	-	3 186.3	-	966.0	2.2
42 Agriculture	-	-	68.4	0.5	118.3	20.1
43 Residential	-	-	-	3.0	-	135.6
44 Public administration	-	-	10.1	1.7	15.7	1.5
45 Commercial and other institutional	-	-	118.4	2.5	168.5	63.9
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	9 670	16 473	96 249	1 001	43 201	12 082
2 Exports	1 131	-	5 743	4	665	1 591
3 Imports	-	-	1 771	19	228	73
4 Inter-regional transfers	- 152	-	16 861	434	7 854	1 477
5 Stock variation (change and adj.)	1 083	-	-2 217	- 561	2 935	249
6 Inter-product transfers	-4 252	- 201	5 730	-1 906	6 241	-2 212
7 Other adjustments	156	-	185	191	477	- 301
8 Availability	3 209	16 272	117 270	296	54 401	9 279
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	40	62
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	33
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	3 209	16 272	117 270	296	54 361	9 184
15 Producer consumption	114	16 272	5	-	65	120
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	117 264	296	54 296	9 064
18 Iron mines	-	-	-	-	X	X
19 Total mining	-	-	-	-	1 663	120
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	183	64
21 Iron and steel	-	-	-	-	271	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	132	38
23 Cement	-	-	-	-	3	-
25 Chemicals	-	-	-	-	18	15
26 Other manufacturing	-	-	-	6	961	25
27 Total manufacturing	-	-	-	6	1 567	142
28 Forestry	-	-	-	-	460	8
29 Construction	-	-	-	-	1 543	155
30 Total industrial	-	-	-	7	5 234	425
31 Railways	-	-	-	-	6 222	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	1 085	85
36 Foreign marine	-	-	-	-	545	-
38 Pipelines	-	-	-	-	5	-
39 Road transport and urban transit	-	-	2 800	-	17 707	-
40 Retail pump sales	-	-	107 638	-	11 799	-
41 Transportation	-	-	110 439	-	37 363	85
42 Agriculture	-	-	2 370	17	4 575	776
43 Residential	-	-	-	114	-	5 247
44 Public administration	-	-	351	63	607	57
45 Commercial and other institutional	-	-	4 105	95	6 517	2 473
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 8C. Produits pétroliers raffinés - Ontario - 1997 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
494.6	117.4	--	399.5	1 858.2	7 848.3	Production	1
35.3	4.9	--	--	248.3	556.5	Exportations	2
0.3	36.6	0.9	1.5	98.1	196.7	Importations	3
- 106.3	-4.2	6.9	58.9	93.3	781.8	Transferts inter-régions	4
-26.8	--	0.3	-6.8	-26.5	-18.1	Variation des stocks	5
4.7	--	--	-5.7	-67.3	-4.8	Transferts inter-produits	6
3.2	--	-0.1	-11.3	- 227.1	- 214.9	Autres ajustements	7
387.9	144.8	7.5	449.6	1 533.4	8 068.6	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
18.4	--	--	--	--	21.0	a) Énergie électrique - par services	9
8.1	--	--	--	--	8.9	b) Énergie électrique - par industries	10
--	--	--	--	--	--	c) Production de vapeur	13
361.4	144.8	7.5	449.6	1 533.4	8 038.7	Disponibilité nette	14
80.1	83.9	--	--	0.6	564.0	Autoconsommation	15
--	51.3	--	--	1 532.8	1 584.1	Usage non-énergétique	16
281.3	9.6	7.5	449.6	--	5 777.2	Usage énergétique - écoulement final	17
X	--	--	--	--	X	Mines de fer	18
1.4	--	--	--	--	47.5	Total minier	19
14.6	--	--	--	--	21.0	Pâtes et papier et scieries	20
38.3	--	--	--	--	45.3	Sidérurgie	21
--	--	--	--	--	4.4	Fonte et affinage	22
7.3	6.5	--	--	--	13.9	Fabricants de ciment	23
29.5	--	--	--	--	30.4	Produits chimiques	25
17.2	3.1	--	--	--	45.9	Manufacturier - autres	26
106.9	9.6	--	--	--	160.8	Total manufacturier	27
--	--	--	--	--	12.1	Forestier	28
--	--	--	--	--	43.9	Construction	29
108.3	9.6	--	--	--	264.4	Total industriel	30
--	--	--	--	--	160.9	Sociétés ferrovières	31
--	--	0.3	363.4	--	363.7	Lignes aériennes canadiennes	32
--	--	--	56.9	--	56.9	Lignes aériennes étrangères	33
42.1	--	--	--	--	72.3	Lignes maritimes domestiques	35
29.0	--	--	--	--	43.1	Lignes maritimes étrangères	36
--	--	--	--	--	0.1	Pipelines	38
--	--	--	--	--	538.6	Transport commercial et en commun	39
--	--	--	--	--	3 410.6	Ventes au détail (pompes)	40
71.1	--	0.3	420.3	--	4 646.2	Transport	41
1.7	--	--	--	--	208.9	Agriculture	42
15.2	--	--	--	--	153.9	Domestique	43
8.6	--	0.2	12.4	--	50.1	Administration publique	44
76.6	--	6.9	17.0	--	453.8	Commerces et autres institutions	45
--	--	--	--	--	--	Différence statistique	46
terajoules							
20 640	4 974	--	14 354	70 129	288 775	Production	1
1 474	210	--	--	9 707	20 524	Exportations	2
13	1 551	30	54	4 167	7 906	Importations	3
-4 436	- 179	233	2 115	3 674	27 880	Transferts inter-régions	4
-1 118	--	8	- 245	- 855	- 720	Variation des stocks	5
196	--	--	- 207	-2 986	404	Transferts inter-produits	6
132	--	-4	- 407	-8 725	-8 296	Autres ajustements	7
16 188	6 137	250	16 155	57 408	296 865	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
768	--	--	--	--	870	a) Énergie électrique - par services	9
338	--	--	--	--	371	b) Énergie électrique - par industries	10
--	--	--	--	--	--	c) Production de vapeur	13
15 082	6 137	250	16 155	57 408	295 624	Disponibilité nette	14
3 342	3 556	--	--	25	23 501	Autoconsommation	15
--	2 174	--	--	57 382	59 556	Usage non-énergétique	16
11 741	407	250	16 155	--	209 473	Usage énergétique - écoulement final	17
X	--	--	--	--	X	Mines de fer	18
58	--	--	--	--	1 842	Total minier	19
608	--	--	--	--	855	Pâtes et papier et scieries	20
1 597	--	--	--	--	1 868	Sidérurgie	21
--	--	--	--	--	170	Fonte et affinage	22
305	275	--	--	--	583	Fabricants de ciment	23
1 233	--	--	--	--	1 266	Produits chimiques	25
718	131	--	--	--	1 841	Manufacturier - autres	26
4 460	407	--	--	--	6 583	Total manufacturier	27
--	--	--	--	--	468	Forestier	28
--	--	--	--	--	1 698	Construction	29
4 519	407	--	--	--	10 591	Total industriel	30
--	--	--	--	--	6 222	Sociétés ferrovières	31
--	--	11	13 057	--	13 068	Lignes aériennes canadiennes	32
--	--	--	2 044	--	2 044	Lignes aériennes étrangères	33
1 755	--	--	--	--	2 926	Lignes maritimes domestiques	35
1 210	--	--	--	--	1 755	Lignes maritimes étrangères	36
--	--	--	--	--	5	Pipelines	38
--	--	--	--	--	20 507	Transport commercial et en commun	39
--	--	--	--	--	119 437	Ventes au détail (pompes)	40
2 966	--	11	15 101	--	165 964	Transport	41
71	--	--	--	--	7 809	Agriculture	42
633	--	--	--	--	5 995	Domestique	43
357	--	8	444	--	1 887	Administration publique	44
3 195	--	231	610	--	17 226	Commerces et autres institutions	45
--	--	--	--	--	--	Différence statistique	46

TABLE 8D. Refined Petroleum Products -

Ontario - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	690.6	783.5	5 422.1	209.4	1 973.4	858.2
2 Exports	59.1	-	235.5	1.5	37.2	115.9
3 Imports	-	-	67.5	0.9	7.0	2.1
4 Inter-regional transfers	-22.1	-	778.0	30.8	351.0	115.2
5 Stock variation (change and adj.)	25.3	-	- 107.4	-30.8	-5.9	-56.9
6 Inter-product transfers	- 398.5	-9.3	385.6	- 237.2	266.7	-18.9
7 Other adjustments	24.5	-	-65.8	12.8	45.6	-7.3
8 Availability	210.1	774.2	6 459.4	46.0	2 612.5	890.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.1	3.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	1.6
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	210.1	774.2	6 459.4	46.0	2 610.4	885.0
15 Producer consumption	9.3	774.2	0.2	-	2.4	6.6
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	6 459.1	46.0	2 608.0	878.5
18 Iron mines	-	-	-	X	X	X
19 Total mining	-	-	-	-	69.7	10.4
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	11.3	4.3
21 Iron and steel	-	-	-	-	13.9	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	4.3	2.4
23 Cement	-	-	-	-	1.1	-
25 Chemicals	-	-	-	-	0.9	0.8
26 Other manufacturing	-	-	-	0.9	54.7	3.1
27 Total manufacturing	-	-	-	0.9	86.1	10.5
28 Forestry	-	-	-	-	26.8	0.9
29 Construction	-	-	-	-	59.0	6.6
30 Total industrial	-	-	-	0.9	241.6	28.5
31 Railways	-	-	-	-	300.9	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	32.8	2.9
36 Foreign marine	-	-	-	-	15.4	-
38 Pipelines	-	-	-	-	0.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	154.1	-	897.8	-
40 Retail pump sales	-	-	5 923.8	-	552.4	-
41 Transportation	-	-	6 077.9	-	1 800.1	2.9
42 Agriculture	-	-	129.3	3.3	202.3	40.3
43 Residential	-	-	-	28.0	-	596.5
44 Public administration	-	-	19.3	2.3	33.4	9.3
45 Commercial and other institutional	-	-	232.6	11.5	330.6	201.0
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	19 052	32 695	187 930	7 891	76 332	33 195
2 Exports	1 518	-	8 161	56	1 437	4 484
3 Imports	-	-	2 340	34	273	81
4 Inter-regional transfers	- 564	-	26 964	1 162	13 578	4 456
5 Stock variation (change and adj.)	706	-	-3 722	-1 161	- 227	-2 203
6 Inter-product transfers	-11 300	- 389	13 366	-8 938	10 316	- 730
7 Other adjustments	703	-	-2 280	482	1 764	- 283
8 Availability	5 666	32 306	223 881	1 735	101 052	34 438
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	82	141
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	63
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	5 666	32 306	223 881	1 735	100 970	34 233
15 Producer consumption	238	32 306	8	-	93	255
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	223 874	1 735	100 876	33 979
18 Iron mines	-	-	-	X	X	X
19 Total mining	-	-	-	-	2 695	404
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	1	437	166
21 Iron and steel	-	-	-	-	537	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	166	92
23 Cement	-	-	-	-	42	-
25 Chemicals	-	-	-	-	35	29
26 Other manufacturing	-	-	-	32	2 114	121
27 Total manufacturing	-	-	-	33	3 331	408
28 Forestry	-	-	-	-	1 036	35
29 Construction	-	-	-	-	2 284	256
30 Total industrial	-	-	-	34	9 346	1 103
31 Railways	-	-	-	-	11 638	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	1 271	110
36 Foreign marine	-	-	-	-	596	-
38 Pipelines	-	-	-	-	30	-
39 Road transport and urban transit	-	-	5 341	-	34 727	-
40 Retail pump sales	-	-	205 320	-	21 367	-
41 Transportation	-	-	210 661	-	69 628	110
42 Agriculture	-	-	4 481	123	7 824	1 558
43 Residential	-	-	-	1 056	-	23 072
44 Public administration	-	-	667	89	1 290	362
45 Commercial and other institutional	-	-	8 063	432	12 789	7 773
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 8D. Produits pétroliers raffinés - Ontario - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
998.5	217.7	--	704.4	3 520.2	15 377.9	Production	1
114.8	7.9	--	51.5	426.3	1 049.6	Exportations	2
2.2	60.0	2.9	2.5	139.8	284.9	Importations	3
- 103.0	-6.9	8.5	129.5	227.7	1 508.7	Transferts inter-régions	4
87.9	--	--	20.3	126.3	58.8	Variation des stocks	5
35.0	--	--	67.6	- 100.3	-9.3	Transferts inter-produits	6
-46.9	--	-0.2	-14.9	- 437.6	- 489.8	Autres ajustements	7
683.1	262.9	11.1	817.3	2 797.1	15 564.0	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
29.3	--	--	--	--	35.0	a) Énergie électrique - par services	9
16.8	--	--	--	--	18.5	b) Énergie électrique - par industries	10
0.5	--	--	--	--	0.5	c) Production de vapeur	13
636.5	262.9	11.1	817.3	2 797.1	15 510.0	Disponibilité nette	14
170.5	162.3	--	--	1.1	1 126.7	Autoconsommation	15
--	60.9	--	--	2 796.0	2 856.9	Usage non-énergétique	16
466.0	39.7	11.1	818.5	--	11 327.0	Usage énergétique - écoulement final	17
X	X	--	--	--	X	Mines de fer	18
3.0	7.3	--	--	--	90.4	Total minier	19
67.4	--	--	--	--	83.0	Pâtes et papier et scieries	20
91.0	--	--	--	--	104.8	Sidérurgie	21
0.1	--	--	--	--	6.8	Fonte et affinage	22
14.9	22.0	--	--	--	38.0	Fabricants de ciment	23
48.8	--	--	--	--	50.5	Produits chimiques	25
42.6	10.4	--	--	--	111.6	Manufacturier - autres	26
264.7	32.4	--	--	--	394.7	Total manufacturier	27
--	--	--	--	--	27.7	Forestier	28
267.7	39.7	--	--	--	65.7	Construction	29
--	--	--	--	--	578.5	Total industriel	30
--	--	--	--	--	300.9	Sociétés ferroviaires	31
--	--	0.8	661.3	--	662.1	Lignes aériennes canadiennes	32
--	--	--	103.5	--	103.5	Lignes aériennes étrangères	33
45.1	--	--	--	--	80.8	Lignes maritimes domestiques	35
30.6	--	--	--	--	46.0	Lignes maritimes étrangères	36
--	--	--	--	--	0.8	Pipelines	38
--	--	--	--	--	1 051.9	Transport commercial et en commun	39
75.7	--	0.8	764.8	--	6 476.3	Ventes au détail (pompes)	40
3.9	--	--	--	--	8 722.2	Transport	41
21.2	--	--	--	--	379.0	Agriculture	42
14.2	--	--	--	--	645.7	Domestique	43
83.3	--	0.3	24.4	--	103.2	Administration publique	44
--	-0.1	10.0	29.4	--	898.4	Commerces et autres institutions	45
--	--	--	-1.2	--	-1.3	Différence statistique	46
terajoules							
41 667	9 225	--	25 309	131 962	565 256	Production	1
4 790	335	--	1 849	16 479	39 111	Exportations	2
92	2 543	97	90	5 824	11 374	Importations	3
-4 298	- 293	284	4 653	9 091	55 033	Transferts inter-régions	4
3 667	--	1	730	5 427	3 219	Variation des stocks	5
1 460	--	-1	2 429	-4 612	1 602	Transferts inter-produits	6
-1 957	--	-7	- 536	-16 812	-18 926	Autres ajustements	7
28 506	11 140	373	29 366	103 547	572 010	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
1 221	--	--	--	--	1 444	a) Énergie électrique - par services	9
702	--	--	--	--	766	b) Énergie électrique - par industries	10
19	--	--	--	--	19	c) Production de vapeur	13
26 563	11 140	373	29 366	103 547	569 780	Disponibilité nette	14
7 114	6 880	--	--	44	46 939	Autoconsommation	15
--	2 581	--	--	103 503	106 084	Usage non-énergétique	16
19 448	1 682	372	29 410	--	411 376	Usage énergétique - écoulement final	17
X	X	--	--	--	X	Mines de fer	18
125	309	--	--	--	3 533	Total minier	19
2 812	--	--	--	--	3 416	Pâtes et papier et scieries	20
3 796	--	--	--	--	4 333	Sidérurgie	21
4	--	--	--	--	262	Fonte et affinage	22
622	932	--	--	--	1 596	Fabricants de ciment	23
2 036	--	--	--	--	2 101	Produits chimiques	25
1 778	441	--	--	--	4 485	Manufacturier - autres	26
11 048	1 373	--	--	--	16 193	Total manufacturier	27
--	--	--	--	--	1 072	Forestier	28
--	--	--	--	--	2 541	Construction	29
11 173	1 682	--	--	--	23 339	Total industriel	30
--	--	--	--	--	11 638	Sociétés ferroviaires	31
--	--	27	23 759	--	23 787	Lignes aériennes canadiennes	32
--	--	--	3 719	--	3 719	Lignes aériennes étrangères	33
1 883	--	--	--	--	3 264	Lignes maritimes domestiques	35
1 277	--	--	--	--	1 873	Lignes maritimes étrangères	36
--	--	--	--	--	30	Pipelines	38
--	--	--	--	--	40 068	Transport commercial et en commun	39
3 159	--	27	27 478	--	226 688	Ventes au détail (pompes)	40
161	--	--	--	--	311 064	Transport	41
884	--	--	--	--	14 148	Agriculture	42
593	--	10	877	--	25 013	Domestique	43
3 478	--	335	1 055	--	3 887	Administration publique	44
1	-3	--	-44	--	33 925	Commerces et autres institutions	45
--	--	--	--	--	-46	Différence statistique	46

Ontario - 1997

TABLE 8E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	1 045.8	28.8	279.1	246.2	258.3	1 858.2
2 Exports	75.6	-	53.3	113.1	6.2	248.3
3 Imports	-	-	61.7	36.1	0.3	98.1
4 Inter-regional transfers	13.4	-0.3	-2.0	-44.0	126.3	93.3
5 Stock variation (change and adj.)	-43.6	-4.6	-6.0	-3.8	31.5	-26.5
6 Inter-product transfers	83.4	-17.0	-	-1.1	- 132.5	-67.3
7 Other adjustments	-67.1	-1.2	0.2	0.2	- 159.2	- 227.1
8 Availability	1 043.5	14.9	291.6	127.9	55.5	1 533.4
15 Producer consumption	-	-	-	0.6	-	0.6
16 Final demand	1 043.5	14.9	291.6	127.3	55.5	1 532.8
19 Total mining	-	-	-	1.9	-	1.9
27 Total manufacturing	1 043.5	-	86.9	39.0	-	1 169.4
28 Forestry	-	-	-	1.1	-	1.1
29 Construction	-	-	204.7	2.5	-	207.2
41 Transportation	-	-	-	29.3	-	29.3
42 Agriculture	-	-	-	4.3	-	4.3
44 Public administration	-	-	-	1.0	-	1.0
45 Commercial and other institutional	-	14.9	-	48.3	55.5	118.6
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 8F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	10.5	3 143.5	3 154.0
4 Inter-regional transfers	156.9	-	289.2	-	-	446.2
5 Stock variation (change and adj.)	63.2	-	37.3	-	575.1	675.7
7 Other adjustments	35.6	-	1.1	-	-	36.7
8 Availability	129.3	-	253.0	10.5	2 568.4	2 961.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	128.7	-	253.0	-	1 243.6	1 625.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	1 149.0	1 149.0
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	0.6	-	-	10.5	175.7	186.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	10.5	-	10.5
17 Energy use - final demand	0.6	-	-	-	175.7	176.3
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	0.6	-	-	-	167.7	168.3
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	8.0	8.0
27 Total manufacturing	0.6	-	-	-	175.7	176.3
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Ontario - 1997

TABLEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
2 095.2	43.7	441.8	476.1	463.4	3 520.2	Production	1
137.9	-	61.9	216.1	10.4	426.3	Exportations	2
-	-	66.1	73.2	0.5	139.8	Importations	3
21.3	-3.8	11.6	-79.8	278.3	227.7	Transferts inter-régions	4
-32.7	4.1	59.2	13.5	82.1	126.3	Variation des stocks	5
137.9	-5.0	-0.2	-1.2	- 231.8	- 100.3	Transferts inter-produits	6
- 131.7	-0.8	-0.6	1.6	- 306.1	- 437.6	Autres ajustements	7
2 017.4	30.1	397.6	240.3	111.8	2 797.1	Disponibilité	8
-	-	-	1.1	-	1.1	Autoconsommation	15
2 017.4	30.1	397.6	239.2	111.8	2 796.0	Écoulement final	16
-	-	-	3.8	-	3.8	Total minier	19
2 017.4	-	153.3	78.4	-	2 249.2	Total manufacturier	27
-	-	-	2.2	-	2.2	Forestier	28
-	-	244.2	3.8	-	248.0	Construction	29
-	-	-	45.0	-	45.0	Transport	41
-	-	-	7.6	-	7.6	Agriculture	42
-	-	-	1.9	-	1.9	Administration publique	44
-	30.1	-	96.4	111.8	238.3	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 8F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	25.7	3 372.4	3 398.1	Importations	3
245.8	-	627.3	-	-	873.1	Transferts inter-régions	4
- 294.6	-2.1	-59.4	4.8	-1 633.7	-1 985.0	Variation des stocks	5
35.6	-	4.4	-	-	40.0	Autres ajustements	7
576.0	2.1	691.1	20.9	5 006.1	6 296.2	Disponibilité	8
575.3	2.1	691.1	-	2 344.4	3 612.9	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	2 353.5	2 353.5	c) Coke et gaz manufacturé	11
0.6	-	-	20.9	308.3	329.8	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
0.6	-	-	20.9	308.3	308.9	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
0.6	-	-	-	279.1	279.7	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	29.1	29.1	Manufacturier - autres	26
0.6	-	-	-	308.3	308.9	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 9A. Primary and Secondary Energy - Manitoba - 1997 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	154.8	-	-	8 266.8	-
2 Exports	-	11 350.3	2 934.8	320.5	3 262.5	-
3 Imports	0.3	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	35.7	11 198.4	3 410.2	346.6	- 270.0	-
5 Stock variation (change and adj.)	12.6	-0.5	4.6	-1.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	8.6	-3.4	22.7	16.2	-	-
8 Availability	32.0	-	493.5	43.7	4 734.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2.6	-	7.6	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	0.2	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	0.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	29.1	-	485.9	43.5	4 734.3	-
15 Producer consumption	-	-	-	0.1	820.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	29.1	-	485.9	43.6	3 940.1	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	5.1	105.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	3.9	-	34.4	0.2	294.1	-
27 Total manufacturing	29.1	-	92.6	0.2	1 099.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	2.1	2.1	-	-
30 Total industrial	29.1	-	94.6	7.4	1 204.7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	149.6	-	133.5	-
39 Road transport and urban transit	-	-	0.2	12.2	0.6	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	149.8	12.2	134.1	-
42 Agriculture	-	-	-	3.2	316.6	-
43 Residential	-	-	110.6	2.9	1 171.0	-
44 Public administration	-	-	1.4	1.3	114.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	125.5	16.6	999.1	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.1	-	-
terajoules						
1 Production	-	6 033	-	-	29 760	-
2 Exports	-	442 321	111 816	8 440	11 745	-
3 Imports	7	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	686	436 402	129 928	9 111	- 972	-
5 Stock variation (change and adj.)	367	-19	174	-36	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	265	- 132	866	414	-	-
8 Availability	591	-	18 803	1 122	17 044	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	76	-	289	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	6	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	6	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	508	-	18 514	1 116	17 044	-
15 Producer consumption	-	-	-	3	2 955	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	508	-	18 514	1 118	14 185	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	130	378	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	119	-	1 313	5	1 059	-
27 Total manufacturing	508	-	3 527	5	3 959	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	79	54	-	-
30 Total industrial	508	-	3 606	189	4 337	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	5 699	-	481	-
39 Road transport and urban transit	-	-	10	311	2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	5 709	311	483	-
42 Agriculture	-	-	1	82	1 140	-
43 Residential	-	-	4 214	74	4 216	-
44 Public administration	-	-	52	33	413	-
45 Commercial and other institutional	-	-	4 932	429	3 597	-
46 Statistical difference	-	-	-	2	-	-

TABEAU 9A. L'énergie primaire et secondaire - Manitoba - 1997 Trimestre 2

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	-	-	26.8	...	Production	1
...	-	-	64.8	-	...	Exportations	2
...	-	-	14.1	-	...	Importations	3
...	-	-	811.6	-	...	Transferts inter-régions	4
...	1.4	-	70.0	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	1.8	-	-13.0	-	...	Autres ajustements	7
...	0.4	-	678.0	26.8	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	0.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	3.0	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	0.4	-	674.3	26.8	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	*	...	Autoconsommation	15
...	-	-	25.8	*	...	Usage non-énergétique	16
...	0.4	-	648.2	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	*	...	Mines de fer	18
...	-	-	8.2	*	...	Total minier	19
...	X	-	X	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	*	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	*	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	*	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	*	...	Produits chimiques	25
...	0.4	-	1.0	*	...	Manufacturier - autres	26
...	0.4	-	4.2	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.1	*	...	Forestier	28
...	-	-	8.5	*	...	Construction	29
...	0.4	-	21.1	*	...	Total industriel	30
...	-	-	46.8	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	51.1	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	*	...	Maritimes	37
...	-	-	-	*	...	Pipelines	38
...	-	-	58.2	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	314.3	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	470.3	*	...	Transport	41
...	-	-	105.1	*	...	Agriculture	42
...	-	-	0.7	*	...	Domestique	43
...	-	-	19.5	*	...	Administration publique	44
...	-	-	31.4	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	--	*	...	Différence statistique	46
			terajoules				
35 793	-	-	-	96	...	Production	1
574 323	-	-	2 370	-	576 693	Exportations	2
7	-	-	559	-	567	Importations	3
575 155	-	-	29 670	-	604 824	Transferts inter-régions	4
485	40	-	2 642	-	3 167	Variation des stocks	5
-	-	-	-8	-	-8	Transferts inter-produits	6
1 413	52	-	- 436	-	1 028	Autres ajustements	7
37 560	12	-	24 772	96	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
366	-	-	26	-	392	a) Énergie électrique - par services	9
6	-	-	126	-	132	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
6	-	-	-	-	6	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
37 182	12	-	24 620	96	61 910	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	*	2 958	Autoconsommation	15
...	-	-	1 097	*	1 097	Usage non-énergétique	16
...	12	-	23 516	*	57 853	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	*	-	Mines de fer	18
...	-	-	318	*	827	Total minier	19
...	X	-	X	*	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	*	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	*	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	*	-	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	*	X	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	*	X	Produits chimiques	25
...	12	-	38	*	2 545	Manufacturier - autres	26
...	12	-	170	*	8 181	Total manufacturier	27
...	-	-	6	*	6	Forestier	28
...	-	-	330	*	463	Construction	29
...	12	-	825	*	9 476	Total industriel	30
...	-	-	1 811	*	1 811	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 835	*	1 835	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	*	-	Maritimes	37
...	-	-	-	*	6 180	Pipelines	38
...	-	-	2 215	*	2 538	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	11 003	*	11 003	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	16 863	*	23 366	Transport	41
...	-	-	3 909	*	5 131	Agriculture	42
...	-	-	28	*	8 531	Domestique	43
...	-	-	722	*	1 220	Administration publique	44
...	-	-	1 171	*	10 129	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	--	*	2	Différence statistique	46

TABLE 9B. Primary and Secondary Energy -

Manitoba

- 1997 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	309.7	-	-	16 506.3	-
2 Exports	-	23 423.0	6 264.6	636.6	5 515.2	-
3 Imports	140.5	-	-	-	0.2	-
4 Inter-regional transfers	102.1	23 111.7	7 697.5	709.5	- 424.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	113.5	1.0	2.7	1.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-27.6	1.0	16.7	56.1	-	-
8 Availability	101.5	-1.6	1 446.9	127.2	10 566.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	37.1	-	15.8	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	0.6	-	0.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	0.3	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	63.9	-1.6	1 430.9	126.9	10 566.8	-
15 Producer consumption	-	-	-	0.3	1 595.1	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	63.9	-	1 430.9	129.5	9 098.3	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	21.7	212.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	7.6	-	81.1	0.7	662.5	-
27 Total manufacturing	63.9	-	197.4	0.7	2 325.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	7.2	2.6	-	-
30 Total industrial	63.9	-	204.6	25.0	2 537.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	312.9	-	269.5	-
39 Road transport and urban transit	-	-	0.5	31.3	1.5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	313.4	31.3	271.0	-
42 Agriculture	-	-	0.1	3.8	847.8	-
43 Residential	-	-	431.6	5.7	3 114.6	-
44 Public administration	-	-	7.6	3.9	254.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	473.7	59.8	2 072.7	-
46 Statistical difference	-	-1.6	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	12 069	-	-	59 423	-
2 Exports	-	912 794	238 683	16 794	19 855	-
3 Imports	4 075	-	-	-	1	-
4 Inter-regional transfers	1 938	900 663	293 275	18 678	-1 528	-
5 Stock variation (change and adj.)	3 302	39	103	52	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 505	39	636	1 435	-	-
8 Availability	2 205	-62	55 126	3 267	38 040	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 076	-	603	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	16	-	4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	9	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 114	-62	54 519	3 258	38 040	-
15 Producer consumption	-	-	-	8	5 742	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 114	-	54 519	3 325	32 754	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	554	765	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	230	-	3 092	18	2 385	-
27 Total manufacturing	1 114	-	7 520	18	8 372	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	275	66	-	-
30 Total industrial	1 114	-	7 795	638	9 136	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	11 922	-	970	-
39 Road transport and urban transit	-	-	19	799	5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	11 941	799	976	-
42 Agriculture	-	-	2	97	3 052	-
43 Residential	-	-	16 446	146	11 213	-
44 Public administration	-	-	289	100	915	-
45 Commercial and other institutional	-	-	18 046	1 545	7 462	-
46 Statistical difference	-	-62	-	1	-	-

TABEAU 9B. L'énergie primaire et secondaire - Manitoba - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	-	126.6	...	Production	1
...	-	-	127.3	-	...	Exportations	2
...	-	-	15.9	-	...	Importations	3
...	-	-	1 506.7	-	...	Transferts inter-régions	4
...	0.3	-	71.7	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	1.8	-	-37.6	-	...	Autres ajustements	7
...	1.5	-	1 286.1	126.6	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	3.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	6.8	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	1.5	-	1 275.9	126.6	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	*	...	Autoconsommation	15
...	-	-	34.1	*	...	Usage non-énergétique	16
...	1.5	-	1 238.9	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	*	...	Mines de fer	18
...	-	-	14.4	*	...	Total minier	19
...	X	-	X	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	*	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	*	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	*	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	*	...	Produits chimiques	25
...	1.5	-	6.9	*	...	Manufacturier - autres	26
...	1.5	-	14.0	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.1	*	...	Forestier	28
...	-	-	15.7	*	...	Construction	29
...	1.5	-	45.3	*	...	Total industriel	30
...	-	-	87.4	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	102.0	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	*	...	Maritimes	37
...	-	-	-	*	...	Pipelines	38
...	-	-	117.0	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	597.9	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	904.3	*	...	Transport	41
...	-	-	179.4	*	...	Agriculture	42
...	-	-	11.8	*	...	Domestique	43
...	-	-	40.2	*	...	Administration publique	44
...	-	-	57.9	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	--	*	...	Différence statistique	46
			terajoules				
71 492	-	-	-	456	...	Production	1
1 188 126	-	-	4 682	-	1 192 808	Exportations	2
4 076	-	-	631	-	4 707	Importations	3
1 213 025	-	-	54 899	-	1 267 924	Transferts inter-régions	4
3 496	9	-	2 719	-	6 223	Variation des stocks	5
-	-	-	-19	-	-19	Transferts inter-produits	6
1 605	52	-	-1 285	-	371	Autres ajustements	7
98 575	43	-	46 825	456	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
1 678	-	-	129	-	1 807	a) Énergie électrique - par services	9
20	-	-	285	-	304	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
9	-	-	-	-	9	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
96 869	43	-	46 412	456	143 779	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	*	5 750	Autoconsommation	15
...	-	-	1 423	*	1 423	Usage non-énergétique	16
...	43	-	44 914	*	136 668	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	*	-	Mines de fer	18
...	-	-	558	*	1 877	Total minier	19
...	X	-	X	*	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	*	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	*	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	*	-	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	*	X	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	*	X	Produits chimiques	25
...	43	-	269	*	6 037	Manufacturier - autres	26
...	43	-	557	*	17 623	Total manufacturier	27
...	-	-	46	*	46	Forestier	28
...	-	-	607	*	948	Construction	29
...	43	-	1 767	*	20 493	Total industriel	30
...	-	-	3 382	*	3 382	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	3 665	*	3 665	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	*	-	Maritimes	37
...	-	-	1	*	12 894	Pipelines	38
...	-	-	4 456	*	5 279	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	20 908	*	20 908	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	32 411	*	46 127	Transport	41
...	-	-	6 651	*	9 802	Agriculture	42
...	-	-	451	*	28 254	Domestique	43
...	-	-	1 496	*	2 800	Administration publique	44
...	-	-	2 138	*	29 191	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	--	*	-61	Différence statistique	46

TABLE 9C. Refined Petroleum Products - Manitoba - 1997 Quarter 2

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	35.5	0.3	23.8	0.3
3 Imports	-	-	-	-	10.0	-
4 Inter-regional transfers	0.3	-	417.8	12.1	287.4	3.2
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	22.8	11.8	41.5	5.1
6 Inter-product transfers	-	-	3.6	1.5	-7.0	5.9
7 Other adjustments	-	-	-19.1	-0.3	5.0	-0.9
8 Availability	0.3	-	344.0	1.3	230.2	2.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.5	0.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	0.3	-	344.0	1.3	229.7	2.6
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	344.0	1.3	229.7	2.6
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	-	8.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	x	x	x
21 Iron and steel	x	-	-	x	x	x
22 Smelting and refining	x	-	-	x	x	x
23 Cement	x	-	-	-	-	-
25 Chemicals	x	-	-	x	x	x
26 Other manufacturing	x	-	-	-	0.8	-
27 Total manufacturing	x	-	-	-	1.1	0.8
28 Forestry	x	-	-	-	0.1	-
29 Construction	x	-	-	-	8.5	0.1
30 Total industrial	x	-	-	-	17.9	0.9
31 Railways	x	-	-	-	46.8	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	x	-	8.7	-	49.4	-
40 Retail pump sales	x	-	287.1	-	27.2	-
41 Transportation	x	-	295.8	-	123.5	-
42 Agriculture	x	-	39.1	-	65.3	0.8
43 Residential	x	-	-	-	-	0.7
44 Public administration	x	-	3.8	0.2	9.2	0.1
45 Commercial and other institutional	x	-	5.2	1.0	13.9	0.1
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	1 231	9	919	11
3 Imports	-	-	-	-	387	-
4 Inter-regional transfers	7	-	14 482	456	11 118	125
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	792	443	1 604	195
6 Inter-product transfers	-	-	126	55	- 270	226
7 Other adjustments	-	-	- 663	-10	194	-36
8 Availability	7	-	11 922	48	8 905	110
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	20	7
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	1
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	7	-	11 922	48	8 886	102
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	11 922	48	8 886	102
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	-	318	-
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	x	x	x
21 Iron and steel	x	-	-	x	x	x
22 Smelting and refining	x	-	-	x	x	x
23 Cement	x	-	-	-	-	-
25 Chemicals	x	-	-	x	x	x
26 Other manufacturing	x	-	-	1	32	-1
27 Total manufacturing	x	-	-	1	44	32
28 Forestry	x	-	-	-	6	-
29 Construction	x	-	-	-	327	4
30 Total industrial	x	-	-	1	694	36
31 Railways	x	-	-	-	1 811	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	x	-	303	-	1 912	-
40 Retail pump sales	x	-	9 950	-	1 053	-
41 Transportation	x	-	10 253	-	4 775	-
42 Agriculture	x	-	1 355	-	2 524	30
43 Residential	x	-	-	-	-	28
44 Public administration	x	-	133	9	357	4
45 Commercial and other institutional	x	-	182	38	536	5
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 9C. Produits pétroliers raffinés - Manitoba - 1997 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	1.9	-	3.1	64.8	Exportations	2
-	0.3	-	-	3.8	14.1	Importations	3
8.1	-	2.3	55.9	24.5	811.6	Transferts inter-régions	4
-	-	-0.4	-10.1	-0.6	70.0	Variation des stocks	5
-	-	-0.1	-3.0	-0.9	-	Transferts inter-produits	6
-	-	2.5	-0.7	0.5	-13.0	Autres ajustements	7
8.1	0.3	3.2	62.3	25.5	678.0	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	0.7	a) Énergie électrique - par services	9
3.0	-	-	-	-	3.0	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
5.1	0.3	3.2	62.3	25.5	674.3	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	0.3	-	-	25.5	25.8	Usage non-énergétique	16
5.1	-	3.2	62.3	-	648.2	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	8.2	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
0.2	-	-	-	-	1.0	Manufacturier - autres	26
2.3	-	-	-	-	4.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	0.1	Forestier	28
-	-	-	-	-	8.5	Construction	29
2.3	-	-	-	-	21.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	46.8	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.1	45.6	-	45.7	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	5.4	-	5.4	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	58.2	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	314.3	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.1	51.0	-	470.3	Transport	41
-	-	-	-	-	105.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	0.7	Domestique	43
-	-	0.3	5.9	-	19.5	Administration publique	44
2.8	-	2.9	5.5	-	31.4	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	--	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	63	-	136	2 370	Exportations	2
-	13	-	-	160	559	Importations	3
337	-	76	2 009	1 060	29 670	Transferts inter-régions	4
-	-	-15	- 363	-15	2 642	Variation des stocks	5
-	-	-2	- 109	-34	-8	Transferts inter-produits	6
-	-	83	-25	20	- 436	Autres ajustements	7
337	13	109	2 238	1 084	24 772	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	26	a) Énergie électrique - par services	9
125	-	-	-	-	126	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
212	13	109	2 238	1 084	24 620	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	13	-	-	1 084	1 097	Usage non-énergétique	16
212	-	109	2 238	-	23 516	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	318	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
6	-	-	-	-	38	Manufacturier - autres	26
94	-	-	-	-	170	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	6	Forestier	28
-	-	-	-	-	330	Construction	29
94	-	-	-	-	825	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 811	Sociétés ferrovières	31
-	-	4	1 637	-	1 641	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	194	-	194	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 215	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	11 003	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	4	1 831	-	16 863	Transport	41
-	-	-	-	-	3 909	Agriculture	42
-	-	-	-	-	28	Domestique	43
-	-	9	210	-	722	Administration publique	44
117	-	96	196	-	1 171	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	--	Différence statistique	46

TABLE 9D. Refined Petroleum Products -

Manitoba

- 1997 Quarter 2 -

Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	61.5	1.7	58.2	0.5
3 Imports	-	-	0.2	-	10.0	-
4 Inter-regional transfers	2.9	-	781.5	12.4	537.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	19.5	11.4	41.3	4.9
6 Inter-product transfers	-	-	4.5	10.6	-39.8	30.5
7 Other adjustments	-	-	-43.3	-2.0	9.3	-6.5
8 Availability	2.9	-	661.9	7.9	417.3	18.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.4	0.9
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	0.1
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2.9	-	661.9	7.9	414.8	17.5
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	661.9	7.9	414.8	17.5
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	-	14.3	0.1
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	x	x	x
21 Iron and steel	x	-	-	x	x	x
22 Smelting and refining	x	-	-	x	x	x
23 Cement	x	-	-	-	-	-
25 Chemicals	x	-	-	x	x	x
26 Other manufacturing	x	-	-	-	3.7	2.5
27 Total manufacturing	x	-	-	-	4.8	4.3
28 Forestry	x	-	-	-	0.7	-
29 Construction	x	-	-	-	15.4	0.3
30 Total industrial	x	-	-	0.1	35.2	4.7
31 Railways	x	-	-	-	87.4	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	x	-	17.1	-	99.9	-
40 Retail pump sales	x	-	551.6	-	46.3	-
41 Transportation	x	-	568.7	-	233.6	-
42 Agriculture	x	-	71.4	0.4	104.8	2.9
43 Residential	x	-	-	4.5	-	7.3
44 Public administration	x	-	7.5	1.0	19.9	1.5
45 Commercial and other institutional	x	-	14.4	2.0	21.3	1.2
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	2 131	64	2 251	21
3 Imports	-	-	7	-	387	-
4 Inter-regional transfers	75	-	27 087	468	20 783	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	677	430	1 599	190
6 Inter-product transfers	-	-	158	398	-1 540	1 180
7 Other adjustments	-	-	-1 500	-75	361	- 253
8 Availability	75	-	22 943	297	16 140	715
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	94	35
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	3
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	75	-	22 943	297	16 046	677
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	22 943	297	16 046	677
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	1	552	5
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	x	x	x
21 Iron and steel	x	-	-	x	x	x
22 Smelting and refining	x	-	-	x	x	x
23 Cement	x	-	-	-	-	-
25 Chemicals	x	-	-	x	x	x
26 Other manufacturing	x	-	-	1	144	96
27 Total manufacturing	x	-	-	1	185	166
28 Forestry	x	-	-	-	28	-
29 Construction	x	-	-	-	597	10
30 Total industrial	x	-	-	3	1 361	181
31 Railways	x	-	-	-	3 382	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	1	-
39 Road transport and urban transit	x	-	591	-	3 865	-
40 Retail pump sales	x	-	19 118	-	1 789	-
41 Transportation	x	-	19 709	-	9 037	-
42 Agriculture	x	-	2 474	13	4 053	110
43 Residential	x	-	-	170	-	281
44 Public administration	x	-	260	37	771	58
45 Commercial and other institutional	x	-	499	75	824	47
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABEAU 9D. Produits pétroliers raffinés -

Manitoba

1997 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Esence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	2.4	-	3.1	127.3	Exportations	2
-	0.9	-	-	4.8	15.9	Importations	3
15.5	-	1.7	124.2	31.1	1 506.7	Transferts inter-régions	4
-	-	-2.8	-4.1	1.3	71.7	Variation des stocks	5
-	-	-0.1	-4.1	-1.6	-	Transferts inter-produits	6
-	-	2.9	-1.3	3.3	-37.6	Autres ajustements	7
15.5	0.9	5.0	123.0	33.2	1 286.1	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	3.3	a) Énergie électrique - par services	9
6.7	-	-	-	-	6.8	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
8.7	0.9	5.0	123.0	33.2	1 275.9	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	0.9	-	-	33.2	34.1	Usage non-énergétique	16
8.7	-	5.0	123.0	-	1 238.9	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	14.4	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
0.7	-	-	-	-	6.9	Manufacturier - autres	26
4.9	-	-	-	-	14.0	Total manufacturier	27
0.4	-	-	-	-	1.1	Forestier	28
-	-	-	-	-	15.7	Construction	29
5.3	-	-	-	-	45.3	Total industriel	30
-	-	-	-	-	87.4	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.4	91.5	-	91.9	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	10.1	-	10.1	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	117.0	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	597.9	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.4	101.6	-	904.3	Transport	41
-	-	-	-	-	179.4	Agriculture	42
-	-	-	-	-	11.8	Domestique	43
-	-	0.4	10.0	-	40.2	Administration publique	44
3.4	-	4.2	11.4	-	57.9	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	79	-	136	4 682	Exportations	2
-	38	-	-	199	631	Importations	3
647	-	57	4 463	1 319	54 899	Transferts inter-régions	4
-	-	-93	- 148	63	2 719	Variation des stocks	5
-	-	-2	- 147	-65	-19	Transferts inter-produits	6
-1	-	98	-46	130	-1 285	Autres ajustements	7
646	38	167	4 419	1 385	46 825	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	129	a) Énergie électrique - par services	9
282	-	-	-	-	285	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
365	38	167	4 419	1 385	46 412	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	38	-	-	1 385	1 423	Usage non-énergétique	16
365	-	167	4 419	-	44 914	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	558	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
27	-	-	-	-	269	Manufacturier - autres	26
205	-	-	-	-	557	Total manufacturier	27
18	-	-	-	-	46	Forestier	28
-	-	-	-	-	607	Construction	29
223	-	-	-	-	1 767	Total industriel	30
-	-	-	-	-	3 382	Sociétés ferrovières	31
-	-	15	3 287	-	3 302	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	363	-	363	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4 456	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	20 908	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	15	3 650	-	32 411	Transport	41
-	-	-	-	-	6 651	Agriculture	42
-	-	-	-	-	451	Domestique	43
-	-	12	358	-	1 496	Administration publique	44
142	-	140	411	-	2 138	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

Manitoba - 1997

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	3.1	-	-	3.1
3 Imports	-	-	2.1	1.7	-	3.8
4 Inter-regional transfers	-	-0.7	18.6	7.7	-1.1	24.5
5 Stock variation (change and adj.)	-	-0.9	1.3	0.4	-1.4	-0.6
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-0.9	-0.9
7 Other adjustments	-	-	-	-	0.5	0.5
8 Availability	-	0.2	16.4	9.0	-	25.5
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	-	0.2	16.4	9.0	-	25.5
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	-	-	-	0.7	-	0.7
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	16.4	0.2	-	16.6
41 Transportation	-	-	-	2.6	-	2.6
42 Agriculture	-	-	-	2.1	-	2.1
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.2	-	2.8	-	3.0
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 9F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	0.3	-	0.3
4 Inter-regional transfers	9.7	-	26.0	-	-	35.7
5 Stock variation (change and adj.)	14.0	-	1.2	-	-2.6	12.6
7 Other adjustments	8.9	-	-0.3	-	-	8.6
8 Availability	4.7	-	24.4	0.2	2.6	32.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.6	2.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	0.2	-	0.2
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4.7	-	24.4	-	-	29.1
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	4.7	-	24.4	-	-	29.1
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	-	-	X
21 Iron and steel	X	-	X	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	X	-	-	X
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	-	-	X
26 Other manufacturing	3.9	-	-	-	-	3.9
27 Total manufacturing	4.7	-	24.4	-	-	29.1
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Manitoba - 1997

TABLEAU 9E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	3.1	-	-	3.1	Exportations	2
-	-	2.1	2.7	-	4.8	Importations	3
-	-0.5	18.6	15.0	-2.0	31.1	Transferts inter-régions	4
-	-0.9	1.3	1.2	-0.2	1.3	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-1.6	-1.6	Transferts inter-produits	6
-	-0.1	-	-	3.4	3.3	Autres ajustements	7
-	0.3	16.4	16.5	-	33.2	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	0.3	16.4	16.5	-	33.2	Écoulement final	16
-	-	-	0.4	-	0.4	Total minier	19
-	-	-	1.9	-	1.9	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	16.4	0.3	-	16.7	Construction	29
-	-	-	5.1	-	5.1	Transport	41
-	-	-	3.4	-	3.4	Agriculture	42
-	-	-	0.3	-	0.3	Administration publique	44
-	0.3	-	5.0	-	5.3	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 9F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	0.6	139.9	140.5	Importations	3
26.4	-	75.7	-	-	102.1	Transferts inter-régions	4
10.4	-	0.3	-	102.9	113.5	Variation des stocks	5
-5.9	-	-21.7	-	-	-27.6	Autres ajustements	7
10.1	-	53.8	0.6	37.1	101.5	Disponibilité	8
-	-	-	-	37.1	37.1	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	0.6	-	0.6	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
10.1	-	53.8	-	-	63.9	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
10.1	-	53.8	-	-	63.9	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	X	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	X	-	-	X	Produits chimiques	25
7.6	-	-	-	-	7.6	Manufacturier - autres	26
10.1	-	53.8	-	-	63.9	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 10A. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 1997 Quarter 2

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	2 373.5	5 427.7	1 777.1	24.9	1 352.4	-
2 Exports	-	112.8	3 925.3	1 004.9	68.9	-
3 Imports	-	-	-	-	17.0	-
4 Inter-regional transfers	- 315.2	-4 693.6	3 859.8	1 100.4	39.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 119.2	X	129.0	89.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	43.6	-44.0	-	-	-
7 Other adjustments	-5.2	X	-90.0	13.0	-	-
8 Availability	2 172.2	X	1 448.7	43.9	1 339.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 120.4	-	39.1	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	14.2	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	25.0	10.3	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	51.8	84.9	1 370.3	33.6	1 339.7	-
15 Producer consumption	-	88.5	306.5	-	-4.5	-
16 Non-energy use	51.8	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 063.8	51.2	4 029.7	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	249.1	10.1	920.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	X	-	X	-
25 Chemicals	-	-	X	-	X	-
26 Other manufacturing	-	-	4.0	-	195.5	-
27 Total manufacturing	-	-	249.5	-	615.3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	5.0	0.9	-	-
30 Total industrial	-	-	503.6	11.0	1 535.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	307.9	-	260.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	10.5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	307.9	10.5	260.8	-
42 Agriculture	-	-	22.3	1.0	365.0	-
43 Residential	-	-	123.7	1.7	574.1	-
44 Public administration	-	-	7.0	-	13.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	99.3	27.0	1 281.3	-
46 Statistical difference	-	-3.6	-	0.1	-	-
terajoules						
1 Production	35 602	211 517	67 709	671	4 869	-
2 Exports	-	4 396	149 553	23 023	248	-
3 Imports	-	-	-	-	61	-
4 Inter-regional transfers	-4 729	- 182 910	147 060	25 359	141	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 787	X	4 915	2 215	-	-
6 Inter-product transfers	-	1 699	-1 676	-	-	-
7 Other adjustments	-78	X	-3 429	376	-	-
8 Availability	32 583	X	55 195	1 167	4 823	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	31 806	-	1 491	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	543	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	953	295	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	777	3 309	52 209	872	4 823	-
15 Producer consumption	-	3 449	11 678	-	-16	-
16 Non-energy use	777	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	40 531	1 342	14 507	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	9 490	258	3 312	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	X	-	X	-
25 Chemicals	-	-	X	-	X	-
26 Other manufacturing	-	-	151	-	704	-
27 Total manufacturing	-	-	9 508	-	2 215	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	192	23	-	-
30 Total industrial	-	-	19 189	281	5 527	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	11 731	-	939	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	268	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	11 731	268	939	-
42 Agriculture	-	-	848	26	1 314	-
43 Residential	-	-	4 712	43	2 067	-
44 Public administration	-	-	267	-	48	-
45 Commercial and other institutional	-	-	3 783	725	4 613	-
46 Statistical difference	-	- 140	-	3	-	-

TABEAU 10A. L'énergie primaire et secondaire - Saskatchewan - 1997 Trimestre 2

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 685.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	1 090.7	2 685.4	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	3.9	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	1 084.5	2 685.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	64.1	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	1 001.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	12.7	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	1.2	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	13.4	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.7	X	...	Forestier	28
...	-	-	24.5	X	...	Construction	29
...	-	-	51.3	X	...	Total industriel	30
...	-	-	51.1	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	10.9	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	89.2	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	367.0	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	518.2	X	...	Transport	41
...	-	-	369.6	X	...	Agriculture	42
...	-	-	1.4	X	...	Domestique	43
...	-	-	23.3	X	...	Administration publique	44
...	-	-	37.6	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
320 369	-	-	X	9 667	...	Production	1
177 220	-	-	X	-	X	Exportations	2
61	-	-	X	-	X	Importations	3
-15 079	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
23	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	40 400	9 667	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
33 297	-	-	88	-	33 385	a) Énergie électrique - par services	9
543	-	-	156	-	698	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
61 989	-	-	40 156	9 667	111 813	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	2 743	X	3 520	Usage non-énergétique	16
...	-	-	36 902	X	93 283	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	492	X	13 551	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	47	X	902	Manufacturier - autres	26
...	-	-	550	X	12 272	Total manufacturier	27
...	-	-	25	X	25	Forestier	28
...	-	-	950	X	1 165	Construction	29
...	-	-	2 018	X	27 014	Total industriel	30
...	-	-	1 977	X	1 977	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	388	X	388	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	2	X	12 672	Pipelines	38
...	-	-	3 409	X	3 678	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	12 883	X	12 883	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	18 659	X	31 598	Transport	41
...	-	-	13 919	X	16 107	Agriculture	42
...	-	-	53	X	6 875	Domestique	43
...	-	-	864	X	1 179	Administration publique	44
...	-	-	1 389	X	10 509	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 10B. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	5 447.7	10 853.0	3 625.9	50.0	2 341.0	-
2 Exports	-	228.8	7 877.4	2 092.5	79.0	-
3 Imports	-	-	-	-	122.7	-
4 Inter-regional transfers	- 703.0	-9 133.3	8 112.9	2 187.1	230.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 164.8	X	- 193.6	83.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	100.0	- 100.0	-	-	-
7 Other adjustments	-18.7	X	- 229.2	44.2	-	-
8 Availability	4 890.9	X	3 725.9	105.5	2 615.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	4 788.6	-	133.3	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	28.3	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	66.0	29.4	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	102.3	176.5	3 498.3	76.1	2 615.6	-
15 Producer consumption	-	180.2	647.4	-	210.2	-
16 Non-energy use	102.3	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	2 850.9	109.6	8 546.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	548.4	27.4	1 811.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	X	-	X	-
25 Chemicals	-	-	X	-	X	-
26 Other manufacturing	-	-	59.3	-	445.5	-
27 Total manufacturing	-	-	580.0	-	1 321.0	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	7.4	1.8	-	-
30 Total industrial	-	-	1 135.8	29.2	3 132.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	643.7	-	521.3	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	20.4	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	643.7	20.4	521.3	-
42 Agriculture	-	-	74.9	3.7	728.7	-
43 Residential	-	-	620.8	3.6	1 440.9	-
44 Public administration	-	-	25.8	-	32.2	-
45 Commercial and other institutional	-	-	349.8	52.7	2 691.5	-
46 Statistical difference	-	-3.7	-	0.3	-	-
terajoules						
1 Production	81 715	422 941	138 148	1 347	8 428	-
2 Exports	-	8 916	300 128	47 933	284	-
3 Imports	-	-	-	-	442	-
4 Inter-regional transfers	-10 545	- 355 925	309 102	50 093	831	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 472	X	-7 376	1 975	-	-
6 Inter-product transfers	-	3 897	-3 810	-	-	-
7 Other adjustments	- 280	X	-8 731	1 263	-	-
8 Availability	73 363	X	141 957	2 796	9 416	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	71 828	-	5 080	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1 077	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	2 515	841	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 534	6 880	133 285	1 955	9 416	-
15 Producer consumption	-	7 022	24 666	-	757	-
16 Non-energy use	1 534	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	108 619	2 838	30 768	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	20 893	700	6 520	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	X	-	X	-
25 Chemicals	-	-	X	-	X	-
26 Other manufacturing	-	-	2 258	-	1 604	-
27 Total manufacturing	-	-	22 099	-	4 756	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	281	46	-	-
30 Total industrial	-	-	43 273	745	11 275	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	24 525	-	1 877	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	521	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	24 525	521	1 877	-
42 Agriculture	-	-	2 855	94	2 623	-
43 Residential	-	-	23 652	92	5 187	-
44 Public administration	-	-	985	-	116	-
45 Commercial and other institutional	-	-	13 329	1 385	9 689	-
46 Statistical difference	-	- 143	-	5	-	-

TABEAU 10B. L'énergie primaire et secondaire - Saskatchewan - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	6 141.1	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	1 895.8	6 141.1	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	4.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	7.1	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	1 884.3	6 141.1	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	86.9	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	1 761.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	26.3	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	4.0	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	30.2	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.4	X	...	Forestier	28
...	-	-	47.2	X	...	Construction	29
...	-	-	105.1	X	...	Total industriel	30
...	-	-	98.8	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	25.9	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	0.1	X	...	Pipelines	38
...	-	-	173.6	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	680.4	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	978.8	X	...	Transport	41
...	-	-	550.9	X	...	Agriculture	42
...	-	-	12.4	X	...	Domestique	43
...	-	-	41.8	X	...	Administration publique	44
...	-	-	72.8	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
652 580	-	-	X	22 108	...	Production	1
357 261	-	-	X	-	X	Exportations	2
442	-	-	X	-	X	Importations	3
-6 443	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
87	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	69 829	22 108	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
76 908	-	-	170	-	77 078	a) Énergie électrique - par services	9
1 077	-	-	281	-	1 359	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
153 069	-	-	69 378	22 108	244 555	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	3 640	X	5 174	Usage non-énergétique	16
...	-	-	64 795	X	207 020	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	1 018	X	29 130	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	155	X	4 016	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1 240	X	28 095	Total manufacturier	27
...	-	-	56	X	56	Forestier	28
...	-	-	1 827	X	2 154	Construction	29
...	-	-	4 141	X	59 435	Total industriel	30
...	-	-	3 821	X	3 821	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	929	X	929	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	5	X	26 407	Pipelines	38
...	-	-	6 639	X	7 160	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	23 870	X	23 870	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	35 264	X	62 186	Transport	41
...	-	-	20 683	X	26 256	Agriculture	42
...	-	-	476	X	29 408	Domestique	43
...	-	-	1 552	X	2 653	Administration publique	44
...	-	-	2 679	X	27 082	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 10C. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 1997 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	18.6	-	454.4	1.5	509.1	2.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.3	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	2.6	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	18.6	-	454.4	1.5	504.2	2.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	454.2	1.5	504.2	2.3
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	12.5	0.1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	-	1.2	-
27 Total manufacturing	X	-	-	-	2.9	-
28 Forestry	X	-	-	-	0.7	-
29 Construction	X	-	-	-	23.9	0.2
30 Total industrial	X	-	-	0.1	39.9	0.3
31 Railways	X	-	-	-	51.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	10.0	-	79.2	-
40 Retail pump sales	X	-	326.5	-	40.5	-
41 Transportation	X	-	336.5	-	170.8	-
42 Agriculture	X	-	93.8	0.1	274.8	0.9
43 Residential	X	-	-	0.7	-	0.7
44 Public administration	X	-	5.6	-	12.7	0.3
45 Commercial and other institutional	X	-	18.3	0.5	5.9	0.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	495	-	15 750	55	19 692	90
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	88	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	102	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	495	-	15 750	55	19 503	90
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	15 743	55	19 503	90
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	4	484	3
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	1	46	-
27 Total manufacturing	X	-	-	1	110	-
28 Forestry	X	-	-	-	25	-
29 Construction	X	-	-	-	925	8
30 Total industrial	X	-	-	5	1 544	12
31 Railways	X	-	-	-	1 977	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	2	-
39 Road transport and urban transit	X	-	346	-	3 063	-
40 Retail pump sales	X	-	11 318	-	1 565	-
41 Transportation	X	-	11 664	-	6 607	-
42 Agriculture	X	-	3 251	3	10 630	35
43 Residential	X	-	-	25	-	28
44 Public administration	X	-	192	2	493	12
45 Commercial and other institutional	X	-	636	20	229	4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 10C. Produits pétroliers raffinés - Saskatchewan - 1997 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
20.9	1.1	2.9	16.9	63.0	1 090.7	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	2.3	Transformé en autres combustibles:	
1.3	-	-	-	-	3.9	a) Énergie électrique - par services	9
19.6	1.1	2.9	16.9	63.0	1 084.5	b) Énergie électrique - par industries	10
X	X	X	X	X	X	c) Production de vapeur	13
-	1.1	-	-	63.0	64.1	Disponibilité nette	14
19.4	-	2.9	16.9	-	1 001.3	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	12.7	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
10.5	-	-	-	-	1.2	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	13.4	Total manufacturier	27
0.4	-	-	-	-	0.7	Forestier	28
10.9	-	-	-	-	24.5	Construction	29
-	-	-	-	-	51.3	Total industriel	30
-	-	-	-	-	51.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.7	9.3	-	10.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.8	-	0.8	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	89.2	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	367.0	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.7	10.1	-	518.2	Transport	41
-	-	-	-	-	369.6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1.4	Domestique	43
-	-	0.5	4.2	-	23.3	Administration publique	44
8.5	1.7	-	2.6	-	37.6	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
871	48	97	606	2 696	40 400	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	88	Transformé en autres combustibles:	
54	-	-	-	-	156	a) Énergie électrique - par services	9
817	48	97	606	2 696	40 156	b) Énergie électrique - par industries	10
X	X	X	X	X	X	c) Production de vapeur	13
-	47	-	-	2 696	2 743	Disponibilité nette	14
809	-	97	606	-	36 902	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	492	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	47	Manufacturier - autres	26
439	-	-	-	-	550	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	25	Forestier	28
17	-	-	-	-	950	Construction	29
456	-	-	-	-	2 018	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 977	Sociétés ferrovières	31
-	-	25	335	-	360	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	28	-	28	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	2	Pipelines	38
-	-	-	-	-	3 409	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	12 883	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	25	364	-	18 659	Transport	41
-	-	-	-	-	13 919	Agriculture	42
-	-	-	-	-	53	Domestique	43
-	-	16	150	-	864	Administration publique	44
353	-	55	92	-	1 389	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 10D. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	34.8	-	828.3	7.5	841.4	18.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.8	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	5.3	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	34.8	-	828.3	7.5	832.4	18.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	828.1	7.5	832.4	18.3
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	24.5	1.7
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	-	3.9	0.0
27 Total manufacturing	X	-	-	-	6.2	0.1
28 Forestry	X	-	-	-	1.3	-
29 Construction	X	-	-	-	43.7	3.1
30 Total industrial	X	-	-	0.2	75.6	4.9
31 Railways	X	-	-	-	98.8	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.1	-
39 Road transport and urban transit	X	-	18.7	-	154.9	-
40 Retail pump sales	X	-	609.2	-	71.2	-
41 Transportation	X	-	627.9	-	325.0	-
42 Agriculture	X	-	155.3	0.6	391.3	3.8
43 Residential	X	-	-	4.8	-	7.7
44 Public administration	X	-	9.7	0.1	22.0	1.5
45 Commercial and other institutional	X	-	35.3	1.8	18.5	0.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	916	-	28 707	283	32 546	707
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	145	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	204	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	916	-	28 707	283	32 197	707
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	28 700	283	32 197	707
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	5	946	67
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	1	151	2
27 Total manufacturing	X	-	-	1	240	2
28 Forestry	X	-	-	-	51	-
29 Construction	X	-	-	1	1 685	119
30 Total industrial	X	-	-	7	2 926	188
31 Railways	X	-	-	-	3 821	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	5	-
39 Road transport and urban transit	X	-	647	-	5 992	-
40 Retail pump sales	X	-	21 115	-	2 755	-
41 Transportation	X	-	21 762	-	12 573	-
42 Agriculture	X	-	5 381	21	15 135	147
43 Residential	X	-	-	180	-	236
44 Public administration	X	-	335	6	850	58
45 Commercial and other institutional	X	-	1 222	70	714	18
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 10D. Produits pétroliers raffinés - Saskatchewan - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
37.2	3.1	4.0	37.3	83.9	1 895.8	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
0.6	-	-	-	-	4.4	a) Énergie électrique - par services	9
1.9	-	-	-	-	7.1	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
34.7	3.1	4.0	37.3	83.9	1 884.3	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	3.0	-	-	83.9	86.9	Usage non-énergétique	16
34.3	-	4.0	37.3	-	1 761.9	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	26.3	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	4.0	Manufacturier - autres	26
23.9	-	-	-	-	30.2	Total manufacturier	27
0.1	-	-	-	-	1.4	Forestier	28
0.4	-	-	-	-	47.2	Construction	29
24.4	-	-	-	-	105.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	98.8	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.1	22.8	-	23.9	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2.1	-	2.1	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	173.6	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	680.4	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.1	24.8	-	978.8	Transport	41
-	-	-	-	-	550.9	Agriculture	42
-	-	-	-	-	12.4	Domestique	43
-	-	0.5	8.0	-	41.8	Administration publique	44
9.9	-	2.4	4.5	-	72.8	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 551	131	135	1 341	3 513	69 829	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
25	-	-	-	-	170	a) Énergie électrique - par services	9
78	-	-	-	-	281	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
1 448	131	135	1 341	3 513	69 378	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	127	-	-	3 513	3 640	Usage non-énergétique	16
1 432	-	135	1 341	-	64 795	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	1 018	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	155	Manufacturier - autres	26
997	-	-	-	-	1 240	Total manufacturier	27
5	-	-	-	-	56	Forestier	28
18	-	-	-	-	1 827	Construction	29
1 020	-	-	-	-	4 141	Total industriel	30
-	-	-	-	-	3 821	Sociétés ferrovières	31
-	-	37	817	-	854	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	75	-	75	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	5	Pipelines	38
-	-	-	-	-	6 639	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	23 870	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	37	892	-	35 264	Transport	41
-	-	-	-	-	20 683	Agriculture	42
-	-	-	-	-	476	Domestique	43
-	-	17	287	-	1 552	Administration publique	44
412	-	81	162	-	2 679	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Saskatchewan - 1997

TABLE 10E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naptha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.7	43.5	18.3	0.4	63.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.7	43.6	18.3	0.4	63.0
19 Total mining	-	-	-	5.5	-	5.5
27 Total manufacturing	-	-	-	0.9	-	0.9
28 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
29 Construction	-	-	43.5	0.3	-	43.8
41 Transportation	-	-	-	2.1	-	2.1
42 Agriculture	-	-	-	6.9	-	6.9
44 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Commercial and other institutional	-	0.7	-	2.4	0.4	3.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 10F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	2 373.5	-	-	2 373.5
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 315.2	-	-	- 315.2
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	- 119.2	-	-	- 119.2
7 Other adjustments	-	-	-5.2	-	-	-5.2
8 Availability	-	-	2 172.2	-	-	2 172.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	2 120.4	-	-	2 120.4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	51.8	-	-	51.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	51.8	-	-	51.8
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Saskatchewan - 1997

TABLEAU 10E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	1.3	43.6	38.3	0.7	83.9	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	1.3	43.6	38.3	0.7	83.9	Écoulement final	16
-	-	-	11.2	-	11.2	Total minier	19
-	-	-	3.3	-	3.3	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	43.5	0.5	-	44.0	Construction	29
-	-	-	5.4	-	5.4	Transport	41
-	-	-	11.4	-	11.4	Agriculture	42
-	-	-	0.3	-	0.3	Administration publique	44
-	1.3	0.1	6.1	0.7	8.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 10F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	5 447.7	-	-	5 447.7	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	- 703.0	-	-	- 703.0	Transferts inter-régions	4
-	-	- 164.8	-	-	- 164.8	Variation des stocks	5
-	-	-18.7	-	-	-18.7	Autres ajustements	7
-	-	4 890.9	-	-	4 890.9	Disponibilité	8
-	-	4 788.6	-	-	4 788.6	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	102.3	-	-	102.3	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	102.3	-	-	102.3	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonde et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 11A. Primary and Secondary Energy - Alberta - 1997 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	8 904.8	21 829.0	33 627.1	5 976.2	506.1	-
2 Exports	2 355.2	2 839.0	141.7	156.8	20.8	-
3 Imports	2.2	-	-	-	29.7	-
4 Inter-regional transfers	- 164.2	-13 492.4	-25 375.3	-2 959.6	120.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	243.5	- 193.1	657.2	1 089.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	158.7	- 159.0	-	-	-
7 Other adjustments	1.8	444.3	- 141.8	256.9	-	-
8 Availability	6 145.9	6 293.7	7 152.1	2 027.4	635.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	6 137.4	-	287.3	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	97.7	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	5 880.9	42.0	100.3	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	53.9	-	-	-
14 Net supply	8.5	412.7	6 671.1	1 927.1	635.4	-
15 Producer consumption	1.7	410.4	2 389.6	1.1	649.3	-
16 Non-energy use	-	-	1 098.1	1 732.6	-	-
17 Energy use - final demand	6.8	-	3 183.4	416.8	12 083.7	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	485.2	92.1	3 896.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	64.5	-	816.0	-
21 Iron and steel	1.8	-	7.1	-	58.1	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	142.7	-	299.5	-
25 Chemicals	-	-	418.4	-	1 426.3	-
26 Other manufacturing	3.5	-	439.7	1.9	413.8	-
27 Total manufacturing	5.3	-	1 121.5	1.9	3 114.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	10.6	2.2	-	-
30 Total industrial	5.3	-	1 617.3	96.2	7 011.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	412.1	-	311.3	-
39 Road transport and urban transit	-	-	5.0	28.7	13.0	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	417.1	28.7	324.2	-
42 Agriculture	-	-	34.5	1.4	426.2	-
43 Residential	1.5	-	715.1	14.2	1 473.7	-
44 Public administration	-	-	30.5	0.7	126.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	368.9	275.6	2 722.6	-
46 Statistical difference	-	2.3	-	-0.2	-	-
terajoules						
1 Production	198 414	850 676	1 281 193	137 103	1 822	-
2 Exports	71 598	110 636	5 401	4 224	75	-
3 Imports	62	-	-	-	107	-
4 Inter-regional transfers	-4 993	- 525 799	- 966 799	-74 308	433	-
5 Stock variation (change and adj.)	7 358	-7 524	25 038	23 292	-	-
6 Inter-product transfers	-	6 185	-6 058	-	-	-
7 Other adjustments	55	17 314	-5 404	6 818	-	-
8 Availability	114 582	245 264	272 494	42 098	2 288	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	114 346	-	10 948	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	3 723	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	229 180	1 600	2 871	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	2 055	-	-	-
14 Net supply	235	16 084	254 168	39 227	2 288	-
15 Producer consumption	52	15 993	91 044	30	2 337	-
16 Non-energy use	-	-	41 836	34 439	-	-
17 Energy use - final demand	184	-	121 288	10 882	43 501	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	18 488	2 351	14 026	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	2 458	-	2 938	-
21 Iron and steel	49	-	271	-	209	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	5 435	-	1 078	-
25 Chemicals	-	-	15 939	-	5 135	-
26 Other manufacturing	108	-	16 753	49	1 490	-
27 Total manufacturing	157	-	42 728	49	11 213	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	403	56	-	-
30 Total industrial	157	-	61 618	2 456	25 240	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	15 702	-	1 121	-
39 Road transport and urban transit	-	-	191	733	47	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	15 892	733	1 167	-
42 Agriculture	-	-	1 315	36	1 534	-
43 Residential	27	-	27 246	363	5 305	-
44 Public administration	-	-	1 163	18	453	-
45 Commercial and other institutional	-	-	14 054	7 277	9 801	-
46 Statistical difference	-	91	-	-5	-	-

TABEAU 11A. L'énergie primaire et secondaire - Alberta - 1997 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	6 467.7	12 097.5	...	Production	1
...	-	-	225.6	-	...	Exportations	2
...	0.5	-	10.2	-	...	Importations	3
...	-	-	-2 895.0	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	- 416.3	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	12.3	-	...	Autres ajustements	7
...	0.4	-	3 785.9	12 097.5	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	0.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	17.7	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	0.4	-	3 767.5	12 097.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	255.6	×	...	Autoconsommation	15
...	-	-	561.6	×	...	Usage non-énergétique	16
...	0.4	-	2 727.1	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	×	...	Mines de fer	18
...	-	-	444.4	×	...	Total minier	19
...	-	-	2.6	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	×	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1.0	×	...	Produits chimiques	25
...	0.4	-	18.9	×	...	Manufacturier - autres	26
...	0.4	-	22.7	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	3.8	×	...	Forestier	28
...	-	-	50.4	×	...	Construction	29
...	0.4	-	521.3	×	...	Total industriel	30
...	-	-	117.5	×	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	169.5	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	×	...	Maritimes	37
...	-	-	0.4	×	...	Pipelines	38
...	-	-	317.5	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 101.2	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 706.0	×	...	Transport	41
...	-	-	282.7	×	...	Agriculture	42
...	-	-	1.0	×	...	Domestique	43
...	-	-	60.5	×	...	Administration publique	44
...	-	-	155.5	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	×	...	Différence statistique	46
			terajoules				
2 469 207	-	-	240 526	43 551	...	Production	1
191 933	-	-	9 203	-	201 136	Exportations	2
169	13	-	382	-	564	Importations	3
-1 571 462	-	-	- 106 156	-	-1 677 618	Transferts inter-régions	4
48 164	-	-	-14 934	-	33 230	Variation des stocks	5
127	-	-	-14	-	113	Transferts inter-produits	6
18 783	-	-	462	-	19 246	Autres ajustements	7
676 726	13	-	140 932	43 551	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
125 294	-	-	25	-	125 320	a) Énergie électrique - par services	9
3 723	-	-	750	-	4 473	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
233 651	-	-	-	-	233 651	d) Produits raffinés	12
2 055	-	-	-	-	2 055	e) Production de vapeur	13
312 002	13	-	140 156	43 551	495 722	Disponibilité nette	14
...	-	-	10 693	×	120 149	Autoconsommation	15
...	-	-	22 470	×	98 744	Usage non-énergétique	16
...	13	-	100 876	×	276 744	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	×	-	Mines de fer	18
...	-	-	17 861	×	52 726	Total minier	19
...	-	-	99	×	5 494	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	2	×	530	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	×	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	6 513	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	37	×	21 111	Produits chimiques	25
...	13	-	738	×	19 150	Manufacturier - autres	26
...	13	-	886	×	55 046	Total manufacturier	27
...	-	-	147	×	147	Forestier	28
...	-	-	1 948	×	2 407	Construction	29
...	13	-	20 842	×	110 326	Total industriel	30
...	-	-	4 543	×	4 543	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	6 090	×	6 090	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	×	-	Maritimes	37
...	-	-	16	×	16 838	Pipelines	38
...	-	-	12 039	×	13 009	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	38 740	×	38 740	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	61 428	×	79 220	Transport	41
...	-	-	10 572	×	13 457	Agriculture	42
...	-	-	38	×	32 979	Domestique	43
...	-	-	2 208	×	3 842	Administration publique	44
...	-	-	5 788	×	36 920	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-2	×	85	Différence statistique	46

TABLE 11B. Primary and Secondary Energy -

Alberta

- 1997 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	18 001.0	44 740.2	69 377.1	12 320.2	964.9	-
2 Exports	4 762.5	4 734.2	329.6	726.5	22.1	-
3 Imports	3.6	-	-	-	48.0	-
4 Inter-regional transfers	- 257.1	-28 213.2	-52 261.9	-6 302.5	376.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	36.9	205.0	126.9	1 589.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	353.1	- 353.0	-	-	-
7 Other adjustments	-35.8	1 217.6	- 483.9	460.3	-	-
8 Availability	12 912.3	13 158.5	15 821.8	4 162.1	1 367.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	12 878.3	-	586.8	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	212.8	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	12 191.2	85.0	228.9	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	122.3	-	-	- 411.9
14 Net supply	34.0	967.3	14 815.0	3 933.2	1 367.5	411.9
15 Producer consumption	3.1	967.1	4 491.4	2.9	1 506.5	-
16 Non-energy use	-	-	2 114.3	3 525.4	-	-
17 Energy use - final demand	30.9	-	8 209.2	852.5	25 175.6	411.9
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	975.5	136.4	7 869.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	133.6	-	1 619.3	-
21 Iron and steel	3.8	-	9.4	-	113.5	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	308.3	-	611.8	-
25 Chemicals	-	-	1 108.1	-	2 911.3	16.1
26 Other manufacturing	6.4	-	986.0	4.6	820.2	395.7
27 Total manufacturing	10.2	-	2 647.4	4.6	6 267.9	411.9
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	35.0	8.1	-	-
30 Total industrial	10.2	-	3 657.9	149.1	14 137.7	411.9
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	779.7	-	603.4	-
39 Road transport and urban transit	-	-	10.0	50.9	30.3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	789.7	50.9	633.7	-
42 Agriculture	-	-	103.2	2.2	943.4	-
43 Residential	20.7	-	2 366.4	36.9	3 437.9	-
44 Public administration	-	-	97.3	1.4	274.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 194.8	612.0	5 748.6	-
46 Statistical difference	-	0.2	-	-0.9	-	-
terajoules						
1 Production	393 948	1 743 525	2 643 267	283 720	3 474	-
2 Exports	144 781	184 492	12 556	19 978	80	-
3 Imports	99	-	-	-	173	-
4 Inter-regional transfers	-7 814	-1 099 468	-1 991 179	- 157 565	1 356	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 411	7 990	4 836	30 953	-	-
6 Inter-product transfers	-	13 760	-13 449	-	-	-
7 Other adjustments	-1 265	47 450	-18 436	11 904	-	-
8 Availability	238 775	512 785	602 811	87 129	4 923	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	238 001	-	22 356	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	8 106	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	475 090	3 239	6 551	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	4 660	-	-	- 1 133
14 Net supply	774	37 695	564 450	80 577	4 923	1 133
15 Producer consumption	95	37 688	171 122	78	5 423	-
16 Non-energy use	-	-	80 556	70 398	-	-
17 Energy use - final demand	679	-	312 773	22 261	90 632	1 133
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	37 168	3 482	28 331	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	5 091	-	5 829	-
21 Iron and steel	105	-	359	-	409	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	11 748	-	2 203	-
25 Chemicals	-	-	42 220	-	10 481	44
26 Other manufacturing	195	-	37 568	117	2 953	1 088
27 Total manufacturing	300	-	100 865	117	22 564	1 133
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	1 334	207	-	-
30 Total industrial	300	-	139 367	3 807	50 896	1 133
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	29 707	-	2 172	-
39 Road transport and urban transit	-	-	381	1 299	109	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	30 088	1 299	2 281	-
42 Agriculture	-	-	3 931	56	3 396	-
43 Residential	379	-	90 159	942	12 376	-
44 Public administration	-	-	3 705	36	988	-
45 Commercial and other institutional	-	-	45 522	16 122	20 695	-
46 Statistical difference	-	8	-1	-17	-	-

TABEAU 11B. L'énergie primaire et secondaire - Alberta - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	13 481.8	25 314.6	...	Production	1
...	-	-	389.6	-	...	Exportations	2
...	1.0	-	16.4	-	...	Importations	3
...	-	-	-5 645.2	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	112.9	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	29.6	-	...	Autres ajustements	7
...	1.0	-	7 380.2	25 314.6	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	46.4	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	1.0	-	7 332.3	25 314.6	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	528.6	×	...	Autoconsommation	15
...	-	-	1 006.6	×	...	Usage non-énergétique	16
...	1.0	-	5 349.7	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	×	...	Mines de fer	18
...	-	-	1 040.9	×	...	Total minier	19
...	-	-	6.3	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	0.5	×	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	2.2	×	...	Produits chimiques	25
...	1.0	-	38.1	×	...	Manufacturier - autres	26
...	1.0	-	48.2	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	10.9	×	...	Forestier	28
...	-	-	103.4	×	...	Construction	29
...	1.0	-	1 209.4	×	...	Total industriel	30
...	-	-	217.3	×	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	333.3	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	×	...	Maritimes	37
...	-	-	3.3	×	...	Pipelines	38
...	-	-	619.2	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	2 045.9	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	3 219.1	×	...	Transport	41
...	-	-	516.3	×	...	Agriculture	42
...	-	-	8.8	×	...	Domestique	43
...	-	-	95.5	×	...	Administration publique	44
...	-	-	300.6	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	0.7	×	...	Différence statistique	46
			terajoules				
5 067 931	-	-	501 474	91 132	...	Production	1
361 885	-	-	15 989	-	377 875	Exportations	2
272	29	-	625	-	926	Importations	3
-3 254 667	-	-	- 208 012	-	-3 462 679	Transferts inter-régions	4
45 190	-	-	5 168	-	50 358	Variation des stocks	5
311	-	-	764	-	1 075	Transferts inter-produits	6
39 653	-	-	1 045	-	40 697	Autres ajustements	7
1 446 422	28	-	274 738	91 132	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
260 357	-	-	56	-	260 413	a) Énergie électrique - par services	9
8 106	-	-	1 966	-	10 073	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
484 879	-	-	-	-	484 879	d) Produits raffinés	12
3 527	-	-	-	-	3 527	e) Production de vapeur	13
689 553	28	-	272 716	91 132	1 053 428	Disponibilité nette	14
...	-	-	22 110	×	236 517	Autoconsommation	15
...	-	-	39 890	×	190 844	Usage non-énergétique	16
...	28	-	198 551	×	626 057	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	×	-	Mines de fer	18
...	-	-	41 880	×	110 862	Total minier	19
...	-	-	243	×	11 163	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	20	×	852	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	×	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	13 951	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	85	×	52 831	Produits chimiques	25
...	28	-	1 484	×	43 434	Manufacturier - autres	26
...	28	-	1 873	×	126 881	Total manufacturier	27
...	-	-	422	×	422	Forestier	28
...	-	-	4 233	×	5 774	Construction	29
...	28	-	48 409	×	243 939	Total industriel	30
...	-	-	8 406	×	8 406	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	11 973	×	11 973	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	×	-	Maritimes	37
...	-	-	126	×	32 005	Pipelines	38
...	-	-	23 494	×	25 284	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	71 913	×	71 913	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	115 912	×	149 581	Transport	41
...	-	-	19 271	×	26 655	Agriculture	42
...	-	-	334	×	104 191	Domestique	43
...	-	-	3 492	×	8 221	Administration publique	44
...	-	-	11 133	×	93 471	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	21	×	11	Différence statistique	46

TABLE 11C. Refined Petroleum Products -

Alberta - 1997 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	299.4	211.5	2 187.1	48.7	1 975.9	-
2 Exports	-	-	2.1	0.1	45.2	-
3 Imports	-	-	4.8	-	0.3	-
4 Inter-regional transfers	-38.0	-	-1 409.1	-27.6	- 877.4	-9.4
5 Stock variation (change and adj.)	-6.3	-	- 238.8	-9.1	-98.1	-21.1
6 Inter-product transfers	-53.9	-	170.0	-26.9	-38.1	-6.1
7 Other adjustments	9.5	-	-17.2	-1.0	14.9	0.2
8 Availability	223.2	211.5	1 172.4	2.1	1 128.5	5.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.7	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	223.2	211.5	1 172.4	2.1	1 127.8	5.7
15 Producer consumption	-	211.5	0.1	-	0.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 172.3	2.1	1 127.6	5.7
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.4	261.2	1.6
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	2.4	0.1
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	1.0	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	16.7	0.2
27 Total manufacturing	-	-	-	-	20.4	0.3
28 Forestry	-	-	-	-	3.8	-
29 Construction	-	-	-	-	48.4	1.9
30 Total industrial	-	-	-	0.4	333.8	3.8
31 Railways	-	-	-	-	117.5	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	0.4	-
39 Road transport and urban transit	-	-	59.7	-	257.8	-
40 Retail pump sales	-	-	958.8	-	142.4	-
41 Transportation	-	-	1 018.5	-	518.0	-
42 Agriculture	-	-	90.3	0.3	191.1	0.9
43 Residential	-	-	-	0.5	-	0.5
44 Public administration	-	-	5.7	-	15.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	57.7	0.8	68.8	0.6
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	8 217	8 825	75 804	1 833	76 429	-
2 Exports	-	-	72	5	1 750	-
3 Imports	-	-	166	-	12	-
4 Inter-regional transfers	- 970	-	-48 839	-1 040	-33 938	- 364
5 Stock variation (change and adj.)	- 164	-	-8 276	- 341	-3 793	- 816
6 Inter-product transfers	-1 542	-	5 894	-1 012	-1 472	- 237
7 Other adjustments	250	-	- 595	-39	576	6
8 Availability	6 119	8 825	40 635	79	43 648	221
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	25	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	6 119	8 825	40 635	79	43 623	221
15 Producer consumption	1	8 825	4	-	7	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	40 631	79	43 617	221
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	15	10 102	61
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	94	5
21 Iron and steel	-	-	-	-	2	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	37	-
26 Other manufacturing	-	-	-	1	646	7
27 Total manufacturing	-	-	-	2	789	12
28 Forestry	-	-	-	-	147	-
29 Construction	-	-	-	-	1 872	73
30 Total industrial	-	-	-	16	12 910	146
31 Railways	-	-	-	-	4 543	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	16	-
39 Road transport and urban transit	-	-	2 068	-	9 971	-
40 Retail pump sales	-	-	33 233	-	5 507	-
41 Transportation	-	-	35 301	-	20 037	-
42 Agriculture	-	-	3 130	13	7 393	35
43 Residential	-	-	-	21	-	18
44 Public administration	-	-	198	-	613	-
45 Commercial and other institutional	-	-	2 001	29	2 662	23
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 11C. Produits pétroliers raffinés - Alberta - 1997 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
117.4	271.2	22.9	433.8	899.9	6 467.7	Production	1
5.3	-	2.0	0.1	170.8	225.6	Exportations	2
-	0.2	-	-	4.9	10.2	Importations	3
- 100.8	-	-15.2	- 193.8	- 223.6	-2 895.0	Transferts inter-régions	4
-4.5	0.6	-0.1	-12.3	-26.7	- 416.3	Variation des stocks	5
-2.5	-	-0.2	-36.6	-5.9	-	Transferts inter-produits	6
3.0	0.1	-1.6	0.9	3.6	12.3	Autres ajustements	7
16.3	270.8	4.0	216.6	534.7	3 785.9	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	0.7	Transformé en autres combustibles:	
0.2	17.5	-	-	-	17.7	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
16.1	253.4	4.0	216.6	534.7	3 767.5	c) Production de vapeur	13
-	43.8	-	-	0.1	255.6	Disponibilité nette	14
-	27.0	-	-	534.6	561.6	Autoconsommation	15
16.1	182.6	4.0	216.6	-	2 727.1	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-0.2	181.5	-	-	-	444.4	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	2.6	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	1.0	Fabricants de ciment	23
0.9	1.1	-	-	-	18.9	Produits chimiques	25
0.9	1.1	-	-	-	22.7	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	3.8	Total manufacturier	27
0.1	-	-	-	-	50.4	Forestier	28
0.7	182.6	-	-	-	521.3	Construction	29
-	-	-	-	-	117.5	Total industriel	30
-	-	0.5	157.6	-	158.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	11.4	-	11.4	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.4	Pipelines	38
-	-	-	-	-	317.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 101.2	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.5	169.0	-	1 706.0	Transport	41
-	-	-	-	-	282.7	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1.0	Domestique	43
-	-	0.2	38.7	-	60.5	Administration publique	44
15.3	-	3.3	9.0	-	155.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
4 899	11 492	768	15 586	36 673	240 526	Production	1
222	-	66	2	7 086	9 203	Exportations	2
-	8	-	-	195	382	Importations	3
-4 208	-	- 511	-6 962	-9 324	- 106 156	Transferts inter-régions	4
- 189	27	-4	- 443	- 935	-14 934	Variation des stocks	5
- 103	-	-7	-1 314	- 221	-14	Transferts inter-produits	6
124	5	-53	33	156	462	Autres ajustements	7
679	11 479	135	7 784	21 328	140 932	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	25	Transformé en autres combustibles:	
9	741	-	-	-	750	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
670	10 738	135	7 784	21 328	140 156	c) Production de vapeur	13
-	1 856	-	-	2	10 693	Disponibilité nette	14
-	1 144	-	-	21 326	22 470	Autoconsommation	15
670	7 739	135	7 784	-	100 876	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-9	7 693	-	-	-	17 861	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	99	Total minier	19
-	-	-	-	-	2	Pâtes et papier et scieries	20
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	37	Fabricants de ciment	23
37	47	-	-	-	738	Produits chimiques	25
37	47	-	-	-	886	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	147	Total manufacturier	27
2	-	-	-	-	1 948	Forestier	28
30	7 739	-	-	-	20 842	Construction	29
-	-	-	-	-	4 543	Total industriel	30
-	-	18	5 662	-	5 680	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	410	-	410	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	16	Pipelines	38
-	-	-	-	-	12 039	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	38 740	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	18	6 072	-	61 428	Transport	41
-	-	-	-	-	10 572	Agriculture	42
-	-	-	-	-	38	Domestique	43
-	-	8	1 389	-	2 208	Administration publique	44
639	-	110	324	-	5 788	Commerces et autres institutions	45
-	-2	-	-	-	-2	Différence statistique	46

TABLE 11D. Refined Petroleum Products -

Alberta

- 1997 Quarter 2 -

Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	636.6	442.9	4 527.0	129.0	4 261.3	-
2 Exports	-	-	4.7	1.1	94.7	-
3 Imports	-	-	6.3	-	0.3	-
4 Inter-regional transfers	-43.3	-	-2 574.6	-94.1	-1 835.2	-56.6
5 Stock variation (change and adj.)	-2.8	-	-1.6	-3.9	-24.1	9.6
6 Inter-product transfers	- 171.1	-	278.5	-27.0	- 133.9	101.3
7 Other adjustments	21.8	-	-24.2	-1.7	4.2	1.5
8 Availability	446.8	442.9	2 209.9	9.0	2 226.1	36.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.4	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	446.8	442.9	2 209.9	9.0	2 224.7	36.7
15 Producer consumption	0.1	442.9	0.2	-	0.3	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	2 209.7	8.9	2 224.4	36.7
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.5	589.3	14.4
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	6.1	0.1
21 Iron and steel	-	-	-	-	0.5	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	2.2	-
26 Other manufacturing	-	-	-	0.2	34.3	0.8
27 Total manufacturing	-	-	-	0.2	44.2	0.9
28 Forestry	-	-	-	-	10.5	-
29 Construction	-	-	-	0.1	96.2	13.0
30 Total industrial	-	-	-	0.7	740.2	28.3
31 Railways	-	-	-	-	217.3	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	3.3	-
39 Road transport and urban transit	-	-	113.9	-	505.4	-
40 Retail pump sales	-	-	1 796.7	-	249.2	-
41 Transportation	-	-	1 910.6	-	975.2	-
42 Agriculture	-	-	173.2	0.9	340.1	2.1
43 Residential	-	-	-	4.9	-	3.9
44 Public administration	-	-	10.3	-	26.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	115.5	2.3	142.1	2.5
46 Statistical difference	-	-	-	0.1	-	-
terajoules						
1 Production	17 496	18 483	156 904	4 859	164 826	-
2 Exports	-	-	162	40	3 662	-
3 Imports	-	-	218	-	12	-
4 Inter-regional transfers	-1 106	-	-89 236	-3 544	-70 985	-2 189
5 Stock variation (change and adj.)	-77	-	-56	- 145	- 931	370
6 Inter-product transfers	-4 898	-	9 654	-1 019	-5 178	3 920
7 Other adjustments	577	-	- 840	-63	162	58
8 Availability	12 145	18 483	76 594	337	86 106	1 418
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	56	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	12 145	18 483	76 594	337	86 050	1 418
15 Producer consumption	2	18 483	7	-	10	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	76 587	334	86 040	1 418
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	18	22 794	557
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	237	6
21 Iron and steel	-	-	-	-	20	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	85	-
26 Other manufacturing	-	-	-	7	1 326	29
27 Total manufacturing	-	-	-	7	1 709	35
28 Forestry	-	-	-	-	407	-
29 Construction	-	-	-	3	3 722	502
30 Total industrial	-	-	-	28	28 632	1 094
31 Railways	-	-	-	-	8 406	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	126	-
39 Road transport and urban transit	-	-	3 947	-	19 547	-
40 Retail pump sales	-	-	62 273	-	9 640	-
41 Transportation	-	-	66 220	-	37 719	-
42 Agriculture	-	-	6 004	33	13 155	79
43 Residential	-	-	-	185	-	149
44 Public administration	-	-	359	-	1 038	-
45 Commercial and other institutional	-	-	4 004	87	5 496	95
46 Statistical difference	-	-	-	3	-	-

TABLEAU 11D. Produits pétroliers raffinés - Alberta - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
263.7	624.7	36.5	783.7	1 776.5	13 481.8	Production	1
17.8	-	2.3	0.1	269.0	389.6	Exportations	2
-	0.2	-	-	9.6	16.4	Importations	3
- 212.3	-	-20.9	- 333.4	- 474.7	-5 645.2	Transferts inter-régions	4
15.9	7.0	3.6	-9.0	118.1	112.9	Variation des stocks	5
-1.0	-	-0.3	-45.6	-1.0	-	Transferts inter-produits	6
0.3	0.3	-2.0	-5.3	34.7	29.6	Autres ajustements	7
16.9	618.2	7.4	408.4	958.0	7 380.2	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	1.4	a) Énergie électrique - par services	9
0.6	45.8	-	-	-	46.4	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
16.4	572.3	7.4	408.4	958.0	7 332.3	Disponibilité nette	14
-	85.0	-	-	0.1	528.6	Autoconsommation	15
-	48.2	-	-	958.4	1 006.6	Usage non-énergétique	16
16.4	439.2	7.4	407.1	-	5 349.7	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-0.4	437.2	-	-	-	1 040.9	Total minier	19
-	-	-	-	-	6.3	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	0.5	Sidérurgie	21
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	2.2	Produits chimiques	25
0.9	2.0	-	-	-	38.1	Manufacturier - autres	26
0.9	2.0	-	-	-	48.2	Total manufacturier	27
0.4	-	-	-	-	10.9	Forestier	28
0.1	-	-	-	-	109.4	Construction	29
1.0	439.2	-	-	-	1 209.4	Total industriel	30
-	-	-	-	-	217.3	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.9	307.2	-	309.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	24.2	-	24.2	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	3.3	Pipelines	38
-	-	-	-	-	619.2	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	2 045.9	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.9	331.5	-	3 219.1	Transport	41
-	-	-	-	-	516.3	Agriculture	42
-	-	-	-	-	8.8	Domestique	43
-	-	0.2	58.1	-	95.5	Administration publique	44
15.3	-	5.3	17.6	-	300.6	Commerces et autres institutions	45
-	-0.1	-	1.2	-0.5	0.7	Différence statistique	46
terajoules							
11 005	26 475	1 225	28 157	72 043	501 474	Production	1
741	-	77	2	11 304	15 989	Exportations	2
-	8	-	-	387	625	Importations	3
-8 860	-	- 702	-11 980	-19 411	- 208 012	Transferts inter-régions	4
666	298	121	- 324	5 245	5 168	Variation des stocks	5
-43	-	-8	-1 637	-25	764	Transferts inter-produits	6
11	13	-67	- 189	1 384	1 045	Autres ajustements	7
706	26 198	249	14 672	37 829	274 738	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	56	a) Énergie électrique - par services	9
24	1 943	-	-	-	1 966	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
683	24 255	249	14 672	37 829	272 716	Disponibilité nette	14
-	3 603	-	-	4	22 110	Autoconsommation	15
-	2 043	-	-	37 847	39 890	Usage non-énergétique	16
683	18 611	249	14 629	-	198 551	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-15	18 527	-	-	-	41 880	Total minier	19
-	-	-	-	-	243	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	20	Sidérurgie	21
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	85	Produits chimiques	25
37	85	-	-	-	1 484	Manufacturier - autres	26
37	85	-	-	-	1 873	Total manufacturier	27
15	-	-	-	-	422	Forestier	28
5	-	-	-	-	4 233	Construction	29
43	18 611	-	-	-	48 409	Total industriel	30
-	-	-	-	-	8 406	Sociétés ferrovières	31
-	-	63	11 039	-	11 102	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	871	-	871	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	126	Pipelines	38
-	-	-	-	-	23 494	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	71 913	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	63	11 909	-	115 912	Transport	41
-	-	-	-	-	19 271	Agriculture	42
-	-	-	-	-	334	Domestique	43
-	-	8	2 086	-	3 492	Administration publique	44
639	-	178	633	-	11 133	Commerces et autres institutions	45
-	-2	-	44	-23	21	Différence statistique	46

Alberta - 1997

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	105.4	6.8	299.4	42.4	445.8	899.9
2 Exports	-	-	61.0	0.2	109.6	170.8
3 Imports	-	-	1.0	3.9	-	4.9
4 Inter-regional transfers	0.5	0.2	-92.4	-19.6	- 112.4	- 223.6
5 Stock variation (change and adj.)	-0.4	-1.5	25.2	-7.0	-43.0	-26.7
6 Inter-product transfers	-	-3.1	-	1.2	-4.0	-5.9
7 Other adjustments	-	1.1	3.7	-1.8	0.6	3.6
8 Availability	106.3	6.6	125.6	32.8	263.5	534.7
15 Producer consumption	-	-	-	0.1	-	0.1
16 Final demand	106.3	6.6	125.6	32.7	263.5	534.6
19 Total mining	-	-	-	5.3	-	5.3
27 Total manufacturing	106.3	-	2.1	5.7	-	114.2
28 Forestry	-	-	-	0.7	-	0.7
29 Construction	-	-	123.4	1.4	-	124.8
41 Transportation	-	-	-	4.5	-	4.5
42 Agriculture	-	-	-	5.8	-	5.8
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	6.6	-	9.1	263.5	279.1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	2 930.2	5 974.6	-	-	-	8 904.8
2 Exports	2 355.2	-	-	-	-	2 355.2
3 Imports	-	-	-	2.2	-	2.2
4 Inter-regional transfers	- 164.2	-	-	-	-	- 164.2
5 Stock variation (change and adj.)	239.4	3.7	-	0.5	-	243.5
7 Other adjustments	1.8	-	-	-	-	1.8
8 Availability	173.2	5 970.9	-	1.8	-	6 145.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	167.9	5 969.5	-	-	-	6 137.4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	5.2	1.5	-	1.8	-	8.5
15 Producer consumption	1.7	-	-	-	-	1.7
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	3.5	1.5	-	1.8	-	6.8
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	1.8	-	1.8
22 Smelting and refining	X	-	-	X	-	X
23 Cement	X	-	-	X	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	3.5	-	-	-	-	3.5
27 Total manufacturing	3.5	-	-	1.8	-	5.3
43 Residential	-	1.5	-	-	-	1.5
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Alberta - 1997

TABLEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
213.8	13.1	522.4	97.0	930.2	1 776.5	Production	1
-	-	127.7	0.6	140.7	269.0	Exportations	2
-	-	1.8	7.8	-	9.6	Importations	3
0.5	2.7	- 110.5	-30.1	- 337.2	- 474.7	Transferts inter-régions	4
-0.3	1.7	119.3	7.4	-10.0	118.1	Variation des stocks	5
-	-3.1	-	2.2	-	-1.0	Transferts inter-produits	6
-	1.9	2.3	-2.3	32.8	34.7	Autres ajustements	7
214.6	12.8	169.0	66.6	495.0	958.0	Disponibilité	8
-	-	-	0.1	-	0.1	Autoconsommation	15
214.6	12.8	169.5	66.5	495.0	958.4	Écoulement final	16
-	-	-	12.0	-	12.0	Total minier	19
214.6	-	4.1	11.9	-	230.6	Total manufacturier	27
-	-	-	1.3	-	1.3	Forestier	28
-	-	165.5	3.5	-	169.0	Construction	29
-	-	-	8.3	-	8.3	Transport	41
-	-	-	10.1	-	10.1	Agriculture	42
-	-	-	0.5	-	0.5	Administration publique	44
-	12.8	-	18.8	495.0	526.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	-0.5	-	-	-0.5	Différence statistique	46

TABLEAU 11F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
5 332.9	12 668.1	-	-	-	18 001.0	Production	1
4 762.5	-	-	-	-	4 762.5	Exportations	2
-	-	-	3.6	-	3.6	Importations	3
- 257.1	-	-	-	-	- 257.1	Transferts inter-régions	4
61.1	-24.0	-	-0.2	-	36.9	Variation des stocks	5
-50.4	14.5	-	-	-	-35.8	Autres ajustements	7
201.9	12 706.6	-	3.8	-	12 912.3	Disponibilité	8
192.4	12 685.9	-	-	-	12 878.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
9.5	20.7	-	3.8	-	34.0	Disponibilité nette	14
3.1	-	-	-	-	3.1	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
6.4	20.7	-	3.8	-	30.9	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	3.8	-	3.8	Sidérurgie	21
X	-	-	X	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	X	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
6.4	-	-	-	-	6.4	Manufacturier - autres	26
6.4	-	-	3.8	-	10.2	Total manufacturier	27
-	20.7	-	-	-	20.7	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 12A. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1997 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	7 287.3	763.2	5 173.6	157.6	13 251.7	-
2 Exports	6 477.7	1 568.8	7 941.3	105.1	1 353.8	-
3 Imports	-	-	-	5.9	962.0	-
4 Inter-regional transfers	-2.4	1 465.2	5 419.2	19.1	-70.7	-
5 Stock variation (change and adj.)	716.8	61.6	606.8	10.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-8.5	140.9	-20.1	42.0	-	-
8 Availability	81.9	738.9	2 024.6	109.0	12 789.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	122.2	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	91.8	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	739.1	-	18.8	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	81.9	-0.2	1 810.6	90.2	12 789.1	-
15 Producer consumption	41.5	-	241.3	7.5	543.8	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	40.3	-	1 569.3	110.0	13 800.8	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	8.6	2.9	635.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	311.8	-	3 806.0	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	4.2	-	97.7	-
25 Chemicals	-	-	174.3	-	456.0	-
26 Other manufacturing	-	-	197.2	6.0	536.0	-
27 Total manufacturing	40.3	-	709.2	6.0	6 592.3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	8.8	1.2	-	-
30 Total industrial	40.3	-	726.5	10.1	7 227.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	154.0	-	33.3	-
39 Road transport and urban transit	-	-	9.0	70.8	27.7	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	163.0	70.8	61.1	-
42 Agriculture	-	-	50.2	1.0	59.4	-
43 Residential	-	-	356.3	7.9	3 291.9	-
44 Public administration	-	-	59.6	1.1	209.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	213.7	19.1	2 951.5	-
46 Statistical difference	-	-0.2	-	0.1	-	-
terajoules						
1 Production	222 262	29 742	197 114	4 217	47 706	-
2 Exports	197 569	61 136	302 563	2 791	4 874	-
3 Imports	-	-	-	151	3 463	-
4 Inter-regional transfers	-75	57 099	206 472	479	- 255	-
5 Stock variation (change and adj.)	21 864	2 402	23 120	284	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 258	5 491	- 765	1 081	-	-
8 Availability	2 497	28 794	77 137	2 852	46 041	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	4 657	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	3 496	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	28 802	-	538	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 497	-8	68 983	2 314	46 041	-
15 Producer consumption	1 267	-	9 194	214	1 958	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 230	-	59 790	2 813	49 683	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	326	74	2 287	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	11 881	-	13 702	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	159	-	352	-
25 Chemicals	-	-	6 640	-	1 641	-
26 Other manufacturing	-	-	7 514	153	1 930	-
27 Total manufacturing	1 229	-	27 019	153	23 732	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	335	31	-	-
30 Total industrial	1 229	-	27 681	258	26 019	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	5 867	-	120	-
39 Road transport and urban transit	-	-	343	1 808	100	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	6 210	1 808	220	-
42 Agriculture	-	-	1 911	26	214	-
43 Residential	-	-	13 575	202	11 851	-
44 Public administration	-	-	2 269	28	754	-
45 Commercial and other institutional	-	-	8 144	492	10 625	-
46 Statistical difference	-	-8	-	2	-	-

TABLEAU 12A. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1997 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	1 010.1	1 555.5	...	Production	1
...	-	-	105.1	-	...	Exportations	2
...	1.2	-	454.3	-	...	Importations	3
...	-	-	1 452.1	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-0.2	-	-37.0	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	1.8	-	- 132.5	-	...	Autres ajustements	7
...	3.2	-	2 715.9	1 555.5	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	19.8	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	3.2	-	2 693.8	1 555.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	78.6	*	...	Autoconsommation	15
...	-	-	124.3	*	...	Usage non-énergétique	16
...	3.2	-	2 463.4	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	*	...	Mines de fer	18
...	-	-	75.2	*	...	Total minier	19
...	-	-	26.3	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	*	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	*	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.6	*	...	Produits chimiques	25
...	-	-	18.7	*	...	Manufacturier - autres	26
...	3.2	-	47.9	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	20.8	*	...	Forestier	28
...	-	-	24.6	*	...	Construction	29
...	3.2	-	168.6	*	...	Total industriel	30
...	-	-	113.3	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	392.6	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	193.5	*	...	Maritimes	37
...	-	-	0.3	*	...	Pipelines	38
...	-	-	256.7	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 103.7	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 060.1	*	...	Transport	41
...	-	-	56.2	*	...	Agriculture	42
...	-	-	17.7	*	...	Domestique	43
...	-	-	18.4	*	...	Administration publique	44
...	-	-	142.5	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	...	Différence statistique	46
						terajoules	
501 040	-	-	37 080	5 600	...	Production	1
568 934	-	-	3 878	-	572 811	Exportations	2
3 614	35	-	17 230	-	20 879	Importations	3
263 721	-	-	53 616	-	317 337	Transferts inter-régions	4
47 669	-5	-	-1 245	-	46 419	Variation des stocks	5
-	-	-	108	-	108	Transferts inter-produits	6
5 549	52	-	-5 303	-	298	Autres ajustements	7
157 320	92	-	100 098	5 600	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
4 657	-	-	91	-	4 748	a) Énergie électrique - par services	9
3 496	-	-	824	-	4 320	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
29 340	-	-	-	-	29 340	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
119 827	92	-	99 184	5 600	224 702	Disponibilité nette	14
...	-	-	3 279	*	15 912	Autoconsommation	15
...	-	-	5 262	*	5 262	Usage non-énergétique	16
...	92	-	89 928	*	203 535	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	*	-	Mines de fer	18
...	-	-	2 910	*	5 597	Total minier	19
...	-	-	1 038	*	26 621	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	*	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	*	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	*	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	511	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	25	*	8 307	Produits chimiques	25
...	-	-	723	*	10 320	Manufacturier - autres	26
...	92	-	1 874	*	54 100	Total manufacturier	27
...	-	-	804	*	804	Forestier	28
...	-	-	953	*	1 318	Construction	29
...	92	-	6 540	*	61 819	Total industriel	30
...	-	-	4 381	*	4 381	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	14 106	*	14 106	Lignes aériennes	34
...	-	-	7 786	*	7 786	Maritimes	37
...	-	-	13	*	6 001	Pipelines	38
...	-	-	9 747	*	11 998	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	38 561	*	38 561	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	74 594	*	82 832	Transport	41
...	-	-	2 105	*	4 255	Agriculture	42
...	-	-	684	*	26 312	Domestique	43
...	-	-	684	*	3 735	Administration publique	44
...	-	-	5 320	*	24 581	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	-7	Différence statistique	46

TABLE 12B. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production	13 094.3	1 477.0	10 280.7	321.8	28 538.6	-
2 Exports	12 872.5	2 954.9	16 388.8	260.2	2 251.3	-
3 Imports	-	-	12.7	11.6	2 367.1	-
4 Inter-regional transfers	-15.1	2 827.0	11 445.6	88.6	- 375.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	18.6	123.6	284.5	14.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-17.4	195.6	- 126.7	94.3	-	-
8 Availability	170.7	1 421.1	4 939.0	241.3	28 279.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	124.6	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	197.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	1 421.0	-	38.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-2.2
14 Net supply	170.7	-	4 617.3	203.1	28 279.0	2.2
15 Producer consumption	72.9	-	374.8	14.2	2 852.3	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	97.8	-	4 242.5	241.5	28 169.7	2.2
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	36.0	8.4	1 080.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	671.6	-	6 876.6	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	11.9	-	174.8	-
25 Chemicals	-	-	340.7	-	729.9	-
26 Other manufacturing	-	-	509.0	15.9	1 036.8	-
27 Total manufacturing	97.8	-	1 587.4	15.9	12 169.5	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	25.8	2.3	-	-
30 Total industrial	97.8	-	1 649.2	26.6	13 249.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	390.8	-	56.5	-
39 Road transport and urban transit	-	-	18.0	125.3	59.2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	408.8	125.3	115.7	-
42 Agriculture	-	-	60.8	1.4	133.1	-
43 Residential	-	-	1 213.1	24.2	8 175.0	-
44 Public administration	-	-	169.3	3.1	456.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	741.3	60.9	6 040.3	2.2
46 Statistical difference	-	-	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	399 377	57 559	391 695	8 605	102 739	-
2 Exports	392 611	115 152	624 412	7 072	8 105	-
3 Imports	-	-	484	296	8 522	-
4 Inter-regional transfers	- 461	110 168	436 076	2 303	-1 351	-
5 Stock variation (change and adj.)	567	4 818	10 841	399	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 532	7 623	-4 828	2 556	-	-
8 Availability	5 206	55 378	188 174	6 289	101 804	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	4 746	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	7 509	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	55 377	-	1 093	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-6
14 Net supply	5 206	1	175 920	5 196	101 804	6
15 Producer consumption	2 223	-	14 280	403	10 268	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	2 983	-	161 640	6 175	101 411	6
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	1 373	214	3 888	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	25 587	-	24 756	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	452	-	629	-
25 Chemicals	-	-	12 981	-	2 628	-
26 Other manufacturing	-	-	19 392	406	3 732	-
27 Total manufacturing	2 982	-	60 481	406	43 810	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	981	59	-	-
30 Total industrial	2 982	-	62 835	679	47 698	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	14 889	-	204	-
39 Road transport and urban transit	-	-	686	3 199	213	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	15 575	3 199	417	-
42 Agriculture	-	-	2 316	36	479	-
43 Residential	1	-	46 219	618	29 430	-
44 Public administration	-	-	6 451	79	1 642	-
45 Commercial and other institutional	-	-	28 244	1 564	21 745	6
46 Statistical difference	-	1	-	-2	-	-

TABLEAU 12B. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	1 959.6	2 743.0	...	Production	1
...	-	-	234.9	-	...	Exportations	2
...	10.1	-	909.0	-	...	Importations	3
...	-	-	2 813.3	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-3.4	-	-89.3	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	1.8	-	- 280.5	-	...	Autres ajustements	7
...	15.3	-	5 255.8	2 743.0	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	5.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	38.6	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	15.3	-	5 211.2	2 743.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	131.3	✖	...	Autoconsommation	15
...	-	-	215.4	✖	...	Usage non-énergétique	16
...	15.3	-	4 811.5	✖	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	✖	...	Mines de fer	18
...	-	-	146.3	✖	...	Total minier	19
...	-	-	95.4	✖	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	✖	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	✖	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	✖	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	✖	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1.3	✖	...	Produits chimiques	25
...	-	-	38.6	✖	...	Manufacturier - autres	26
...	15.3	-	140.7	✖	...	Total manufacturier	27
...	-	-	51.0	✖	...	Forestier	28
...	-	-	56.9	✖	...	Construction	29
...	15.3	-	394.8	✖	...	Total industriel	30
...	-	-	240.8	✖	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	713.8	✖	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	345.6	✖	...	Maritimes	37
...	-	-	1.3	✖	...	Pipelines	38
...	-	-	507.8	✖	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	2 079.7	✖	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	3 889.0	✖	...	Transport	41
...	-	-	117.4	✖	...	Agriculture	42
...	-	-	77.1	✖	...	Domestique	43
...	-	-	44.4	✖	...	Administration publique	44
...	-	-	288.7	✖	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	0.5	✖	...	Différence statistique	46
			terajoules				
959 974	-	-	71 979	9 875	...	Production	1
1 147 351	-	-	8 923	-	1 156 275	Exportations	2
9 302	230	-	34 290	-	43 882	Importations	3
546 735	-	-	104 090	-	650 825	Transferts inter-régions	4
16 626	-97	-	-3 254	-	13 275	Variation des stocks	5
-	-	-	464	-	464	Transferts inter-produits	6
4 819	53	-	-11 170	-	-6 299	Autres ajustements	7
356 852	440	-	193 983	9 875	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
4 746	-	-	230	-	4 975	a) Énergie électrique - par services	9
7 509	-	-	1 612	-	9 120	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
56 471	-	-	-	-	56 471	d) Produits raffinés	12
-6	-	-	-	-	-6	e) Production de vapeur	13
288 133	440	-	192 142	9 875	490 589	Disponibilité nette	14
...	-	-	5 475	✖	32 650	Autoconsommation	15
...	-	-	9 026	✖	9 026	Usage non-énergétique	16
...	440	-	176 238	✖	448 893	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	✖	-	Mines de fer	18
...	-	-	5 658	✖	11 133	Total minier	19
...	-	-	3 869	✖	54 211	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	✖	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	✖	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	✖	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	✖	1 081	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	50	✖	15 659	Produits chimiques	25
...	-	-	1 494	✖	25 025	Manufacturier - autres	26
...	440	-	5 620	✖	113 740	Total manufacturier	27
...	-	-	1 975	✖	1 975	Forestier	28
...	-	-	2 200	✖	3 240	Construction	29
...	440	-	15 453	✖	130 088	Total industriel	30
...	-	-	9 315	✖	9 315	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	25 642	✖	25 642	Lignes aériennes	34
...	-	-	13 921	✖	13 921	Maritimes	37
...	-	-	51	✖	15 143	Pipelines	38
...	-	-	19 317	✖	23 414	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	72 710	✖	72 710	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	140 955	✖	160 146	Transport	41
...	-	-	4 412	✖	7 243	Agriculture	42
...	-	-	2 976	✖	79 244	Domestique	43
...	-	-	1 674	✖	9 846	Administration publique	44
...	-	-	10 768	✖	62 327	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	23	✖	21	Différence statistique	46

TABLE 12C. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1997 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	19.1	77.9	410.0	35.3	206.8	1.2
2 Exports	-	-	66.0	-	4.8	-
3 Imports	-	-	61.6	-	119.8	5.3
4 Inter-regional transfers	1.1	-	713.6	-3.9	400.8	-7.5
5 Stock variation (change and adj.)	-0.1	-	-46.4	10.3	-27.0	0.8
6 Inter-product transfers	-	-	-14.1	-13.8	-18.6	36.2
7 Other adjustments	7.1	-	-10.2	-1.6	0.5	3.3
8 Availability	27.4	77.9	1 141.3	5.7	731.6	37.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.3	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	27.4	77.9	1 141.3	5.7	729.1	37.6
15 Producer consumption	-	77.9	-	-	0.6	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	1 141.2	5.7	728.6	37.6
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	-	74.7	0.5
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	19.3	0.1
21 Iron and steel	x	-	-	x	x	x
22 Smelting and refining	x	-	-	x	x	x
23 Cement	x	-	-	x	x	x
25 Chemicals	x	-	-	-	0.6	-
26 Other manufacturing	x	-	-	0.4	17.7	0.3
27 Total manufacturing	x	-	-	1.6	38.2	1.0
28 Forestry	x	-	-	0.1	20.6	0.1
29 Construction	x	-	-	0.1	23.2	1.3
30 Total industrial	x	-	-	1.8	156.8	2.9
31 Railways	x	-	-	-	113.3	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	4.1	-	84.4	0.2
36 Foreign marine	x	-	-	-	0.5	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.3	-
39 Road transport and urban transit	x	-	45.0	-	211.7	-
40 Retail pump sales	x	-	1 027.1	-	76.5	-
41 Transportation	x	-	1 076.3	-	486.8	0.2
42 Agriculture	x	-	16.5	1.4	31.3	7.0
43 Residential	x	-	-	1.6	-	16.2
44 Public administration	x	-	4.1	-	10.0	0.4
45 Commercial and other institutional	x	-	44.4	0.9	43.7	11.0
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	502	3 252	14 212	1 330	7 999	47
2 Exports	-	-	2 289	-	185	-
3 Imports	-	-	2 135	-	4 635	205
4 Inter-regional transfers	27	-	24 732	- 146	15 504	- 292
5 Stock variation (change and adj.)	-4	-	-1 607	387	-1 043	31
6 Inter-product transfers	-1	-	- 489	- 521	- 719	1 398
7 Other adjustments	182	-	- 352	-62	21	128
8 Availability	715	3 252	39 556	213	28 297	1 455
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	91	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	4	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	715	3 252	39 556	213	28 203	1 455
15 Producer consumption	-	3 252	1	-	22	1
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	39 555	213	28 181	1 455
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	-	2 891	18
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	1	747	4
21 Iron and steel	x	-	-	x	x	x
22 Smelting and refining	x	-	-	x	x	x
23 Cement	x	-	-	x	x	x
25 Chemicals	x	-	-	-	25	1
26 Other manufacturing	x	-	-	15	683	13
27 Total manufacturing	x	-	-	60	1 476	40
28 Forestry	x	-	-	3	797	4
29 Construction	x	-	-	4	899	49
30 Total industrial	x	-	-	67	6 064	111
31 Railways	x	-	-	-	4 381	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	142	-	3 266	7
36 Foreign marine	x	-	-	-	20	-
38 Pipelines	x	-	-	-	13	-
39 Road transport and urban transit	x	-	1 560	-	8 187	-
40 Retail pump sales	x	-	35 601	-	2 960	-
41 Transportation	x	-	37 303	-	18 828	7
42 Agriculture	x	-	571	52	1 212	270
43 Residential	x	-	-	59	-	625
44 Public administration	x	-	141	1	386	15
45 Commercial and other institutional	x	-	1 540	34	1 691	426
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 120. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 1997 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
21.0	-	-	195.3	43.5	1 010.1	Production	1
21.2	-	0.4	-	12.7	105.1	Exportations	2
78.0	22.8	-	155.8	10.9	454.3	Importations	3
70.8	-	6.2	88.4	182.7	1 452.1	Transferts inter-régions	4
13.3	-	1.2	17.9	-7.0	-37.0	Variation des stocks	5
10.8	-	-0.1	-2.9	2.6	-	Transferts inter-produits	6
5.1	-	1.2	-5.5	- 132.5	- 132.5	Autres ajustements	7
151.1	22.8	5.8	413.2	101.6	2 715.9	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	2.3	Transformé en autres combustibles:	
19.6	-	-	-	-	19.8	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
131.5	22.8	5.8	413.2	101.6	2 693.8	c) Production de vapeur	13
-	-	-	0.1	-	78.6	Disponibilité nette	14
131.5	22.8	5.8	413.2	101.5	124.3	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	2 463.4	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
6.9	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	75.2	Total minier	19
X	-	-	-	-	26.3	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
0.3	-	-	-	-	0.6	Fabricants de ciment	23
7.1	-	-	-	-	18.7	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	47.9	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	20.8	Total manufacturier	27
7.1	-	-	-	-	24.6	Forestier	28
-	-	-	-	-	168.6	Construction	29
-	-	-	-	-	113.3	Total industriel	30
-	-	0.7	306.5	-	307.1	Sociétés ferrovières	31
68.7	-	-	85.5	-	85.5	Lignes aériennes canadiennes	32
35.5	-	-	-	-	157.4	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	36.1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.3	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	256.7	Pipelines	38
104.3	-	0.7	392.0	-	1 103.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	2 060.1	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	56.2	Transport	41
20.1	-	0.1	3.8	-	17.7	Agriculture	42
-	-	5.0	17.4	-	18.4	Domestique	43
-	-	-	-	-	142.5	Administration publique	44
-	-	-	-	-	--	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	--	Différence statistique	46
terajoules							
876	-	-	7 016	1 846	37 080	Production	1
885	-	13	-	505	3 878	Exportations	2
3 255	966	-	5 599	435	17 230	Importations	3
2 955	-	208	3 176	7 453	53 616	Transferts inter-régions	4
555	-	39	642	- 246	-1 245	Variation des stocks	5
449	-	-2	- 103	96	108	Transferts inter-produits	6
213	-	40	- 198	-5 275	-5 303	Autres ajustements	7
6 307	966	193	14 847	4 296	100 098	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	91	Transformé en autres combustibles:	
820	-	-	-	-	824	a) Énergie électrique - par services	9
5 487	966	193	14 847	4 296	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	2	1	-	c) Production de vapeur	13
5 487	966	193	14 845	4 295	99 184	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	3 279	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	5 262	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	89 928	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
286	-	-	-	-	2 910	Total minier	19
X	-	-	-	-	1 038	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
12	-	-	-	-	25	Produits chimiques	25
298	-	-	-	-	723	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	1 874	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	804	Forestier	28
-	-	-	-	-	953	Construction	29
298	-	-	-	-	6 540	Total industriel	30
-	-	-	-	-	4 381	Sociétés ferrovières	31
-	-	22	11 011	-	11 033	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	3 073	-	3 073	Lignes aériennes étrangères	33
2 867	-	-	-	-	6 283	Lignes maritimes domestiques	35
1 483	-	-	-	-	1 504	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	13	Pipelines	38
-	-	-	-	-	9 747	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	38 561	Ventes au détail (pompes)	40
4 351	-	22	14 084	-	74 594	Transport	41
-	-	-	-	-	2 105	Agriculture	42
-	-	-	-	-	684	Domestique	43
-	-	5	137	-	684	Administration publique	44
839	-	166	624	-	5 320	Commerces et autres institutions	45
--	--	-	--	--	--	Différence statistique	46

TABLE 12D. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	37.0	129.9	763.5	81.6	412.2	2.5
2 Exports	-	-	95.2	2.2	44.1	-
3 Imports	-	-	150.0	-	173.3	16.5
4 Inter-regional transfers	8.3	-	1 295.7	51.2	838.8	-19.2
5 Stock variation (change and adj.)	-0.1	-	-50.1	3.7	- 114.4	17.2
6 Inter-product transfers	-	-	-19.4	- 104.9	-10.1	150.2
7 Other adjustments	7.1	-	-11.8	-0.8	14.9	2.7
8 Availability	52.5	129.9	2 132.8	21.3	1 499.3	135.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5.9	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.2	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	52.5	129.9	2 132.8	21.3	1 493.2	135.4
15 Producer consumption	-	129.9	0.1	-	1.1	0.1
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	2 132.8	21.3	1 492.1	135.3
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	0.1	143.5	2.7
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	0.1	36.3	0.4
21 Iron and steel	x	-	-	x	x	x
22 Smelting and refining	x	-	-	x	x	x
23 Cement	x	-	-	x	x	x
25 Chemicals	x	-	-	-	1.2	-
26 Other manufacturing	x	-	-	0.8	32.9	4.6
27 Total manufacturing	x	-	-	3.1	71.6	6.3
28 Forestry	x	-	-	1.8	47.4	0.5
29 Construction	x	-	-	0.3	52.1	4.5
30 Total industrial	x	-	-	5.3	314.6	13.9
31 Railways	x	-	-	-	240.8	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	5.7	-	150.1	0.3
36 Foreign marine	x	-	-	-	0.8	-
38 Pipelines	x	-	-	-	1.3	-
39 Road transport and urban transit	x	-	80.6	-	427.2	-
40 Retail pump sales	x	-	1 923.3	-	156.3	-
41 Transportation	x	-	2 009.6	-	976.6	0.3
42 Agriculture	x	-	30.8	6.4	65.7	14.5
43 Residential	x	-	-	7.3	-	69.9
44 Public administration	x	-	7.4	0.1	30.4	1.6
45 Commercial and other institutional	x	-	85.0	2.2	104.7	35.1
46 Statistical difference	x	-	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	982	5 421	26 462	3 073	15 943	95
2 Exports	-	-	3 299	81	1 707	-
3 Imports	-	-	5 198	1	6 705	638
4 Inter-regional transfers	213	-	44 908	1 930	32 443	- 742
5 Stock variation (change and adj.)	-4	-	-1 736	141	-4 424	665
6 Inter-product transfers	-1	-	- 673	-3 952	- 391	5 809
7 Other adjustments	181	-	- 409	-28	578	105
8 Availability	1 380	5 421	73 924	801	57 994	5 239
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	229	1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	8	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 380	5 421	73 924	801	57 758	5 239
15 Producer consumption	-	5 421	2	1	43	4
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	73 922	803	57 715	5 235
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	4	5 551	103
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	4	1 404	17
21 Iron and steel	x	-	-	x	x	x
22 Smelting and refining	x	-	-	x	x	x
23 Cement	x	-	-	x	x	x
25 Chemicals	x	-	-	-	48	2
26 Other manufacturing	x	-	-	29	1 274	179
27 Total manufacturing	x	-	-	115	2 771	245
28 Forestry	x	-	-	69	1 833	17
29 Construction	x	-	-	13	2 014	173
30 Total industrial	x	-	-	200	12 169	538
31 Railways	x	-	-	-	9 315	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	197	-	5 807	12
36 Foreign marine	x	-	-	-	32	-
38 Pipelines	x	-	-	-	51	-
39 Road transport and urban transit	x	-	2 792	-	16 524	-
40 Retail pump sales	x	-	66 663	-	6 047	-
41 Transportation	x	-	69 653	-	37 776	12
42 Agriculture	x	-	1 068	240	2 543	562
43 Residential	x	-	-	273	-	2 702
44 Public administration	x	-	256	6	1 177	62
45 Commercial and other institutional	x	-	2 946	83	4 050	1 359
46 Statistical difference	x	-	-	-3	-	-

TABLEAU 12D. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
52.6	-	-	385.5	95.0	1 959.6	Production	1
62.6	-	0.7	-	30.1	234.9	Exportations	2
153.5	51.7	-	344.1	19.9	909.0	Importations	3
139.2	-	9.5	130.1	359.6	2 813.3	Transferts inter-régions	4
5.8	-	0.9	29.5	18.2	-89.3	Variation des stocks	5
29.9	-	-0.1	-66.9	21.4	-	Transferts inter-produits	6
3.1	-	0.9	-14.2	- 282.5	- 280.5	Autres ajustements	7
309.9	51.7	8.8	749.1	165.0	5 255.8	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	5.9	Transformé en autres combustibles:	
38.4	-	-	-	-	38.6	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
271.4	51.7	8.8	749.1	165.0	-	c) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	131.3	Disponibilité nette	14
-	50.9	-	0.1	164.5	215.4	Autoconsommation	15
271.4	0.8	8.8	748.9	-	4 811.5	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
58.6	-	-	-	-	146.3	Total minier	19
X	X	-	-	-	95.4	Pâtes et papier et scieries	20
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
0.3	-	-	-	-	1.3	Produits chimiques	25
58.8	0.8	-	-	-	38.6	Manufacturier - autres	26
1.4	-	-	-	-	140.7	Total manufacturier	27
60.2	0.8	-	-	-	51.0	Forestier	28
-	-	-	-	-	56.9	Construction	29
-	-	-	-	-	394.8	Total industriel	30
-	-	-	-	-	240.8	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.5	535.1	-	536.6	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	177.2	-	177.2	Lignes aériennes étrangères	33
152.8	-	-	-	-	309.0	Lignes maritimes domestiques	35
35.8	-	-	-	-	36.6	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1.3	Pipelines	38
-	-	-	-	-	507.8	Transport commercial et en commun	39
188.6	-	1.5	712.3	-	2 079.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	3 889.0	Transport	41
-	-	-	-	-	117.4	Agriculture	42
-	-	-	-	-	77.1	Domestique	43
-	-	0.1	4.7	-	44.4	Administration publique	44
22.6	-	7.2	31.9	-	288.7	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	0.1	0.5	0.5	Différence statistique	46
teraajoules							
2 194	-	-	13 851	3 958	71 979	Production	1
2 613	-	22	-	1 201	8 923	Exportations	2
6 406	2 191	-	12 364	787	34 290	Importations	3
5 810	-	320	4 674	14 534	104 090	Transferts inter-régions	4
241	-	30	1 060	772	-3 254	Variation des stocks	5
1 246	-	-4	-2 405	834	464	Transferts inter-produits	6
130	-	31	- 510	-11 247	-11 170	Autres ajustements	7
12 931	2 191	295	26 914	6 892	193 983	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	230	Transformé en autres combustibles:	
1 604	-	-	-	-	1 612	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
11 327	2 191	295	26 914	6 892	-	c) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	192 142	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	5 475	Autoconsommation	15
11 328	2 157	295	26 907	6 868	9 026	Usage non-énergétique	16
-	34	-	-	-	176 238	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
2 444	-	-	-	-	5 658	Total minier	19
X	X	-	-	-	3 869	Pâtes et papier et scieries	20
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
12	-	-	-	-	50	Produits chimiques	25
2 456	34	-	-	-	1 494	Manufacturier - autres	26
56	-	-	-	-	5 620	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	1 975	Forestier	28
2 512	34	-	-	-	2 200	Construction	29
-	-	-	-	-	15 453	Total industriel	30
-	-	-	-	-	9 315	Sociétés ferrovières	31
-	-	50	19 227	-	19 277	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	6 365	-	6 365	Lignes aériennes étrangères	33
6 378	-	-	-	-	12 395	Lignes maritimes domestiques	35
1 494	-	-	-	-	1 526	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	51	Pipelines	38
-	-	-	-	-	19 317	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	72 710	Ventes au détail (pompes)	40
7 872	-	50	25 592	-	140 955	Transport	41
-	-	-	-	-	4 412	Agriculture	42
-	-	-	-	-	2 976	Domestique	43
-	-	5	169	-	1 674	Administration publique	44
943	-	240	1 147	-	10 768	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	3	23	23	Différence statistique	46

British Columbia - 1997

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	25.3	4.9	13.3	43.5
2 Exports	-	-	0.4	1.7	10.5	12.7
3 Imports	-	-	1.3	9.6	-	10.9
4 Inter-regional transfers	-	0.2	42.0	25.6	114.9	182.7
5 Stock variation (change and adj.)	-	0.3	7.6	4.1	-19.0	-7.0
6 Inter-product transfers	-	0.1	-1.3	0.1	3.6	2.6
7 Other adjustments	-	0.5	0.6	0.1	-133.7	-132.5
8 Availability	-	0.6	59.8	34.5	6.7	101.6
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	-	0.6	59.8	34.5	6.7	101.5
19 Total mining	-	-	-	2.4	-	2.4
27 Total manufacturing	-	-	1.7	9.3	-	11.1
28 Forestry	-	-	-	3.5	-	3.5
29 Construction	-	-	58.1	0.5	-	58.6
41 Transportation	-	-	-	5.7	-	5.7
42 Agriculture	-	-	-	2.2	-	2.2
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	0.6	-	10.4	6.7	17.7
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 12F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	7 287.3	-	-	-	-	7 287.3
2 Exports	6 477.7	-	-	-	-	6 477.7
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-2.4	-	-	-	-	-2.4
5 Stock variation (change and adj.)	716.8	-	-	-	-	716.8
7 Other adjustments	-8.5	-	-	-	-	-8.5
8 Availability	81.9	-	-	-	-	81.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	81.9	-	-	-	-	81.9
15 Producer consumption	41.5	-	-	-	-	41.5
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	40.3	-	-	-	-	40.3
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	X
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	40.3	-	-	-	-	40.3
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Colombie-Britannique - 1997

TABLEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	39.2	9.4	46.4	95.0	Production	1
-	-	0.8	3.6	25.8	30.1	Exportations	2
-	-	1.8	18.1	-	19.9	Importations	3
-	0.7	52.8	41.2	264.8	359.6	Transferts inter-régions	4
-	0.4	11.3	5.0	1.5	18.2	Variation des stocks	5
-	2.5	-1.7	-	20.7	21.4	Transferts inter-produits	6
-	0.5	1.3	3.1	- 287.4	- 282.5	Autres ajustements	7
-	3.3	81.5	63.1	17.1	165.0	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	3.3	80.9	63.1	17.1	164.5	Écoulement final	16
-	-	-	4.8	-	4.8	Total minier	19
-	-	2.2	16.0	-	18.2	Total manufacturier	27
-	-	-	6.4	-	6.4	Forestier	28
-	-	78.7	1.2	-	79.9	Construction	29
-	-	-	9.9	-	9.9	Transport	41
-	-	-	4.4	-	4.4	Agriculture	42
-	-	-	0.7	-	0.7	Administration publique	44
-	3.3	-	19.8	17.1	40.2	Commerces et autres institutions	45
-	-	0.5	-	-	0.5	Différence statistique	46

TABLEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
13 094.3	-	-	-	-	13 094.3	Production	1
12 872.5	-	-	-	-	12 872.5	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-15.1	-	-	-	-	-15.1	Transferts inter-régions	4
18.6	-	-	-	-	18.6	Variation des stocks	5
-17.4	-	-	-	-	-17.4	Autres ajustements	7
170.7	-	-	-	-	170.7	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
170.7	-	-	-	-	170.7	Disponibilité nette	14
72.9	-	-	-	-	72.9	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
97.8	-	-	-	-	97.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
97.8	-	-	-	-	97.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 13A. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1997 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	409.1	116.4	-	121.2	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 410.4	-76.4	1.6	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	1.1	-	-
8 Availability	-	X	40.0	2.8	121.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	9.4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	30.6	2.8	121.2	-
15 Producer consumption	-	-	7.0	-	12.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	23.6	2.7	247.8	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.7	102.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	0.7	102.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.6	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.6	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	6.6	0.4	62.4	-
44 Public administration	-	-	-	-	2.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	17.0	1.0	80.6	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.1	-	-
terajoules						
1 Production	-	15 943	4 435	-	436	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-15 993	-2 911	41	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	28	-	-
8 Availability	-	X	1 524	71	436	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	359	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 165	71	436	-
15 Producer consumption	-	-	267	-	45	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	899	69	892	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	18	369	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	18	369	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	15	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	15	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	251	10	225	-
44 Public administration	-	-	-	-	8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	647	26	290	-
46 Statistical difference	-	-	-	3	-	-

TABLEAU 13A. L'énergie primaire et secondaire - Yukon et T.N.-O. - 1997 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	139.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	111.5	139.0	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	12.1	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	99.4	139.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	3.0	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	96.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	9.7	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	5.9	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	5.9	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.6	X	...	Construction	29
...	-	-	16.2	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.2	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	8.9	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	4.2	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	20.4	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	33.7	X	...	Transport	41
...	-	-	1.4	X	...	Agriculture	42
...	-	-	3.4	X	...	Domestique	43
...	-	-	20.7	X	...	Administration publique	44
...	-	-	20.8	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
20 814	-	-	terajoules	500	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-18 863	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
X	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	4 158	500	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
359	-	-	468	-	827	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
1 673	-	-	3 690	500	5 864	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	130	X	130	Usage non-énergétique	16
...	-	-	3 555	X	5 414	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	374	X	760	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	226	X	226	Manufacturier - autres	26
...	-	-	226	X	226	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	21	X	21	Construction	29
...	-	-	622	X	1 008	Total industriel	30
...	-	-	7	X	7	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	319	X	319	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	157	X	172	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	722	X	722	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 205	X	1 220	Transport	41
...	-	-	55	X	55	Agriculture	42
...	-	-	128	X	615	Domestique	43
...	-	-	773	X	781	Administration publique	44
...	-	-	772	X	1 735	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 13B. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	828.1	249.0	-	258.7	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 830.1	- 165.2	5.3	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	3.8	-	-
8 Availability	-	X	83.8	9.3	258.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	19.7	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	64.1	9.3	258.7	-
15 Producer consumption	-	-	16.6	0.1	32.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	47.5	8.9	575.0	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	2.2	248.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	2.2	248.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	13.4	1.7	147.1	-
44 Public administration	-	-	-	-	4.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	34.0	3.5	174.6	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.3	-	-
terajoules						
1 Production	-	32 271	9 487	-	931	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-32 349	-6 294	135	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	97	-	-
8 Availability	-	X	3 193	237	931	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	752	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	2 441	237	931	-
15 Producer consumption	-	-	632	3	117	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 808	227	2 070	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	56	895	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	56	895	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	38	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	38	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	512	43	529	-
44 Public administration	-	-	-	-	17	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 296	89	629	-
46 Statistical difference	-	-	-	8	-	-

TABEAU 13B. L'énergie primaire et secondaire - Yukon et T.N.-O. - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	348.8	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	300.8	348.8	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	--	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	24.8	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	276.0	348.8	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	4.0	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	271.7	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	56.7	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	15.2	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	15.2	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	--	X	...	Forestier	28
...	-	-	1.2	X	...	Construction	29
...	-	-	73.2	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.5	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	17.5	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	--	X	...	Pipelines	38
...	-	-	12.2	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	38.5	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	68.8	X	...	Transport	41
...	-	-	2.1	X	...	Agriculture	42
...	-	-	35.8	X	...	Domestique	43
...	-	-	41.5	X	...	Administration publique	44
...	-	-	50.5	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
			terajoules				
42 689	-	-	X	1 256	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-38 508	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
X	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	11 341	1 256	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	1	-	1	a) Énergie électrique - par services	9
752	-	-	959	-	1 711	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
3 609	-	-	10 381	1 256	15 246	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	167	X	167	Usage non-énergétique	16
...	-	-	10 203	X	14 308	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	2 190	X	3 141	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	583	X	583	Manufacturier - autres	26
...	-	-	583	X	583	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	48	X	48	Construction	29
...	-	-	2 821	X	3 771	Total industriel	30
...	-	-	21	X	21	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	624	X	624	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	462	X	500	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 369	X	1 369	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 476	X	2 515	Transport	41
...	-	-	78	X	78	Agriculture	42
...	-	-	1 375	X	2 460	Domestique	43
...	-	-	1 565	X	1 583	Administration publique	44
...	-	-	1 887	X	3 901	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 13C. Refined Petroleum Products - Yukon and N.W.T. - 1997 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	22.4	16.5	40.0	8.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	12.1	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	22.4	16.5	27.9	8.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	22.4	16.5	27.9	8.3
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	3.1	6.3	0.3
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	5.0	0.8
27 Total manufacturing	X	-	-	-	5.0	0.8
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.1	0.3	0.1
30 Total industrial	X	-	-	3.2	11.7	1.2
31 Railways	X	-	-	-	0.2	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1.3	-	2.9	-
40 Retail pump sales	X	-	17.1	-	3.4	-
41 Transportation	X	-	18.4	-	6.4	-
42 Agriculture	X	-	0.3	-	0.9	0.2
43 Residential	X	-	-	2.3	-	1.1
44 Public administration	X	-	1.1	5.6	6.4	0.7
45 Commercial and other institutional	X	-	2.6	5.4	2.4	5.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	778	623	1 547	324
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	468	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	778	623	1 079	324
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	777	622	1 079	320
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	117	245	12
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1	194	31
27 Total manufacturing	X	-	-	1	194	31
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	4	13	4
30 Total industrial	X	-	-	122	453	47
31 Railways	X	-	-	-	7	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	46	-	110	-
40 Retail pump sales	X	-	591	-	130	-
41 Transportation	X	-	637	-	248	-
42 Agriculture	X	-	11	-	35	8
43 Residential	X	-	-	86	-	43
44 Public administration	X	-	39	212	249	27
45 Commercial and other institutional	X	-	90	202	94	195
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 13C. Produits pétroliers raffinés - Yukon et T.N.-O. - 1997 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.3	-	1.6	19.2	3.0	111.5	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	12.1	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
0.3	-	1.6	19.2	3.0	99.4	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	3.0	3.0	Usage non-énergétique	16
0.3	-	1.6	19.2	-	96.2	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	9.7	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	5.9	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	5.9	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.6	Construction	29
-	-	-	-	-	16.2	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.2	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.4	8.5	-	8.9	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4.2	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	20.4	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.4	8.5	-	33.7	Transport	41
-	-	-	-	-	1.4	Agriculture	42
-	-	-	-	-	3.4	Domestique	43
-	-	0.1	6.8	-	20.7	Administration publique	44
0.3	-	1.1	3.9	-	20.8	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
12	-	53	691	130	4 158	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	468	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
12	-	53	691	130	3 690	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	130	130	Usage non-énergétique	16
12	-	53	691	-	3 555	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	374	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	226	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	226	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	21	Construction	29
-	-	-	-	-	622	Total industriel	30
-	-	-	-	-	7	Sociétés ferrovières	31
-	-	12	306	-	319	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1	-	1	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	157	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	722	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	12	307	-	1 205	Transport	41
-	-	-	-	-	55	Agriculture	42
-	-	-	-	-	128	Domestique	43
-	-	-	243	-	773	Administration publique	44
-	-	4	-	-	772	Commerces et autres institutions	45
12	-	37	141	-	X	Différence statistique	46
X	X	X	X	X	X		

TABLE 13D. Refined Petroleum Products - Yukon and N.W.T. - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	42.1	36.9	131.6	51.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	24.8	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	42.1	36.9	106.7	51.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	42.1	36.9	106.7	50.9
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	3.8	52.2	0.7
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	4.9	7.5	2.8
27 Total manufacturing	X	-	-	4.9	7.5	2.8
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.4	0.6	0.3
30 Total industrial	X	-	-	9.1	60.3	3.8
31 Railways	X	-	-	-	0.5	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	2.8	-	9.4	-
40 Retail pump sales	X	-	30.0	-	8.5	-
41 Transportation	X	-	32.8	-	18.5	-
42 Agriculture	X	-	0.4	-	1.0	0.6
43 Residential	X	-	-	10.0	-	25.8
44 Public administration	X	-	2.4	8.1	19.2	4.1
45 Commercial and other institutional	X	-	6.4	9.7	7.8	16.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 461	1 391	5 089	1 979
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	959	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 461	1 391	4 129	1 979
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 459	1 389	4 129	1 968
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	142	2 019	28
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	183	291	108
27 Total manufacturing	X	-	-	183	291	108
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	15	23	10
30 Total industrial	X	-	-	341	2 334	146
31 Railways	X	-	-	-	21	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	97	-	365	-
40 Retail pump sales	X	-	1 041	-	328	-
41 Transportation	X	-	1 138	-	714	-
42 Agriculture	X	-	15	1	40	21
43 Residential	X	-	-	378	-	998
44 Public administration	X	-	85	304	741	160
45 Commercial and other institutional	X	-	222	366	300	643
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 13D. Produits pétroliers raffinés - Yukon et T.N.-O. - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.3	-	2.8	31.9	4.0	300.8	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	24.8	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
0.3	-	2.8	31.9	4.0	276.0	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	4.0	4.0	Usage non-énergétique	16
0.3	-	2.8	32.0	-	271.7	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	56.7	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	15.2	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	15.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	1.2	Construction	29
-	-	-	-	-	73.2	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.5	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.2	15.0	-	16.2	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.2	-	1.2	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	12.2	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	38.5	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.2	16.2	-	68.8	Transport	41
-	-	-	-	-	2.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	35.8	Domestique	43
-	-	0.2	7.5	-	41.5	Administration publique	44
0.3	-	1.5	8.2	-	50.5	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
12	-	95	1 147	167	11 341	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	959	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
12	-	95	1 147	167	10 381	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	167	167	Usage non-énergétique	16
12	-	95	1 150	-	10 203	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	2 190	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	583	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	583	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	48	Construction	29
-	-	-	-	-	2 821	Total industriel	30
-	-	-	-	-	21	Sociétés ferrovières	31
-	-	41	540	-	580	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	44	-	44	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	462	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 369	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	41	584	-	2 476	Transport	41
-	-	-	-	-	78	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 375	Domestique	43
-	-	5	271	-	1 565	Administration publique	44
12	-	49	295	-	1 887	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Yukon and N.W.T. - 1997

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	2.3	0.6	-	3.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	2.4	0.6	-	3.0
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	-	-	-	0.1	-	0.1
28 Forestry	-	-	-	--	-	--
29 Construction	-	-	2.4	--	-	2.4
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	--	-	0.1	-	0.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 13F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Yukon et T.N.-O. - 1997

TABLEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.1	2.3	1.2	0.3	4.0	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.1	2.4	1.2	0.3	4.0	Écoulement final	16
-	-	-	0.3	-	0.3	Total minier	19
-	-	-	0.2	-	0.2	Total manufacturier	27
-	-	-	0.2	-	0.2	Forestier	28
-	-	2.4	-	-	2.4	Construction	29
-	-	-	0.2	-	0.2	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	0.1	-	0.3	0.3	0.6	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 13F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 14A. Primary and Secondary Energy - Yukon - 1997 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire (voir intro)	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	75.7	-	51.4	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-69.0	0.7	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	0.5	-	-
8 Availability	-	X	6.7	1.2	51.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	6.7	1.2	51.4	-
15 Producer consumption	-	-	6.7	-	4.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	1.2	63.1	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.1	4.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	0.1	4.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.2	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.2	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	0.3	26.1	-
44 Public administration	-	-	-	-	0.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.6	31.8	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	2 884	-	185	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-2 629	18	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	13	-	-
8 Availability	-	X	255	31	185	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	255	31	185	-
15 Producer consumption	-	-	255	-	16	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	31	227	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	3	15	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	3	15	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	8	94	-
44 Public administration	-	-	-	-	3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	15	115	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 14A. L'énergie primaire et secondaire -

Yukon

- 1997 Trimestre 2

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	16.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	33.7	16.2	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	33.7	16.2	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	2.5	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	31.0	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	6.1	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	1.4	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1.4	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.2	X	...	Construction	29
...	-	-	7.8	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1.1	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	0.7	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	13.4	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	15.2	X	...	Transport	41
...	-	-	0.7	X	...	Agriculture	42
...	-	-	0.7	X	...	Domestique	43
...	-	-	1.2	X	...	Administration publique	44
...	-	-	5.5	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
3 069	-	-	X	58	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-2 611	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
X	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	1 256	58	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
471	-	-	1 256	58	1 785	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	112	X	112	Usage non-énergétique	16
...	-	-	1 139	X	1 396	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	236	X	253	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	56	X	56	Manufacturier - autres	26
...	-	-	56	X	56	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	9	X	9	Construction	29
...	-	-	301	X	319	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	40	X	40	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	25	X	30	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	474	X	474	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	539	X	544	Transport	41
...	-	-	24	X	24	Agriculture	42
...	-	-	29	X	130	Domestique	43
...	-	-	43	X	46	Administration publique	44
...	-	-	203	X	333	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 14B. Primary and Secondary Energy - Yukon - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	165.5	-	111.9	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-149.8	2.3	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	1.6	-	-
8 Availability	-	X	15.7	3.9	111.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	15.7	3.9	111.9	-
15 Producer consumption	-	-	15.7	-	9.4	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	3.8	188.9	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.4	51.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	0.4	51.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.4	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.4	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	1.2	65.6	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	1.8	70.1	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.1	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	6 306	-	403	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-5 707	59	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	41	-	-
8 Availability	-	X	598	100	403	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	598	100	403	-
15 Producer consumption	-	-	598	-	34	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	97	680	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	10	185	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	10	185	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	10	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	10	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	31	236	-
44 Public administration	-	-	-	-	6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	46	253	-
46 Statistical difference	-	-	-	3	-	-

TABLEAU 14B. L'énergie primaire et secondaire -

Yukon

- 1997 Trimestre 2 -

Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	86.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	78.3	86.4	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	78.3	86.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	2.7	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	75.4	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	11.9	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	2.3	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2.3	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.7	X	...	Construction	29
...	-	-	14.9	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	2.7	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	2.5	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	25.2	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	30.4	X	...	Transport	41
...	-	-	1.2	X	...	Agriculture	42
...	-	-	4.3	X	...	Domestique	43
...	-	-	13.5	X	...	Administration publique	44
...	-	-	11.0	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
6 708	-	-	X	311	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-5 649	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
X	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	2 937	311	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
1 101	-	-	2 937	311	4 349	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	116	X	116	Usage non-énergétique	16
...	-	-	2 810	X	3 587	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	460	X	656	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	88	X	88	Manufacturier - autres	26
...	-	-	88	X	88	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	27	X	27	Construction	29
...	-	-	575	X	770	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	98	X	98	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	92	X	102	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	903	X	903	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 092	X	1 103	Transport	41
...	-	-	46	X	46	Agriculture	42
...	-	-	165	X	432	Domestique	43
...	-	-	519	X	525	Administration publique	44
...	-	-	412	X	711	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 14C. Refined Petroleum Products - Yukon - 1997 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	13.2	1.1	12.5	2.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	13.2	1.1	12.5	2.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	13.1	1.1	12.5	2.0
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.3	5.7	0.1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	1.4	0.1
27 Total manufacturing	X	-	-	-	1.4	0.1
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.1	0.1	0.1
30 Total industrial	X	-	-	0.4	7.2	0.2
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.4	-	0.3	-
40 Retail pump sales	X	-	10.7	-	2.7	-
41 Transportation	X	-	11.0	-	3.0	-
42 Agriculture	X	-	0.3	-	0.1	0.2
43 Residential	X	-	-	-	-	0.7
44 Public administration	X	-	0.2	0.4	0.1	0.2
45 Commercial and other institutional	X	-	1.6	0.3	2.1	0.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	456	43	482	80
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	456	43	482	80
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	456	42	482	76
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	12	221	3
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1	53	2
27 Total manufacturing	X	-	-	1	53	2
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	2	4	2
30 Total industrial	X	-	-	16	278	8
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	13	-	12	-
40 Retail pump sales	X	-	369	-	105	-
41 Transportation	X	-	382	-	116	-
42 Agriculture	X	-	11	-	5	8
43 Residential	X	-	-	1	-	27
44 Public administration	X	-	8	13	4	6
45 Commercial and other institutional	X	-	54	12	79	27
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 14C. Produits pétroliers raffinés - Yukon - 1997 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.3	-	0.4	1.6	2.5	33.7	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
0.3	-	0.4	1.6	2.5	33.7	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	2.5	2.5	Usage non-énergétique	16
0.3	-	0.4	1.6	-	31.0	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	6.1	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	1.4	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	1.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.2	Construction	29
-	-	-	-	-	7.8	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.1	1.0	-	1.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	0.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	13.4	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.1	1.0	-	15.2	Transport	41
-	-	-	-	-	0.7	Agriculture	42
-	-	-	-	-	0.7	Domestique	43
-	-	0.1	0.2	-	1.2	Administration publique	44
0.3	-	0.2	0.4	-	5.5	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
12	-	14	57	112	1 256	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
12	-	14	57	112	1 256	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	112	112	Usage non-énergétique	16
12	-	14	57	-	1 139	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	236	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	56	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	56	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	9	Construction	29
-	-	-	-	-	301	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	5	36	-	40	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	25	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	474	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	5	36	-	539	Transport	41
-	-	-	-	-	24	Agriculture	42
-	-	-	-	-	29	Domestique	43
-	-	4	8	-	43	Administration publique	44
-	-	6	13	-	203	Commerces et autres institutions	45
12	-	-	-	-	X	Différence statistique	46
X	X	X	X	X	X		

TABLE 14D. Refined Petroleum Products - Yukon - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	22.3	4.7	35.5	8.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	22.3	4.7	35.5	8.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	22.3	4.6	35.5	8.6
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.9	10.9	0.1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	2.1	0.1
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	2.1	0.1
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.4	0.2	0.1
30 Total industrial	X	-	-	1.3	13.2	0.4
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.9	-	1.6	-
40 Retail pump sales	X	-	17.8	-	7.4	-
41 Transportation	X	-	18.7	-	9.0	-
42 Agriculture	X	-	0.4	-	0.2	0.6
43 Residential	X	-	-	1.2	-	3.1
44 Public administration	X	-	0.4	1.3	9.1	2.1
45 Commercial and other institutional	X	-	2.7	0.7	4.0	2.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	774	176	1 373	343
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	774	176	1 373	343
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	772	175	1 373	331
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	34	422	5
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	3	82	4
27 Total manufacturing	X	-	-	3	82	4
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	14	8	5
30 Total industrial	X	-	-	50	511	14
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	31	-	61	-
40 Retail pump sales	X	-	616	-	286	-
41 Transportation	X	-	647	-	347	-
42 Agriculture	X	-	15	1	8	21
43 Residential	X	-	-	45	-	120
44 Public administration	X	-	16	51	350	79
45 Commercial and other institutional	X	-	94	27	157	97
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 14D. Produits pétroliers raffinés - Yukon - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.3	-	0.6	3.4	2.7	78.3	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
0.3	-	0.6	3.4	2.7	78.3	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	2.7	2.7	Usage non-énergétique	16
0.3	-	0.6	3.5	-	75.4	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	11.9	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	2.3	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	2.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.7	Construction	29
-	-	-	-	-	14.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.3	1.3	-	1.5	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.2	-	1.2	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	25.2	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.3	2.5	-	30.4	Transport	41
-	-	-	-	-	1.2	Agriculture	42
-	-	-	-	-	4.3	Domestique	43
-	-	0.1	0.5	-	13.5	Administration publique	44
0.3	-	0.2	0.5	-	11.0	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
12	-	21	122	116	2 937	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
12	-	21	122	116	2 937	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	116	116	Usage non-énergétique	16
12	-	21	125	-	2 810	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	460	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	88	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	88	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	27	Construction	29
-	-	-	-	-	575	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	9	46	-	55	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	43	-	43	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	92	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	903	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	9	89	-	1 092	Transport	41
-	-	-	-	-	46	Agriculture	42
-	-	-	-	-	165	Domestique	43
-	-	4	19	-	519	Administration publique	44
12	-	8	17	-	412	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Yukon - 1997

TABLE 14E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	2.3	0.2	-	2.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	2.4	0.2	-	2.5
19 Total mining	-	-	-	--	-	--
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	2.4	--	-	2.4
41 Transportation	-	-	-	--	-	--
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	--	-	--	-	--
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 14F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Yukon - 1997

TABLEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	2.3	0.3	-	2.7	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	2.4	0.3	-	2.7	Écoulement final	16
-	-	-	--	-	--	Total minier	19
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	2.4	--	-	2.4	Construction	29
-	-	-	0.1	-	0.1	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	--	-	--	Administration publique	44
-	-	-	--	-	--	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 14F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 15A. Primary and Secondary Energy - N.W.T. - 1997 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	409.1	40.7	-	69.8	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 410.4	-7.4	0.9	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	0.6	-	-
8 Availability	-	X	33.3	1.5	69.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	9.4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	23.9	1.5	69.8	-
15 Producer consumption	-	-	0.3	-	7.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	23.6	1.5	184.7	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.6	98.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	0.6	98.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.4	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.4	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	6.6	0.1	36.3	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	17.0	0.4	48.8	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	15 943	1 551	-	251	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-15 993	- 282	23	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	15	-	-
8 Availability	-	X	1 269	38	251	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	359	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	910	38	251	-
15 Producer consumption	-	-	11	-	29	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	899	38	665	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	15	354	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	15	354	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	10	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	10	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	251	3	131	-
44 Public administration	-	-	-	-	5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	647	10	176	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 15A. L'énergie primaire et secondaire -

T.N.-O.

- 1997 Trimestre 2

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	122.8	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	77.8	122.8	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	12.1	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	65.7	122.8	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	0.5	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	65.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	3.6	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	4.4	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	4.4	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.3	X	...	Construction	29
...	-	-	8.4	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.2	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	7.8	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	3.5	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	7.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	18.6	X	...	Transport	41
...	-	-	0.8	X	...	Agriculture	42
...	-	-	2.6	X	...	Domestique	43
...	-	-	19.6	X	...	Administration publique	44
...	-	-	15.3	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
17 745	-	-	X	442	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-16 252	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
X	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	2 902	442	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
359	-	-	468	-	827	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
1 200	-	-	2 434	442	4 076	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	18	X	18	Usage non-énergétique	16
...	-	-	2 416	X	4 018	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	138	X	507	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	170	X	170	Manufacturier - autres	26
...	-	-	170	X	170	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	-	X	12	Construction	29
...	-	-	12	X	690	Total industriel	30
...	-	-	321	X	7	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	7	X	7	Lignes aériennes	34
...	-	-	279	X	279	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	-	X	-	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	132	X	142	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	248	X	248	Transport	41
...	-	-	666	X	676	Agriculture	42
...	-	-	30	X	30	Domestique	43
...	-	-	100	X	485	Administration publique	44
...	-	-	730	X	735	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	569	X	1 402	Différence statistique	46
...	-	-	X	X	X		

TABLE 15B. Primary and Secondary Energy - N.W.T. - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	828.1	83.5	-	146.8	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 830.1	-15.4	3.0	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	2.2	-	-
8 Availability	-	X	68.1	5.3	146.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	19.7	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	48.4	5.3	146.8	-
15 Producer consumption	-	-	0.9	0.1	23.1	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	47.5	5.1	386.1	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	1.8	197.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	1.8	197.1	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.1	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.1	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	13.4	0.5	81.5	-
44 Public administration	-	-	-	-	3.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	34.0	1.7	104.5	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.1	-	-
terajoules						
1 Production	-	32 271	3 181	-	528	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-32 349	- 587	77	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	56	-	-
8 Availability	-	X	2 595	135	528	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	752	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 843	135	528	-
15 Producer consumption	-	-	34	3	83	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 808	130	1 390	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	46	710	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	46	710	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	28	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	28	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	512	13	293	-
44 Public administration	-	-	-	-	11	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 296	43	376	-
46 Statistical difference	-	-	-	3	-	-

TABEAU 15B. L'énergie primaire et secondaire -

T.N.-D.

- 1997 Trimestre 2 -

Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	262.3	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	222.5	262.3	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	24.8	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	197.6	262.3	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	1.3	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	196.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	44.8	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	12.9	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	12.9	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.5	X	...	Construction	29
...	-	-	58.2	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.5	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	14.7	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	9.8	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	13.3	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	38.4	X	...	Transport	41
...	-	-	0.8	X	...	Agriculture	42
...	-	-	31.5	X	...	Domestique	43
...	-	-	27.9	X	...	Administration publique	44
...	-	-	39.5	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
35 981	-	-	X	944	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-32 859	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	8 404	944	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	1	-	1	a) Énergie électrique - par services	9
752	-	-	959	-	1 711	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
2 506	-	-	7 444	944	10 895	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	51	X	51	Usage non-énergétique	16
...	-	-	7 393	X	10 721	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	1 730	X	2 485	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	495	X	495	Manufacturier - autres	26
...	-	-	495	X	495	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	21	X	21	Construction	29
...	-	-	2 245	X	3 001	Total industriel	30
...	-	-	21	X	21	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	527	X	527	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	370	X	398	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	467	X	467	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 384	X	1 412	Transport	41
...	-	-	32	X	32	Agriculture	42
...	-	-	1 211	X	2 029	Domestique	43
...	-	-	1 047	X	1 057	Administration publique	44
...	-	-	1 475	X	3 191	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 15C. Refined Petroleum Products - N.W.T. - 1997 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	9.3	15.4	27.5	6.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	12.1	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	9.3	15.4	15.4	6.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	9.3	15.4	15.4	6.3
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	2.8	0.6	0.2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	3.7	0.7
27 Total manufacturing	X	-	-	-	3.7	0.7
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.2	-
30 Total industrial	X	-	-	2.8	4.5	1.0
31 Railways	X	-	-	-	0.2	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1.0	-	2.6	-
40 Retail pump sales	X	-	5.4	-	0.7	-
41 Transportation	X	-	7.4	-	3.4	-
42 Agriculture	X	-	-	-	0.8	-
43 Residential	X	-	-	2.2	-	0.4
44 Public administration	X	-	0.9	5.3	6.3	0.5
45 Commercial and other institutional	X	-	1.0	5.1	0.4	4.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	322	580	1 065	244
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	468	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	322	580	597	244
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	322	580	597	244
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	105	24	9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	142	29
27 Total manufacturing	X	-	-	-	142	29
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	1	9	2
30 Total industrial	X	-	-	107	175	39
31 Railways	X	-	-	-	7	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	33	-	99	-
40 Retail pump sales	X	-	222	-	26	-
41 Transportation	X	-	255	-	132	-
42 Agriculture	X	-	-	-	30	-
43 Residential	X	-	-	84	-	15
44 Public administration	X	-	30	198	245	21
45 Commercial and other institutional	X	-	36	191	15	168
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 15C. Produits pétroliers raffinés - T.N.-O. - 1997 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	1.2	17.7	0.5	77.8	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	12.1	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	1.2	17.7	0.5	65.7	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	0.5	0.5	Usage non-énergétique	16
-	-	1.2	17.7	-	65.2	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	3.6	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	4.4	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	4.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.3	Construction	29
-	-	-	-	-	8.4	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.2	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.2	7.5	-	7.8	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	3.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	7.1	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.2	7.6	-	18.6	Transport	41
-	-	-	-	-	0.8	Agriculture	42
-	-	-	-	-	2.6	Domestique	43
-	-	-	6.5	-	19.6	Administration publique	44
-	-	0.9	3.6	-	15.3	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	40	634	18	2 902	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	468	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	40	634	18	2 434	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	18	18	Usage non-énergétique	16
-	-	40	634	-	2 416	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	138	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	170	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	170	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	12	Construction	29
-	-	-	-	-	321	Total industriel	30
-	-	-	-	-	7	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	271	-	278	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1	-	1	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	132	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	248	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	8	272	-	666	Transport	41
-	-	-	-	-	30	Agriculture	42
-	-	-	-	-	100	Domestique	43
-	-	-	-	-	730	Administration publique	44
-	-	1	235	-	569	Commerces et autres institutions	45
-	-	31	128	-	-	Différence statistique	46
X	X	X	X	X	X		

TABLE 15D. Refined Petroleum Products - N.W.T. - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	19.8	32.2	96.1	42.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	24.8	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	19.8	32.2	71.2	42.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	19.8	32.2	71.2	42.3
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	2.9	41.3	0.6
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	4.8	5.4	2.7
27 Total manufacturing	X	-	-	4.8	5.4	2.7
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.4	0.1
30 Total industrial	X	-	-	7.7	47.1	3.4
31 Railways	X	-	-	-	0.5	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1.9	-	7.9	-
40 Retail pump sales	X	-	12.3	-	1.1	-
41 Transportation	X	-	14.2	-	9.5	-
42 Agriculture	X	-	-	-	0.8	-
43 Residential	X	-	-	8.8	-	22.7
44 Public administration	X	-	2.0	6.7	10.1	2.1
45 Commercial and other institutional	X	-	3.7	9.0	3.7	14.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	687	1 215	3 716	1 637
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	959	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	687	1 215	2 755	1 637
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	687	1 215	2 755	1 637
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	109	1 598	24
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	181	210	104
27 Total manufacturing	X	-	-	181	210	104
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	1	15	5
30 Total industrial	X	-	-	291	1 822	132
31 Railways	X	-	-	-	21	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	66	-	304	-
40 Retail pump sales	X	-	425	-	42	-
41 Transportation	X	-	491	-	367	-
42 Agriculture	X	-	-	-	32	-
43 Residential	X	-	-	333	-	878
44 Public administration	X	-	69	253	391	81
45 Commercial and other institutional	X	-	128	339	144	545
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 15D. Produits pétroliers raffinés - T.N.-O. - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	2.2	28.5	1.3	222.5	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	24.8	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	2.2	28.5	1.3	197.6	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	1.3	1.3	Usage non-énergétique	16
-	-	2.2	28.5	-	196.3	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	44.8	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	12.9	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	12.9	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.5	Construction	29
-	-	-	-	-	58.2	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.5	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.9	13.7	-	14.7	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	9.8	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	13.3	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.9	13.8	-	38.4	Transport	41
-	-	-	-	-	0.8	Agriculture	42
-	-	-	-	-	31.5	Domestique	43
-	-	-	7.0	-	27.9	Administration publique	44
-	-	1.2	7.7	-	39.5	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	74	1 026	51	8 404	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	959	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	74	1 026	51	7 444	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	51	51	Usage non-énergétique	16
-	-	74	1 026	-	7 393	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	1 730	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	495	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	495	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	21	Construction	29
-	-	-	-	-	2 245	Total industriel	30
-	-	-	-	-	21	Sociétés ferrovières	31
-	-	32	494	-	526	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1	-	1	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	370	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	467	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	32	495	-	1 384	Transport	41
-	-	-	-	-	32	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 211	Domestique	43
-	-	1	253	-	1 047	Administration publique	44
-	-	41	278	-	1 475	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

N.W.T. - 1997

TABLE 15E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	-	0.4	-	0.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	-	0.4	-	0.5
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	-	-	-	0.1	-	0.1
28 Forestry	-	-	-	--	-	--
29 Construction	-	-	-	--	-	--
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	--	-	--
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	--	-	0.1	-	0.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 15F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

T.N.-O. - 1997

TABLEAU 15E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
-	--	-	1.0	0.3	1.3	1.3	Disponibilité
X	X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	--	-	1.0	0.3	1.3	1.3	Écoulement final
-	-	-	0.2	-	0.2	0.2	Total minier
-	-	-	0.1	-	0.1	0.1	Total manufacturier
-	-	-	0.2	-	0.2	0.2	Forestier
-	-	-	-	-	-	-	Construction
-	-	-	0.1	-	0.1	0.1	Transport
-	-	-	-	-	-	-	Agriculture
-	-	-	-	-	-	-	Administration publique
-	-	-	0.2	0.3	0.6	0.6	Commerces et autres institutions
X	X	X	X	X	X	X	Différence statistique

TABLEAU 15F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	Importations
-	-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions
-	-	-	-	-	-	-	Variation des stocks
-	-	-	-	-	-	-	Autres ajustements
-	-	-	-	-	-	-	Disponibilité
-	-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
-	-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur
-	-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette
-	-	-	-	-	-	-	Autoconsommation
-	-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique
-	-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	-	Total minier
-	-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques
-	-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	-	-	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	-	Domestique
-	-	-	-	-	-	-	Administration publique
-	-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Canada				Newfoundland	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	4 819.2	2 543.3	5 329.5	12 692.0	X	X
2 Exports	3 546.3	1 374.6	786.4	5 707.3	X	X
3 Imports	90.6	97.8	-	188.4	X	X
4 Inter-regional transfers	-	0.1	-	0.1	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	269.0	-79.1	1 315.2	1 505.1	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	626.1	545.2	-21.6	1 149.7	X	X
8 Availability	1 720.6	1 890.9	3 206.3	6 817.8	10.5	39.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	943.8	-	943.8	-	39.8
13 Refinery produced LPG's (net)	627.6	428.0	-	1 055.6	X	X
14 Net supply	2 348.2	1 375.1	3 206.3	6 929.6	18.0	-
15 Producer consumption	11.2	34.9	-	46.1	-	-
16 Non-energy use	184.3	1 088.4	3 206.2	4 478.9	-	-
17 Energy use - final demand	2 153.0	251.6	-	2 404.6	18.0	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	260.6	-	-	260.6	1.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	78.1	-	-	78.1	4.2	-
27 Total manufacturing	78.1	-	-	78.1	4.2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	51.2	-	-	51.2	0.3	-
30 Total industrial	389.9	-	-	389.9	5.7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	360.8	-	-	360.8	1.2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	360.8	-	-	360.8	1.2	-
42 Agriculture	69.0	-	-	69.0	0.4	-
43 Residential	239.8	-	-	239.8	3.9	-
44 Public administration	10.7	-	-	10.7	-	-
45 Commercial and other institutional	1 082.8	251.6	-	1 334.4	6.8	-
46 Statistical difference	-0.3	0.2	0.1	-	-	-
terajoules						
1 Production	123 034	72 789	97 850	293 673	X	X
2 Exports	90 537	39 341	14 438	144 316	X	X
3 Imports	2 313	2 799	-	5 112	X	X
4 Inter-regional transfers	-	3	-	3	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	6 868	-2 264	24 147	28 751	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	15 984	15 604	- 397	31 191	X	X
8 Availability	43 927	54 118	58 868	156 912	268	1 139
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	27 012	-	27 012	-	1 139
13 Refinery produced LPG's (net)	16 023	12 250	-	28 272	X	X
14 Net supply	59 950	39 356	58 868	158 173	461	-
15 Producer consumption	286	999	-	1 285	-	-
16 Non-energy use	4 705	31 150	58 866	94 721	-	-
17 Energy use - final demand	54 966	7 201	-	62 167	460	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	6 653	-	-	6 653	31	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	1 994	-	-	1 994	107	-
27 Total manufacturing	1 994	-	-	1 994	107	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	1 307	-	-	1 307	8	-
30 Total industrial	9 954	-	-	9 954	146	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	9 211	-	-	9 211	31	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	9 211	-	-	9 211	31	-
42 Agriculture	1 762	-	-	1 762	10	-
43 Residential	6 122	-	-	6 122	100	-
44 Public administration	273	-	-	273	-	-
45 Commercial and other institutional	27 644	7 201	-	34 845	174	-
46 Statistical difference	-8	6	2	-	1	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Terre-Neuve		Prince Edward Island		Île-du-Prince-Édouard			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	50.3	9.9	-	-	9.9	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	39.8	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
X	X	X	X	X	X	LPG de raffineries (nette)	13
-	18.0	9.9	-	-	9.9	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	18.0	10.1	-	-	10.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	1.2	0.6	-	-	0.6	Total minier	19
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	4.2	2.3	-	-	2.3	Manufacturier - autres	26
-	4.2	2.3	-	-	2.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	0.3	0.1	-	-	0.1	Construction	29
-	5.7	3.0	-	-	3.0	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	1.2	0.4	-	-	0.4	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	1.2	0.4	-	-	0.4	Transport	41
-	0.4	0.3	-	-	0.3	Agriculture	42
-	3.9	2.2	-	-	2.2	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	6.8	4.2	-	-	4.2	Commerces et autres institutions	45
-	-	-0.2	-	-	-0.2	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	1 407	253	-	-	253	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	1 139	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
X	X	X	X	X	X	LPG de raffineries (nette)	13
-	461	253	-	-	253	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	460	258	-	-	258	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	31	15	-	-	15	Total minier	19
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	107	59	-	-	59	Manufacturier - autres	26
-	107	59	-	-	59	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	8	3	-	-	3	Construction	29
-	146	77	-	-	77	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	31	10	-	-	10	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	31	10	-	-	10	Transport	41
-	10	8	-	-	8	Agriculture	42
-	100	56	-	-	56	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	174	107	-	-	107	Commerces et autres institutions	45
-	1	-5	-	-	-5	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Nova Scotia		- Nouvelle-Écosse		New Brunswick	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	41.7	34.9	-	76.6	-13.2	96.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	45.6	-	45.6	-	100.8
13 Refinery produced LPG's (net)	X	X	X	X	X	X
14 Net supply	64.6	0.7	-	65.2	74.7	7.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	0.4
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	64.6	0.6	-	65.2	74.6	6.8
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	4.1	-	-	4.1	9.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	-	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	15.1	-	-	15.1	15.6	-
27 Total manufacturing	15.1	-	-	15.1	15.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	0.9	-	-	0.9	1.0	-
30 Total industrial	20.1	-	-	20.1	25.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	3.5	-	-	3.5	3.1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	3.5	-	-	3.5	3.1	-
42 Agriculture	1.1	-	-	1.1	1.3	-
43 Residential	14.1	-	-	14.1	16.2	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	25.8	0.6	-	26.4	28.4	6.8
46 Statistical difference	--	0.1	-	--	0.1	0.1
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 065	999	-	2 063	- 337	2 748
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	1 305	-	1 305	-	2 885
13 Refinery produced LPG's (net)	X	X	X	X	X	X
14 Net supply	1 649	19	-	1 667	1 906	210
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	11
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 649	17	-	1 666	1 905	195
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	105	-	-	105	230	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	-	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	386	-	-	386	398	-
27 Total manufacturing	386	-	-	386	398	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	23	-	-	23	26	-
30 Total industrial	513	-	-	513	654	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	89	-	-	89	79	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	89	-	-	89	79	-
42 Agriculture	28	-	-	28	33	-
43 Residential	360	-	-	360	414	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	659	17	-	676	725	195
46 Statistical difference	-1	1	-	1	2	4

TABEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Nouveau-Brunswick		Québec					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	X	-	-	-	-	Production	1
X	X	22.9	15.2	-	38.1	Exportations	2
X	X	-	-	-	-	Importations	3
X	X	7.6	169.4	-	177.0	Transferts inter-régions	4
X	X	-5.1	24.7	-	19.6	Variation des stocks	5
X	X	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
X	X	130.1	189.2	-	319.3	Autres ajustements	7
-	82.8	119.9	318.7	-	438.6	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	100.8	-	184.2	-	184.2	d) Produits raffinés	12
X	X	130.8	46.3	-	177.1	LPG de raffineries (nette)	13
-	82.0	250.7	180.8	-	431.5	Disponibilité nette	14
-	0.4	8.2	20.0	-	28.2	Autoconsommation	15
-	-	48.8	146.4	-	195.2	Usage non-énergétique	16
-	81.4	193.8	14.4	-	208.2	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	9.0	17.1	-	-	17.1	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	15.6	10.6	-	-	10.6	Manufacturier - autres	26
-	15.6	10.6	-	-	10.6	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	1.0	4.0	-	-	4.0	Construction	29
-	25.6	31.7	-	-	31.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	3.1	40.4	-	-	40.4	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	3.1	40.4	-	-	40.4	Transport	41
-	1.3	20.0	-	-	20.0	Agriculture	42
-	16.2	12.9	-	-	12.9	Domestique	43
-	-	0.1	-	-	0.1	Administration publique	44
-	35.2	89.3	14.4	-	103.7	Commerces et autres institutions	45
-	0.2	-0.1	-	-	-0.1	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	-	-	-	-	Production	1
X	X	585	435	-	1 020	Exportations	2
X	X	-	-	-	-	Importations	3
X	X	194	4 848	-	5 042	Transferts inter-régions	4
X	X	- 130	707	-	577	Variation des stocks	5
X	X	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
X	X	3 321	5 415	-	8 736	Autres ajustements	7
-	2 411	3 061	9 121	-	12 182	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	2 885	-	5 272	-	5 272	d) Produits raffinés	12
X	X	3 339	1 326	-	4 666	LPG de raffineries (nette)	13
-	2 116	6 400	5 176	-	11 576	Disponibilité nette	14
-	11	209	572	-	782	Autoconsommation	15
-	-	1 246	4 190	-	5 436	Usage non-énergétique	16
-	2 099	4 948	412	-	5 360	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	230	437	-	-	437	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	398	271	-	-	271	Manufacturier - autres	26
-	398	271	-	-	271	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	26	102	-	-	102	Construction	29
-	654	809	-	-	809	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	79	1 031	-	-	1 031	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	79	1 031	-	-	1 031	Transport	41
-	33	511	-	-	511	Agriculture	42
-	414	329	-	-	329	Domestique	43
-	-	3	-	-	3	Administration publique	44
-	920	2 280	412	-	2 692	Commerces et autres institutions	45
-	6	-3	1	-	-1	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Ontario				Manitoba	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	1 413.0	533.9	-	1 946.9	461.2	175.4
3 Imports	72.6	97.8	-	170.4	-	-
4 Inter-regional transfers	1 977.5	705.3	212.5	2 895.3	526.9	182.6
5 Stock variation (change and adj.)	-34.5	- 115.2	-50.2	- 199.9	-0.1	1.9
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-36.7	251.8	-19.5	195.6	55.1	1.0
8 Availability	634.9	636.2	243.2	1 514.3	120.9	6.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	276.6	-	276.6	-	0.3
13 Refinery produced LPG's (net)	102.6	98.1	-	200.7	2.9	-
14 Net supply	737.5	457.7	243.2	1 438.4	123.8	6.0
15 Producer consumption	-	-	-	-	0.3	-
16 Non-energy use	104.8	410.7	243.2	758.7	-	-
17 Energy use - final demand	632.7	47.0	-	679.7	123.5	6.0
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	32.5	-	-	32.5	21.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	9.1	-	-	9.1	0.7	-
27 Total manufacturing	9.1	-	-	9.1	0.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	30.1	-	-	30.1	2.6	-
30 Total industrial	71.7	-	-	71.7	25.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	82.8	-	-	82.8	31.3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	82.8	-	-	82.8	31.3	-
42 Agriculture	34.8	-	-	34.8	3.8	-
43 Residential	118.4	-	-	118.4	5.7	-
44 Public administration	2.2	-	-	2.2	3.9	-
45 Commercial and other institutional	322.8	47.0	-	369.8	53.8	6.0
46 Statistical difference	--	--	-	--	--	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	36 074	15 280	-	51 354	11 774	5 020
3 Imports	1 853	2 799	-	4 653	-	-
4 Inter-regional transfers	50 486	20 186	3 901	74 573	13 452	5 226
5 Stock variation (change and adj.)	- 881	-3 297	- 922	-5 099	-3	54
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 937	7 207	- 358	5 912	1 407	29
8 Availability	16 209	18 208	4 465	38 882	3 087	180
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	7 916	-	7 916	-	9
13 Refinery produced LPG's (net)	2 619	2 808	-	5 428	75	-
14 Net supply	18 828	13 100	4 465	36 393	3 162	172
15 Producer consumption	-	-	-	-	8	-
16 Non-energy use	2 676	11 754	4 465	18 895	-	-
17 Energy use - final demand	16 153	1 345	-	17 498	3 153	172
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	830	-	-	830	554	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	232	-	-	232	18	-
27 Total manufacturing	232	-	-	232	18	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	768	-	-	768	66	-
30 Total industrial	1 831	-	-	1 831	638	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	2 114	-	-	2 114	799	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	2 114	-	-	2 114	799	-
42 Agriculture	888	-	-	888	97	-
43 Residential	3 023	-	-	3 023	146	-
44 Public administration	56	-	-	56	100	-
45 Commercial and other institutional	8 241	1 345	-	9 586	1 374	172
46 Statistical difference	--	1	-	1	1	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Manitoba		Saskatchewan					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	-	27.1	22.9	-	50.0	Production	1
-	636.6	1 257.7	48.4	786.4	2 092.5	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	709.5	1 383.9	1.5	801.7	2 187.1	Transferts inter-régions	4
-	1.8	89.0	-18.8	13.1	83.3	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	56.1	7.0	39.1	-1.9	44.2	Autres ajustements	7
-	127.2	71.3	33.9	0.3	105.5	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	0.3	-	29.4	-	29.4	d) Produits raffinés	12
-	2.9	25.4	8.4	-	33.8	LPG de raffineries (nette)	13
-	129.8	96.7	12.9	0.3	109.9	Disponibilité nette	14
-	0.3	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	129.5	96.7	12.9	-	109.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	21.7	27.4	-	-	27.4	Total minier	19
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	0.7	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	0.7	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	2.6	1.8	-	-	1.8	Construction	29
-	25.0	29.2	-	-	29.2	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	31.3	20.4	-	-	20.4	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	31.3	20.4	-	-	20.4	Transport	41
-	3.8	3.7	-	-	3.7	Agriculture	42
-	5.7	3.6	-	-	3.6	Domestique	43
-	3.9	-	-	-	-	Administration publique	44
-	59.8	39.8	12.9	-	52.7	Commerces et autres institutions	45
-	--	--	--	0.3	0.3	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	692	655	-	1 347	Production	1
-	16 794	32 103	1 385	14 438	47 933	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	18 678	35 331	43	14 719	50 093	Transferts inter-régions	4
-	52	2 272	- 538	241	1 975	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	1 435	179	1 119	-35	1 263	Autres ajustements	7
-	3 267	1 820	970	6	2 796	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	9	-	841	-	841	d) Produits raffinés	12
-	75	649	240	-	889	LPG de raffineries (nette)	13
-	3 333	2 469	369	6	2 843	Disponibilité nette	14
-	8	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	3 325	2 469	369	-	2 838	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	554	700	-	-	700	Total minier	19
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	18	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	18	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	66	46	-	-	46	Construction	29
-	638	745	-	-	745	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	799	521	-	-	521	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	799	521	-	-	521	Transport	41
-	97	94	-	-	94	Agriculture	42
-	146	92	-	-	92	Domestique	43
-	100	-	-	-	-	Administration publique	44
-	1 545	1 016	369	-	1 385	Commerces et autres institutions	45
-	1	--	--	6	5	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1997 Quarter 2 - Year-to-date

	Alberta				British Columbia	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
	thousands of cubic metres					
1 Production	4 596.4	2 394.3	5 329.5	12 320.2	195.7	126.1
2 Exports	263.7	462.8	-	726.5	121.3	138.9
3 Imports	-	-	-	-	11.6	-
4 Inter-regional transfers	-4 015.1	-1 273.2	-1 014.2	-6 302.5	75.2	13.4
5 Stock variation (change and adj.)	213.9	23.2	1 352.3	1 589.4	7.8	7.0
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	412.3	48.4	-0.4	460.3	46.3	48.0
8 Availability	516.0	683.5	2 962.6	4 162.1	199.7	41.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	228.9	-	228.9	-	38.2
13 Refinery produced LPG's (net)	207.7	239.0	-	446.7	39.8	12.7
14 Net supply	723.7	693.6	2 962.6	4 379.9	239.5	16.1
15 Producer consumption	1.5	1.4	-	2.9	1.1	13.1
16 Non-energy use	30.7	531.3	2 963.4	3 525.4	-	-
17 Energy use - final demand	691.6	160.9	-	852.5	238.5	3.0
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	136.4	-	-	136.4	8.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	4.6	-	-	4.6	15.9	-
27 Total manufacturing	4.6	-	-	4.6	15.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	8.1	-	-	8.1	2.3	-
30 Total industrial	149.1	-	-	149.1	26.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	50.9	-	-	50.9	125.3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	50.9	-	-	50.9	125.3	-
42 Agriculture	2.2	-	-	2.2	1.4	-
43 Residential	36.9	-	-	36.9	24.2	-
44 Public administration	1.4	-	-	1.4	3.1	-
45 Commercial and other institutional	451.1	160.9	-	612.0	57.9	3.0
46 Statistical difference	-0.1	-	-0.8	-0.9	-0.1	-
	terajoules					
1 Production	117 346	68 525	97 850	283 720	4 996	3 609
2 Exports	6 732	13 245	-	19 978	3 097	3 975
3 Imports	-	-	-	-	296	-
4 Inter-regional transfers	-102 505	-36 439	-18 621	-157 565	1 920	384
5 Stock variation (change and adj.)	5 461	664	24 828	30 953	199	200
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	10 526	1 385	-7	11 904	1 182	1 374
8 Availability	13 173	19 562	54 393	87 129	5 098	1 191
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	6 551	-	6 551	-	1 093
13 Refinery produced LPG's (net)	5 304	6 840	-	12 143	1 017	363
14 Net supply	18 477	19 851	54 393	92 721	6 115	460
15 Producer consumption	38	40	-	78	28	375
16 Non-energy use	784	15 206	54 408	70 398	-	-
17 Energy use - final demand	17 657	4 605	-	22 261	6 089	86
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	3 482	-	-	3 482	214	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	117	-	-	117	406	-
27 Total manufacturing	117	-	-	117	406	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	207	-	-	207	59	-
30 Total industrial	3 807	-	-	3 807	679	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	1 299	-	-	1 299	3 199	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	1 299	-	-	1 299	3 199	-
42 Agriculture	56	-	-	56	36	-
43 Residential	942	-	-	942	618	-
44 Public administration	36	-	-	36	79	-
45 Commercial and other institutional	11 517	4 605	-	16 122	1 478	86
46 Statistical difference	-2	-	-15	-17	-2	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1997 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Colombie-Britannique		Yukon and N.W.T.		- Yukon et T.N.-O.			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	321.8	-	-	-	-	Production	1
-	260.2	-	-	-	-	Exportations	2
-	11.6	-	-	-	-	Importations	3
-	88.6	5.3	-	-	5.3	Transferts inter-régions	4
-	14.8	-0.2	-	-	-0.2	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	94.3	3.8	-	-	3.8	Autres ajustements	7
-	241.3	9.3	-	-	9.3	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	38.2	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	52.5	-	-	-	-	LPG de raffineries (nette)	13
-	255.6	9.3	-	-	9.3	Disponibilité nette	14
-	14.2	0.1	-	-	0.1	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	241.5	8.9	-	-	8.9	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	8.4	2.2	-	-	2.2	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	15.9	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	15.9	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	2.3	-	-	-	-	Construction	29
-	26.6	2.2	-	-	2.2	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	125.3	1.5	-	-	1.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	125.3	1.5	-	-	1.5	Transport	41
-	1.4	-	-	-	-	Agriculture	42
-	24.2	1.7	-	-	1.7	Domestique	43
-	3.1	-	-	-	-	Administration publique	44
-	60.9	3.5	-	-	3.5	Commerces et autres institutions	45
-	-0.1	0.3	-	-	0.3	Différence statistique	46
terajoules							
-	8 605	-	-	-	-	Production	1
-	7 072	-	-	-	-	Exportations	2
-	296	-	-	-	-	Importations	3
-	2 303	135	-	-	135	Transferts inter-régions	4
-	399	-5	-	-	-5	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	2 556	97	-	-	97	Autres ajustements	7
-	6 289	237	-	-	237	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	1 093	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	1 380	-	-	-	-	LPG de raffineries (nette)	13
-	6 576	237	-	-	237	Disponibilité nette	14
-	403	3	-	-	3	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	6 175	227	-	-	227	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	214	56	-	-	56	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	406	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	406	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	59	-	-	-	-	Construction	29
-	679	56	-	-	56	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	3 199	38	-	-	38	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	3 199	38	-	-	38	Transport	41
-	36	-	-	-	-	Agriculture	42
-	618	43	-	-	43	Domestique	43
-	79	-	-	-	-	Administration publique	44
-	1 564	89	-	-	89	Commerces et autres institutions	45
-	-2	8	-	-	8	Différence statistique	46

TABLE 17. Primary Electricity Generation, 1997
TABLEAU 17. Production d'électricité primaire, 1997

	Hydro Hydro-électrique		Nuclear Nucélaire	Uranium Usine
	Utility Service	Industry Industrie		Utilisation
	GWh	GWh	GWh	tonnes
Newfoundland - Terre-Neuve				
Quarter - Trimestriel 1	12 121.0	131.2		
Quarter - Trimestriel 2	8 475.8	129.8		
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	20 596.8	261.0		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel 1	339.6	10.7		
Quarter - Trimestriel 2	302.2	11.0		
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	641.8	21.7		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel 1	440.3	19.5	223.4	4
Quarter - Trimestriel 2	1 272.2	29.6	1 060.9	20
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 712.5	49.1	1 284.3	24
Quebec - Québec				
Quarter - Trimestriel 1	43 356.2	5 009.3	842.0	16
Quarter - Trimestriel 2	31 685.0	4 274.3	671.0	13
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	75 041.2	9 283.6	1 513.0	29
Ontario				
Quarter - Trimestriel 1	10 389.2	372.5	22 198.2	471
Quarter - Trimestriel 2	11 430.7	371.5	16 446.8	349
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	21 819.9	744.0	38 645.0	820
Manitoba				
Quarter - Trimestriel 1	8 239.5			
Quarter - Trimestriel 2	8 266.8			
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	16 506.3			
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel 1	988.6			
Quarter - Trimestriel 2	1 352.4			
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 341.0			
Alberta				
Quarter - Trimestriel 1	458.8			
Quarter - Trimestriel 2	506.1			
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	964.9			
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel 1	12 673.9	2 613.0		
Quarter - Trimestriel 2	10 517.6	2 734.1		
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	23 191.5	5 347.1		
Yukon				
Quarter - Trimestriel 1	60.4			
Quarter - Trimestriel 2	51.3			
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	111.7			
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest				
Quarter - Trimestriel 1	66.3	10.7		
Quarter - Trimestriel 2	58.6	11.2		
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	124.9	21.9		
Canada				
Quarter - Trimestriel 1	89 133.8	8 166.9	23 263.6	491
Quarter - Trimestriel 2	73 918.7	7 561.5	18 178.7	382
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	163 052.5	15 728.4	41 442.3	873

TABLE 18. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor, 1997, Energy Use - Final Demand
 TABLEAU 18. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 1997, usage énergétique - écoulement final

	Solid Wood Waste Déchets de bois solides		Spent Pulping Liquor Lessive de pâte épuisée	
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajoules
Newfoundland & Nova Scotia - Terre-Neuve & Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel 1	116	2 088	152	2 128
Quarter - Trimestriel 2	51	918	91	1 274
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	167	3 006	243	3 402
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel 1	261	4 698	399	5 586
Quarter - Trimestriel 2	123	2 214	283	3 962
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	384	6 912	682	9 548
Quebec - Québec				
Quarter - Trimestriel 1	325	5 850	680	9 520
Quarter - Trimestriel 2	379	6 822	1 370	19 180
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	704	12 672	2 050	28 700
Ontario				
Quarter - Trimestriel 1	159	2 862	778	10 892
Quarter - Trimestriel 2	180	3 240	801	11 214
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	339	6 102	1 579	22 106
Manitoba				
Quarter - Trimestriel 1	33	594	57	798
Quarter - Trimestriel 2	26	468	53	742
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	59	1 062	110	1 540
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel 1	0	0	10	140
Quarter - Trimestriel 2	17	306	118	1 652
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	17	306	128	1 792
Alberta				
Quarter - Trimestriel 1	260	4 680	686	9 604
Quarter - Trimestriel 2	201	3 618	570	7 980
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	461	8 298	1 256	17 584
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel 1	449	8 082	2 077	29 078
Quarter - Trimestriel 2	537	9 666	2 106	29 484
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	986	17 748	4 183	58 562
Canada				
Quarter - Trimestriel 1	1 603	28 854	4 839	67 746
Quarter - Trimestriel 2	1 514	27 252	5 392	75 488
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	3 117	56 106	10 231	143 234

TABLE 19. Non-energy Use of Natural Gas, 1997
TABLEAU 19. Usage non-énergétique de gaz naturel, 1997

		Canada	Québec	Ontario	Alberta	Other provinces Autre provinces
year-to-date cumulatif de l'année						
Data as published in the main tables Données publiées dans les principaux tableaux						
Non-energy use, line 16	'000 000 m ³	2 346.8		232.4	2 114.4	
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	89 409		8 853	80 556	
Chemicals, line 25	'000 000 m ³	2 469.3	75.0	509.6	1 108.2	776.
Produits chimiques, ligne 25	TJ	83 595	2 858	19 414	42 220	29 58

Main table values when the non-energy values of "other provinces" are included.
Données des principaux tableaux lorsque l'utilisation non-énergétique des "autres provinces" sont incluses.

Non-energy use, line 16	'000 000 m ³	2 884.4	-	232.4	2 114.4	537.
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	109 891	-	8 853	80 556	20 48
Chemicals, line 25	'000 000 m ³	1 931.7	75.0	509.6	1 108.2	238.
Produits chimiques, ligne 25	TJ	73 598	2 858	19 414	42 220	9 10

TABLE 20. Estimated Additions to Crude Oil Production, 1997
TABLEAU 20. Données estimées complémentaires sur la production de pétrole brut, 1997

			Saskatchewan	Alberta '000 m	Canada
Increase in synthetic crude due to own use of produced hydrocarbon gas: use shown as producer consumption; line 7 and line 15. - Augmentation de la production de pétrole brut synthétique due à l'autoconsommation dans la production de gaz d'hydrocarbures; ligne 7 et ligne 15	quarter 1	trimestre 1	92	557	649
	quarter 2	trimestre 2	88	410	498
	quarter 3	trimestre 3			
	quarter 4	trimestre 4			
	year-to-date	cumulatif	180	967	1 147
Gain in synthetic crude oil from hydrogen treatment in upgrader and oilsands facilities; plus in line 6, minus in line 7 (to prevent double counting) - Augmentation dans la production de pétrole brut synthétique provenant des aménagements de sables bitumineux et de raffinage; plus ligne 6, moins ligne 7 (afin de prévenir tout double-compte).	quarter 1	trimestre 1	56	194	250
	quarter 2	trimestre 2	44	159	203
	quarter 3	trimestre 3			
	quarter 4	trimestre 4			
	year-to-date	cumulatif	100	353	453
Increase in synthetic crude and crude charged due to own use of synthetic product and petroleum coke; line 7 - Augmentation de la production de pétrole brut et des coûts engendrés par l'autoconsommation de produits synthétique et de coke de pétrole; ligne 7	quarter 1	trimestre 1		284	284
	quarter 2	trimestre 2		199	199
	quarter 3	trimestre 3			
	quarter 4	trimestre 4			
	year-to-date	cumulatif		483	483
Increase in production and other mining for own use of diesel and petroleum coke - Augmentation de la production et autres activités minières engendrés par l'autoconsommation dans la production de diesel et coke de pétrole.					
	quarter 1	trimestre 1		120	120
	quarter 2	trimestre 2		105	105
	quarter 3	trimestre 3			
	quarter 4	trimestre 4			
Diesel	year-to-date	cumulatif		225	225
Petroleum coke - Coke de pétrole	quarter 1	trimestre 1		164	164
	quarter 2	trimestre 2		94	94
	quarter 3	trimestre 3			
	quarter 4	trimestre 4			
	year-to-date	cumulatif		258	258

Line numbers refer to lines in main tables.
Les numéros de lignes se rapportent aux lignes des tableaux principaux.

Definitions

Inter-regional transfers ligne 4. Shows the net movement of product in and out of the province with relation to other provinces.

Inter-product transfers ligne 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, eg. still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

Other Adjustments ligne 7. There are varying factors depending on the product. In all cases, cyclical billing or timing differences can/are included here. Includes losses in transportation, metering differences, and in the case of crude oil, sales to non-refineries. For refined petroleum products see notes on Tables C and D in the **Notes On Individual Tables** section at the front of the publication.

Availability ligne 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

Net supply ligne 14. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 13.

Producers' Consumption ligne 15. Producers' consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel - for example refined petroleum products consumed by the petroleum refining industry, or field and plant flare and usage by the natural gas industry. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries - for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining industry. In the case of electricity it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the generating station gate. Included is shrinkage at gas plants.

Non-energy use ligne 16. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petro-chemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc..

Définitions

Transferts inter-régions ligne 4. Déplacement net des produits à l'intérieur et à l'extérieur de la province par rapport aux autres provinces.

Transferts inter-produits ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, c.-à-d. gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

Autres ajustements ligne 7. Divers facteurs dépendent du produit. Dans tous les cas, cette ligne comprend la facturation proportionnelle ou les différences chronologiques. Elle comprend également les pertes dans le transport, les différences de lecture, et dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non-raffineries. Voir les notes sur les tableaux C et D, dans la section des **Notes sur les tableaux**, au début de la publication, pour les produits pétroliers raffinés.

Disponibilité ligne 8. La quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7, moins les lignes 2 et 5.

Disponibilité nette ligne 14. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins lignes 9 à 13.

Autoconsommation ligne 15. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit - par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage du pétrole, ou le gaz brûlé et utilisé sur le terrain et dans l'usine par l'industrie du gaz naturel. Les quantités indiquées ne comprennent par la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie - par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation du gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités "non imputées" sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extrants de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice. Les pertes en cours de traitement dans les usines de gaz sont incluses.

Usage non-énergétique ligne 16. Les quantités présentées dans ce tableau sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc..

Energy use - final demand line 17. The summation of the usage in lines 18 to 45.

Total mining line 19. Includes metal mines, non metal mines, coal mines, crude petroleum and natural gas industries, stone quarries, gravel pits and contract drilling operations. SIC's 061, 062, 063, 071, 081, 082, 0911 and 0921.

Pulp and paper and sawmills line 20. Includes establishments in the sawmill and pulp and paper industries. SIC's 2512 and 271.

Iron and steel line 21. Establishments operating blast furnaces, casting mills, rolling mills or coke ovens operated in association with blast furnaces. SIC 291.

Smelting and refining line 22. Establishments engaged in the primary production of aluminum and in the refining of non-ferrous metals. SIC 295.

Cement line 23. Establishments engaged in the manufacturing of (hydraulic) cement. SIC 352. This classification does not include concrete nor ready mix concrete operations.

Petroleum refining line 24. Establishments engaged in manufacturing refined petroleum products including fuels and blended oils and greases. SIC 361.

Chemicals line 25. Establishments engaged in manufacturing industrial organic and inorganic chemicals and chemical fertilizers. SIC's 371 and 3721.

Other manufacturing line 26. All other manufacturing industries not listed above. SIC's 101 to 399 less 2512, 271, 291, 295, 352, 361, 371 and 3721. In some instances, this classification is used when no breakdown of the component manufacturing industries is provided.

Total manufacturing line 27. The summation of manufacturing industries, lines 20 to 26.

Construction line 29. SIC's 401 to 429. Sales of asphalt, in Table E, for paving purposes, regardless of the purchaser, are included here.

Total industrial line 30. The total of the usage in the Mining, Manufacturing, Forestry and Construction sectors, lines 19, 27, 28 and 29.

Usage énergétique - écoulement final ligne 17. La somme des usages des lignes 18 à 45.

Total minier ligne 19. Les mines de métaux, les mines de non métaux, les mines de charbon, l'industrie du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier et les activités de forage à forfait. CTI 061, 062, 063, 071, 081, 082, 0911 et 0921.

Pâtes et papier et scieries ligne 20. Les établissements des industries de sciage du bois et de pâtes et papiers. CTI 2512 et 271.

Sidérurgie ligne 21. Les établissements exploitant des hauts fourneaux, des fours de moulage, des fonderies, des lamineries ou des fours à coke exploités conjointement avec des hauts fourneaux. CTI 291.

Fonte et affinage ligne 22. Les établissements qui s'occupent de la production primaire d'aluminium et de l'affinage des métaux non ferreux. CTI 295.

Ciment ligne 23. Les établissements qui s'occupent de la fabrication (hydraulique) du ciment. CTI 352. Cette classification ne comprend pas le béton ni les centrales à béton.

Raffinage pétrolier ligne 24. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits pétroliers raffinés, notamment les carburants et les huiles et graisses mélangés. CTI 361.

Produits chimiques ligne 25. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques et de fertilisants chimiques. CTI 371 et 3721.

Manufacturier - autres ligne 26. Toutes les autres industries manufacturières non énumérées ci-dessus. CTI 101 à 399 moins 2512, 271, 291, 295, 352, 361, 371 et 3721. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturier ligne 27. La somme des industries manufacturières, lignes 20 à 26.

Construction ligne 29. CTI 401 à 429. Les ventes d'asphalte, au tableau E, à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur.

Total industriel ligne 30. Le total des utilisations dans les secteurs des mines, de la fabrication, de la foresterie et de la construction, lignes 19, 27, 28 et 29.

Canadian airlines line 32. Domestic airlines engaged in the transportation of passengers, freight, express or mail. SIC's 4511 and 4512, excluding foreign airlines. Excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying etc., which are included in line 45 "Commercial and Other Institutional". Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be Agriculture, line 42.

Domestic marine line 35. Ships of Canadian registry (flag), engaged in the transportation of passengers or freight, including ferry operations and fishing. SIC's 031 and 454. Excluded are usage by National Defense and the Canadian Coast Guard, which are included in line 44.

Pipelines line 38. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and petroleum products and in the distribution of natural gas. SIC's 461 and 492.

Road transport and urban transit line 39. Establishments engaged in the provision of local and long distance trucking, transfer, in operating interurban/urban bus and coach lines and in furnishing taxicab services. SIC's 456, 457 and 458.

Transportation line 41. In this sector, lines 31 to 40, only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in in transportation, eg. train stations, warehouses, airports, etc.. These amounts are included in line 45. Fuels which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes are included in the sectors to which the fuel was sold.

Agriculture line 42. Establishments engaged in agricultural activity as well as those engaged in providing services to agriculture. Includes mushroom growers, greenhouses and nurseries. SIC's 011 to 023.

Public administration line 44. All federal, provincial and local governments primarily associated with public administration. Includes the public service, RCMP, National Defense and the Coast Guard. SIC's 811 to 841.

Residential line 43. Includes all residences; homes, duplexes, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

Lignes aériennes canadiennes ligne 32. Toutes les ventes aux établissements canadiens qui s'occupent principalement du transport de passagers, de marchandises, de messagerie ou de courrier par voie aérienne. CTI 4511 et 4512, sauf les sociétés d'aviation étrangères. Ne pas inclure les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéroclubs et les écoles de pilotage, qui doivent être incluses à la ligne 45 "Commerces et autres institutions". La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de l'agriculture, ligne 42.

Lignes maritimes domestiques ligne 35. Navires enregistrés au Canada (battant pavillon) qui s'occupent principalement du transport de passagers ou de marchandises, y compris les bacs, les traversiers et les bateaux de pêche. CTI 031 et 454. Ne pas inclure les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne qui se trouvent à la ligne 44.

Pipelines ligne 38. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et produits pétroliers, et dans la distribution du gaz naturel. CTI 461 et 492.

Transport commercial et en commun ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation d'un service de camionnage sur courtes ou longues distances, de transfert, de l'exploitation d'autobus interurbains et urbains et d'excursions, et les services de taxis. CTI 456, 457 et 458.

Transport ligne 41. Dans ce secteur, lignes 31 à 40, seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour des activités non liées directement au transport, comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc., est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 45. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

Agriculture ligne 42. Les établissements qui s'occupent de l'activité agricole ainsi que ceux qui fournissent des services à l'agriculture. Elle comprend les producteurs de champignons, les serres et les pépinières. CTI 011 à 023.

Administration publique ligne 44. Tous les gouvernements fédéral, provinciaux et locaux principalement associés à l'administration publique. Elle comprend la Fonction publique, la GRC, la Défense nationale et la Garde côtière. CTI 811 à 841.

Domestique ligne 43. Cette catégorie comprend toutes les résidences; maisons, duplex, appartements, appartements-hôtels, condominiums et maisons de ferme.

Commercial and other institutional line 45. Final consumers other than those listed in lines 18 to 44. This includes service industries related to mining, transportation, as well as storage and warehousing, communications and utility (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries. SIC divisions I, J, K, L, M, O, P, Q and R, as well as 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 441, 449, 455, 471, 481 to 484, 493 and 499.

Commerces et autres institutions ligne 45. Consommateurs finals autres que ceux énumérés aux lignes 18 à 44. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services. Divisions I, J, K, L, M, O, P, Q et R du CTI ainsi que 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 441, 449, 455, 471, 481 à 484, 493 et 499.



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE
1 800 267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



FAX
1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



INTERNET order@statcan.ca



1 800 363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:



VISA



MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature



Payment enclosed \$



Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

▶ Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.

▶ Subscription will begin with the next issue to be released.

▶ Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.

▶ Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada.

▶ GST Registration # R121491807

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable PST
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable HST
(N.S., N.B., Nfld.)

GRAND TOTAL

PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



TÉLÉPHONE
1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



TÉLÉCOPIEUR
1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

()

()

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Adresse du courrier électronique :

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)



Veuillez débiter mon compte



VISA



MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature



Paiement inclus \$



N° du bon de commande
(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.	TOTAL
▶ L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.	RÉDUCTION (s'il y a lieu)
▶ Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.	TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.	TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.	TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)
▶ TPS N° R121491807	TOTAL GÉNÉRAL
	PF097019

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Your guide to Canada's collection of facts and figures

From the most pressing topics of the day, like employment, income, trade and education, to specific research studies, like adult literacy in Canada or products shipped by Canadian manufacturers, you'll find the reference information on all these and more in the **Statistics Canada Catalogue 1997**.

You'll also find details on a wealth of print publications (and their alternative formats, where available) on Canada's changing business, social and economic conditions.

Whether you are a researcher, a policy-maker, a planner or a librarian, a regular user of the **Catalogue** or have never seen it before, you'll appreciate its flexibility and efficiency.

Designed to facilitate your research, the combined subject and title index will direct you to the right page in seconds.

Each listing includes the full title, the catalogue number, the language of the product, the price, a brief abstract of the content, and more. It's your one-stop shop for the full range of Statistics Canada's products.

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, it's been bound in a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Votre guide des faits et chiffres sur le Canada

Des sujets d'actualité, dont l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation, aux études de recherche sur des thèmes précis, comme l'alphabétisation des adultes au Canada ou les produits livrés par les fabricants canadiens, vous trouverez des renseignements de référence sur tout cela et bien davantage dans le **Catalogue de Statistique Canada 1997**.

Vous trouverez également des renseignements concernant une foule de publications imprimées (et leur support de substitution, s'il y a lieu) sur l'évolution de la conjoncture économique et de la condition sociale du Canada.

Que vous soyez chercheur, décideur, planificateur ou bibliothécaire, utilisateur régulier du **Catalogue** ou que vous ne l'ayez jamais consulté, vous apprécierez sa souplesse et son efficacité.

Conçu pour faciliter vos recherches, l'index des sujets et des titres vous donnera, en quelques secondes, le numéro de la page où se trouvent vos renseignements.

Chaque publication inscrite est accompagnée du titre complet, du numéro au catalogue, de la langue du produit, du prix, d'un court résumé du contenu et plus encore. Le **Catalogue** constitue votre guichet unique pour la série complète des produits et services de Statistique Canada.

Et pour faire en sorte que le **Catalogue** résiste à une utilisation fréquente, sa couverture spéciale vise à prévenir les dos brisés, les côtés déchirés et les coins pliés.



ORDER YOUR OWN COPY TODAY!

The **Statistics Canada Catalogue 1997** (Catalogue No. 11-204-XPE) is available in Canada for \$16 (plus either GST and applicable PST or 15% HST), and for US\$16 outside Canada. CALL toll-free 1 800 267-6677, FAX toll-free 1 800 889-9734 or MAIL your order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6. You may also order via the Internet at order@statcan.ca or contact the nearest Statistics Canada reference centre listed in this publication.

COMMANDEZ VOTRE EXEMPLAIRE DÈS AUJOURD'HUI!

Le **Catalogue de Statistique Canada 1997** (n° 11-204-XPE au catalogue) est vendu au Canada au coût de 16 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur, ou 15 % de TVH), et de 16 \$ US à l'extérieur du Canada. COMPOSEZ sans frais le 1 800 267-6677, TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 800 889-9734 ou ENVOYEZ votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Vous pouvez également commander via l'Internet à order@statcan.ca ou communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Success is within your reach

Le succès est à la portée

when you subscribe to the *Canadian Economic Observer*!

Understanding what is key to Canada's economic activity is important to virtually every successful business, particularly in today's highly competitive economy. Whether your company has 10 employees or 10,000, it's vital that you are equipped to anticipate the trends that could prove influential in the years ahead. One way is to subscribe to Canada's leading report card on the economy — the *Canadian Economic Observer (CEO)*.

► CEO meets your needs

Whether your job requires you to access data, track trends or devise highly effective business plans, you'll find many uses for *CEO*. Packed with detailed charts, diagrams and tables, *CEO* is your hands-on tool for understanding the economy from the inside out. And *CEO* gives you the kind of in-depth, intelligent analysis you have come to expect from the world's leading statistical agency.

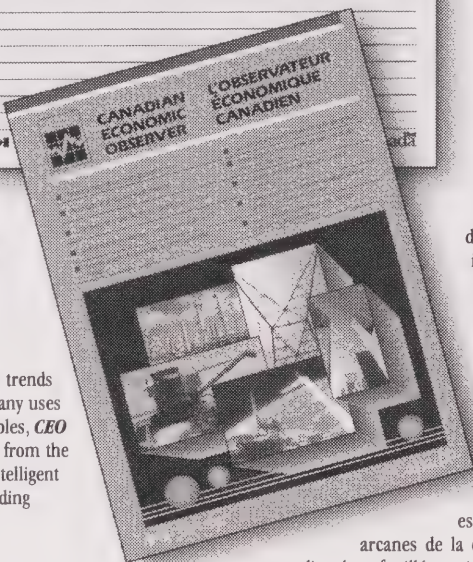
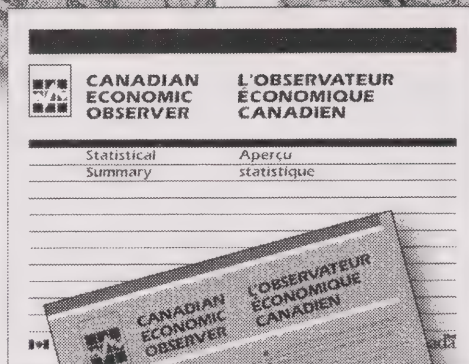
► CEO is easy to use

Consultations with experts have contributed to *CEO's* present, widely acclaimed format. The **Current Economic Conditions** section contains thought-provoking commentary on current issues, trends and developments. Economic growth, trade, financial market activity — all of the major economic developments across Canada are covered month to month, issue by issue.

The **Economic Events** section profiles developments in the previous month that had an impact on the economy. **Plus**, *CEO* has a topical **Feature Article** providing thoughtful insight into issues that either directly or indirectly affect all Canadians. A separate **Statistical Summary** carries a full range of hard data relating to important economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and many others.

► CEO offers solutions

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. You'll also receive a copy of *CEO's* annual **Historical Statistical Summary** at no additional charge.



des abonnés à *L'Observateur économique canadien*!

Il est important pour à peu près toutes les entreprises prospères de comprendre les grandes lignes de l'activité économique, surtout dans l'économie concurrentielle d'aujourd'hui. Que votre entreprise compte dix, cent ou plus de mille employés, vous voudrez sans doute vous équiper en vue d'anticiper les tendances qui peuvent exercer une influence sur les années à venir. Un bon moyen consiste à vous abonner au principal bulletin de santé économique du Canada : *L'Observateur économique canadien (L'OEC)*.

► L'OEC répond à vos besoins

Que vous ayez à consulter des données, à repérer de grandes tendances ou à concevoir des plans d'entreprises efficaces, *L'OEC* répondra à nombre de vos besoins. Rempli de tableaux, de graphiques et de diagrammes détaillés, *L'OEC*

est l'outil pratique par excellence pour comprendre les arcanes de la conjoncture économique. De plus, *L'OEC* vous offre le

type d'analyse fouillée et intelligente à laquelle vous vous attendez d'un leader mondial dans le domaine de la statistique.

► L'OEC est simple à utiliser

Des consultations avec plusieurs experts ont fait en sorte que le nouveau format de *L'OEC* reçoit aujourd'hui un accueil enthousiaste de la part de nos nombreux lecteurs. La section des **Conditions économiques actuelles** comprend des commentaires percutants sur des questions, des tendances et des développements économiques. La croissance économique, le commerce, l'activité des marchés financiers — les événements économiques marquants au Canada sont examinés dans chaque numéro mensuel.

La section **Événements économiques** regroupe les faits d'actualité ayant eu un impact majeur sur l'économie au cours du mois précédent. **En plus**, *L'OEC* comprend une **Étude spéciale** qui examine en profondeur des sujets qui touchent directement ou indirectement presque tous les Canadiens et Canadiennes. Enfin, l'**Aperçu statistique** contient l'ensemble des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

► L'OEC vous offre des solutions

En tant qu'abonné, vous profiterez d'une communication directe avec les analystes de Statistique Canada. Vous recevrez également, sans frais additionnels, un exemplaire du **Supplément statistique historique de L'OEC**.

VISIT OUR WEB SITE!
www.statcan.ca

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET!
www.statcan.ca

Subscribe to the *Canadian Economic Observer* (Catalogue #11-010-XPB) TODAY for only \$227 in Canada plus GST/HST and applicable PST and US\$227 in other countries. Call **TOLL-FREE** 1-800-267-6677 or **FAX** 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 and use your VISA or MasterCard. You can also **MAIL** your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

Abonnez-vous dès AUJOURD'HUI à *L'Observateur économique canadien* (numéro au catalogue 11-010-XPB) pour seulement 227 \$ au Canada (TPS/TVH et TVP en sus, s'il y a lieu) et 227 \$ US dans les autres pays. Composez **SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 ou faites-nous parvenir votre commande par **TELECOPIEUR** au 1-800-889-9734 ou au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard. Vous pouvez également envoyer votre commande par la **POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près et dont la liste figure dans la présente publication.

